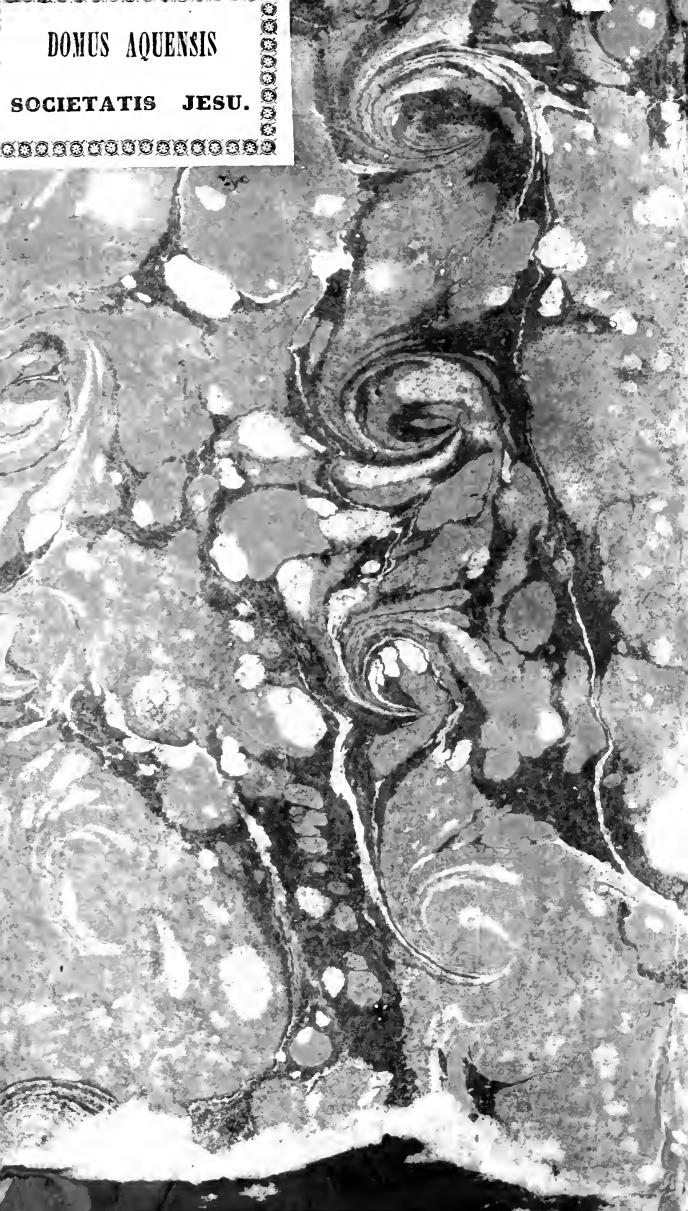




**DOMUS AQUENSIS**

**SOCIETATIS JESU.**



OSP

LIBRARY  
UNIVERSITY OF MICHIGAN

ANN ARBOR





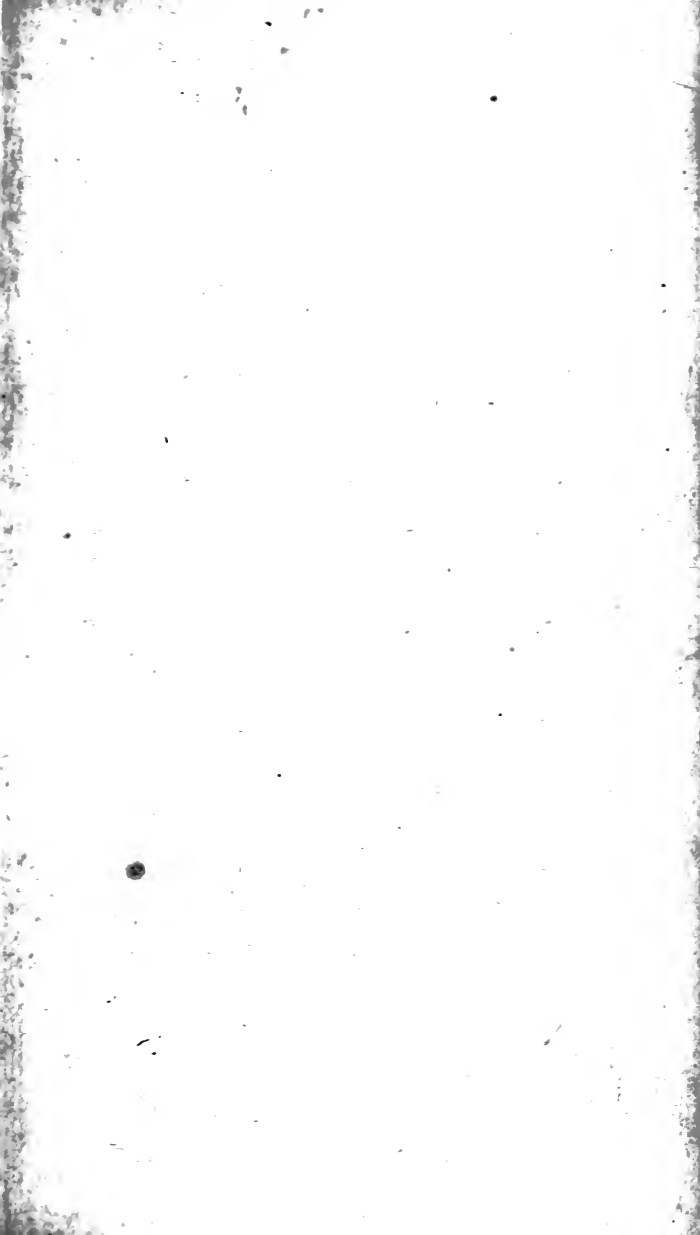
~~Digoe m. 111. d~~

g. 111. d

ESP

TL







Origny, Jean d'

# LA VIE

DU PERE

ANTOINE POSSEVIN

DE LA COMPAGNIE

DE JESUS.

Où l'on voit l'Histoire des importantes Négociations  
auxquelles il a été employé en qualité de Nonce de Sa  
Sainteté, en Suede, en Pologne, & en Moscovie, &c.



L'attaché  
dois à V  
int

A PARIS,

Chez JEAN MUZIER, au coin de la rue  
de Nevers, à la descente du Pont  
neuf, à l'Olivier.

M. DCCXII.

Avec Approbation & Privilège du Roy.

UNIVERSITÄT  
BIBLIOTHECA

CSP

BX

3756

.P655073

1712



AU TRES-REVEREND PERE  
LE PERE  
MICHEL-ANGE  
TAMBURINI,  
Général de la Compagnie de  
J E S U S.



ON TRES-REVEREND  
PERE,

*L'attachement respectueux, que je  
dois à VOSTRE PATERNITE',  
joint à la conformité que j'ay crû voir  
entre elle & le Pere Antoine Possévin,  
m'a fait prendre la liberté de luy dé-  
dier l'Histoire de ce grand Homme.  
C'est un Jesuite Italien, qui par son*

## E P I T R E.

*esprit, sa science & sa vertu a fait honneur à l'Eglise, à sa Patrie, & à sa Compagnie : A ces seuls traits ne reconnoît-on pas VOTRE PATERNITE' ? Mais pour dire quelque chose de plus particulier des rapports que vous avez avec luy ; son mérite luy donna d'abord entrée chez les Princes de la Maison de Gonzague ; on sçait en Italie que le vôtre vous a procuré le même accès auprès des Ducs de Modene : Théologien du Cardinal d'Este, avant qu'il eût la qualité de Souverain, dés-lors vous éprouvâtes de la part de ce Prince ce qu'un vray mérite inspire d'estime pour une personne distinguée par son esprit, sa sagesse & sa capacité.*

*Ce sont-là de ces talens, MON TRES-REVEREND PERE, qui peuvent vous faire un grand nom comme à Possévin : Mais persuadé depuis long-temps à son exemple, que tous les avantages naturels, quelque grands qu'ils nous rendent aux yeux des hommes, ne nous élèvent devant le Seigneur ; qu'autant qu'on sçait,*



# E P I T R E.

*on les mettre sous les pieds pour l'amour de JESUS-CHRIST, ou les luy consacrer par le saint usage qu'on en fait, quelle consolation n'avez-vous pas devant Dieu d'avoir pû le glorifier de l'une & l'autre de ces deux manieres ? Mort au monde, où vòtre naissance vous mettoit en état de briller aussi-bien que vòtre illustre Frere\* qui tient un rang considérable auprès d'un des premiers Souverains de l'Italie, vous avez préfé, comme Possévin de mener une vie cachée dans un Ordre, qui retranche jusques aux espérances de s'avancer par la voye des dignitez Ecclésiastiques. Toute vòtre ambition a été de travailler à acquérir ce qu'il faut de vertu & de science, pour devenir dans la Compagnie un instrument capable de procurer la gloire de Dieu, suivant l'esprit de son Institut.*

\* Monsieur  
Temburini  
Ministre  
du Duc de  
Modene.

*Que si la Providence n'a pas permis que vòtre Zele s'étendît dans toutes les différentes Provinces de l'Europe, comme ce'uy de Possévin,*

## E P I T R E.

*elle vous a avantageusement dédommagé d'un autre côté, vous mettant en état d'en répandre les effets dans toutes les parties de l'Univers. C'est à quoy cette même Providence a insensiblement disposé toutes choses en vous faisant monter comme par degrés par toutes les Charges de la Compagnie à celle de Général, que vous remplissez maintenant avec tant de dignité. C'est de ce poste élevé qu'attentif au bien de tout l'Ordre, vous vous occupez du soin de faire le choix de ces Ouvriers Evangéliques, qui s'empressent d'aller travailler à la Vigne du Seigneur, par tout où elle étend ses branches : C'est de-là que vous leur communiquez la lumière & l'ardeur de votre zele, & que comme le Soleil, sans sortir de la sphere à laquelle vous êtes attaché, vous leur faites sentir d'un Pole à l'autre l'impression que vous recevez vous-même de l'Esprit, qui vous anime & vous gouverne.*

*Tout à tous, faisant du bien à tous, tendre Pere, sage Supérieur, Direc-*

## E P I T R E.

*teur éclairé ; est-il un seul de ceux qui ont l'honneur de vivre sous vôtre Gouvernement , que vous n'instruisiez , que vous ne consoliez , que vous ne soulagiez toutes les fois qu'on a la confiance de recourir à VOTRE PATERNITE' ?*

*Que si chaque particulier vous paroît digne d'une attention si extraordinaire , que ne jugerons-nous point de celle que vous donnez à tout le Corps de la Compagnie , pour y entretenir ce premier Esprit , qui de nôtre Saint Fondateur a passé jusques à vous par le canal de vos sages Prédécesseurs ? Ce sont-là ces grands Modèles , que vous vous êtes proposé d'imiter , & devenu vous-même le modèle du Troupeau , que le Seigneur vous a confié , vous avez la consolation de le voir suivre vôtre voix avec docilité , parce qu'il sent que vôtre voix est soutenüe de l'exemple , que vous vous êtes fait une obligation & un plaisir de luy donner.*

*Fasse le Ciel , M O N T R E S-*

# E P I T R E.

*REVEREND PERE, que nous  
puissions jouir long-temps de la dou-  
ceur d'un Gouvernement si religieux  
& si sage ! C'étoient-là les vœux, que  
formoit autrefois le Pere Possevin en  
dédiant son grand Ouvrage de l'Ap-  
parat Sacré, \* à un de vos plus illus-  
tres Prédécesseurs : Tout m'engage à  
en faire aujourd'huy de pareils pour  
VOTRE PATERNITE' ; &  
quelque disproportion que mon peu de  
mérite mette entre le Pere Possevin  
& moy, je me flatte que vous vou-  
drez bien souffrir qu'en faisant pa-  
roître sous votre nom la vie de cet  
homme célèbre, je donne un témoi-  
gnage public du dévoïement sincè-  
re & du profond respect avec lequel  
je suis*

*MON TRES-REVEREND PERE,  
DE VOTRE PATERNITE'*

Le tres-humble & tres-  
obéissant serviteur en N. S.  
JEAN DORIGNY,  
de la Compagnie de JESUS.

\* Le Pere  
Claude  
Aqua-  
Viva.



## P R E F A C E.

**I**L n'est point de Sçavant , à qui le mérite du Pere Possevin ne soit connu ; les Ouvrages , qu'il nous a laissez , seront un monument éternel de sa profonde érudition. On a regardé avec raison la Bibliothèque de Photius comme un trésor , d'où tous les siècles pourroient tirer des richesses immenses en tout genre d'érudition. Ce fameux Grec y porte le jugement de près de quatre cens Auteurs , qu'il avoit lûs en assez peu de temps : Possevin dans la vûe de sanctifier le travail de l'étude, de l'adoucir & de l'abreger à ceux , qui voudroient s'y appliquer , forma le plan d'une nouvelle Bibliothèque , dans laquelle il traite de toutes les Sciences sacrées & profanes , & de tous les beaux Arts ,

## P R E F A C E.

ce n'est-là que le prélude d'un Ouvrage encore plus grand , qui suit sous le nom d'Apparat Sacré , où il rend compte de plus de six mille Auteurs Ecclésiastiques ; ce qu'il fait dans le détail le plus ample qu'on ait encore fait.

Mais ce qui relève infiniment son mérite au-dessus de celui de Photius , c'est que bien loin d'abuser de son sçavoir , comme a fait ce funeste Auteur du Schisme, qui divise depuis tant de siècles l'Eglise Grecque d'avec l'Eglise Latine, Possevin n'a rien eu plus à cœur durant toute sa vie , que d'employer les talens , qu'il avoit reçus du Ciel , à servir cette commune Mere des Fideles , à édifier ses Enfans , à retenir dans son sein ceux que l'Hérésie s'efforçoit d'en faire sortir, ou à y faire rentrer ceux qu'elle en avoit malheureusement arrachez: Ses Livres, ses Prédications, ses Missions en Italie , en France, en Allemagne , mais plus que tout

## P R E F A C E.

cela les Négociations importantes , dont il fut chargé par le S. Siege dans les principales Cours du Nord , sont des preuves incontestables de ce que j'avance.

Différens Auteurs de toutes sortes de Nations ont parlé avec éloge de son zele , de son sçavoir , de sa prudence , de sa dextérité dans les affaires , de son crédit auprès des Grands , de l'estime dont les Papes & les Rois l'ont honoré, du succès , que ses travaux Apostoliques luy ont mérité dans presque toutes les parties de l'Europe , mais il n'y a personne qui ait pris soin de réunir en un corps d'histoire toutes les belles choses, que ses rares talens luy ont donné le moyen d'exécuter ; & c'est ce que j'ay assayé de faire en cet Ouvrage. Je puis assûrer que je n'ay rien négligé tant pour les recueillir des Auteurs , qui ont parlé de ce grand homme , que pour donner une forme raisonnable aux

# P R E F A C E.

Mémoires que j'en ay tirez.

La premiere des sources où j'ay puisé, est l'Histoire de la Compagnie de JESUS: On a pû voir dans la  
\* pag. 677. vie\* de Saint François de Borgia avec quel soin & quelle exactitude ces Annales sont écrites, & par conséquent la foy qu'on y peut raisonablement ajouter. C'est de-là que j'ay tiré presque toute la matiere des deux premiers Livres, où l'on voit ce que Possevin fait en Italie & en France, pour les interêts de la Religion. Le troisiéme renferme ce que son zele luy fait ménager en Suede, où il agissoit en qualité de Nonce de Sa Sainteté. Sponde Florimon de Rémond, sans parler de l'Annaliste Sachin, sont les sources, où j'ay pris ce que j'avois à dire de l'instruction, de la Conversion & du changement du Roy Jean III. J'ay tiré de grandes lumieres des lettres de Possevin à ce Prince, & sur tout de celle, \* qu'il

\* Elle se trouve dans sa Bibliothèque à l'endroit cité dans le troisiéme Livre de cette histoire.



# P R E F A C E.

• luy écrivit dans le temps qu'il sou-  
 haittoit d'être instruit de la Doc-  
 trine Catholique. Le quatrième  
 Livre contient l'occasion & l'his-  
 toire de ses Négociations en Po-  
 logne & en Moscovie, jusques  
 au Traité de Zapolscie. \* Com-  
 me je n'ay pû rien trouver de  
 plus exact & de plus fidele, que  
 ce qu'il en marque dans sa *Mos-*  
*covie* adressée au Pape Grégoire  
 XIII. qu'il informe, comme son  
 Ministre, de tout ce qu'il a eu oc-  
 casion d'exécuter suivant les ins-  
 tructions de Sa Sainteté, je m'y  
 suis entièrement arrêté. Les lettres  
 qu'il écrivit au Roy Etienne, au  
 Grand Duc de Moscovie, aussi-  
 bien qu'au grand Chancelier de  
 Pologne Jean Zamoski, ont été  
 d'une grande ressource pour dé-  
 mêler les intrigues, qui traverse-  
 rent ce Traité. On voit toutes ces  
 lettres avec les réponses, qu'il en  
 recevoit dans sa *Moscovie* de l'é-  
 dition d'Ausbourg. Le cinquième

\* ou Chi-  
 zercia lieu  
 où se tin-  
 rent les  
 Conférences  
 de la Pa.x.

## P R E F A C E.

Livre est tiré de ce que Possevin rapporte à Sa Sainteté des Conférences , qu'il eut à la Cour de Moscovie sur le fait de la Religion ; de la réponse qu'il fit à un Libelle injurieux au S. Siege , que quelques Hérétiques Etrangers y avoient répandu ; d'un autre Ecrit adressé au Grand Duc , dans lequel il luy marque en quoy differe la Doctrine de l'Eglise Romaine d'avec celle de l'Eglise Greque, &c. Ce sont des pieces authentiques , qu'on peut voir dans sa *Moscovie*, aussi-bien que la Relation de son retour à Rome avec les Ambassadeurs qu'il y conduisoit.

Voicy les sources , qui ont fourni des mémoires pour le sixième Livre. La premiere est un *in folio*, imprimé à Ausbourg , qui renferme plusieurs Ouvrages de Possevin : On y voit ce qu'on y dit d'abord des Conférences publiques , que les Hérétiques demandoient au Roy de Pologne ; les relations

## P R E F A C E.

qu'il eut par ordre de Sa Sainteté avec Sigismond Bathory Vayvode de Transilvanie ; les differens traitez qu'il adressa à ce Prince sur la Confession d'Ausbourg , sur la doctrine d'Erasme , sur celle des Pikars & des nouveaux Ariens , &c.

La seconde source est sa réponse à David Chytrée, fameux Sectaire, ( elle se trouve dans le même volume. ) J'en ay tiré des choses dignes de la curiosité du Lecteur , & en particulier , ce que j'ay marqué des relations, que Possévin continua d'avoir avec le Roy de Suede, à qui il dédie cette docte Réfutation : on y est encore informé de plusieurs Voyages que son zele luy fit entreprendre en Pologne, en Hongrie, en Bohême & en quelques Provinces voisines ; il y traite par occasion de la Réformation du Calendrier faite par Grégoire XIII. & de quelle maniere elle fut reçûe dans le Royaume.

# P R E F A C E.

La Vie de Saint François de Sales composée en Latin par Charles Auguste de Sales son Neveu & son Successeur à l'Evêché de Genève, & depuis peu en François par Monsieur l'Abbé Marfolier est une troisième source : j'y ay vû avec plaisir les choses édifiantes, que ces deux Auteurs y disent de Possévin, que le S. Prélat regarda toute sa vie comme son Maître & son Directeur. Voicy ce qu'en dit le premier de ces Auteurs. François de Sales étant venu pour étudier à Padouë, cherchoit là même un Guide seur, qui pût le conduire dans la perfection Chrétienne, à laquelle il se sentoit appelé. Entre plusieurs grands „ hommes, qui n'étoient pas „ moins recommandables par leur „ prudence que par leur piété, „ Possévin Théologien de la Compagnie de J E S U S, se distinguoit „ spécialement : \* C'est à luy qu'il „ se sentit inspiré de s'adresser ; il

Libr. 1.  
Vita S  
Fran. Sales.  
Pag. 14.

\* Quem  
super cate-  
rurum ho-  
minu capi-  
ta Virtutes  
efferebant  
etc.

## P R E F A C E.

ne se trompa point ; le Ciel l'a-  
voit choisi pour cela, & luy avoit  
fait connoître distinctement l'em-  
ploy auquel le Seigneur desti-  
noit François de Sales ; car com-  
me ce jeune Comte se fut un  
jour ouvert à luy sur l'inclina-  
tion violente, qui le portoit à  
s'appliquer à la Théologie pré-  
ferablement à la science du  
Droit, *Vous avez raison, mon fils,*  
luydit Possevin \* animé d'un Es-  
prit Prophétique, *Dieu ne vous*  
*a pas fait naître pour déclamer*  
*dans un Barreau, mais pour éclairer*  
*& conduire en qualité de Pasteur,*  
*l'Eglise de Genève à laquelle il vous*  
*a destiné, &c.*

\* Prophe-  
tico, motus  
spiritu be-  
nè  
facis, in-  
quit, fili,  
perge divi-  
nis invigi-  
lare scien-  
tiis, velis  
esse Theolo-  
gus, tibi  
enim Gene-  
vensis Ovi-  
lis cura à  
Deo reser-  
vatur, &c.

Je n'ay pas crû pouvoir suppri-  
mer un si beau témoignage, & qui  
donne une si grande idée du mérite  
de Possevin. On a inferé bien au  
long dans le sixième Livre de cette  
histoire, celui que M. l'Abbé  
Marfolier, en porte dans la Vie  
qu'il nous a donnée du même  
Saint.

## P R E F A C E.

\* Le Père  
Louis Ga-  
gliardi.

La quatrième est une lettre Italienne de Possevin écrite à un de ses meilleurs amis \* pour l'instruire des motifs qui l'avoient engagé à donner ses livres au Public. C'est-là que j'ay puisé ce que j'ay répandu en différens endroits de cet Ouvrage , des motifs & des occasions , qui avoient engagé Possevin à écrire sur tout depuis son retour de Pologne en Italie.

Enfin j'ay crû ne pouvoir mieux finir cette histoire , qu'en y inférant ce que j'ay tiré d'une lettre de Possevin à Paul V. Ce Souverain Pontife luy avoit ordonné à la sollicitation du Cardinal Baronius , d'écrire lui-même ses Mémoires ; ce qui marque l'estime , que les Papes continuoient de faire de luy jusques à la fin de sa vie ( il avoit alors plus de soixante-treize ans.) Cette lettre est écrite en latin ; elle m'a été envoyée de Rome , aussi - bien que la précédente ; c'est une copie de celle qui est à la tête de ces mêmes Annales, qui

## P R E F A C E.

font un assez gros volume que l'on conserve à Rome dans nos Archives. Ce m'auroit été un grand avantage , si j'eusse pû obtenir qu'il me fût communiqué ; mais voyant qu'il étoit difficile qu'on m'accordât cette grace , j'ay été consolé en apprenant de la même personne , qui m'avoit informé de ce que je dis-là , que ces Mémoires de Possévin ne s'étendoient gueres au de-là de son retour en Italie.

C'est de cette dernière pièce que nous avons appris les beaux sentimens dont Possévin étoit occupé les dernières années de sa vie ; si faute de Mémoires , que je n'ay point eu le bonheur de recouvrer , quelques peines que je me sois données dans cette vûë , la fin de cet Ouvrage ne répond point tout-à-fait aux grands événemens , qui l'ont précédée , j'espère du moins qu'on me sçaura bon gré de la simplicité , avec laquelle je m'explique en cet en-

## P R E F A C E.

droit , & qu'elle justifiera la sincerité , que je fais profession d'avoir eüe dans tout le cours de cette Histoire. Mais avant que de la commencer je proteste pour obéir au Decret d'Urbain VIII. que s'il m'étoit arrivé de donner le nom de Saint au Pere Possevin dans tout ce que j'ay pû dire de lui, je n'entends parler que de la sainteté qui tombe sur les mœurs , n'appartenant qu'au Saint Siege à décider de celle qui tombe sur la personne.





---

P E R M I S S I O N  
*du Reverend Pere Provincial.*

**J**E soussigné Provincial de la Compagnie de JESUS, en la Province de Champagne, permets au Pere JEAN DORIGNY, de faire imprimer un Livre qui a pour titre, *La Vie du Pere Antoine Possévin de la Compagnie de JESUS*, qu'il a composée, & qui a été vûë par trois Théologiens de nôtre Compagnie. Fait à Nancy ce 18. d'Avril 1711.

JEAN DEZ.

---

A P P R O B A T I O N.

**J**'AY lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, *La Vie du Pere Possévin de la Compagnie de JESUS*. Cette belle Vie composée par un Auteur celebre & recommandable par les excellens Ouvrages qu'il a donnez au Public, sera d'autant plus édifiante & utile qu'on y verra la bénédiction avec laquelle ce pieux & sçavant Jesuite a tra-

vaillé les dernières années de sa Retraite à Padouë , à former à la pieté & à la science des Saints le grand saint François de Sales , Evêque de Genève , un des plus saints Prélats de ces derniers siècles. A Paris le 25. Juin 1711.

REGERY.

---

P R I V I L E G E D U R O Y.

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre , à nos amez & feaux Confeillers les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevost de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut. **ETIENNE GANEAU** Libraire à Paris, nous ayant fait remontrer qu'il desireroit donner au Public un Livre intitulé , *La Vie du Pere Antoine Possevin de la Compagnie de Jesus* : s'il Nous plaïsoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires : Nous luy avons permis & permettons par ces presentes de faire imprimer ledit Livre, en telle forme, marge & caractère, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera ; & de le faire vendre & débiter par tout nôtre Royaume pendant le temps de huit années consécutives, à compter du jour de la datte des presentes : Faisons défenses à toutes personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'Impression étrangere, dans aucun lieu de nôtre obéissance,

& à tous Imprimeurs, Libraires & autres d'imprimer, faire imprimer, vendre & débiter, ny contrefaire ledit Livre, en tout ny en partie, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & intetests; à la charge que ces presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles : que l'impression dudit Livre sera faite en nôtre Roïaume, & non ailleurs : en bon papier & beaux caracteres, conformément aux Reglemens de la Librairie : & qu'avant que de l'exposer en vente, il en sera mis deux Exemplaires en nôtre Biblioteque publique, un dans celle de nôtre Château du Louvre, & un dans celle de nôtre tres-cher & feal Chevalier, Chancelier de France le sieur Phelipeaux, Comte de Pontchartrain, Commandeur de nos Ordres; le tout à peine de nullité des Presentes, du contenu desquelles Nous vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant, ou ses Ayans causes, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il lui soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Presentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenuë pour deuëment signifiée, & qu'aux Copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, soy soit ajoûtée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes requis & necessaires, sans demander autre per-

mission, nonobstant clameur de Haro, Charte  
Normande & Lettres à ce contraire: C A R tel  
est nôtre plaisir. D O N N E' à Versailles le tren-  
tième jour du mois de Janvier, l'an de Grace  
mil sept cens douze, & de nôtre Regne le foi-  
xante-neuvième. Par le Roy en son Conseil.  
DE SAINT HILAIRE.

*Registré sur le Registre N. 123. de la Commu-  
nauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, page  
303. conformément aux Reglemens & notam-  
ment à l'Arrest du 13. Aoust 1703. Fait à Paris  
ce 3. Février 1712. L J O S S E, Syndic.*

J'ay associé au present Privilege le Sieur Jean  
Musier, Libraire de Paris, pour en jouir sui-  
vant nos conventions. A Paris ce troisième  
Février 1712. G A N E A U.





L A V I E  
DU P E R E  
ANTOINE POSSEVIN  
D E L A  
COMPAGNIE DE JESUS.  
*LIVRE PREMIER.*

---

**L**E Celebre Antoine Possevin, nacquit à Mantouë l'An 1534. d'une honnête Famille, dont la fortune étoit mediocre; mais avec tous les talens qui pouvoient l'élever à une grande fortune, s'il n'eût trouvé plus d'avantage à les consacrer à Nôtre-Seigneur par la Profession Religieuse.

Sa Naissance & ses Parens.

(1534.)

Il avoit en effet un grand fond de probité, des inclinations nobles, un extérieur charmant, une complexion à l'épreuve des plus grandes fatigues, enfin

A

(il joignoit à un excellent esprit une passion incroyable pour l'étude.

Delà lui vint cette habitude de dormir peu , & de partager une partie de la nuit entre l'étude & la priere, estimant que dans ce temps-là l'esprit étant moins dissipé , il étoit plus en état de recevoir toutes les impressions , qui viennent de la méditation : aussi fit-il presque au sortir de l'enfance des progres dans l'étude bien audessus de la portée de son âge.

Il est envoyé à Rome pour y étudier.

250.

Comme la Ville de Rome est l'endroit de l'Italie , où l'on peut le plus s'avancer par la voye de la science , les Parens de Possevin, qui fondoient sur lui toutes les esperances de leur famille , prirent la résolution de l'y envoyer ; dans un temps où l'inclination , que le Pape Jule III. avoit pour les Lettres, faisoit esperer aux Sçavans l'honneur de sa bien-veillance & de sa protection : Possevin se rendit en peu de temps très-habile, dans l'éloquence, dans la Philosophie & dans les langues sçavantes ; une mémoire la plus nette , la plus heureuse & la plus fidelle lui faisoit goûter avec plaisir le fruit de son application: aussi étoit-ce un prodige de voir une si profonde capacité dans une si grande jeunesse ; un certain air de sagesse , où il entroit quelque chose de

doux & de grave, lui donnoit accès auprès des personnes les plus qualifiées ; on le voyoit toujours avec plaisir , & pour peu qu'on le pratiquât , l'on ne pouvoit se défendre de l'estimer & de l'aimer.

Plusieurs Cardinaux s'empresserent de l'avoir chez eux : Hercule de Gonzague étoit de ce nombre ; ( c'est celui qui est mort au Concile de Trente , où il présidoit en qualité de Legat de la part du Pape Pie IV. ) le respect , que devoit Possévin à un Prince qui étoit frere de son Souverain , & qui pour ses rares qualitez étoit sans contredit le plus digne Prélat qui fût dans le sacré College , le déterminâ à entrer chez lui.

Ce Prince le prit d'abord pour Secrétaire , peu de temps après charmé de son mérite, il crut qu'il ne pouvoit mieux faire que de lui confier l'éducation de François & de Scipion de Gonzague ses Neveux : Possévin s'acquitta de cet employ avec tant de succès , qu'il eut dans la suite la consolation de voir ces deux Princes revêtus de la même Pourpre que leur Oncle.

L'Université de Padouë étoit en ce temps là fort célèbre ; jamais peut-être il n'y eut un plus grand nombre d'excellents Sujets , qui s'étudioient à s'y rendre habiles dans toutes sortes de sciences.

Il entre chez le Cardinal de Gonzague en qualité de Secrétaire.

Il vient à Padouë avec les Jeux Princes de Gonzague.

C'est pourquoi le Cardinal de Gonzague prit la résolution d'y envoyer ses Neveux pour faire leur Cours de Philosophie sous la conduite de Possevin, qui devoit veiller sur leurs mœurs & diriger leurs études.

Horreur  
qu'il a de  
la doctrine  
suspecte de  
quelques  
Professeurs  
de l'Uni-  
versité.

Celui fut une joye singuliere d'avoir une occasion si favorable de perfectionner les connoissances, qu'il avoit acquises à Rome, par le commerce, qu'il auroit à Padouë avec des Professeurs dont on vantoit par tout l'érudition : mais il ne les trouva pas tous tels que la renommée les lui avoit dépeint. Il y en avoit deux qui étoient fort entêtez de la Doctrine d'Averroës & qui faisoient tous leurs efforts pour faire goûter la doctrine de cet Impie à leurs Disciples.

Possevin gemit à la vuë du danger que couroit la jeunesse chrétienne, & son zele ne pouvant alors s'exhaler qu'en prieres, qui pourra disoit-il à Dieu, *se préserver du poison de l'erreur, si on le présente jusques dans l'Ecole de la Sagesse, fermez mes oreilles, Seigneur, à ces sciences vaines & dangereuses pour ne les ouvrir qu'à votre sainte parole.*

Une ame pure est plus susceptible des impressions de l'Esprit Saint. Avant de s'appliquer à l'étude des Saints Livres, Possevin s'attacha à regler ses mœurs &



à perfectionner son ame par la frequen-  
tation des Sacremens : mais comme cer-  
te devotion paroïssoit extraordinaire en  
ce temps-là , il n'osoit la pratiquer qu'en  
secreter , foiblesse & respect humain dont  
il se repentit toute sa vie.

En ce temps-là , Ferand de Gonzague  
Gouverneur du Milanez pour le Roy Ca-  
tholique vint à mourir , & la Princesse  
sa veuve fut obligée de rappeler ses en-  
fans de Padouë pour les mener à Naples  
où elle alloit demeurer.

Possevin qui se trouvoit admirablement  
bien du séjour de Padouë , par rapport  
à ses études, ne quitta cette Ville qu'avec  
peine ; mais il reconnut dans la suite que  
la Providence de Dieu n'avoit menagé  
ce voyage que pour le bien de son ame,  
& que par là insensiblement elle lui avoit  
fraïé le chemin à la vocation , où elle  
l'avoit destiné.

Nous remarquons que les conversions  
les plus promptes ne sont pas toujours  
les plus constantes , & qu'il y a plus de  
fond à faire sur celles , qu'une réflexion  
sérieuse opere insensiblement.

Telle fut la conversion de Possevin ;  
ce ne fut qu'après plusieurs réflexions ,  
qu'il prit enfin la résolution de quitter  
le monde ; mais quand il fut une fois  
instruit de la volonté du Seigneur , qui

lui avoit marqué la voye qu'il devoit tenir , rien ne fut plus capable d'ébranler cette résolution. C'est ce que nous allons voir dans toute la conduite de la Grace à son égard.

Premiere  
connoif-  
fance qu'il  
a des Jéfui-  
tes; avanta-  
ge qu'il en  
tire.

Etant à Naples il fit connoiffance avec un Jéfuite , qui paffoit pour homme fage & interieur , touché de fes manieres & de fon entretien , il réfolut de s'ouvrir à lui des affaires de fa confcience ; & le fit avec une candeur admirable : Petrella, c'étoit le nom de ce Jéfuite , répondit à fa confiance par le zele le plus fincere ; il lui dit qu'il ne devoit point fe flatter de pouvoir acquerir jamais cette perfection , à laquelle il fe fentoit porté fans l'établir fur un fondement folide ; que pour cela il devoit creufer dans l'intérieur de fon ame & par de ferieux & frequens examens de fa confcience , fe difpofer à vuider fon cœur de tout ce qui pourroit déplaire à Dieu ; enfin il lui confeilla de faire une confeffion generale de toute fa vie : l'ufage de ces fortes de confeffions étoit fort nouveau , & Poffevin n'en avoit jamais oui parler ; neanmoins il défera aveuglément au fentiment de fon Directeur , il fe difpofa à cette confeffion par la retraite , fuivant la méthode du Pere Ignace , & il en re-  
tira tout le fruit , qu'il en avoit attendu.

L'estime que Possevin faisoit de son Directeur passa à toute sa compagnie : il y avoit environ huit ou neuf ans que le même Pere Ignace, à la priere du Duc de Monté-Leoné & du Prince Caraffe, avoit envoyé à Naples des Ouvriers Evangéliques pour y travailler , selon l'esprit de leur Institut, au salut des ames & sur tout à l'instruction de la jeunesse : le College qu'on leur avoit promis , fut bien-tôt établi ; le General y nomma pour Recteur le Pere André Oviédo ; ( c'est celui qui dans la suite fut fait Patriarche d'Ethiopie , où il est mort en réputation de Sainteté. ) Ses Freres à son exemple s'appliquerent avec un zele extraordinaire à la reformation des mœurs , & à la conversion de quelques heretiques , qui avoient trouvé le moyen de se glisser dans cette grande Ville : Nôtre-Seigneur donna sa benediction à leurs travaux ; mais quelque estime qu'on eût dans Naples pour des gens qui se devoïoient avec tant de générosité au service du public , il s'en trouva , qui ne les regarderent pas des mêmes yeux ; de-là plusieurs bruits fâcheux se répandirent contre toute la Societé , qui du moins rendirent la conduite de ces Religieux , suspecte à ceux , qui ne les connoissoient point encore assez.

Il fait une  
Apologie  
pour la  
Compagnie,

Possevin en fut surpris , & jugeant de l'arbre par les fruits , selon la maxime de JESUS-CHRIST , il ne pouvoit se persuader après l'expérience , qu'il avoit eue lui-même de la charité de ces Peres , qu'ils fussent tels qu'on les lui représentoit : cependant comme le vice se déguise & s'introduit quelquefois sous l'apparence de la vertu , pour n'avoir rien à se reprocher dans une chose de cette conséquence , il crut devoir examiner à fond ce que c'étoit que ce nouvel Institut , dont on disoit tant de bien & tant de mal ; il s'informa de la fin qu'avoit eu le Fondateur , des moyens qu'il prescrivoit à ses enfans pour y arriver ; il observa plus particulièrement les manieres , les maximes , la doctrine de ces Religieux , & ne trouvant en tout cela rien que de sage & de saint , il crut devoir travailler à détromper ceux , que la passion ou l'ignorance avoit prévenus contre-eux.

C'est ce qu'il fit non-seulement dans les entretiens particuliers , mais même par un écrit , qu'il donna au public ; & c'est-là peut-être une des premières Apologies , qui aient paru pour la défense de cet Ordre , Apologie d'autant moins suspecte , qu'elle venoit d'une personne sage , desintéressée , & qui ne songeoit point alors à embrasser l'Institut de cette

même Compagnie. Mais la conduite de Possévin fit encore plus d'honneur aux Jésuites , que les loüanges , qu'il leur donnoit à toute occasion : l'attrait qu'il avoit pour l'étude ne le détournoit point de ses pratiques de pieté ; il s'y adonnoit avec une ferveur , qui édifioit d'autant plus , qu'elle n'étoit nullement en lui l'effet d'un esprit foible ; il participoit régulièrement deux fois la semaine aux sacrez Mysteres , non plus en secret comme autrefois ; car revenu de cette fausse honte , qui lui faisoit prendre au commencement ces timides ménagemens , il faisoit en sorte que ses actions fussent bonnes non seulement devant Dieu , *Ad Rom.* mais encore devant les hommes. *12. 17.*

Comme tous ces exercices le portoiens à se donner plus parfaitement à Dieu , il commença à sentir qu'on ne peut entreprendre une si sainte résolution , sans que la nature en souffre beaucoup : le Ciel , qui l'avoit destiné à être un grand Maître de la vie spirituelle , vouloit qu'il en connût toutes les épreuves , tant pour son mérite particulier , que pour l'avantage des autres qu'il devoit un jour conduire : ainsi à mesure que Notre-Seigneur l'appelloit à lui , le monde faisoit tous ses efforts pour le retenir : ce fut ce qui excita dans son cœur ce com-

bat interieur, dont parle l'Apôtre, & que saint Augustin décrit d'une maniere si touchante dans le huitième Livre de ses Confessions.

Ce combat fut d'autant plus sensible à Possévin, que son attachement pour le monde lui paroissoit moins criminel : ( car par la grace du Seigneur, il n'y tint jamais par ces habitudes honteuses, qui donnent de l'horreur aux ames bien nées ; ) il se persuadoit que sans quitter le monde, il pouvoit être à Dieu, comme tant d'autres, qui dans le siecle où ils restent, ne fléchissent point le genou devant l'idole, & y jouissent en bonne conscience des biens, que leur naissance ou leur mérite leur ont acquis. Ce qu'il devoit d'ailleurs à ses Parens deja vieux & à des Neveux peu accommodez, lui opposoit sous l'apparence de la pieté une espece de necessité de ne les point abandonner.

Quelque spécieux que fut ce prétexte, il n'émouffoit point les remords de sa conscience, ils devinrent toujours plus pressans : *le Créateur*, se disoit-il en lui-même, *ne doit-il pas l'emporter sur la créature ; tu sens bien qu'il veut que tu consacres à sa gloire & au salut des ames les talens, que tu as reçûs de sa main : mais reprenoit-il, ce sacrifice est-il absolument*

*incompatible avec la charité que je dois à mes proches préféablement aux autres ? Il tâchoit ainsi de concilier tous ses devoirs, ou plutôt de contenter son amour propre sans interesser sa conscience ; & comme actuellement , à la sollicitation de quelques Princes d'Italie , il travailloit à une Histoire universelle , qu'il projettoit de donner au public , il se flatoit qu'en inserant en differens endroits de cet ouvrage des exemples capables d'inspirer de la pieté , il rendroit en cela au prochain un service important , qui lui tiendrait lieu du bien qu'il pourroit tirer de la retraite ; son cœur étoit trop droit pour s'accomoder de ce nouveau détour de l'amour propre ; il voyoit bien que Dieu vouloit quelque autre chose de lui ; la grace le pressoit , la nature en gémissoit , & son cœur étoit déchiré.*

*Il faut sentir la peine de cette espee d'agonie , pour pouvoir la comprendre & l'expliquer : elle fut telle , que Possevin n'avoit jamais rien éprouvé de pareil ; elle alloit de son aveu jusques à lui causer la fièvre & à alterer notablement sa santé : mais quelques vives que fussent les impressions que le saint Esprit faisoit dans son ame , elles ne vainquirent point alors entierement la résistance de son cœur ; le moment marqué par la Providence de*

Dieu pour un si heureux effet, n'étoit point encore arrivé : il permit même une chose, qui sembloit le devoir toujours plus attacher au monde, si par un effet de la Sagesse infinie, qui fait tout servir au bien des Elûs, il ne lui eût fait tirer avantage de ce qui pouvoit naturellement lui nuire.

Il est  
nommé à  
la Com-  
manderie  
de Saint  
Antoine de  
Fossan.

Dans le temps qu'il se sentoît agité de tous ces mouvemens salutaires, qui produisent d'ordinaire la paix du cœur, la Commanderie de saint Antoine de Fossan en Piémont vint à vacquer. Le Cardinal de Gonzague, qui cherchoit le moyen d'attacher toujours de plus en plus Possévin à sa Maison, agit pour la lui faire tomber, il y réussit ; & Possévin y fut nommé : c'est ce qu'il apprit à son retour de Naples à Mantouë : il se rend aussi-tôt en Piémont pour en prendre possession : cela suspendit pour quelque temps ses inquiétudes ; il n'avoit rien contribué à cette nomination ; elle s'étoit faite sans qu'il en sçût rien ; il crut que le Ciel s'expliquoit par là en sa faveur, qu'il le destinoit à l'Etat Ecclesiastique, qu'il y pourroit faire servir ses talens & les revenus de sa Commanderie au service de la Religion, dans un Pais sur tout où les ravages, que l'Hérésie y avoit causez depuis peu, meritoient



bién qu'on travaillât à les réparer ; c'est à quoy le portoit son zele , mais un zele animé par une sainte confusion, de se voir tout à coup enrichi des biens de l'Eglise, sans avoir encore rien fait pour les mériter. L'on voit en cela que Possévin avoit un fond admirable d'honneur & de probité, sur lequel la grace venant à travailler, elle le disposoit toujours plus particulièrement à faire pour le bien de la Religion les belles choses, que nous raconterons bien-tôt.

Le Commandeur, c'est le nom que l'on commença à lui donner, le Commandeur, dis-je, pénétré de ces sentimens retourne à Padouë ; il y reprend ses études avec une nouvelle ardeur ; il les sanctifie par l'exercice des actions de piété ; sur tout par la pieuse fréquentation des Sacremens, & comme si Nôtre-Seigneur eût voulu le faire entrer dans l'esprit de la Compagnie, pour laquelle il se sentoit toujours plus de penchant, il n'a rien de plus à cœur que de communiquer les effets de son zele à toutes sortes de personnes : il fait pour cela réimprimer le Livre ; qui lui avoit autrefois donné tant de goût pour la communion, il en distribue un grand nombre d'exemplaires à ses amis & sur tout à ceux, qui dans le Tribunal de la Penitence s'appli-

Il retourne à Padouë.

quoient au Ministère Apostolique ; les priant de le donner & d'en recommander la lecture à leurs penitens. Le zele , qu'il se sentoît pour la republique chrétienne , où le faux point d'honneur caufoit tous les jours de si cruels desordres , lui fit donner au Public deux Livres écrits en italien , ( ce sont les premiers que nous ayons de luy , ) l'un est sur le Point d'Honneur , l'autre des Moyens de prévenir les Querelles.

Il est touché extraordinaire-ment par les Sermons du Pere Palmio.

Ces actions de zele & de pieté l'attachoient toujours davantage à Dieu & par conséquent le détachoit du monde toujours de plus en plus, & ce monde, qui au travers de ces grandes espérances , dont-il s'étoit autrefois flatté, lui avoit paru si grand & si brillant , commençoit, à la faveur de la lumiere de la Grace, de perdre à ses yeux toute sa grandeur & tout son éclat , & rien ne lui paroissoit ni plus grand ni plus beau que de le mépriser pour J E S U S- C H R I S T ; il s'entretenoit dans ces bons sentimens par le commerce qu'il avoit avec les Peres de la Compagnie de J E S U S , leur esprit & leurs manieres lui revenoient toujours davantage ; il étoit sur tout charmé des Sermons d'un certain Pere Benoist Palmio , qui prêchoit alors à Padouë.

Ce Jesuite passoit en ce temps-là pour

un des grands Prédicateurs, qui fût en toute l'Italie ; l'on ne peut dire les conversions , qui se faisoient par son ministère dans les endroits où il étoit employé : Saint Charles Borromée , qui le voulut avoir dans son Diocèse , disoit hautement , que c'étoit proprement lui, qui avoit défriché le champ de son Eglise de Milan , ce sont ses termes ; enfin la Compagnie doit à ce grand homme un grand nombre d'excellens sujets , qui demanderent d'y entrer ; Padouë entre autres en vit sortir de son Université en un seul jour sept ou huit de ce caractère , Antoine Possevin étoit de ceux-là ; ébranlé plus que jamais par les Sermons de Palmio , après avoir quelque temps combattu , il céda enfin, emporté par l'exemple de ses Compagnons , & se rendit comme les autres à la force de son éloquence ou plutôt à la Grace , qui parloit par la bouche de ce Predicateur Apostolique.

Entre ces nouveaux Profelytes , il y avoit trois freres nommez Gagliardi , d'une famille des plus considerables de la Ville : le Pere Simon Rodriguez un des dix premiers , qui s'associerent à Saint Ignace pour l'établissement de la Compagnie , les ayant vûs dans l'Université de Padouë, où ils se distinguoient encore

Et par l'exemple de trois Freres, qui songeoient à entrer en la Compagnie.

plus par leur sagesse & leur sçavoir , que par leur naissance & leur grand bien , disoit que quand il auroit eu à choisir dans toute l'Italie , il auroit desespéré de rencontrer trois jeunes hommes aussi accomplis que ceux-là. Il n'est point de mon sujet de rapporter ici toutes les circonstances de leur vocation , qui a quelque chose de tout à fait singulier ; il me suffit de dire que ces trois Freres prirent tous presqu'en même temps , sans s'en être rien communiqué l'un à l'autre , la résolution de quitter le monde , & qu'ils l'exécuterent avec un zele & une pieté , qui donna de l'admiration à tout le País.

Louis le plus jeune des trois Freres se declara le premier & soutint ces avances avec un courage héroïque jusques à la mort ; les aînez ne rougirent point de suivre l'exemple de leur cadet ; Achille , c'est le nom de celui qui étoit le plus âgé , s'est rendu recommandable dans la Société par sa pieté , son sçavoir & sa prudence : le second nommé Leonette ou Leon , y est mort avant que d'avoir pû y être élevé au Sacerdoce , mais quelque jeune qu'il fût , il y avoit laissé une si haute idée de sa sagesse , qu'on le jugeoit des-lors capable de gouverner un jour toute la Compagnie : c'est celui-là ,

qui fut l'instrument , dont la Grace se servit pour achever sur le cœur de Possevin , ce qu'elle n'avoit que comme ébauché depuis quelques années. Voici comme la chose se passa.

Leon étoit retenu au logis par une assez longue maladie, Possevin avec qui il étoit infiniment uni , le visitoit souvent & lui rendoit les assiduez , qu'on peut attendre d'un bon ami : un jour qu'il lui parloit avec plus de confiance ; Leon crut lui devoir ouvrir son cœur sur le dessein qu'il méditoit ; *vous ne pouvez douter , mon cher ami , lui dit-il , de l'affection que j'ay pour vous , & je suis persuadé de celle que vous avez aussi pour moi ; ainsi je ne crois pas devoir vous cacher davantage la résolution où je suis d'entrer en la Compagnie de Jesus , aussi-tôt que ma santé me le permettra , je n'ay point d'autre but que d'y chercher un azile contre les dangers , qui sont inévitables dans le siècle ; vous les connoissez aussi-bien que moi ; combien de fois ne vous êtes vous pas plaint dans l'amertume de votre cœur , de ce que ceux là même , qui devoient nous servir de guides dans le chemin de la sagesse & de la vertu , travailloient à nous égarer , & qu'en faisant briller à nos yeux la fausse lueur de la doctrine d'un Arabe impie, ils nous engageoient dans un abîme d'erreur & d'infidélité?*

Il est déterminé à le suivre par ce que lui dit un de ces trois Freres.

Ces paroles prononcées d'un air vif & touchant frappèrent Possevin ; se reprochant intérieurement sa lâcheté à la veüe de la générosité de son ami, il le regarde tout attendri, puis se jettant à son col : *Non, mon cher Leon, lui dit-il, il n'y a plus moyen de tenir contre le Ciel, qui me presse depuis long-temps de prendre le même parti que vous ; il faut enfin céder à sa voix, qui me parle par vôtre bouche.*

Il fait  
vœu d'en-  
trer en la  
Compagnie & de  
n'accepter  
jamais au-  
cune di-  
gnité dans  
l'Eglise.

Il le quitte avec ces paroles ; renvoye dès ce moment au logis le Valet qui l'accompagnoit ; vient trouver le Pere Palmio, lui demande la permission de demeurer la nuit dans le Collège, afin d'y délibérer plus librement devant Dieu des affaires de sa conscience ; il passe toute cette nuit en prières, & le lendemain dès le matin, (c'estoit le jour de la Feste de saint Bernard,) étant près de communier de la main de Palmio, il fait vœu en lui-même de renoncer à toutes les esperances du siecle & d'entrer en la Compagnie, aussi-tôt qu'il aura pourvû ses Neveux de ce qui est nécessaire pour achever leurs études.

Mais la Grace ne veut ni partage ni retardement ; le Seigneur au même instant se faisant entendre distinctement au fond de son cœur, de cette voix, qui ne laisse aucun lieu de douter qu'elle ne soit

de lui , *He ! quoi donc* , lui dit-il , *crois-tu que sans toy , je ne sois pas capable de pourvoir aux besoins de tes Neveux ;* alors ne pouvant soutenir la force d'un tel reproche il cede absolument , & fait son vœu sans y apposer aucune condition , & y en ajoute un autre , de n'accepter jamais aucun benefice ni aucune dignité dans l'Eglise.

C'est-là ce qui se passoit dans l'intérieur de son ame : cependant le Pere Palmio s'approchant de Possevin pour lui donner la sainte Hostie , par une secrete inspiration , ainsi qu'il l'a raconté depuis , se sentit porté à prier pour lui , & il le fit dans le moment même en ces termes , *Seigneur donnez lui vôtre Esprit.* Il comprit bien-tôt que sa priere avoit été exaucée ; car au même instant Possevin se sentant emporté de cette ardeur , que le saint Esprit excite quelquefois dans l'ame , il se leve , suit Palmio dans la Sacristie , se jette à ses pieds & s'écrie , *je promets à Dieu en vôtre présence . . . . . icy* Palmio surpris & appréhendant que dans un premier mouvement de ferveur , il ne se portât à quelque excès de devotion , dont peut-être il auroit lieu de se repentir dans la suite , le détourne du geste , de la voix & de la main , mais c'est en vain , Possevin reprend & continuë avec

la même fermeté, je promets de tout mon cœur à Dieu en votre présence, après y avoir bien pensé, d'entrer en la Compagnie de JESUS, & dès à présent je fais vœu de n'accepter jamais aucune dignité dans l'Eglise. Et il ajoûte d'un ton encore plus ferme, & ce que je vous dis-là, mon Pere, se fera assurément.

Consolation intérieure qu'il ressent à cette occasion.

2<sup>e</sup> s. 115.

Dans ce moment il sentit son Ame pénétrée de ce torrent de délices, que la Grace répand quelquefois dès cette vie dans le cœur de ceux, qui se donnent à Dieu sans reserve; ce ne fut le reste de la journée & la nuit suivante qu'il demeura au College, que transports, que soupirs, que remerciemens les plus tendres, ne cessant de marquer à Nôtre-Seigneur sa reconnoissance, de la Grace qu'il lui avoit faite de rompre ses liens & de l'avoir mis en état d'être la victime de son Amour. La paix qu'il goûta depuis ce temps-là, lui fut comme un gage que le Ciel avoit son Sacrifice pour agréable. Je dois ajoûter icy, suivant la réflexion de Possévin, que ce ne fut point sans un effet particulier de la Providence, qu'il s'attacha pour lors à Dieu par un vœu exprés, & qu'il y ajoûta celui de renoncer aux Dignitez de l'Eglise, puisque sans cette espece de digue le torrent de l'ambition, comme il parloit



auroit pû le r'entraîner dans le monde; c'est ce qu'il eut en effet à apprehender du côté de la Cour de Rome & de la Cour Imperiale : car le Prince François de Gonzague son élève , qui avoit pour lui une estime & une reconnoissance singuliere , fut quelque temps après nommé au Cardinalat par le Pape Pie IV. que n'eut pû se promettre un mérite aussi grand & aussi reconnu que celui de Possevin appuyé de la faveur & de la protection de toute la Maison de Gonzague, qui, comme l'on sçait, fut en grande considération à Rome durant tout ce Pontificat ?

Presque en même temps le Cardinal d'Ausbourg , Othon Truchses Prélat le plus considérable de toute l'Allemagne. frappé de la réputation que Possevin s'étoit faite en Italie , songeoit à l'attirer à la Cour de Vienne & à le mettre en qualité de Secrétaire auprès de l'Empereur Ferdinand I. C'étoit-là sans doute des occasions bien flatteuses pour un jeune homme, à qui il eut été encore libre de s'y rendre ; le Pere Palmio , qui en fut informé lorsque Possevin étoit encore à Padouë , rompit ce coup sans lui en avoir rien communiqué , & ce ne fut pas là une des moindres obligations , que le même Possevin reconnoissoit lui

avoir dans l'affaire de sa vocation , qui se trouva toujours plus affermie par ces vœux formez avec tant de ferveur aux pieds des Autels.

Il n'eut rien après cela plus à cœur que de presser l'exécution de son dessein, il communiqua là-dessus son empressement à ceux de ses bons amis , qu'il sçavoit être dans la même pensée que lui : outre les trois Freres , dont nous avons parlé , il y avoit encore un certain Paul Candius, homme de mérite , qui avoit été Secrétaire du Cardinal Savelli.

Circonf-  
tances ad-  
mirables  
de sa voca-  
tion.

Dans le temps qu'ils cherchoient tous à se débarrasser de ce qui pouvoit encore les retenir dans le siècle, le Pere Palmio , qui avoit crû devoir informer le Pere Général de ce qui se passoit à Padouë, en reçût des Lettres , qui lui apprennoient leur reception en la Compagnie & la joye , qu'il auroit de les voir à Rome , où il souhaitoit qu'ils fissent leur Noviciat : ils se virent par-là au comble de leurs vœux & se disposerent à partir.

Avant leur départ ils firent une nouvelle conquête à JESUS-CHRIST : comme un anneau touché de l'Aimant communique à d'autres anneaux la même vertu , qui les unit tous ensemble, ainsi l'exemple de ces braves Prosélytes fit tant d'impression sur le cœur de plu-

fleurs autres jeunes hommes, qui fré-  
 quentoient l'Academie, qu'ils prirent la  
 résolution de l'imiter, il y eut entr'autres  
 deux Freres nommez Butyroni proches  
 Parens des Gagliardi. François, c'est  
 le nom de l'un de ces deux Freres,  
 demouroit même avec eux; son exem-  
 ple fit sur le cœur de Louis son cadet,  
 le même effet que celui de saint André  
 eut autrefois sur le cœur de saint Pierre;  
 il est vray que Louis ne partit pour le  
 Noviciat que quelques mois après son  
 aîné; mais François n'eut pas plûtôt  
 appris le jour du départ de ses trois cou-  
 sins & de ses deux autres amis, qu'il pro-  
 testa, que rien ne seroit capable de le  
 séparer de leur Compagnie; il demanda  
 avec tant d'instance la grace de pouvoir  
 se joindre à eux, que les Supérieurs  
 voyant quelque chose d'extraordinaire  
 en tout cela, crurent ne pouvoir la lui  
 refuser: il fit donc le sixième de cette  
 heureuse troupe, & tous au jour marqué  
 sortirent de Padouë avec le Pere Louis  
 Crucius, qui en quittant le Gouverne-  
 ment du College, avoit eu ordre de les  
 conduire tous à Rome.

Ils prirent le chemin de Lorette dans la pensée de mettre leurs bons desseins sous la protection de la sainte Vierge, & de s'offrir au service du Fils par l'en-

Il passe  
 par Lore-  
 te.

tremise de la mere : ce sentiment ne leur est point particulier, inspiré dès le commencement de la Compagnie à son saint Fondateur, il a passé à tous ses enfans jusques à nous, & nous en faisons gloire.

Il gagne  
un de ses  
Domestiques  
à  
Dieu.

Après s'être acquittés de leurs devoirs dans cette sainte Chapelle ils prirent la route de Rome ; ils n'étoient point encore arrivez à la petite Ville de Tolentin, qui n'est qu'à quelques milles de Lorette, que Possévin emporté par l'ardeur de son zele chercha à la communiquer au dehors. De deux Valets, qui le suivoient, il y en avoit un nommé Vincent Belmage, qu'il aimoit pour ses bonnes qualitez : jugeant ne pouvoir lui donner de plus grandes marques de son affection, que de lui procurer le bien qu'il avoit recherché lui-même avec plus de passion, il le tire à part & s'ouvrant à lui, *Vincent*, lui dit-il, *je m'en vais à Rome dans le dessein d'entrer dans la Compagnie de JESUS ; Ah ! auriez vous le courage de m'y suivre ? vous deviendriez mon Frere par là, & vous recevriez de moy les services que vous m'avez rendu.*

Vincent surpris le regarde fixément, mais ne se sentant point assez de force pour une telle résolution, & voyant son Maître disposé à lui donner bien-tôt son congé

congé crut qu'il devoit le lui demander; ainsi il lui dit adieu, & reprend le chemin de son País : par un sentiment de pieté il repasse par Lorette, & dans la priere qu'il y fait devant l'Image de la sainte Vierge, rappelant tout-à-coup ce que son Maître lui avoit dit un peu avant que de le quitter, il se sent tellement changé, qu'en un moment il forme la résolution de l'imiter : il va sur le champ trouver le Superieur des Jesuites, demande à entrer dans la Compagnie; il l'obtient, s'y consacre aux services domestiques, & au bout de fort peu de temps il y meurt saintement dans l'exercice de la charité qu'il rend aux malades de la Maison, vérifiant en lui-même de plus d'une maniere cette parole de JESUS-CHRIST, que les derniers seroient les premiers.

*Math. 20.*

*6.*

*Marc. 10.*

*31.*

Cependant cette troupe choisie de Profelytes arriva à Rome; elle se trouva encore grossie sur la route par un bon sujet leur ami commun; c'étoit un Gentil-homme de Bergame, nommé André Jean Tierzo : celui-ci étant rerourné à Padouë apperçoit le logis des Gagliardi fermé; il en demande la cause; on la lui apprend; il en est frappé; une sainte émulation le presse de les suiye & de les imiter : aussi-tôt emporté par un excés

Il arrive à Rome où il entre en la Compagnie.

1552.

de ferveur qu'on ne peut regarder que comme un coup de la droite du Très-Haut , il prend le chemin de Rome , il joint ses amis , il entre avec eux dans la Maison de la Compagnie , se jette aux pieds du Pere Laynez pour en obtenir la grace d'y être reçu comme les autres ; on la lui accorde , & tous au nombre de huit ; ( car , comme si la vocation de Possevin eût dû encore avoir ce rapport avec celle des Gagliardi , un de leurs Domestiques touché de l'exemple de ses Maîtres , eut le bonheur de devenir leur Frere en Religion ; ) tous dis-je commencent leur Noviciat le 29 Septembre , avec cette sainte joye , que le Ciel seul peut donner , que le monde ne comprend pas , mais qui dédommage en un moment ceux qui la goûtent , de tout ce qu'ils ont pu faire & souffrir pour la mériter : c'est-là le Centuple que le Seigneur promet dès ce monde à ceux , qui auroient la générosité de tout quitter pour le suivre.

*Math. 19.*  
\*9.

Ce fut une sensible consolation pour le Pere Laynez à la vûe d'un tel secours que le Ciel envoyoit à son Ordre, dans un temps ; où on lui demandoit de tous côtez des Ouvriers Evangeliques pour travailler à la Vigne du Seigneur.

Ceux-cy étoient tous hommes faits ;

( Possevin étoit dans la vingt-sixième année de son âge ; ) tous d'un mérite achevé & d'une ferveur , qui ne respiroit que le zèle du salut des Ames : le Général crut, après les premières épreuves, les devoir faire passer au College Romain & les avertit de se disposer à remplir leur vocation dans l'exercice des fonctions Apostoliques.

Il eut des vûes particulieres sur Possevin , qu'il regardoit comme un prodige d'esprit & de capacité : ce fut de l'envoyer en Piémont à l'occasion que je vais rapporter. Son absence de Padouë, où il avoit disparu tout-à-coup , avoit fait croire à bien des gens qu'il étoit mort : le bruit qui s'en répandit jusques dans le Piémont , réveilla l'ambition de quelques personnes qui avoient quelques vûes sur la Commanderie de Fossan ; il s'en trouva même d'assez hardis pour se mettre en possession, comme il n'étoit que Novice, qu'il n'étoit ni de l'ordre ni de la prudence de l'obliger à s'en deffaire avant les deux années de probation réglées dans la Compagnie , & que d'ailleurs l'on comptoit assez sur sa vertu , pour ne rien craindre de la confiance que l'on y auroit, vû que de lui-même il s'engagea par des vœux de devotion à tout ce que la Religion a de

Il est envoyé en Piémont & à quelle occasion.

plus captivant, toutes ces considérations firent prendre au Général la résolution de le faire passer en Piémont : il jugea qu'en y donnant ordre aux affaires de sa Commanderie, qui effectivement avoient besoin de sa présence, il y pourroit ménager les intérêts de la Religion auprès d'Emmanuel Philibert Duc de Savoye ; que cela lui seroit d'autant plus aisé, que sans faire paroître ce qu'il étoit, il pourroit en qualité de Commandeur de Fossan agir plus librement avec les Novateurs, qui ne redouteroient point en lui ce Phantôme, qu'on leur a fait toujours apprehender de la part de la Société ; enfin qu'il ne pourroit faire un plus saint usage des revenus de son Bénéfice, tandis qu'il les percevroit, que de les employer en œuvres de piété, & sur tout à la conversion des Hérétiques, qui s'étoient répandus dans toutes les Vallées des Alpes dépendantes de la domination de Savoye, & ç'avoit été là sa première vûe, dès qu'il en avoit été pourvû.

Il a l'honneur d'avoir plusieurs entretiens avec le Duc de Savoye pour le bien de la Religion.

Possevin se trouva prest à partir au premier signe de la volonté de son Supérieur ; & après avoir reçu ses instructions, il tourna du côté de Nice où étoit le Duc de Savoye : il en fut très-bien reçu, & ayant obtenu de lui tout ce qu'il voulut pour ses intérêts particuliers, il



prit occasion de traiter avec lui des affaires , qui regardoient la Religion.

La Paix de Câteau-Cambrésis avoit fait rentrer ce Prince dans presque toutes les Places , que le sort des Armes lui avoit enlevées : Possévin dans un entretien qu'il eut l'honneur d'avoir avec son Altesse , prit la liberté de lui représenter. « Que, puisque par la grace du « Seigneur il avoit recouvré si heureuse- « ment tout ce qu'il avoit perdu dans « les Vallées des Alpes, il devoit prendre « un soin particulier du salut de ses « nouveaux Sujets ; que par-là non-seu- « lement il se préparoit un Royaume « pour l'autre vie , mais qu'il affermiroit « sa domination en celle-cy sur les « Peuples, que la Providence lui avoit « soumis ; que la Religion étoit le prin- « cipal soutien des Etats , & que l'expé- « rience faisoit connoître qu'il y avoit « peu de fond à faire sur l'obéissance des « Peuples , qui étoient infideles à Dieu « & à l'Eglise , & que son Altesse , en « avoit un exemple sensible dans la Ville « de Genève, que sa révolte contre l'Egli- « se avoit rendu toujours plus fiere & « moins disposée à rentrer dans l'obéis- « sance de son Souverain. »

Le Duc, qui avoit conçu une haute idée de Possévin, dès la premiere audien-

ce qu'il lui avoit donnée , l'entendit parler en celle-cy avec une attention , qui marquoit le plaisir qu'il prenoit à son discours : *Je ne suis que trop porté*, lui dit-il, *à ce que vous me conseillez ; mais que pensez vous qu'il faille faire pour y réussir ? . . . .* Puisque vôtre *Altesse*, reprit Possévin, m'ordonne de lui dire icy mon sentiment sur les *Moyens* qu'on peut prendre pour rétablir la Religion dans ces vallées, où l'*Hérésie* a causé de si grands ravages, je lui obéiray avec tout le zèle, que je dois à l'Eglise, & que je me sens pour le service de *V. A.* mais je prendrai la liberté de lui dire, que quelque juste & glorieux que soit son dessein, on aura peine à le faire réussir, si l'on n'applique d'abord le remède à la source du mal: il vient, à la honte de l'Eglise, d'un endroit, d'où on le devoit moins attendre : le dérèglement s'est glissé dans les lieux les plus Saints ; l'impunité jointe à la licence des armes durant le trouble de la guerre, l'a entretenu jusques à cette heure dans l'Eglise & dans le Cloistre : combien, hélas ! d'Ecclesiastiques & de Religieux se sont rendus indignes de l'habit & du nom qu'ils portent, & ce qui est plus déplorable, par leur méchante doctrine & leurs pernicioeux exemples, ont entraîné les Peuples dans l'erreur & dans le libertinage.

Pour remédier donc, Monseigneur, aux

desordres que le malheur des temps a causez dans l'Etat régulier, je crois qu'il seroit bon de commencer par engager les Généraux & les Cardinaux, Protecteurs des Ordres Religieux, qui ont quelques Monasteres dans vos Etats, à seconder par leur autorité les saintes intentions de V. A. elle aura la bonté pour cela de leur faire écrire, que puisque la Paix a rendu le Commerce libre dans ses mêmes Etats, ils pourroient y envoyer des personnes de leur part pour faire la visite de ces Monasteres; le but principal de cette visite doit être d'en tirer tous ceux qui y seroient un sujet de scandale, & de les remplacer par d'autres d'une vie & d'une doctrine saine, qui pussent par leurs exemples & leur autorité y rétablir la discipline & réparer le scandale.

J'ajoute en particulier, Monseigneur, que comme il s'est glissé plusieurs abus dans la maniere, dont certains Quêteurs se comportent pour tirer des aumônes en vûe des Indulgences, qu'on y croit attachées, il seroit encore nécessaire que V. A. employât son zele & son autorité pour empêcher que ces Commissions ne soient données dans la suite qu'à des personnes de mérite, dont la sainte vie répandît par tout la bonne odeur de JESUS-CHRIST.

Pour ce qui est des Ecclesiastiques, je crois, Grand Prince, que vous ne sçauriez.

*trop tenir la main à ce qu'on ne donne aucun Bénéfice qu'à des Ministres fideles , qu'on jugeroit avoir assez de prudence & de capacité pour gouverner la Maison du Seigneur ; il n'arrive que trop souvent , que ceux qui approchent plus près de la personne des Princes , font un lâche commerce du Patrimoine de JESUS-CHRIST en ménageant les Bénéfices pour des gens, qui seroient plus dignes de punition que de récompense; d'où il arrive qu'au lieu d'avoir de bons Pasteurs , qui donnent à leurs ouailles une nourriture saine & solide , l'on introduit dans la bergerie des loups , qui ravagent tout le troupeau : V. A. est assez éclairée pour voir que comme le malheur des Peuples vient d'ordinaire du dérèglement & de l'ignorance du Clergé , l'on doit aussi attendre le bien de ces mêmes Peuples du bon exemple & de l'instruction , que des personnes consacrées à Dieu veulent bien s'appliquer à leur donner : autant qu'on a de mépris pour les Ministres des Autels , qui par une vie peu conforme à la sainteté de leur caractère , le deshonnorent & l'avilissent ; autant au contraire on se sent comme forcé d'avoir de la vénération & de la soumission pour ceux , qui le soutiennent par leur suffisance & leur vertu.*

*Il n'est rien de plus sensé que ce que vous me dites-là , lui repartit le Duc , mais où*

*dans ce siècle malheureux*, ajoûta-t-il en soupirant, *trouver tant de Maîtres également sçavans & vertueux, pour travailler à réparer ses desordres ? c'est icy que Possévin* profitant en homme habile de l'occasion de servir l'Eglise & sa Compagnie, parla avec d'autant plus de liberté, qu'on ne sçavoit point qu'il fût Jésuite: il paroîsoit en habit d'Ecclésiastique, la Société n'en ayant point de particulier: le Duc n'étoit point obligé d'être informé qu'il en eût embrassé depuis peu l'Institut, & Possévin ne croyoit pas qu'il fût ni du service de Dieu, ni de celui du Prince de le lui déclarer encore si-tôt: se servant donc d'une si heureuse conjoncture pour lui parler de l'établissement de la Compagnie de J E S U S, il lui dit que le but qu'avoit en son Fondateur avoit été d'y former des hommes vertueux & sçavans, qu'on pût opposer à l'erreur & à la corruption des mœurs, qui désoloient la face de l'Eglise en ces derniers temps; il s'étendit sur le bien qu'il s'étoit proposé dans l'établissement des Colleges & des Seminaires, où l'on devoit élever la jeunesse dans les lettres & la piété; qu'il n'avoit point trouvé de moyen plus court & plus efficace que celui-là pour travailler à la sanctification de tous les âges de la vie & de tous les membres

de l'Etat ; il vint à cette occasion dans un assez long détail , de ce que par le ministère des Peres de cette nouvelle Compagnie , les Papes avoient fait à Rome , l'Empereur & plusieurs Princes de l'Empire en Allemagne , & le Roy Jean III. en Portugal & dans les Indes , il conclut qu'à l'exemple de ces Princes plusieurs autres Souverains s'empressoient d'avoir de ces Religieux dans leurs Etats , où ils avoient la consolation de les voir travailler au salut de leurs Peuples avec un succès égal à l'édification qu'ils y donnoient.

Le Duc entre dans les sentimens de Possévin.

Le Duc goûta tellement tout ce qu'il venoit d'entendre , que dès ce moment ayant fait appeller un Secrétaire , il lui ordonna d'écrire conformément aux sentimens de Possévin , tant aux Généraux qu'aux Cardinaux Protecteurs des Ordres , qui avoient des Maisons dans ses Etats ; il le pria même de dicter la formule de ces lettres : il eut la bonté d'en ajouter deux autres , la première aux Magistrats d'Annessy , dans laquelle il les exhortoit à donner aux Jesuites le College , qu'ils songeoient à établir dans leur Ville ; l'autre au Pere Laynez Général de la Compagnie pour lui demander de ses Religieux , qui pussent travailler selon l'esprit de leur Regle , dans

les deux Colleges , qu'il étoit résolu de fonder dans les Vallées des Alpes. C'est à ces Lettres que l'on doit rapporter le bien que la Compagnie y a fait depuis pour l'intérêt de la Religion.

Le Duc n'eut pas moins d'égard à ce que Possévin lui avoit recommandé à l'occasion de ces Quêteurs, dont nous avons parlé. Il n'est point de mon sujet de rapporter ici tous les abus qu'ils causoient par leur avarice, leurs chicanes & leurs superstitions : en vain jusques là l'Eglise, suivant l'intention des Conciles Généraux de Latran, de Lyon & de Vienne, avoit essayé d'y apporter quelques remèdes; leur dépravation, ainsi que parle celui de Trente, paroissoit plutôt s'accroître tous les jours au grand scandale des Fideles : il suffit de dire que Possévin, qui s'en étoit plaint si amèrement, eut la consolation deux ans après de voir le nom & la fonction de ces Quêteurs entièrement abolis par l'autorité du même Concile. \*

\* Sess. 11.

L'on peut juger par ce coup d'essai de son zèle à la Cour de Savoye, de ce que l'on devoit en attendre dans la suite auprès des autres Princes où la Providence le devoit employer pour les intérêts de l'Eglise.

ch. 5.

Possévin ayant fait un tour à Fossan

Possévin

visite les  
Vallées des  
Alpes à la  
prière du  
Duc.

Etat où  
étoit la Re-  
ligion dans  
les Vallées.

passa dans les Vallées voisines ; le Duc de Savoye par un effet de la confiance , dont il l'honoroit , lui avoit témoigné qu'il lui feroit plaisir de les visiter & d'observer en quelle situation y étoient les affaires de la Religion. Pour bien comprendre les services que l'homme Apostolique eut alors occasion d'y rendre à l'Eglise & à l'Etat , il faut sçavoir que les Montagnes des Alpes , qui séparent la France de l'Italie , sont coupées en différens endroits par différentes Vallées : comme l'on n'y peut pénétrer qu'à travers des rochers affreux , que le chemin en est étroit , qu'il est aisé d'en fermer les gorges , & d'y arrêter ceux qui voudroient passer plus avant, les Peuples qui les habitent se sont crû par-là à l'abri des courses & des insultes de leurs voisins ; là resserrez entre leurs Montagnes , ayant peu de commerce au dehors , ils sont devenus plus fiers , plus sauvages & plus portez à se maintenir dans une espece d'indépendance.

L'aversion que François I. & Henry II. son fils parurent avoir pour les nouvelles doctrines , qui commencerent à troubler la France sous leurs regnes, obligea plusieurs Sectaires d'en sortir ; il s'en trouva beaucoup dans la Provence & le Dauphiné ; le voisinage des Alpes



leur fit espérer de trouver une retraite dans le fond de ces Vallées, où l'Hérésie avoit déjà trouvé le moyen de se glisser; ainsi après avoir secoué le joug de l'Eglise, ils crurent encore pouvoir se soustraire à l'autorité de leur Souverain; l'entêtement de leurs Ministres, la situation du Pais, le trouble, le desordre, l'impunité que la guerre répand d'ordinaire par tout où elle se fait sentir, tout cela donna occasion à ces nouvelles Sectes de s'entretenir, de s'augmenter & de se cantonner dans ces Vallées: celles de la Pérouse, de Pragelas, de S. Martin, de Lucerne & d'Angrogne furent plus exposées à ce malheur, parce que le Duc de Savoye leur Souverain se trouvant dépouillé presque de tous ses Etats par la guerre qu'il avoit avec la France, n'étoit gueres en état de l'empêcher; mais entre toutes ces Vallées celles de Lucerne & d'Angrogne étoient d'autant plus dignes de compassion, que le mal y étoit plus invétéré: depuis près de trois cens ans les malheureux restes des Vaudois ou Pauvres de Lyon, ayant été chassés du Languedoc s'étoient retirez dans ces Vallées, s'y étoient habituez, y vivoient tranquillement, où, comme personne ne les inquiétoit sur le fait de la conscience, chacun sans

38 LA VIE DU PERE  
façon vivoit à sa mode, & s'attachoit  
en ce point à tout ce qui l'accommodoit  
davantage.

En effet l'on y voyoit des Ariens ;  
des Luthériens, en ces derniers temps  
se joignirent à eux ; les Calvinistes sui-  
virent , & le libertinage , qu'entraîne  
cette Secte sous le specieux nom de ré-  
forme , flattant encore davantage l'a-  
mour propre , elle fut aussi-tôt adoptée ;  
de sorte qu'il se fit un mélange affreux  
de ce que les Sectes tant anciennes que  
nouvelles avoient d'abominables ; & tou-  
tes ces Sectes réunies entr'elles dans l'a-  
version effroyable qu'elles avoient con-  
tre l'Eglise Romaine , formoient en cela  
même un obstacle presque invincible à  
leur conversion : le mal augmentoit tous  
les jours & s'entretenoit par les Livres  
séditieux, que ces Hérétiques connus de-  
puis sous le nom de Barbets à cause de  
la longue barbe que porroient leurs  
Ministres , faisoient venir de Genève , &  
qu'ils avoient l'insolence de faire passer  
jusques à Verceille , où le Duc de Sa-  
voye tenoit alors sa Cour , avant que  
d'être rentré dans Turin , pour la raison  
que nous rapporterons plus bas.

↑ Possévin  
en rend  
comp.e à  
S. A.

C'étoit là l'état où se trouvoit la Re-  
ligion dans ces Vallées dépendantes de  
ce Prince , quand il résolut , à la faveur

de la Paix avantageuse , qu'il avoit faite avec le Roy Tres-Chrétien , de réparer les desordres, que l'Hérésie y avoit causés : durant la guerre , qui avoit désolé tout son País. Dans cette vûë convaincu du zele & de la dextérité du Commandeur de Fossan , il l'engagea de les aller visiter : Possévin le fit , rendit à ce Prince un compte exact de tout ce qu'il y avoit observé : & l'avertit en particulier que les Hérétiques avoient bâti plusieurs maisons dans la Vallée de la Pérouse , que là impunément ils faisoient des assemblées , où ils dogmatisoient ouvertement au grand scandale du peu de Catholiques qui y restoient.

Le Duc s'étant encore assuré de la vérité de ce fait par d'autres voyes , qui ne lui permirent plus d'en douter , il donna ordre au Gouverneur de Pignerol , d'aller renverser ces retraites de l'erreur , & de chasser de cette Vallée & de tous les lieux d'alentour les Ministres qui y entretenoient le desordre. Ferrier , c'est le nom de ce Gouverneur , executa les ordres de son Maître avec toute l'ardeur & la diligence possible , & persuadé que si l'on ne donnoit quelques exemples de sévérité parmi ces Rebelles , le remede seroit inutile , il punit les plus opiniâtres , & en fit même brûler quelques-uns ;

c'étoit le supplice que l'on employoit contre les Hérétiques en ce temps-là , sur tout dans un País où dans ces con-jonctures l'on se faisoit un point de Religion d'imiter la sévérité de l'Inquisition d'Espagne. Cela fit un tel effet , que la plupart dans l'espérance du pardon , que l'on avoit promis à ceux qui revien-droient de bonne foy , firent abjuration de leurs erreurs.

Revolte  
des Vallées  
de Lucerne  
& d'An-  
grogne.

Mais il y eut bien plus à travailler dans les Vallées d'Angrogne & de Lu-cerne ; ces Peuples étoient trop endur-cis dans leurs crimes , pour que l'exem-ple & le châtiment même de leurs voi-sins les pût ébranler : de pareils ordres qui leur avoient été intimez de la part du Prince , ne firent que les aigrir da-vantage ; loin de s'y soumettre , leur insolence alla jusques à prendre les clo-ches , à les fondre & à en fabriquer de la monnoye au mépris de l'autorité du Souverain , contre lequel on prétendoit s'en servir.

Ferrier espéra de pouvoir les con-traindre par la force , & crut que si l'on arrêtoit les principaux Chefs de ces mu-tins , il lui seroit aisé de disposer de tout le reste ; il envoya pour cela des troupes avec ordre de se saisir de leurs personnes ; mais les Hérétiques en ayant été avertis

prirent les armes , tuerent une partie de ces Soldats ; & ce que l'on auroit peine de croire , si de pareils excès commis de nos iours en d'autres lieux par ces nouveaux Réformateurs , ne nous rendoient croyable celui que je vais rapporter , ils ouvrirent le ventre à quelques uns , en tirèrent le cœur & le mangèrent avec la cruauté la plus brutale.

Le Duc outré d'un attentat si barbare, vit bien qu'il n'y avoit que la force des armes , qui pût ranger ces furieux à leur devoir ; il crut cependant devoir encore tenter la voye de la douceur à leur égard ; & ne jugeant personne plus propre à son dessein que Possévin , il le pria de passer une seconde fois dans les Vallées , d'aller trouver de sa part les quatre principaux Maires du Pais & d'employer auprès d'eux tout ce que son zele pouvoit lui inspirer d'éloquence & d'adresse pour les porter à prévenir par leur soumission le mal dont ils étoient menacez : de leur marquer , qu'il ne s'agissoit que d'écouter les Prédicateurs qu'on leur enverroit pour les instruire ; qu'on vouloit bien même avoir la condescendance d'entrer en conférence avec leurs Ministres , suivant l'inclination qu'ils avoient marquée là-dessus plusieurs fois : Possévin obéit , & s'acquita heureusement de sa commis-

Possévin  
est employé  
pour les  
porter à un  
accommodement.

sion ; & comme tous les hérétiques , par un effet de cet orgueil , qui les flatte d'avoir une intelligence particuliere de la parole de Dieu , aiment naturellement à la citer & à la faire valoir dans la dispute , ils consentirent à tout ce qu'on voulut.

Conféren-  
ce de Pos-  
sevin avec  
les Minis-  
tres.

L'on choisit pour le lieu de la Conférence l'Eglise de S. Laurent, qui est bâtie à l'endroit le plus éminent de la Vallée d'Angrogne. Possévin s'y rendit au jour marqué avec deux ou trois personnes seulement ; le plus considérable étoit un Gentilhomme du Pais des anciens Comtes de Lucerne : à peine y étoient-ils arrivés qu'on vît paroître quatorze Ministres ; ils marchaient deux à deux , & avoient à leur tête un certain Apostat François nommé Etienne , qui n'ayant osé demeurer en France s'étoit réfugié dans ces Vallées : une multitude incroyable de Peuple , au seul bruit d'une Conférence , s'étoit renduë de tous les lieux d'alentour en ce même endroit là , pour être témoin du succès qu'elle auroit , ne pouvant se persuader qu'un homme seul pût tenir contre tous ces Ministres, qu'ils regardoient comme les Oracles du Parti.

Possévin voyant tous les députez assembles leur lût les Lettres du Prince ,

leur en expliqua les intentions , les exhorta en particulier de s'abstenir de toute violence , leur ajoûtant , que s'ils s'obstinoient à vouloir défendre leur doctrine , on leur permettoit de le faire d'une manière pacifique , & qui marquât qu'ils ne cherchoient que l'intérêt de la vérité : comme il n'y avoit rien que d'honnête & de raisonnable dans ce que disoit Possevin , on le receut agréablement , & tous les Ministres répondirent qu'ils étoient venus en intention de soutenir leur Religion dans la Conférence , & qu'ils étoient prêts d'embrasser toute autre doctrine , si on pouvoit leur montrer qu'elle fût établie sur la parole de Dieu, au sentiment des Peres de la Primitive Eglise.

Ces avances engagerent insensiblement la dispute ; & ce fut-là la première de toutes celles , que Possevin eut depuis si souvent avec toutes sortes d'Hérétiques dans les différentes parties de l'Europe. Comme il s'y étoit attendu , il s'y étoit préparé , ainsi que nous l'avons vû , & s'étoit rendu familier , le Catechisme de Canisius. Cet Auteur a cet avantage de montrer l'unité , la sainteté & la perpétuité de la Doctrine de l'Eglise par le canal de la Tradition , en rapportant fidelement les passages

Elle réussit  
à l'avantage de la  
Religion.

des Conciles & des Peres , qui depuis le siecle des Apôtres jusques aux nôtres l'établissent invinciblement : Possévin suivant cette méthode se trouva bien en état de répondre à ses adversaires : comme il avoit l'esprit vaste, solide, éminent, soutenu de la memoire la plus heureuse & d'une éloquence admirable, il rapporta tous ces passages des Peres d'un air aisé & avec une grace , qui lui concilioit l'attention de tout ce qu'il y avoit là d'Auditeurs : il commençoit ainsi à parcourir tous les siecles , en montrant aux Ministres la conformité des Peres sur la Doctrine de l'Eglise ; mais comme le principal article controversé alors entre les Catholiques & les Sectaires étoit le Sacrement de l'Eucharistie , l'on s'y attacha particulièrement.

Il ne lui fut pas difficile d'en confirmer la vérité par le témoignage des

\* *Matt.* 16. 26. 27. Evangélistes \* & de S. Paul \*, par l'autorité de S. Ignace le martir \*, de S. Irénée \* & des autres anciens Peres : dans le temps qu'il étoit écouté avec plus d'attention par toute cette multitude, qui ne pouvoit assez admirer son esprit, sa science & sa mémoire, il fut interrompu tout à coup par un de ces Ministres, qui s'applaudissant déjà, d'avoir, à ce qu'il croyoit, trouvé le



moyen de l'arrêter : *D'où avez vous*, lui dit-il, *que tous ces Livres, que vous nous citez, soient de ces Peres, que vous nommez ?* à quoy Possevin lui repartant avec une présence d'esprit admirable. *Du même principe*, dit-il sur le champ, *sur lequel vous assurez vous autres, que les Evangiles sont des Evangélistes, que vous en reconnoissez être les Auteurs.*

Il y a apparence qu'il insista davantage sur certains passages de S. Irénée qui dit si manifestement que \* le Calice & le <sup>\* Irénæus.</sup> Pain par la vertu de la Parole Divine de- <sup>l. 4. adver-</sup> vient l'Eucharistie du Corps & du Sang <sup>sus hæreses.</sup> de JESUS-CHRIST, que nôtre chair <sup>c. 32. 34. l.</sup> est nourrie du Corps & du Sang du même JESUS-CHRIST, &c. des textes si formels frappèrent extraordinairement les Ministres : un certain Apostat du Cloître nommé Hortensius, qui s'étoit retiré dans cette Vallée avec une femme qu'il avoit débauchée, suivant la maxime des nouveaux Réformateurs, qui ne s'accommodent nullement du célibat ; cet Apostat, dis-je, s'avancant au milieu de l'assemblée & prenant Possevin par la main. *Je vous jure*, dit-il, *si vous pouvez me montrer dans Irénée ce que vous venez d'avancer, que je suis de vôtre parti avec tous ceux qui sont icy présent.*

L'occasion étoit trop belle à Possevin

*pour n'en point profiter. Je vous prie, Messieurs, s'écria-t-il aussi-tôt, de faire attention à ce que vous venez d'entendre & de vous en souvenir : j'accepte avec plaisir le deffi, que l'on me porte en vôtre presence ; & comme nous n'avons point icy de Livre de S. Irénée, je m'engage de le faire venir dans deux ou trois jours de Turin, & de vous y montrer les textes de ce Pere, qui confirment la vérité du Mystere, qui fait aujourd'huy le sujet de nôtre dispute.*

L'on parut accepter ces promesses soit qu'on parlât de bonne foy, soit qu'on fût bien aise de terminer une Conférence qui n'étoit pas avantageuse ; quoy qu'il en soit l'on en demeura là, tous se retirerent, & Possevin prit aussi-tôt le chemin de Turin ; il y trouva le Livre en question, il l'envoya aux Ministres de Lucerne au bout de deux jours, leur indiqua les textes qu'il avoit citez dans S. Irénée, où ce Pere prouve si solidement & la réalité du Corps de J E S U S-CHRIST dans l'Eucharistie, & le Sacrifice de la Messe, & les somma en même-temps de tenir de leur côté ce qu'ils avoient promis si solennellement.

Nouvelle  
revolte des  
Hérétiques  
dans les

Mais des gens, à qui les plus grands sacrileges ne coûtoient rien, ne se firent pas un fort gros scrupule de manquer à

leur parole ; loin de faire ce que l'on at-<sup>vallées,</sup>  
tendoit d'eux , ils se mirent à cabaler plus  
que jamais dans les Vallées excitant les  
Peuples à la revolte & à prendre les ar-  
mes contre leur Souverain.

Le Duc vit bien qu'il n'y avoit plus  
de ménagemens à garder avec ces Re-  
belles , & que la force seule étoit capa-  
ble de les mettre à la raison ; il fit donc  
avancer deux mille hommes d'Infanterie  
sous la conduite du Sieur de la Tri-  
nité , & pria Possevin de l'accompagner  
& d'animer ses troupes à soutenir en  
cette occasion les interêts de la Religion.  
François Bacode Evêque de Genève Non-  
ce alors de sa Sainteté à la Cour de son  
Altesse de Savoye , lui donna de son  
côté tout son pouvoir pour cela , quoy  
que Possevin ne fût point encore Prêtre :  
tant il avoit d'idée de son zele & de sa  
sagesse.

Mais le courage des Rebelles ne ré-  
pondit point à leur première bravoure,<sup>Ils se sou-</sup>  
& le Ciel secondant les saintes inten-<sup>mettent à</sup>  
tions du Prince , ils se soumirent sans  
presqu'aucune résistance , à tout ce qu'on  
voulut : trente quatre des principaux  
habitans de ces Vallées conduits par  
Possevin le suivirent à Verceil , pour  
y rendre leur soumission à leur Souve-  
rain : là , après qu'il les eut instruits

suffisamment des principes de la créance Catholique, ils firent au nom de tous leurs compatriotes abjuration de la Religion Protestante, dans la grande Eglise de S. Eusebe, en présence de leurs Alteſſes & du Nonce de sa Sainteté.

Succès du  
zèle de Pos-  
sevin à cer-  
te occasion.

L'Homme Apostolique ne s'en tint pas à ces premiers soins; pour perfectionner le bien qu'il avoit commencé d'opérer parmi ces nouveaux fideles, il parcourut une troisième fois les Vallées d'Angrogne & de Lucerne, où l'Hérésie avoit causé de plus grands ravages; il y observa les endroits, qui avoient plus besoin de secours; il leur procura des Prédicateurs Apostoliques, qui instruisissent les Peuples de leurs devoirs, leur enlevassent les Livres, qui les entretenoient dans l'erreur, en même-temps qu'il en substituoit de meilleurs en leur place. L'on ne peut dire le succès qu'eut un zèle si prudent & si empressé, nonobstant les efforts, que les Sectaires firent par tout pour le traverser.

L'idée qu'on eut de sa vertu en cette occasion frappa toute la Cour de Savoye, l'on n'y parloit que de son mérite, on l'y jugea digne des premières dignitez de l'Eglise, & quelques Princes même en écrivirent au Pape & le prièrent de l'y élever. Un Auteur distingué par sa piété,

piété, & son érudition, qui a écrit un abrégé de sa vie en Espagnol, spécifie en particulier le Cardinalat.

Un homme véritablement humble n'appréhende rien tant que l'honneur, Possevin allarmé de ces projets n'omit rien pour les rendre inutiles; il en informa aussi-tôt son Général, le conjura de s'y opposer de tout son pouvoir, lui protesta qu'il n'avoit point de plus grande ambition dans l'état humble, où nôtre Seigneur lui avoit fait la grace de l'appeller, que d'y travailler à sa gloire & au salut des âmes, & que bien loin de rechercher ou de briguer jamais aucune dignité dans l'Eglise, il persistoit dans la résolution qu'il en avoit prise & qu'il avoit même confirmée par un vœu exprés.

Il se défend d'accepter les Dignitez Ecclesiastiques.

Ces exercices de charité occuperent Possevin dans les Vallées jusqu'à la fin de l'an 1560. il fut alors rappelé à Verceil par le Nonce de sa Sainteté: là son zele ne fut pas moins actif; il s'appliquoit sur tout à instruire les Nouveaux Convertis, que l'on y faisoit venir des Vallées dans cette vûë. Le Duc Emanuel persuadé que la Religion étoit le lien le plus capable de retenir les Peuples dans la soumission, qu'ils doivent à leur Souverain, jugeoit qu'il ne pouvoit assez l'affermir

& ne négligeoit rien pour cela. Mais la révolution, qui arriva quelque temps après en France, en causa une pareille dans ses Etats, qui suspendit pour quelque temps les heureux effets de son zele.

Il y a long-temps que l'on a remarqué qu'on ne peut compter sur la soumission, que les Hérétiques rendent aux puissances légitimes, qu'autant qu'elles sont en état de les maintenir dans le respect; qu'ils profitent d'ordinaire de la foiblesse du Gouvernement, & que l'indépendance qu'inspirent naturellement l'hérésie, leur fait reprendre leur première fierté, dès qu'ils voyent jour à la soutenir.

Le parti Protestant, qui avoit paru abattu par la découverte de la conspiration d'Amboise, reprit de nouvelles espérances par la mort du jeune Roy François II. qui la suivit de fort près : la nouvelle n'en fut pas plutôt répandue dans le Royaume, qu'elle y causa de nouveaux tumultes sur tout dans les Provinces les plus éloignées de la Cour; ils passèrent bien-tôt dans les Vallées soumises au Duc de Savoye, par le commerce qu'elles avoient avec les Factieux du Dauphiné. En effet dans le temps que Possevin travailloit pour y rétablir les affaires de la Religion, au premier bruit

que les Sectaires firent dans le voisinage, ceux de la Vallée d'Angrogne toujours prêts à secoïer le joug se révolterent, se joignirent à leurs voisins & reprirent les armes.

Possevin, qui n'avoit pas moins de pénétration pour les affaires que pour les sciences, avoit pressenti ce malheur, se desiant toujours de la mauvaise foy des Novateurs; & dans le temps qu'il avoit conduit à Verceil les principaux Chefs de ces Vallées pour y faire leur abjuration, il avoit été d'avis, qu'on ne les renvoiat pas si-tôt en leurs Pais, mais qu'on les retînt quelque temps & qu'on les distribuât en differens endroits dans des Monasteres, afin qu'on y eût plus de loisir de les bien instruire & de les confirmer dans la foy. Ce sont là de ces avis, dont on ne reconnoît bien la sagesse & l'utilité, que quand l'on n'est plus en état d'en profiter: l'on ne jugea pas alors à propos de le faire, soit qu'on fût persuadé de la sincérité des Nouveaux Convertis, que l'on croyoit être revenus de bonne foy; soit qu'on voulût bien le croire sur le témoignage de quelques personnes, qui n'étant point elles mêmes bien affermiées dans la Religion, auroient été bien marries de voir en ce point plus de fermeté dans ceux qu'ils regardoient comme leurs

Confreres ; quoy qu'il en soit , le Duc de Savoye se vit obligé de reprendre les armes , pour réduire les rebelles à la raison , & Possevin eut encore ordre d'accompagner les troupes que l'on envoyoit contre eux ; ce ne fut qu'avec bien de la peine qu'on vint à bout de les soumettre , & qu'à de certaines conditions , qu'on se vit obligé de leur accorder , & qu'après avoir fait élever un fort à l'entrée des gorges , pour les tenir dans le devoir & les empêcher de se répandre dans la plaine : leur insolence alla même si loin , que dans le Village de Vigon , qui est entre les Vallées & Turin , ils s'assembloient quelquefois jusques au nombre de six mille , pour y faire la Cene suivant l'institution de Calvin.

Nouveaux  
efforts du  
zele de Pos-  
sevin.

Possevin pour empêcher que le mal ne s'étendit plus loin , & pour entretenir & confirmer dans la Religion , ceux qui étoient rentrez de bonne foy dans l'obéissance de l'Eglise , s'avisa de deux moyens. Le premier fut d'obtenir par le crédit du Nonce , qu'on tirât de divers Monasteres de la Ligurie & du Milanez un assez grand nombre de Prédicateurs , qu'on les partageât en differens endroits des Vallées pour y exercer le ministere évangélique , par tout où l'on jugeroit que l'instruction seroit plus necessaire : ce Pré-



lat employa à leur subsistance la vingtième partie des revenus Ecclésiastiques, que le S. Pere du consentement du Duc avoit fait lever dans ses Etats. Le deuxième moyen fut de faire venir de Verceil, de Genes & de Venise une tres-grande quantité de bons Livres, & sur tout de Catéchismes de Canisius, afin de les répandre par tout : il eut soin de faire imprimer dans les mêmes endroits une infinité de grandes feuilles, qui renfermassent les principaux devoirs du chrétien avec les articles de la créance Catholique : l'on afficha ces feuilles dans les Eglises, dans les Hôpitaux, dans les Hôtelleries, dans les Places publiques; on les distribuoit aux enfans dans les Ecoles, aux domestiques dans les familles; par-là, outre que chacun étoit plus aisément instruit de ses obligations, l'on souffroit avec moins de peine de se voir enlevé les méchans Livres, dont tout le País étoit inondé, par le commerce qu'on y entretenoit avec les Ministres de Genève.

Un homme de ce caractère toujours prêt à tout, qui se prévaloit de tout, qui faisoit tout servir aux projets de son zele parut un Adversaire trop incommode au Parti : on résolut ou de l'enlever aux Catholiques ou de s'en défaire : une

Il prêcha à Turin & à Quiers, où il déconcerta les projets des Protestans.

chose les y détermina plus particulièrement. Il étoit entré depuis peu dans les Ordres Sacrez , & par-là il exerçoit le ministère Apostolique avec plus d'autorité & de succès : l'Archevêque de Turin charmé de son mérite après l'avoir fait prêcher dans son Eglise Metropolitaine , l'avoit prié de le faire encore à Quiers : quoy que ces deux Places & quelques autres du Piémont fussent encore entre les mains de la France ; car Henry II. n'avoit consenti par le Traité fait avec Philibert , que ces Places lui fussent rendues , que quand ce Duc auroit eu un Prince de son mariage avec Marguerite de France Sœur de sa Majesté.

Comme les Novateurs à la faveur des troubles de la guerre s'étoient multipliez en cette partie du Piémont , & que la Ville de Quiers leur avoit paru la plus propre pour en faire une seconde Genève , & qui fût comme le centre d'où ils pussent répandre leur Doctrine dans toute l'Italie ; l'Archevêque qui avoit plus d'intérêt & d'obligation que personne de les en éloigner , pria , comme nous avons dit , Possévin de les attaquer dans ce retranchement & de s'opposer de toutes ses forces à leurs entreprises : il y réussit avec tant de succès , qu'en peu de temps il se fit un changement notable

dans cette Ville ; plusieurs Hérétiques convertis , la plus-part ébranlez , les Catholiques affermis dans la Religion de leurs Peres par la prédication de l'homme Apostolique , tout cela donna bien à penser aux Ministres ; leur crédit diminueoit tous les jours à proportion du succès de leur Adversaire ; il charmoit en chaire par son éloquence , il ne le faisoit pas moins par ses manieres aisées & pleines de douceur dans la conversation : eux-mêmes ayant eu la curiosité de le venir entendre plus d'une fois , ne pouvoient disconvenir , tant la vérité a de force sur les esprits les plus prévenus, qu'il n'eût un mérite tout à fait extraordinaire , & c'est cela même , qui les chagrinant les déterminâ ou à le gagner au Parti , ou à le perdre absolument : ils jugerent devoir commencer par tenter la voye de la douceur.

Un jour donc qu'ils étoient venus en assez grand nombre entendre son sermon, feignant d'en être charmez aussi bien que tout le reste de l'Auditoire , ils le vont joindre au sortir de la chaire , s'assembent autour de lui , le reconduisent par honneur jusques à son logis , ils y entrent & après lui avoir fait les éloges les plus flatteurs de son esprit , de son sçavoir & de son éloquence. *C'est bien*

ils tâchent  
de l'attirer  
au parti.

*dommage , Monsieur , lui dirent-ils , que vous n'avez point encore d'établissement , qui réponde à la grandeur de vôtre mérite ; à qui tient-il qu'on ne vous trouve une alliance , qui puisse dans la fleur de l'âge où vous êtes , vous procurer les avantages dont vous pouvez raisonnablement vous flatter ? vous nous voyez prêts à vous y servir , si revenu de vos prétentions vous pouvez vous résoudre à ouvrir les yeux à la vérité , une épouse jeune , noble , belle & riche , jointe à la première place dans le ministère de l'Evangile , vous est assurée.*

Avec  
quelle fa-  
gessé il re-  
jetta leurs  
offres.

Des gens qui ne jugeoient des Prêtres de l'Eglise Romaine , que par les honteuses foiblesses de plusieurs scélérats , qui n'étoient initiez dans les ministères du nouvel Evangile que par la plus infâme de toutes les apostasies , étoient bien capables de faire ces avances au Pere Possevin ; mais comme il étoit l'homme le plus chaste & le plus modeste , il ne put s'empêcher d'en être étrangement surpris : *Si vous connoissiez , Messieurs , leur répondit-il d'un air , où il y entroit de l'indignation & de la compassion tout ensemble , si vous connoissiez la beauté de la chasteté , & de combien de dons célestes elle est la mere , loin de me tenir de pareils discours vous voudriez vous même vous mettre en état de les goûter par vôtre propre*

expérience : pour moy je la regarde comme une épouse que le Ciel m'a donnée, & dont, avec la Grace du Seigneur, rien ne sera capable de me séparer : pour cet employ & cette prééminence, dont vous avez crié pouvoir m'ébloüir, sçachez, Messieurs, qu'il ne fait pas la moindre impression sur moy : j'ay l'honneur d'être Prêtre de l'Eglise Romaine, & par l'autorité que j'en ay reçue, j'y exerce le Ministère évangélique ; si vous voulez me regarder pour tel, à la bonne heure, mais loin d'affecter d'y avoir la première place, vous me verrez toujours disposé à vous y rendre les derniers services avec le dévouement le plus humble & le plus sincère.

Une telle réponse leur fit bien comprendre qu'ils n'avoient rien à attendre de lui de ce côté là, & qu'il falloit faire jouer d'autres ressorts pour ébranler sa fidélité sur le point de la Religion ; n'ayant donc pû réussir par l'espérance & les promesses, ils essayèrent d'en venir à bout par la crainte & par les menaces ; & ce second moyen ayant été aussi inutile que le premier ils entreprirent de le perdre, en le faisant passer pour un criminel d'Etat.

Ils écrivirent dans cette vûë au Sieur de Bourdillon Gouverneur pour le Roy en Piémont ; (c'est celui-là même, que

Ils essayent de le perdre auprès du Gouverneur du Piémont.

son grand mérite éleva quelque temps après à la dignité de Maréchal de France ; ) ils lui marquerent qu'un certain Prêtre Italien nommé Possévin troubloit tout dans Quiers , & que si l'on souffroit qu'il y demeurât plus long-temps , cette Ville ouvriroit d'elle même ses portes à son Altesse de Savoye avant le temps dont l'on étoit convenu par le Traité.

C'étoit-là prendre le Gouverneur par son foible ; sensible ainsi que tous les bons François de ce temps-là à la confusion , qu'il croyoit que la France avoit reçûe de ce dernier Traité , il ne pouvoit en voir l'exécution qu'avec douleur , & cette année-là même il avoit fait de nouvelles instances à la Cour pour différer la restitution des Places , qui y étoit stipulée : l'on ne pouvoit donc réveiller son indignation d'une manière plus vive , que de lui apprendre qu'il y eût quel-qu'un assez téméraire dans l'étendue de son Gouvernement pour contribuer à avancer l'évacuation de ces Places : il n'eut pas plutôt reçu cet avis qu'il donna ordre à Possévin de se rendre incessamment à Turin , lieu ordinaire de sa résidence ; l'homme Apostolique obéit , il arrive à Turin , il se présente au Gouverneur , qui lui demande par quelle autorité il étoit allé à Quiers , & le dessein qui l'y avoit amené.

Possevin qui sentit bien de quelle main lui venoit le coup , qu'on lui portoit , répondit d'un air modeste , mais assuré , tel qu'inspire une conscience , qui n'a rien à se reprocher » qu'il étoit venu à Quiers uniquement pour obéir « à Monseigneur l'Archevêque de Turin ; » que ce Prélat informé des mouvemens « que les Hérétiques formoient tous les « jours contre la Religion dans cette « Ville de son Diocèse , lui avoit donné « ordre de s'y opposer de son mieux ; » qu'il n'avoit rien négligé pour seconder « son zele en cela ; qu'il ne croyoit pas « l'avoir fait d'une maniere , qui pût » lui attirer les reproches de qui que « ce fût , sinon peut-être des Ministres « Protestans ; mais que l'expérience ne « faisoit que trop connoître , que c'é- « toit assez l'esprit des Novateurs de « rejeter sur les Catholiques la cause du « trouble , dont ils font uniquement les « Auteurs. »

Comme il s'expliquoit avec grace & que ses manieres avoient quelque chose de noble , de franc & d'aisé , il se faisoit écouter avec plaisir ; continuant à parler il se mit à développer les intrigues des Ministres Protestans , découvrit leurs entreprises , leur mauvaise foy , la haine qu'ils avoient contre les Puissances Ec-

Confusion  
qu'ils ti-  
rent de cet-  
te calom-  
nie.

cléricals & Séculars, les ravages, qu'ils avoient faits dans le País, ceux qu'ils projettoient d'y causer, il ajoûta que si l'on ne s'opposoit de bonne heure à l'accroissement de cette malheureuse Secte, elle deviendrait si formidable, qu'il y auroit sujet de craindre que le Roy avec toute sa puissance ne pût jamais l'exterminer.

Bourdillon, qui étoit homme droit & bon Catholique entra parfaitement dans la pensée de Possevin, & jugeant que le rapport qu'on lui avoit fait de lui, n'étoit qu'un effet de la haine, que les Hérétiques ont contre les Ministres de l'Eglise Romaine, bien loin d'y déférer, *allez*, lui dit-il, *à la bonne heure, retournez à Quiers, continuez à y soutenir avec zele & courage, comme vous avez fait, les interets de l'Eglise, mais prenez garde, & c'est ce que je me promets de votre sagesse, de le faire d'une maniere dont tout le monde puisse être édifié, & sans y donner aucune occasion de trouble.*

Ses Nouveaux succés à Quiers.

Le retour de Possevin à Quiers causa autant de joye aux Catholiques, qu'il donna d'inquiétude & de confusion aux Protestans : ainsi la Providence tourne souvent contre les méchans les desseins qu'ils forment contre les gens de bien : jugeant donc qu'il devoit se



servir du nouvel appuy , que le Ciel lui faisoit trouver dans la protection du Gouverneur , il prit des mesures avec le Chapitre, avec la Noblesse & les principaux Bourgeois de la Ville pour y arrêter les progres de l'hérésie & y confirmer les Catholiques dans l'ancienne créance du Pais ; se voyant ensuite obligé de retourner à Fossan , il leur suggéra divers moyens d'en venir à bout , & leur promit en partant de leur procurer en son absence un Prédicateur capable de soutenir tous leurs projets.

Il trouva à son retour à Fossan plusieurs Jesuites, ils s'y étoient rendus en attendant qu'on fût en état d'ouvrir le College de Mondovy , que le Duc de Savoye venoit de leur fonder , suivant le dessein qu'il en avoit formé dès les premiers entretiens que Possevin avoit eû avec lui à Nice , ainsi que nous l'avons dit , il les engagea à faire une petite Mission, il se joignit à eux , ravi d'avoir cette occasion de communiquer les effets de son zele , aux Habitans d'une Ville qui lui avoit fourni depuis près de deux ans le moyen de le faire sentir à tous les Peuples de la Province.

A Fossan

La Duchesse de Savoye étant accouchée en ce temps-là d'un Prince , \* rien n'empêcha plus l'exécution du Traité ; le

Et à Turin où il prêchoit devant leurs

\* Charles Emmanuel,

Alteſſes de  
Savoie.

Roy ayant retiré ſes troupes du Piémont , il fut libre au Duc de retourner à Turin ; les bontez dont ce Prince honoroit le Pere Poſſevin , l'obligerent à lui aller rendre ſes reſpects dans ſa Capitale ; il y demeura le reſte de l'Été , & il y prêcha ſouvent dans la Cathédrale avec ce ſuccès qui l'accompagnoit par tout. Le Duc étant allé à ſa belle Maïſon de Rivoly , qui n'eſt qu'à quelques milles de Turin , Poſſevin eut encore l'honneur de l'y ſuivre à l'occaſion que je vas dire.

Le Pape envoyoit en France le Cardinal Hippolite d'Este en qualité de Légat , au ſujet du fameux Colloque de Poiſſy : Laynez Général de la Compagnie eut ordre de ſa Sainteté d'accompagner ce Prince dans ſa légation : le Duc Philibert en étant averti fit témoigner à ce Pere le plaifir qu'il auroit de le voir à ſon paſſage par ſes Etats ; le Général receut cet honneur avec tout le reſpect & la gratitude qu'il devoit à un ſi grand Prince , & profitant de l'occaſion de ſon voyage il vint à Rivoly , où il avoit appris qu'étoit ſon Alteſſe ; & c'eſt-là , où il eut l'avantage de lui faire la révérence , & de l'aſſurer de la profonde reconnoiſſance , qu'il avoit des bontez dont elle vouloit l'honorer

aussi-bien que tous les Jesuites , qui  
soûs sa protection travailloient au bien  
de la Religion dans ses Etats.

Ce fut une vraie joye au Pere Posse-  
vin de se trouver alors à Rivoly , & de  
pouvoir communiquer avec ce sage Su-  
périeur les vûes que Nôtre - Seigneur  
lui donnoit , tant pour sa perfection  
particuliere que pour la sanctification des  
autres : il commença par lui rendre un  
compte exact de sa conduite & de tout  
ce qu'il avoit fait , depuis que par ses  
ordres il étoit venu de Rome dans le  
Piémont ; il s'ouvrit même à lui avec  
cette humble simplicité , que le Ciel ne  
manque point de benir , des inquiétudes  
& des distractions , qui lui venoient des  
fonctions extérieures attachées à son  
ministere. Laynez fut extrêmement édi-  
fié d'une telle candeur dans un homme  
de ce mérite , il ne pouvoit assez admi-  
rer combien la grace de JESUS-CHRIST  
inspire d'humilité aux plus grands es-  
prits , quand une fois se les ayant assu-  
jettis , elle leur a fait goûter les maxi-  
mes de la sagesse Evangélique ; ainsi  
après l'avoir écouté paisiblement sur tout  
cela , il lui répondit avec cette douceur  
& cette sagesse , qui faisoit le caractère  
de ce grand homme , qu'il devoit benir  
Nôtre-Seigneur des succès qu'il avoit

Il vient  
joindre le  
P. Laynez  
à Rivoli ;  
estime  
qu'en fait  
ce Général.

donnez à ses travaux & lui en rapporter toute la gloire ; qu'en particulier il ne devoit point s'inquiéter sur les distractions attachées au ministère évangélique , quand sans s'y être ingeré il n'y étoit entré que par la voye de l'obéissance , que la pureté de son intention rectifieroit devant Dieu ce qui pourroit paroître défectueux par rapport à la faiblesse humaine ; *Sentez-vous*, lui ajoûta-il , *le desir de vôtre perfection diminuer par ces distractions & par l'application, que vous êtes obligé de donner à la prédication ?* à quoy l'humble Serviteur de Dieu ayant répondu qu'il ne s'en appercevoit pas , mais que par la grace du Seigneur , il se sentoît au contraire plus animé à travailler pour sa gloire ; *continuez donc* , reprit le Général , *c'est un signe que tout va bien & que vos services ne déplaisent point au grand Maître , à qui vous avez l'honneur de les offrir.*

C'est par cette ouverture de cœur & cette simplicité évangélique , que Possévin se rendit toujours plus digne d'être admis au corps de la Compagnie , par les vœux de la Religion qu'il devoit faire à peu près en ce temps-là. Mais il ne lui fut pas aussi facile de se défaire du nom de Commandeur qu'on étoit accoûtumé de lui donner , que de se défaire de son Benefice.

Ce que Laynez voyoit de Possevin le confirma toujours plus dans l'idée, qu'il avoit de sa sagesse ; il écoutoit dans la suite avec plaisir ses pensées , sur les affaires les plus importantes au bien de l'Eglise & de la Compagnie : & deux ans après lorsque ce Général étoit au Concile de Trente en qualité de Théologien de sa Sainteté, ce Pere lui écrivit sur un point considérable : il lui marquoit qu'il croyoit qu'un des moyens les plus propres à entretenir les personnes consacrées aux Autels, dans les véritables sentimens de l'Eglise , c'étoit de les obliger avant que de pouvoir être admis à aucun degré ou à aucun bénéfice , de faire une profession de foy suivant le formulaire que sa Sainteté prescrirait , c'est ce qui a été heureusement exécuté, ensuite du Decret porté par le Pape Pie IV.

Laynez ayant pris congé de son Altesse de Savoye , sortit de Rivoli pour prendre la route de France , bien consolé de laisser Possevin auprès de ce Prince au défaut du docte Alphonse Salméron , qu'il n'avoit pû lui accorder , quelque instance qu'on lui en eût faite en cette Cour , parce que le Pape venoit de l'envoyer au Concile.

Le Duc toujours plus content de Pos- Il est en

voyé à  
Chambery  
par son Al-  
tesse de Sa-  
voye-

sevin le retint près de sa personne en qualité de son Prédicateur : il crut quelque temps après devoir sacrifier la satisfaction qu'il avoit de l'entendre, au plus grand bien de ses sujets : depuis près de deux ans l'homme Apostolique avoit travaillé dans le Piémont avec la bénédiction que nous avons vûë, ce Prince songea à l'envoyer au de-là des Monts, pour précautionner par son ministere les Peuples de Savoye contre la contagion, qu'ils avoient à appréhender du voisinage de Genève : il communiqua sa pensée au Nonce de sa Sainteté ; ce Prélat qui étoit Evêque de cette Ville, trouvoit dans cette destination trop d'avantage pour son Diocèse, pour ne pas l'appuyer auprès de S. A. Possévin est donc prié de passer les Monts & de venir à Chambery : la réputation qu'il s'étoit acquise lui prépara les voyes dans l'esprit des Peuples qu'il venoit visiter : les Lettres de recommandation adressées au Senat de Savoye, de la part du Duc & du Nonce donnerent toujours plus d'envie de le voir & de l'entendre : l'on prit par son conseil, dès qu'il fut arrivé, des mesures pour arrêter les entreprises de Genève ; l'on veilla sur tout à ce que nul Hérétique n'eût ni entrée ni aucun commerce dans Chambery : Pos-

sevin conversa, instruisit, prêcha, & obtint tout ce qu'il voulut; l'on enleva le plus qu'on pût de mauvais Livres, l'on en répandit par tout de bons; tout autre Catéchisme que celui de Canisius, fut banni de toutes les Ecoles publiques: mais comme la langue Françoisé est celle qui a cours en ce Pais-là, il prit la résolution de passer jusques à Lyon, tant pour s'y fournir de Livres, qu'on pût debiter dans toute la Savoye, que pour y procurer, si cela se pouvoit, une édition Françoisé du même Catéchisme.

Ce voyage tout impréveu qu'il parût, étoit menagé par la Providence, qui vouloit faire éclater le mérite de Possévin sur un plus grand théâtre pour le bien particulier des Habitans de la Ville de Lyon, & pour celui de toute la France, ainsi que nous l'allons voir dans le second Livre de cette Histoire.

Il vient à  
Lyon.

1562





L A V I E  
DU PERE  
ANTOINE POSSEVIN  
DE LA  
COMPAGNIE DE JESUS.

*LIVRE SECONDE.*

Etat de la  
Religion à  
Lyon à  
l'arrivée du  
Pere Posse-  
vin.



'Année 1562. si fatale à la France par la conspiration universelle, que les Hérétiques y formerent contre la Religion, le fut singulierement à la Ville de Lyon : comme elle est une des principales du Royaume, ils n'eurent rien plus à cœur que de s'en rendre Maîtres : il n'étoit pas aisé de le faire par la force, ils eurent recours à l'adresse & à la trahison. Avant que d'exposer comme la chose se passa, il faut la reprendre de plus loin,



puisque ce que nous en dirons ne servira qu'à faire paroître avec plus d'éclat le zele & le courage de Possévin dans une si funeste conjoncture.

Le Comte de Sault commandoit de la part du Roy dans cette importante Place; malheureusement prévenu en faveur de la nouvelle Secte, quoy qu'il n'en fist point encore une profession ouverte, il attendoit une occasion de se déclarer par un coup d'éclat, qui lui attirât l'estime & l'affection d'un Parti, auquel il vouloit se rendre nécessaire; & c'étoit de s'emparer de Lyon: pour en venir plus sûrement à bout feignant d'être Catholique il ne parloit que des ménagemens, que l'on devoit avoir en des conjonctures aussi délicates que celles où l'on se trouvoit alors: sous prétexte de concilier les deux Partis & sur tout de ne point irriter les nouveaux Réformateurs, il leur permettoit de dogmatiser en public & en particulier, tandis que le moindre mouvement de la part des Catholiques étoit regardé comme un zele outré, qui mettoit en danger la cause commune. Ne négligeant rien pour venir à ses fins, il avoit tellement disposé la garde parmi les Bourgeois, qu'en la partageant entre les Catholiques & les Hérétiques il pût, pour peu qu'il favo-

risât ces derniers , comme la suite l'a fait connoître , livrer entierement la Ville entre leurs mains. L'arrivée de plusieurs étrangers , qui tous les jours sous divers prétextes s'y rendoient de Genève & de plusieurs autres endroits , facilitoit encore son dessein ; ils y entroient déguisez & étoient reçûs en différens logis , où ils se cachotent & où on les fournissoit d'armes & de munitions , en attendant un temps favorable à se déclarer.

Afin d'engager encore plus aisément les choses en gagnant plus de monde au nouvel Evangile , par un artifice assez ordinaire aux Sectaires , l'on avoit fait venir de Genève une quantité prodigieuse de Livres hérétiques , afin de les répandre dans toutes les Provinces voisines : Lyon , où d'abord ces Livres débarquerent , se ressentit bien-tôt du venin qui couloit de ces sources empoisonnées ; l'on eut grand soin d'en distribuer à toutes sortes de personnes ; cet expédient eut l'effet que l'on s'en étoit proposé : plusieurs avalerent le poison avec d'autant moins de précaution qu'il étoit déguisé sous l'apparence de piété & sous le titre specieux de réforme : ainsi l'hérésie se fortifiant toujours davantage par la defection de plusieurs Catholiques ,

qui grossissoient le parti , tout le reste se trouva bien-tôt menacé d'un pareil malheur.

Possevin arriva à Lyon dans ces conjonctures ; son zele s'enflamma à la vûe du danger où se trouvoit la Religion ; & quoy qu'il ne fût pas du Pais , rien ne paroissant étranger à quiconque est animé du véritable esprit du Christianisme , il crut que Lyon ne devoit pas être moins l'objet de sa charité , que l'avoit été Chambery ; ainsi on le vit disposé à rendre aux Catholiques tous les services que l'on pouvoit attendre de son ministère.

Un tel secours ne fut point négligé en un temps où à la réserve de quelques Religieux de divers Ordres , qui se distinguèrent par leur zele , peu de gens se trouvoient en état d'agir efficacement pour le bien de la Religion. Comme Lyon est une des Villes du monde de plus grand abord , la raison du commerce y attiroit une infinité d'Etrangers : il s'y trouvoit entr'autres plusieurs Marchands Italiens qui s'y étoient établis ; ceux-cy informez des belles choses que Possevin avoit faites en Piémont , contribuerent beaucoup à le faire connoître & à établir sa réputation ; il la soutint admirablement par sa conduite ;

il passoit toujours pour le Commandeur de Fossan, soit que les Italiens, qui le connoissoient sous ce titre, accoustumassent par leur exemple les François à l'appeller ainsi ; soit que lui-même pour les raisons que j'ay déjà rapportées, laissant penser de sa condition ce qu'on vouloit, crut qu'il pouvoit à la faveur de ce nom-là travailler plus commodément au salut des ames dans une Ville où les Hérétiques étoient fort puissans ; quoy qu'il en soit, sans s'embarasser comment on l'appelloit, s'étant joint à ces Religieux, dont nous avons parlé, il n'obmit rien sous l'autorité du Suffragant de l'Archevêque, pour déconcerter les mesures des Hérétiques & pour empêcher leurs progresz,

Avec quel zele il s'oppose aux Hérétiques & à quelle occasion.

L'expérience qu'il avoit du desordre qu'ils causoient par le moyen de leurs Livres, le porta à en enlever le plus qu'il en pourroit rencontrer, & à en faire distribuer d'autres aux Catholiques, qui pussent servir d'antidote à l'erreur que les premiers avoient inspirée ; il pressoit pour cela l'impression du Catéchisme laquelle avoit été le motif de son voyage. Je ne puis me dispenser de raconter icy en passant un petit incident, qui fut l'occasion d'un grand bien. Lors qu'il étoit appliqué à avancer cet ouvrage

vrage , le fils de l'Imprimeur dont il se servoit , ayant jetté les yeux par hazard sur l'endroit où il étoit parlé de l'honneur que l'on rend aux Saints , lui reprocha hautement qu'il étoit un Idolâtre : Possevin touché de l'aveuglement de ce jeune homme , aussi-bien que de celui de tous ceux qui étoient comme lui , malheureusement prévenus contre la Doctrine Catholique , prit la pensée d'expliquer quel étoit le sentiment de l'Eglise sur cet article : la Providence lui fournit le moyen de le faire : il devoit demeurer à Lyon durant le Carême ; c'est ce que les Italiens qui demeuroient en cette Ville , avoient obtenu du Duc de Savoye , à qui ils avoient écrit pour lui demander cette grace : Possevin ravi de pouvoir travailler au salut de ses compatriotes dans une Ville où l'Hérésie commençoit à se faire craindre , s'engagea pour leur consolation de les prêcher en leur langue pendant ce saint temps : il ne sçavoit point assez la Françoisé , pour s'expliquer dans la chaire avec autant de facilité , que demande le Ministère évangélique ; mais le succès qu'il eut dans ses prédications du Carême l'encourageant , il prit la pensée de faire en françois le Catéchisme aux enfans ; il pria les Peres de

S. Dominique de lui permettre de les assembler dans leur Eglise ; ce qu'ils lui accorderent de la maniere la plus obligeante.

Une chose si nouvelle , ( car c'est ce qui ne s'étoit point encore vû dans Lyon , ) lui attira non-seulement les enfans , mais toutes fortes de personnes pour Auditeurs ; & quoy qu'il ne pût encore s'énoncer en nôtre langue aussi aisément qu'il le fit dans la suite , il suppléoit si bien à l'expression par son esprit & la grace qu'il avoit à parler , que l'on venoit en foule à cette instruction familiere , & l'on en sortoit d'autant plus-content , que l'on se trouvoit prémuni par son discours contre les traits des Novateurs & même en état de leur répondre.

Bénédictions que  
Nôtre-Seigneur donne à son zèle,

Toujours plus animé par les bénédictions que le Seigneur donnoit à son entreprise , il s'avisa d'une chose , qui a été depuis fort en usage ; comme les Hérétiques se prévalaient beaucoup & de la parole de Dieu & de l'autorité de Calvin , Chef de leur prétendue réformation , il résolut de les forcer jusques dans ces deux retranchemens ; ainsi après avoir rapporté au commencement de l'instruction le Texte de l'Evangile , qu'on récitoit ce jour là à la Messe.

*Voyons*, disoit-il, *ce que nos Adversaires pensent de la parole de Dieu* : ouvrant alors l'*Harmonie* de Calvin, il lisoit le sentiment de cet Hérésiarque sur cette matière & les preuves, qu'il prétendoit tirer des Peres, qu'il avoit alleguez pour confirmer sa doctrine ; prenant en même temps de la main d'un Prêtre qui étoit près de lui pour cela, les exemplaires des Peres & des Conciles, dont il avoit eu soin de se munir, il lisoit ces mêmes textes à haute voix devant tout le monde, & par la confrontation des uns & des autres il faisoit sentir à tout son auditoire la mauvaise foy de cet Hérétique qui les avoit alterez : c'étoit une joye pour les Catholiques & une confusion pour les Hérétiques, qu'il est difficile d'exprimer : mais Possevin loin de profiter de cet avantage pour insulter à ceux-cy, les conjuroit de la maniere la plus touchante de ne se point faire mal-à-propos un mérite de constance, en s'attachant opiniâtrément à une doctrine si pernicieuse à leur salut ; il les invitoit à lire eux-mêmes ces textes qu'il leur marquoit, à les confronter à leur loisir & en leur particulier les uns avec les autres ; & comme il se pouvoit faire qu'ils n'eussent point ces Livres, il les prioit avec cet honnêteté charmante, qui

lui étoit si naturelle , de prendre la peine de venir chez lui , où il les convaincroit par leurs propres yeux de la vérité qu'il avoit avancée , & leur feroit voir sensiblement combien l'on abusoit de leur crédulité ; & qu'afin qu'ils ne pussent pas dire que les Catholiques en avoient alteré le sens & les paroles , il leur feroit lire ces textes dans des exemplaires imprimez à Basle , lieu qui ne leur pouvoit être suspect.

Le dépit que les Hérétiques avoient de ce succès , étoit trop visible , pour n'être pas apperçû des Catholiques ; appréhendant que ces perfides ne s'en vangeassent sur celui qui en étoit la cause , toutes les fois qu'il parloit en public , deux Gentils-hommes François Chevaliers de S. Jean de Jerusalem , d'eux-mêmes & sans en avoir rien communiqué au Prédicateur , se mettoient près de sa Chaire en résolution d'empêcher qu'on ne lui fît aucune insulte. Les Secétaires en ce même temps-là ne reçurent pas moins de chagrin d'un petit écrit qu'il donna au public sur le Mystere de l'Eucharistie : quelques Anglois Catholiques qui étoient alors apparemment à Lyon , le trouverent si bon & si solide , qu'ils le tournerent en leur langue & le firent imprimer en Flandre à la confusion des Novateurs.



Les choses en étoient là , quand tout paroissant prêt au Gouverneur pour faire éclore le dessein qu'il avoit conçu avec tant d'artifice , la nuit du dernier d'Avril de la même année éclata cette terrible conspiration , contre laquelle les Catholiques qui se virent trahis , lors qu'ils s'y attendoient le moins , ne purent tenir plus long-temps. Possevin étoit logé chez les Peres Célestins , dont le Convent touche à celui des Peres de S. Dominique ; ceux-cy se voyant tout à coup chassés de leur Eglise par les Hérétiques , qui y étoient entrez par force , passerent promptement dans le Jardin de leurs voisins ; là s'étant tous rassemblez , le parti qu'ils prirent , ce fut de se retirer dans l'Eglise : Possevin consolé d'y voir tous ces saints Religieux dans la disposition de défendre au prix de leur vie la verité de la Religion , leur marqua la joye qu'il avoit de pouvoir imiter leur zele & leur courage , si le Seigneur ne le jugeoit point indigne de cet honneur.

Lyon est surpris par les Hérétiques.

Inquiet cependant du péril où se trouvoient ses compatriotes , que les Sectaires n'étoient pas pour ménager beaucoup , par l'attachement qu'on sçavoit que les Italiens avoient pour la Religion Romaine , il envoie une personne , pour

Inquiet de de Possevin.

découvrir s'il n'y auroit pas moyen de passer à leur quartier, qui étoit au delà de la Saone : on lui rapporte que le Pont en étoit gardé par des Soldats , & que l'on s'étoit saisi de toutes les barques : mais à peine le jour commençoit à paroître, que se remettant à Dieu de tout ce qui pouvoit lui arriver, il sort, enfile une rue, qu'il trouve à gauche, qui jusques là lui avoit été inconnue, & comme s'il eût été guidé par son Ange tutélaire, il arrive seul au bord de la Rivière ; là il trouve un Bâtelier, qui debout au milieu des mousquetades, qui sifflaient de tous côtez, sembloit attendre quelqu'un : cet homme n'eut pas plutôt apperçu Possevin, qu'il le prend dans sa barque, le passe à l'autre bord de la Rivière, comme s'il n'eût été envoyé que pour cela, & l'ayant mis à terre, il le quitte & prend sa route d'un autre côté.

Il se retire à l'Archevêché.

Possevin après avoir été quelques momens dans l'irrésolution du parti qu'il devoit prendre, se sentit tout à coup inspiré de gagner le Palais de l'Archevêché : la Providence vouloit qu'il y rendît un témoignage authentique de sa foy ; il y arrive, il trouve à l'entrée le Comte de Sault, qui s'en étoit rendu Maître : ce Seigneur le voyant, vient

au devant de lui, comme pour lui faire honneur, ( il l'avoit toujours traité avec distinction ) se contrefaisant admirablement il lui marque la surprise où il est de le voir seul, à une telle heure & en de si funestes conjonctures ; il le conduit dans une Chambre & là avec les démonstrations d'estime & d'affection les plus sensibles, dans l'embarras où il feignoit d'être, se trouvant ainsi qu'il parloit, lui-même assiégué, il le prie de vouloir lui dire librement sa pensée sur ce qu'il juge qu'on pourroit faire dans ce tumulte, il le presse même fort obligeamment de manger avec lui ; pendant qu'un de ses freres Hérétique déclaré faisoit tous ses efforts pour achever de réduire toute la Ville au pouvoir des Huguenots, & que lui sous prétexte de soustraire à l'avidité du soldat ce qu'il y avoit de plus précieux dans la Ville, se le faisoit apporter, & en particulier toute l'argenterie de la Cathédrale de S. Jean, qui disparut des-lors ; & de laquelle depuis ce jour-là l'on n'entendit plus parler.

Presqu'en ce même temps-là deux cens Soldats ayant été introduits dans le même Palais, dont la porte étoit défendue par quelques pieces de Campagne : *Tous* voyez, dit le Gouverneur à Possévin,

Il y est arrêté ; sa constance dans un entretien qu'il a avec un Ministre Protestant.

que nous sommes comme emprisonnez & gardez à vûe ; je vous conseille de vous retirer dans quelque cabinet du plus haut étage du logis , en attendant l'issuë de cette affaire ; vous pouvez vous reposer sur moy du soin que l'on prendra de vôtre conservation. La suite fit voir combien il pouvoit compter sur une pareille promesse. D'érant cependant au conseil du Gouverneur il monte à un étage supérieur, où il est bien-tôt suivi par un Ministre Protestant nommé Rufin ; celui-cy armé de toutes pieces & escorté de plusieurs Soldats , qui dans leur air menaçant & brutal ne pouvoient inspirer que de la terreur , entre effrontément dans l'endroit où le Pere s'étoit retiré , & après plusieurs paroles pleines d'insultes & de menaces lui dit fierement qu'il étoit venu pour disputer avec lui ; qu'il étoit temps de rétracter ce qu'il avoit avancé pour la défense de la Messe , ou de l'effacer de son sang. Possevin ne voyant que trop qu'un tel équipage & de telles manieres ne s'accordoient gueres avec l'éclaircissement , qu'on pouvoit tirer de la dispute , loin de s'effrayer , lui répond hardiment , que ce qu'il avoit avancé pour la défense de la vérité , étoit aussi clair que le jour , & qu'il étoit prêt non à l'effacer mais à le signer de

son sang; & dès ce moment il se dispose à mourir & fait intérieurement à nôtre-Seigneur un sacrifice de sa vie.

Le Ministre étonné de sa fermeté paroît s'adoucir tout-à-coup, il lui fait quelques questions touchant le Sacrifice de la Messe : l'homme Apostolique n'est pas fort embarrassé d'y répondre; mais le pauvre Prédicant, qui à peine pouvoit s'expliquer en latin, ne se trouvant point à l'épreuve des coups, que son Adversaire lui portoit dans la dispute, croit ne pouvoir mieux faire, pour se tirer d'intrigue, que de reprendre son premier personnage, ainsi pour toute réponse, se répandant en injures & en menaces, la colere dans les yeux & la vengeance dans le cœur, il proteste en sortant brusquement qu'il ne le laisseroit pas long-temps, sans lui en faire ressentir les effets.

L'Homme de Dieu ne fut peut-être jamais plus libre que dans cet espece de prison; & loin de s'abattre durant le temps qu'il y demeura, il ne songea qu'à affermir tout ce qu'il y avoit de Catholiques & de Religieux, qui cherchant le moyen de se sauver & ne sçachant où trouver un azile, s'étoient glissés je ne sçay comment dans l'Archevêché; tant ils étoient consternez de l'état

pitoyable où tout se trouvoit dans la Ville.

En effet presque dans une seule nuit tous les Monasteres & d'hommes & de filles avec toutes les Sacristies des Eglises furent pillés , toutes les Archives enlevées , les Reliques , les Calices , les Vases sacrez profanez , & l'Hérésie , qui se couvroit d'abord du specieux prétexte de réforme en vint à des excès de cruauté , d'impiété & de dissolution , qu'il n'est pas permis de raconter.

Possevin  
est élargi à  
la considé-  
ration du  
Duc de Sa-  
voye.

Les Marchands Italiens ayant appris la maniere , avec laquelle Possevin avoit été arrêté chercherent tous les moyens de le tirer des mains du Gouverneur. Le Commandant de Mont-Luel Place à trois lieues au-dessus de Lyon dans la Bresse , qui en ce temps-là étoit de la dépendance du Duc de Savoye , eut le courage de venir trouver le Comte de Sault , il lui fit connoître en quelle considération Possevin étoit auprès de S. A. qui ne manqueroit pas de se ressentir de tout le traitement qu'on lui feroit : le Gouverneur soit par l'estime qu'il faisoit de Possevin , soit par le respect qu'il avoit pour le Duc de Savoye , soit peut-être pour l'intérêt de son parti , avec lequel ce Prince , ainsi que le re-  
marque l'Historien \* de Lyon , entre-

\* De Ru-  
bys.

tenoit une espèce de neutralité, le Gouverneur, dis-je, voulut bien, à la prière du Commandant donner la liberté à son prisonnier, & afin qu'il ne lui fût fait aucune insulte, il lui fit prendre un habit séculier, le renvoya accompagné d'un de ses Gardes, avec ordre de ne le point quitter, qu'il ne l'eût remis entre les mains des Marchands Florentins, qui l'attendoient dans un endroit, dont l'on étoit convenu.

Ceux-cy ravis de le voir le prennent au milieu d'eux & le conduisent par des rues détournées sur le penchant de la montagne, qui domine la Ville en cet endroit-là, jusques à ce qu'ils arrivent à l'entrée de la nuit à la maison d'un Marchand de leur nation : le peu de séjour qu'il y fit, ne fut point inutile & sans fruit : un de ces Marchands, qui avoit fait paroître plus d'ardeur pour son élargissement, s'en servit pour lui faire une Confession générale de toute sa vie : Possevin quelque occupé que l'on fût du trouble, qui étoit dans tout le quartier, l'entendit avec toute la patience & la tranquillité que lui inspiroit sa gratitude & sa charité.

Il sortit dès le lendemain à la pointe du jour à la faveur d'une grande pluie, qui Nouveaux dangers qu'il court : il en est dé- empêchoit qu'on observât de plus près

livré d'une  
maniere  
qui tient  
du prodige.

qui il pouvoit être ; traversa ainsi toute la Ville. Enfin ayant passé la Saone dans l'endroit où cette Riviere se jette dans le Rhosne, il se rendit dans la maison d'un autre Marchand, où le Commandant de Mont-Luel l'attendoit : là cet Officier soit par un excès de précaution, soit par un je ne sçay quel pressentiment, lui ayant fait prendre dès le même moment un habit de Pêcheur, le fit passer le Fleuve sur un bateau qu'il avoit fait tenir tout prêt, afin de le mettre en état de gagner au plutôt les terres de Savoye.

La suite fit bien voir que tout cela n'étoit arrivé que par un effet particulier de la Providence de Dieu, qui veilloit à la conservation de son Serviteur ; car aussi-tôt que les Protestans eurent appris qu'il avoit été relâché, outrez du tort qu'ils croyoient qu'il avoit fait à la nouvelle réforme depuis qu'il étoit à Lyon, ils envoyerent à toutes les portes de la Ville des gens qui le connoissoient, pour l'arrêter ; en même temps qu'un certain Capitaine Huguenot nommé Vasconet informé de l'endroit, où Possevin s'étoit retiré après avoir passé la Saone, y vint lui-même avec cinquante fuzeliers dans l'intention de s'en saisir : il étoit d'autant plus animé à le perdre, qu'ayant autrefois suivi les Protestans



des Vallées d'Angrogne & de Lucerne, dans la guerre qu'ils avoient soutenuë contre le Duc de Savoye leur Souverain, il avoit été lui-même témoin avec quel zele Possévin s'étoit déclaré contre leur Party & quelles playes il lui avoit causées dans tous les Païs dépendans de la domination de ce Prince.

Desespéré d'avoir manqué son coup, il reprend le chemin de la Ville, tandis que Possévin gagne les terres de Savoye : Ses craintes après son élargissement. il y arrive & il trouve à l'entrée quelques Cavaliers, qui suivant l'ordre qu'ils en avoient reçu, étoient venus au devant de lui pour l'escorter : alors se voyant en liberté, il quitta son habit de pêcheur, & dans ce même instant, ce qu'on auroit peine à croire, il lui sembla, ainsi qu'il le racontoit lui-même, qu'on lui enlevoit avec cet habit toute cette force, qui comme une cuirasse impénétrable l'avoit jusques-là rendu insensible à toutes les atteintes de la crainte ; car son imagination lui représentant en un moment de la maniere la plus vive, toutes les fâcheuses conjonctures où il s'étoit trouvé depuis la révolution arrivée dans Lyon, il sentit tout-à-coup son ame agitée de je ne sçay quel trouble, dont il ne fut point le maître ; il ne pouvoit assez s'étonner d'un change-

ment si subit, qui s'étoit fait en lui-même, puisqu'il sembloit tout craindre dans un temps où il n'en avoit aucun sujet, tandis qu'intrépide au fort de l'orage il n'avoit pas même fait attention à tout ce qui pouvoit l'alarmer : le Ciel lui faisant connoître sensiblement par-là, que cette vertu qui l'avoit soutenu, venoit uniquement d'en haut, & que si l'homme peut tout en celui qui le fortifie, il n'est aussi que foiblesse quand il est privé de ce secours.

*Ad Phil.*  
4. 17.

Il repassé  
les Monts  
& vient à  
Quiers.

Pénétré d'une pensée si salutaire & animé par-là à ne s'épargner nullement pour ce divin Maître, qui sçait si bien assister ses Serviteurs dans les combats où il les engage, il prit la résolution de retourner en Piémont, & pour rendre compte au Duc de Savoye de ce qu'il avoit fait à Chambery suivant les intentions de S. A. & pour le remercier de l'honneur de sa protection, dont il venoit de ressentir des effets si puissans dans son élargissement : il repassa donc les Monts & vint à Turin, où après s'être acquité de ses devoirs auprès de ce Prince, il se rendit à Quiers, qui n'est qu'à trois lieues de Turin.

Ce qu'il  
y fait pour  
réparer les  
désordres  
causez par  
les Hérétiques.

Les Hérétiques, ainsi que nous l'avons remarqué, avoient destiné cette Place pour en faire comme le boulevard

de leur Secte en Italie : Possévin la regarda comme l'endroit le plus propre à affermir le party de la vérité en ces quartiers-là , qui se ressentoient toujours des dangereuses impressions que les Novateurs y avoient laissées : c'est-à-quoy il crut devoir s'appliquer durant dix mois entiers qu'il y resta , prêchant , catechisant , instruisant en public & en particulier , inspirant pour nos Mysteres autant de devotion , que les Sectaires avoient tâché d'en donner d'aversion ; son zele éclata sur tout pour celui de l'Eucharistie , qui étoit en ce temps-là principalement en bute à leur fureur & à leur impiété : il n'est rien qu'il n'imaginât pour en augmenter le culte ; il établit entr'autres choses une Confrérie , dans laquelle tout le monde s'empressa d'entrer : sans parler des fréquentes visites qu'on se faisoit honneur de rendre à JESUS-CHRIST , caché sous les especes Sacramentales, ni des Communions auxquelles les Confreres se dispoisoient chaque semaine , par la pratique de toutes sortes de bonnes œuvres ; le Tres-Saint Sacrement étoit exposé tous les Dimanches , avec plus d'appareil dans une des quatre Eglises de la Ville , d'où sur le soir il étoit porté en procession dans une autre , & alternati-

vement ainsi les trois Dimanches suivans, enforte que tous les mois chacune de ces Eglises jouïssoit de cet avantage.

L'on ne sçauroit exprimer avec quelle ferveur & quelle dévotion tout le Peuple assistoit à ces Processions dans le dessein d'y faire une espece d'amande honorable à JESUS-CHRIST, & de réparer les outrages, que l'impiété des Sacramentaires lui faisoit par tout où leur autorité prévaloit. Ainsi la Providence, par un effet de cette sagesse admirable, qui sçait tirer le bien du mal, s'est servi dans tous les siècles pour affermir la créance de nos Mysteres, des efforts injustes & aveugles que les Hérétiques avoient fait pour l'ébranler, rien n'animant plus alors le zele des Catholiques à la défendre, que l'entêtement qu'ils voyoient dans les Sectaires à l'attaquer.

Il revient  
en France.

L'orage qui avoit été excité en France, étoit trop violent pour durer longtemps : la Paix y ayant été faite, l'exercice de la Religion fut rétabli l'année suivante dans Lyon de la maniere qu'on le voit exposé ailleurs dans la vie du Pere Emond Auger : les Marchands Italiens y étoient retournez d'Avignon, où ils avoient demeuré durant toute cette tempête : se souvenant du bien

qu'ils avoient tiré des soins charitables du Pere Possevin, ils prierent les Supérieurs de l'y renvoyer; ce qu'ils obtinrent d'autant plus aisément, que les besoins de la Religion étant bien plus pressans en France, qu'ils n'étoient en Italie, il étoit aussi plus nécessaire d'y employer un plus grand nombre d'ouvriers Evangéliques pour les soulager.

Possevin ayant donc obtenu permission de S. A. de Savoye de repasser les Monts pour la seconde fois, il revint à Lyon où il se joignit au Pere Emond Auger: je ne rapporteray point icy tout ce que l'on en a dit dans l'Histoire de ce célèbre Jesuite; il suffit de répéter en deux mots que Possevin y entra dans les mêmes exercices de charité, qu'il soutint les mêmes combats, qu'il en sortit avec un pareil succès, par une protection visible du Ciel, qui les délivra plus d'une fois l'un & l'autre des dangers de perdre la vie, que les Hérétiques avoient essayé de leur ôter.

Le principal but de Possevin avoit été de travailler au salut des Italiens, qui l'avoient rappelé, il crut devoir s'y appliquer particulièrement: il n'appréhendoit rien pour leur foy, convaincu de l'attachement qu'ils avoient à l'Eglise Romaine, mais il craignoit que le

Il se joint  
à Lyon au  
P. Emond  
Auger :  
leurs succès  
pour le ré-  
tablisse-  
ment de la  
Religion.

Son ap-  
plication  
principale  
pour le sa-  
lut des  
Mar-  
chauds Ita-  
liens.

desir du gain ne fût une occasion d'affoiblir leur charité : en effet comme c'étoit-là le motif , qui les avoit fait passer en cette Ville , où le commerce est tres-florissant ; que l'on se persuade facilement qu'il est permis de faire toutes sortes de gains ; qu'on les regarde comme le fruit de son industrie ; que les Négocians eux-mêmes se croient autorisez tant par la Coûtume , que par certaines Loix , qu'ils ont crû pouvoir se faite mutuellement pour entretenir leur commerce ; & qu'enfin il est si aisé de se tromper soy-même , en un point qui flatte si fort la cupidité : Possévin résolut d'examiner à fond cette matiere , les differens contrats , les principes sur lesquels ils étoient fondez , les dangers que l'on y couroit , les moyens de s'en tirer : il ne se contenta pas de lire là-dessus ce que les Auteurs en ont écrit , il consulta les plus habiles Marchands de ses amis , & en particulier un certain Rinuccini Consul de la nation Florentine & Laurent Caponi tous deux gens de mérite & de distinction ; il s'adressa à eux d'autant plus volontiers que les connoissant gens de bien , il croyoit qu'ils seroient bien aises de s'éclaircir eux-mêmes sur une matiere aussi importante que celle-là , puisque suivant cette

grande maxime de JESUS-CHRIST, *Matt. 16.*  
 qu'il leur répétoit souvent, il ne leur  
 serviroit de rien de gagner tout le  
 monde, s'ils étoient allés malheureux  
 pour perdre leur ame.

S'étant rendu parfaitement sçavant en  
 cette matiere il composa un traité sur  
 les contrats usitez dans le commerce,  
 où il éclaircissoit merveilleusement ce  
 qu'ils ont de plus embarrassant; il ap-  
 puya la même doctrine dans la Chaire,  
 où sans flatter la cupidité, qu'on ne  
 trouve que trop de moyens de déguiser,  
 il faisoit sentir l'horreur, que l'on de-  
 voit avoir des usures palliées & de tous  
 ces vains subterfuges, qui pour assûrer  
 un intérêt temporel exposent toujours  
 le salut de l'ame à un éternel malheur:  
 son humeur vive le fit parler avec beau-  
 coup de zele sur un sujet si délicat, &  
 l'on dit qu'il en fit jusques à quatre-  
 vingt Sermons.

L'autorité qu'il s'acquît dans Lyon  
 par une conduite si sage & si zélée, lui  
 fit mettre en usage le moyen dont il  
 s'étoit servi par tout ailleurs, de répan-  
 dre une infinité de bons Livres parmy  
 le peuple; il en composa lui-même à  
 cet effet quelques-uns sur des matieres  
 de piété.

Ceux qui sont employez au ministere      Son zèle

à opposer  
de bons Li-  
vres à ceux  
que les Hé-  
rétiques ré-  
pandent  
de tous cô-  
tés.

Evangelique, seront peut-être bien aises d'apprendre les diverses inventions que son zele lui suggeroit en ce point : il avoit fait connoissance avec plusieurs Libraires ; il les avoit tellement gagnez , qu'à sa persuasion ils se fournissoient de ces Livres , qu'ils exposoient sur tout aux quatre foires plus célebres , qui sont à Lyon : comme il prêchoit souvent , les Marchands étrangers curieux de l'entendre venoient en foule à ses Sermons ; après les avoir convaincus des maximes importantes , qui avoient fait le sujet de son discours : *Vous voudriez bien* , leur disoit-il , *sçavoir comment vous pourriez à votre retour chez vous faire part à vos parens & à vos amis du fruit , que vous avez retiré de la Parole de Dieu ; le Ciel par sa miséricorde a en cela prévenu vos desirs : à votre sortie du Sermon vous pourrez à peu de frais vous fournir de quelques petits Livres de pieté , qu'on a eu soin d'exposer à l'entrée de cette Eglise ou que l'on debite par la Ville ; achetez-les , lisez-les , reportez-les à vos amis , voilà peut-être la plus riche marchandise que vous remporterez d'icy : Hé ! mes freres , tandis que vous vous fournissez de tant de choses , & souvent à si grands frais pour l'entretien & le soulagement de votre corps , épargnez-vous si peu de*



choses pour l'intérêt & le salut de votre ame? croyez-moy ne regardez point cela comme une dépense superflue, mais plutôt comme un gage de la protection du Ciel sur les autres marchandises, que vous transporterez d'icy, & comme un gain assuré que vous ferez pour le Ciel, suivant la parole de JESUS-CHRIST, Cherchez Matt. 6. 33 premièrement le Royaume de Dieu & vous aurez encore tout le reste.

L'on ne sçauroit croire combien par-là il picquoit la curiosité; chacun s'empressoit d'avoir de ces Livres, chacun s'en fournissoit à l'envi, l'on en emportoit des ballots entiers pour les débiter ailleurs. Un incident assez extraordinaire parut favoriser cet empressement; le feu s'étant mis par hazard dans un Magasin du fauxbourg, qui est sur le Rhosne il y consuma toutes sortes de marchandises, sans qu'il endommageât le moins du monde un ballot de ces Livres, qu'on trouva entier au milieu des cendres restées de cet incendie.

Il y a des esprits foibles, qui trouvent toujours du surnaturel dans tout ce qui leur paroît extraordinaire, & de prétendus esprits forts, qui ne voulant jamais rien reconnoître d'extraordinaire dans tous les événemens singuliers, s'ôtent à eux-mêmes la consolation d'ad-

mirer les vûës de la Providence dans ces mêmes événemens ; pour Possévin quoy qu'il reconnût quelque chose d'extraordinaire en celui-cy , il n'appuyoit pas la-dessus le conseil qu'il donnoit de lire de bons Livres , il sçavoit trop l'avantage attaché à cette lecture , & il jugeoit que dans ce temps malheureux , où les Novateurs pervertissoient la plûpart des gens par la lecture pernicieuse des Livres qu'ils debitoient par tout avec un empressement , qui ne pouvoit venir que d'un esprit de cabale , il jugeoit, dis-je , qu'on trouvoit en un bon Livre de quoy confondre & détromper l'Hérétique , de quoy instruire le Catholique , l'affermir dans la foy , & l'animer à la pieté : que par-là chacun avoit toujours avec foy comme un Prédicateur convaincant & des-intereffé , qui l'avertissoit de ses devoirs : aussi employoit-il toutes sortes de gens à concourir à cette bonne œuvre : il y porroit les Prélats , les Curez , les Ecclésiastiques ; il avoit soin qu'on en répandit parmi les enfans , qu'on en donât dans les Hôpitaux , dans les Prisons & jusques sur les Galeres , à tant de gens oisifs , afin par-là de les délivrer des pensées criminelles , qu'inspirent naturellement l'inquiétude , le chagrin & l'oisiveté.

La Providence l'ayant conduit plusieurs fois en plusieurs Ports de ce Royaume, il procuroit le même avantage à ceux qui y étoient sur les Vaisseaux; il conseilloit à ceux qui devoient faire un long voyage, de se fournir de ces sortes de Livres tant pour se desennuyer, que pour se fortifier dans les sentimens de Religion & de piété; & si l'occasion s'en presentoit, de communiquer la Perle Evangélique à ceux qui seroient curieux de l'acheter; il se sentoit animé à cela par ce qu'il raconte lui-même du Chevalier de Villegagnon: *Bibliot. 2.*  
 ce Gentilhomme étant prêt de mettre à *1. C. 52.*  
 la voile pour le voyage des Indes, découvrit qu'un Hérétique déguisé sous l'habit de Religieux avoit fait embarquer sur son bord une grande quantité de méchans Livres, dans l'esperance d'en répandre la doctrine dans les Païs étrangers; indigné de cet attentat il les fit tous brusler sur le champ. Possevin pénétré d'une indignation pareille, s'écrioit dans la ferveur de son zele avec ce Seigneur: *Sera-t-il dit que les Hérétiques seront plus zélés pour étendre leurs superstitions, que les Catholiques ne le seront pour conserver la Religion de leurs Pères!*

L'Homme Apostolique trouvoit par

tout des Libraires disposez à seconder son zele par le soin qu'il prenoit lui-même de leur procurer du débit, soit en recommandant la lecture de ces Livres dans ses Sermons, soit en engageant ceux qu'il dirigeoit dans les voyes de la vie spirituelle, à en acheter. L'on ne peut dire combien de milliers il s'en débita par ce moyen, dans tous les endroits où il fit des Missions en France; l'on en pourra juger par ce qui lui arriva à Dieppe Ville de Normandie, où un Libraire attiré par l'espérance du profit, étant venu exprès de Roüen, y en débita jusques à trois mille exemplaires, qui furent distribués dans toutes les contrées voisines.

C'étoit encore une de ses maximes qu'on ne pouvoit donner de pénitence plus salutaire à ceux qui se confessoient d'avoir lû de méchants Livres & de les avoir fait lire à d'autres, que de les obliger à en acheter de bons, & les communiquer aux personnes, qui pourroient avoir besoin d'instruction; par-là, disoit-il, ils répareront autant qu'il leur sera possible, le tort qu'ils se sont fait à eux-mêmes & à leur prochain, & participeront à tout le bien qu'une telle lecture procurera. Un moribond l'ayant

l'ayant fait appeller, lors qu'il passoit par Paris, fut si touché de ce qu'il lui dit sur cet article, que dès le moment il donna deux cens pistoles pour faire un fond dont la rente seroit toutes les années employée à cette œuvre de pieté, chargeant expressément ses heritiers de cette obligation.

C'est ce que j'ay crû devoir dire en cet endroit, pour ne point m'exposer à causer de l'ennuy par des redites, puisqu'à Paris, à Lyon, à Roïen, à Marseille, à Bayonne, à Avignon, à Bezançon &c. il donna les mêmes marques de son zele, avec un succès, qui l'animoit à faire la même chose par tout où il étoit employé.

Pour reprendre le fil de nôtre Histoire, une chose assez singuliere qui lui arriva lors qu'il étoit à Lyon, le porta à se consacrer avec encore plus d'affection au salut des ames dans ce Royaume.

Quelque facilité qu'il eût à apprendre toutes sortes de langues, ( ç'a été un de ses plus grands talens, ) il avoüoit que nonobstant l'inclination qu'il eût à se rendre habile dans la nôtre, il desespéroit d'y pouvoir réussir : il étoit sur tout rebuté, à ce qu'il disoit, par cette volubilité, qui dans la pro-

Il acquiere une facilité extrao dinaire à apprendre la langue Françoisse par un événement singulier.

nonciation François n'est point arrêtée par le concours de plusieurs voyelles réunies souvent en une seule syllabe, & il ne croyoit pas qu'un étranger pût jamais l'attrapper : un jour que plein de cette idée il s'étoit endormi, il s'imagina voir un homme, qui lui ayant manié doucement la tête l'inclina de côté ; ce mouvement l'éveilla & sentant en ce même instant sa répugnance entièrement dissipée avec son sommeil, il s'appliqua à apprendre cette même langue avec tant d'ardeur & de succès, qu'en peu de temps il la parloit aussi aisément qu'il eût pû faire sa langue naturelle, de sorte qu'il commença à prêcher hardiment en François, & soutint depuis, en le faisant dans les meilleures Villes de France, la réputation qu'il s'étoit déjà acquise par tous ses autres talens. Je laisse au Lecteur à examiner quelle pût être la cause d'un si merveilleux effet, que Possévin lui-même ne pouvoit assez admirer ; j'ajouterai seulement que je ne crois pas, pour peu qu'on soit informé de l'excellence de sa vertu & de la grandeur de son génie, qu'on puisse raisonnablement le taxer d'imposture ou de foiblesse.

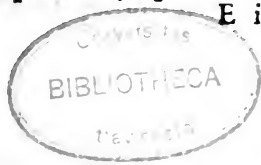
Il s'op-  
pose au  
Ministre

Le Roy Charles IX. étant arrivé en ce temps-là à Lyon le mérite de Pos-

sevin se fit bien-tôt connoître à la Cour Pierre VI.  
ret.  
à l'occasion d'une conférence qu'il eut  
avec le Ministre Pierre Viret : ce fa-  
meux Hérétique après avoir travaillé  
dans Genève avec Calvin au change-  
ment malheureux , qui s'y fit au sujet  
de la Religion , étoit venu à Lyon dans  
l'espérance d'y causer une pareille révo-  
lution ; il n'y réussit que trop pour l'in-  
terêt des Catholiques , puisque par ses  
discours séditieux il ne contribua pas  
peu à la prise de cette même Ville par  
les Hérétiques. La Paix ayant été faite,  
il continuoît à y dogmatiser , quand il  
eut en tête les Peres Emond Auger &  
Possevin deux des plus célèbres Jesuites,  
qui fussent alors en France , & auxquels  
Lyon reconnoît hautement devoir la  
conservation de sa foy : ils ne manque-  
rent point soit en Chaire , soit en con-  
versation , soit dans les disputes , soit  
dans leurs écrits , de faire connoître les  
impostures de cet Apostat , qui pour se  
vanger de la confusion qu'il en rece-  
voit , eût recours à des calomnies & à  
des libelles , qu'il répandit contr'eux ,  
moyen assez ordinaire aux Partisans de  
l'erreur , qui n'ont rien de plus fort à  
opposer à ceux , qui soutiennent le parti  
de la vérité.

Pour ne parler icy que de Possevin,

E ij



ce Pere ayant fait paroître un Livre pour défendre l'antiquité du Sacrifice de la Messe : Viret entreprit d'y répondre ; Possévin fit aussi-tôt une réplique, qui demeura sans repartie.

L'arrivée de la Cour à Lyon parut à Viret une belle occasion de rétablir sa réputation ; il témoigna qu'il seroit bien aise d'avoir quelques Conférences avec les Catholiques ; comme il n'y avoit que trop de gens à la Cour, qui sous main appuyoient la doctrine du Ministre Protestant, ou du moins que la curiosité portoit à voir des gens de réputation engagez ensemble dans la dispute, il se fit effectivement quelques Conférences ; la plus célèbre de toutes fut celle, qui se tint chez le Nonce Prosper de sainte Croix, qui depuis fut fait Cardinal ; comme il étoit Italien, il voulut apparemment que Possévin en eût tout l'honneur.

Il le confond dans une conférence publique.

Ce Pere en ayant été averti se rendit au jour marqué chez le Nonce, plutôt pour ôter aux Hérétiques le prétexte de faire courir le bruit, que les Catholiques n'avoient osé accepter le dèfi, que dans l'espérance de tirer aucun fruit de cette Conférence ; l'expérience ayant fait connoître dans tous les siècles de l'Eglise que ces sortes d'assemblées sont



souvent dangereuses & presque toujours inutiles , ainsi que depuis peu on l'avoit encore éprouvé en France dans le Colloque de Poissy.

L'on convint que non-seulement la Parole de Dieu , mais les quatre premiers Conciles Généraux & les anciens Peres serviroient de regle de la vérité ; & dans cette vûë l'on se munit de leurs Livres , auxquels on pourroit recourir dans la dispute ; mais Viret ne fut pas long-temps sans se repentir de cette avance ; car se voyant pressé par le témoignage , que l'on tiroit de ces sources contre lui , & qu'on lui produisoit sur le champ à l'ouverture de ces Livres , il commença à vouloir les éluder , & enfin il protesta qu'il ne pouvoit se fonder sur de pareilles autoritez , quoy que pourtant il les eût d'abord acceptées.

Entre toutes les personnes de qualité , qui avoient marqué de l'empressement pour assister à la Conférence , il s'y trouva un Seigneur autrefois distingué dans l'Eglise de France par un grand Caractere , mais qui l'ayant deshonoré par la plus honteuse prévarication n'avoit point de honte de paroître dans un habit de Cavalier & de se déclarer en toute occasion pour les Hérétiques avec un en-

Circonf-  
tances de  
cette Con-  
férence  
glorieuse  
à la Reli-  
gion.

têtement , qui alloit jusques à la fureur ; ce Seigneur chagrin de l'embarras, où il voyoit son Ministre , qui se coupoit dans ses réponses , & que la confusion jointe à son grand âge faisoit pitoyablement hésiter , prit la parole pour luy , & voulut entrer en lice avec Possévin ; mais celui-cy , qui quoy qu'il n'eût gueres que trente ans , étoit déjà un des plus sçavans hommes de son temps, se mit à luy montrer d'une maniere sensible la vérité de la doctrine Catholique dans l'admirable liaison , qu'elle a avec celle des premiers siècles, remontant depuis nous, par tout ce qu'il y a de plus sçavant dans l'Eglise , jusques aux Apôtres ; enfin après avoir parlé quelque temps , sentant par le silence qu'on lui donnoit , l'impression que son discours faisoit sur les assistans : *Hé bien , Monsieur* , dit-il à son nouvel Antagoniste , *qu'avez vous à répondre à cela ? est-il possible qu'avec les connoissances que vous avez , vous puissiez abandonner la route , que tant de saints & de sçavans personnages, sans sortir de la France, vous ont frayée ?* Et comme il lui eut entr'autres nommé S. Bernard , dont les Hérétiques de ces derniers siècles ne peuvent s'empêcher d'admirer la doctrine & la vertu : *Hé ! qui me nommez vous-là ?* lui repartit ce

Seigneur, il n'y a pas six cens ans que Bernard est mort : *Mais, Monsieur*, reprend aussi-tôt Possevin avec une présence d'esprit admirable, *depuis quand est né votre Calvin, Fondateur de votre prétendue Réformation ?* Cette parole, qu'il n'avoit point attenduë, fut un trait mortel, qu'il lui fut impossible de parer : la Conférence finit par-là sans autre succès que celui que Possevin avoit prévû.

Mais la compassion, qu'il se sentit alors pour le malheureux Viret, le pressant de faire une dernière impression sur son esprit, il le tira à part, & lui parlant avec toute la tendresse qu'inspire la charité la plus sincère : *Hé ! quoy donc, lui dit-il, differerez vous plus long-temps à vous rendre à la vérité ? il ne tient qu'à vous avec la grace du Seigneur, qui vous recherche, de faire honneur à votre âge par votre retour sincere à l'Eglise, & par là d'effacer la honte de votre Apostasie. Hé de grace, Monsieur, faites un effort généreux, pour mettre enfin votre salut éternel en sureté ; un desaveu, que vous feriez en Chaire de toute votre conduite passée, répareroit en un moment le mal que vous avez causé dans l'Eglise.*

Mais hélas ! il parloit à un cœur endurci ; Viret reçût avec un ris moqueur

Ses derniers efforts pour engager Viret à reconnoître ses erreurs,

ce que lui disoit Possévin, qui effrayé de l'insensibilité de ce misérable vieillard, prêt d'aller rendre compte à Dieu de sa double Apostasie, conclut en gémissant qu'il n'étoit que trop vrai que l'Hérésie conduisoit à l'Athéisme, & que des-lors qu'on étoit assez malheureux pour quitter la véritable Religion, l'on n'en avoit point du tout; & c'est ce qu'il prouve lui-même avec autant de solidité que de doctrine dans sa Bibliothèque, <sup>a</sup> où il traite à fond de la Théologie & des Athéismes de divers Hérétiques : là après avoir découvert les abîmes dans lesquels Luther se jettoit par les affreuses maximes qu'il

<sup>a</sup> P. 2. lib.  
18. C. 11.

<sup>b</sup> Quod si quis interroget, cur Lutherus tanto precipitio opium aperuerit, citò me expedio, quoniam Hæresis ad Atheismum velut ad summum centrum axis spheram semper properat. cod. lor. vel rest. resp. Davidis Chytraj. Atheism. 10.

avançoit, il s'exprime en ces termes, <sup>b</sup> *Que si vous me demandez pourquoi Luther ouvre un si dangereux précipice, je vous l'apporte aisément, c'est parce que l'Hérésie tend toujours à l'Athéisme comme à son centre.*

Un bruit de peste s'étant répandu dans Lyon obligea la Cour de quitter cette Ville, pour le voyage de Bayonne, bien plutôt que le jeune Roy ne l'eût souhaité; c'étoit-là le rendez-vous, que les deux Cours de France & d'Espagne s'étoient donné pour cette fameuse entre-vûe, qui a fourni tant de matière de raisonner aux Politiques de ce temps.

là. Possevin se trouva tout disposé à se <sup>Il est en-  
voyé à Avi-  
gnon.</sup> dévouer aussi-bien qu'Emond Auger au service des Habitans ; il commença même de donner des marques de sa charité à l'égard de quelques personnes , qu'on croyoit atteintes de la contagion ; mais il eut ordre de ses Supérieurs de sortir de Lyon avant que le mal se fût entièrement déclaré , tant parce qu'ils ne jugerent point devoir exposer à un danger si évident les deux Peres , qui faisoient alors en France le plus bel ornement , & la plus grande ressource de la Compagnie , que parce que l'on songeoit d'établir un College à Avignon , où l'on croyoit sa présence nécessaire , personne ne paroissant plus propre que lui , à avancer cette affaire dans une Ville , qui comme l'on sçait , est de la dépendance du S. Siège. Possevin se vit donc obligé de se séparer du cher Compagnon de ses travaux Apostoliques , à qui le Seigneur avoit réservé la gloire de s'exposer au service des pestiferez avec cette bénédiction , dont on a parlé ailleurs ; pour lui il prit la route d'Avignon avec les Marchands Italiens , que la crainte de la contagion engageoit de s'y retirer.

A peine y fut-il arrivé qu'il reçut un <sup>Il passe à  
Bayone, où  
il est dépu-</sup> ordre d'aller incessamment à Bayonne,

ré à la  
Cour, pour  
les affaires  
de sa Com-  
pagnie.

pour la raison que nous allons rapporter. La Compagnie eut en ce temps-là de grandes affaires à Paris : elle avoit enfin été reçûe en France ; les lettres de réception accordées à Poissy avoient été enregistrées au Parlement, & les Jesuites en conséquence de cette grace obtenue de Sa Majesté, avoient eu la permission d'ouvrir leur College de Clermont & d'y exercer leurs fonctions : cependant l'on ne peut dire combien il y eut d'oppositions à soutenir : cent differens incidents retarderent encore assez longtemps l'execution de cette affaire, ceux qui s'y opposoient se prévalant de leur crédit, étoient plus ardens que jamais pour l'empêcher, & il étoit de la dernière importance d'arrêter le cours de leurs poursuites : l'autorité seule du Roy pouvoit terminer ce qu'elle avoit commencé, mais il étoit absent avec toute la Cour pour le voyage dont nous venons de parler. Emond Auger paroissoit de tous les Jesuites François le plus propre à être député vers Sa Majesté pour cela, l'on pouvoit tout attendre de sa sagesse, & de la considération où il étoit à la Cour; mais par malheur il se trouvoit arrêté dans Lyon par la peste, qui y faisoit de furieux ravages ; à son défaut l'on jeta les yeux sur le Pere Pos-

fevin ; le succès qu'il avoit eu dans la conférence , qui s'étoit tenuë entre lui & le Ministre Viret , lui avoit attiré l'estime de toute la Cour ; d'ailleurs il étoit Italien , & sans parler du génie de la Négociation si propre de la nation , l'on se flattoit d'avoir par cet endroit-là un accès plus favorable auprès de la Reine Catherine de Médicis : il eut donc ordre de se rendre à Bayonne & il en prit aussi-tôt le chemin.

Un homme Apostolique ne néglige aucune occasion de faire du bien : il en eut deux, qui lui firent beaucoup d'honneur aussi-tôt après son arrivée. La première fit éclater le zele , qui le portoit à s'opposer à toutes les entreprises des Hérétiques. Tout Partisan de l'erreur cherche à communiquer sa doctrine ; dans le temps que le Pere Possevin étoit pour la première fois à Lyon , les Protestans avoient tenté de faire passer plusieurs de leurs Livres jusques à Constantinople , espérant que l'averfion que les Grecs Schismatiques ont contre l'Eglise Romaine , les réuniroit avec eux dans les mêmes sentimens , & que par-là leur Secte en auroit plus de réputation : leur dessein fut découvert & n'aboutit qu'à les confondre ; leurs Livres furent saisis & brûlez par le zele que marque-

1565.

Il rend  
inutile le  
dessein des  
Hérétiques

rent les bons Catholiques : mais l'esprit de l'Hérésie ne se rebute point par un mauvais succès ; les Sectaires crurent pouvoir se dédommager cette année du côté de l'Espagne, quelque inaccessible qu'elle eût été jusques-là à leurs erreurs, ils espererent de les y faire glisser : l'entre-vûë de Bayonne leur parut favorable pour cela ; cette Ville est comme l'on sçait, la dernière du Royaume, qui confine à l'Espagne : la curiosité devoit y attirer un grand nombre d'Etrangers & sur tout des Espagnols ; & rien ne picque & contente plus cette même curiosité, que ce qui paroît rare & nouveau en matiere de doctrine : dans cette vûë ils envoyerent de Genève une prodigieuse quantité de leurs Livres, & les exposerent en vente comme dans une Foire.

Possevin qui étoit homme de Lettres, attiré comme les autres par le magnifique étalage de ces Livres, ne fut jamais plus surpris que de voir avec quelle insolence l'Hérésie osoit à la face des deux Cours insulter à la Religion, dont elles faisoient profession : son zele ne put se contenir, il agit, il parla, il interessa tout ce qu'il y avoit de gens capables d'empêcher ce desordre, il en écrivit même aussi-tôt au Cardinal d'Ar-



magnac Archevêque de Thoulouze, le pria d'interposer pour cela son autorité & de lui envoyer incessamment le plus qu'il pourroit de bons Livres pour les opposer à ceux des Novateurs. Sachin assure que le Prélat entrant parfaitement dans les vûes de Possevin, lui en fit tenir un grand nombre, & que l'Homme Apostolique en présenta à tout ce qu'il y avoit de considérable dans les deux Cours : c'est ce que je ne garantiray point, trouvant qu'il étoit difficile dans le peu de séjour, qu'elles firent à Bayonne, qu'il y eût assez de temps pour les faire venir de si loin : quoy qu'il en soit il est du moins certain, que comme il n'alloit gueres sans avoir avec soy plusieurs Livres de pieté, qu'il pût opposer à ceux que les Novateurs répandoient par tout, il fit par-là, avec ce qu'il en put tirer d'ailleurs, une espee de diversion en faveur de la bonne cause, rendit toujours plus suspecte la conduite des Hérétiques, & s'il ne pût empêcher tout le mal, il en prévint les suites & ferma l'entrée dans l'Espagne à cette pernicieuse doctrine, qui avoit déjà infecté presque toutes les Provinces de l'Europe.

Il eut une autre occasion de signaler sa charité. Un pauvre misérable con-

Exemple  
de sa cha-  
rité envers

un crimi-  
nel con-  
damné à la  
rouë.

damné à la rouë pour ses crimes devoit être incessamment executé : l'échafaut étoit dressé, une prodigieuse foule de monde accouroit de toute part à ce triste spectacle. Possevin passant par hazard dans une ruë rencontre le criminel, que l'on conduisoit au supplice ; un Religieux d'un Ordre tres-saint, mais Apostat en secret l'accompagnoit : l'Homme de Dieu par une sectete inspiration s'approche du patient, & lui demande s'il s'étoit disposé à la mort par la confession de ses pechez ; le criminel répond qu'on ne lui en a pas seulement dit un mot : Possevin animé d'une sainte indignation, *malheureux*, dit-il, à l'Apostat, *que prétendez-vous faire icy ? l'ancienne Religion du Roy & du Royaume Très-Chrétien, vous enseigne-t-elle à fermer le Ciel à ceux que pour le bien public, l'on juge indignes de demeurer sur la terre ? Quoy non content de voir tourmenter en cette vie le corps d'un patient, voulez-vous donc encore faire souffrir à son ame un supplice plus cruel dans les enfers, au lieu de le disposer à profiter de ces maux passagers pour l'éternité ?*

Ce Religieux ne pût soutenir un si juste reproche, il se sauva en ce moment dans la foule ; Possevin prit sa place, sollicita le criminel, lui parla

du Royaume de Dieu , l'accompagna jusques sur l'échafaut , y monta avec lui, l'instruisit , l'exhorta & l'aida à faire une confession générale de ses péchez ; enfin le Confesseur , après avoir disposé son pénitent à recevoir la grace de l'absolution , la lui donna devant tout le monde ; ce pauvre homme se sentant par-là comme revêtu de la force d'en-haut , plein d'espérance & de courage , offrit son supplice à nôtre-Seigneur pour la satisfaction de ses crimes , & toujours plus animé par les exhortations de l'Homme Apostolique , qui ne le quitta point ; il soutint toute la rigueur des tourmens jusques au dernier soupir avec une constance admirable.

L'on ne peut dire les impressions salutaires que la charité de Possevin fit sur les cœurs de toute l'assemblée ; l'admiration que l'on en eut passa jusqu'à la Cour & ne contribua pas peu au succès de l'affaire , qui l'avoit amené à Bayonne : elle devoit se juger au Conseil du Roy ; Possevin eut ordre de s'y trouver , Sa Majesté lui fit l'honneur de l'y faire entrer & voulut qu'il exposât lui même ce qu'il souhaitoit ; c'est ce qu'il fit en peu de mots avec tout le respect , qu'il devoit à la présence d'un si grand Prince , je les rapporte fidèlement sans y rien changer.

Il est introduit au Conseil de S. Majesté, où il parle en faveur de sa Compagnie.

Sire , il n'est pas nécessaire de répéter à V. M. le jugement que le Saint Siège & nouvellement encore le Concile de Trente a porté de la Compagnie , pour laquelle je prend la liberté de parler à V. M. ni de lui dire en quelle estime , par un effet de la miséricorde du Seigneur , elle est dans les Royaumes Chrétiens en Europe , & même parmi les Infidèles dans les Indes : elle a l'avantage d'être connue en France , où les actions , les paroles & les mœurs de ses enfans sont exposez aux yeux & à la censure des Hérétiques : cet unique témoignage , Sire , n'est pas peut-être celui , qui lui fait moins d'honneur , ni qui la justifie moins contre tout ce qu'on peut alléguer contr'elle : nous prions seulement tres-humblement V. M. de vouloir lui continuer la protection dont elle l'a honorée jusques icy , & qu'il lui soit permis de travailler dans son Royaume Tres-Chétien à l'instruction de la jeunesse , & à la conservation de la véritable Religion.

Ses succès  
dans cette  
affaire.

Après qu'il eut ainsi parlé & qu'il se fut retiré : l'on délibéra sur l'affaire en question , & le Roy de l'avis de son Conseil fit aussitôt expédier par le Chancelier de l'Hôpital , des Lettres au Parlement de Paris , pour lui recommander de veiller à ce que les Jesuites jouissent de l'effet des graces accordées

par Sa Majesté , & ne fussent point troublés dans leurs fonctions : le Chancelier , quelque peu d'inclination qu'il eût pour ces Peres , obéit ; la Reyne , aussi-bien que quelques Princes qui étoient à la suite de la Cour , écrivit encore en leur faveur au Parlement , à l'Evêque & au Gouverneur de Paris , & toutes ces Lettres jointes à celles que le Pape Pie IV. avoit adressées depuis peu à Sa Majesté pour la même cause eurent enfin l'heureux effet que l'on avoit attendu. La sage conduite de Possévin y contribua beaucoup , & son grand mérite soutenu d'un certain air engageant & modeste , lui gagna tellement les cœurs durant son séjour à Bayonne , que plusieurs personnes de la Cour prévenues contre sa Compagnie revinrent des impressions qu'elles avoient contr'elle ,

Mais il n'y en eut point dont il reçût des marques d'une plus sensible affection que du Cardinal de Bourbon : ce Prince est le premier de l'Auguste Maison , qui regne maintenant en France avec tant de gloire , qui ait honoré les Jesuites de son estime , & ce fut là comme le présage de cette protection constante , que la Compagnie a reçüe depuis ce temps-là , de tous les Rois & de tous les Princes ses Neveux : il fut

Il vient prêcher à Roüen par ordre du Cardinal de Bourbon.

tellement charmé du mérite de Possevin, qu'il l'engagea à passer à Roüen, dont il étoit Archevêque, tant afin d'y travailler au salut des Habitans que pour y disposer toutes choses à la réception des Jesuites, que ce Prince vouloit établir.

Possevin répondit parfaitement à l'attente de ce charitable Pasteur; il commença par y prêcher régulièrement quatre fois la semaine, & à faire le Catéchisme aux enfans les jours, qui n'étoient point occupez par la prédication; il inspira par son exemple le même zele aux Curez; il descendoit aux Ecoles publiques, & rien ne paroissant trop bas à sa charité il instruisoit les Maîtres de la maniere, dont ils se devoient comporter pour tirer tout l'avantage d'un exercice si important à la Republique Chrétienne; enfin laissant tout le peuple édifié de ses premiers travaux, il augmenta le desir de le revoir & de fonder au plûtôt dans Roüen un College suivant l'intention du Cardinal, ce qui ne fut différé aussi-bien qu'à Albi, à Pamiers & à Marseille, que faite d'un assez grand nombre d'ouvriers évangéliques, qui pussent alors remplir ces Colleges, qu'on présentait à la Compagnie.

Possevin étant de retour à Avignon, s'appliqua entièrement au gouvernement du College dont il avoit été fait le premier Recteur ; il y trouva d'abord une nouvelle matiere à son zele : les Hérétiques outrez de l'affront qu'il leur avoit fait à Bayonne en découvrant l'artifice , dont ils s'étoient servis pour faire passer leur méchante doctrine en Espagne , avoient écrit contre lui ; ils étoient quatre , qui s'étoient joints ensemble , croyant en venir plus aisément à bout par leur union : *Le fameux Spifames autrefois Evêque de Nevers , & le Ministre Viret , étoient de ce nombre , ainsi que nous l'apprenons d'une Lettre de Possevin ;* mais lui sans s'étonner fit paroître aussi-tôt une replique à ces quatre Hérétiques , elle fut répandue dans tout Genève , la confusion qu'elle y causa à ses Adversaires leur ferma la bouche , il en fit passer en même temps un grand nombre d'exemplaires dans le Piémont , & il eut la consolation d'apprendre le fruit qu'elle y avoit opéré par la conversion de plusieurs , qui s'étoient laissé surprendre à l'erreur.

L'application qu'il donnoit aux affaires de son College ne l'empêcha point de faire quelques courses Apostoliques à la sollicitation de plusieurs personnes de

Il est fait  
Recteur du  
College  
d'Avignon.

1565.

1567.

1568.

considération ; il vint à Marseille & le succès qu'il y eut dans sa première Mission fit naître l'envie de l'entendre prêcher le Carême suivant , on le pria de se charger de cet emploi , ce qu'il accepta avec joye.

Bénédictions que le Ciel répand sur ses travaux à Marseille.

Pour y préparer la voye du Seigneur , il prévint un peu le temps & il arriva sur la fin du Carnaval : en l'absence de l'Evêque il alla trouver le grand Vicaire & les Consuls de la Ville & les pria de vouloir bien chacun de leur côté appuyer les vûës , qu'il s'étoit formées pour que la parole de Dieu ne fût point annoncée sans fruit , il les leur communiqua ; elles furent universellement approuvées : ainsi tout étant disposé suivant ses projets , & les principaux de la Ville & du Clergé concourant unanimement au bien commun , Possévin commença sa carrière.

L'on connoît l'arbre par les fruits ; il ne fut pas long-temps sans s'appercevoir de la bénédiction que nôtre-Seigneur donnoit à son travail : l'usure fut abolie , & l'argent qui avoit été gagné par cette voye criminelle fut restitué. Les Dimanches , que le Peuple regardoit comme des jours de relâche & de débauche furent sanctifiés ; de saintes processions pleines de pitié succederent



aux danses, qui jusques-là avoient été fort en usage ces jours-là ; l'on retrancha, sur ce que le luxe de la table avoit introduit, de quoy faire des aumônes considérables aux pauvres ; la charité de Possévin s'étendit aux prisonniers ; au sortir du Sermon, qu'il avoit fait dans la Cathédrale, il alloit leur faire des exhortations conformes à l'état où la Providence les avoit réduits ; il joignoit au soulagement spirituel de leurs ames, celui qu'ils tiroient des aumônes qu'on leur portoit à sa recommandation ; il trouva le moyen de faire d'assez grosses sommes pour acquitter les dettes de quelques-uns de ceux que les creanciers avoient fait arrêter ; il obtint même pour la consolation de ces misérables, qu'on leur bâtit une Chapelle, où l'on pût décemment célébrer les saints Mysteres. Toujours attentif à l'instruction de la jeunesse, suivant l'esprit de son Institut, il ajoûtoit à toutes ces pratiques de zele, certains jours de la semaine & singulierement les vendredis, une instruction familiere pour les jeunes Eco-liers & pour les petits enfans, qu'on élevoit dans la maison des Orphelins, & là comme par tout ailleurs, il étoit suivi d'un grand nombre d'Auditeurs choisis, qui cherchoient à profiter de sa doctrine,

Son zèle  
& sa charité pour  
ceux qui  
étoient sur  
les Galeres.

Mais son zèle n'éclata nulle part avec plus de succès que sur les Galeres, qui sont d'ordinaire en grand nombre dans ce Port le plus beau que la France eût en ce temps-là sur la Méditerranée. Quelque sensible qu'il fût à l'état pitoyable de ceux qui y étoient condamnés, il l'étoit encore bien plus à la misere spirituelle de leurs âmes : il y en avoit plus de trois mille tellement abandonnés, que même à ces grands jours prescrits par l'Eglise pour inviter les pecheurs à la pénitence, ou ne leur faisoit point entendre une parole de salut, bien loin qu'on songeât à leur administrer les Sacremens ; d'où vient que depuis plusieurs années pas un ne s'en étoit approché.

Mais ce qui perça le cœur de Possévin de la douleur la plus vive, ce fut de voir le danger que couroit la foy de ceux des Catholiques, que le malheur avoit réduits à cette extrémité, car comme ils se trouvoient confondus avec les Hérétiques, ceux-cy par un effet de cet orgueil attaché à l'Hérésie, faisant les sçavans avec leurs Compagnons, qui étoient fort ignorans, entreprenoient de les pervertir, ce qui ne leur étoit pas difficile à cause de l'ignorance & du peu de religion de ces malheureux.

L'Homme Apostolique ne put s'empêcher de faire éclater sa douleur à la vûe d'un tel spectacle : *Hé quoy ? s'écria-t-il en soupirant , ne se trouvera-t-il personne , qui ait assez de zele pour tenter d'apporter du remede à un si grand desordre ? est-ce donc que parce que l'entreprise est nouvelle , difficile & peu éclatante , on la négligera , & que l'on aura peut-être honte de s'en charger ?* S'animant alors lui-même par toutes ces considérations, il vint trouver le Cardinal Strozzi Archevêque d'Aix , qui se trouvoit par bonheur à Marseille , aussi-bien que le Gouverneur de la Province & le Général des Galeres, enfin tous les Officiers qui étoient préposés à la marine, & leur representa de la maniere la plus vive les besoins spirituels de tous ces pauvres malheureux ; ils en furent attendris , & dans la vûe de les soulager il se tint une Assemblée , où ils voulurent bien assister ; & ce fut-là que Possévin s'adressant au Général des Galeres, lui dit avec cette sainte liberté qu'inspire un véritable zele : *Quoy donc, Seigneur , étant aussi pieux que vous l'êtes , ne serez vous point touché du danger évident où est le salut de tant d'âmes , qui n'ont pas moins coûté à JESUS-CHRIST , que la-vôtre , que celle des plus grands*

Son zele  
secondé ad-  
mirable-  
ment par le  
Général  
des Gale-  
res.

*Rois du monde ? Faisant autant d'estime que vous faites de la grace du Sauveur , serez-vous insensible à l'outrage , qu'il reçoit de l'inutilité de son Sang ? Hé n'est-il donc pas cet aimable Sauveur , n'est-il pas assez offensé sur la terre , faut-il que la Mer soit encore chargée de nos crimes , & que par-là nous préparions des succès aux Barbares , que nos pechez rendent plus fiers & plus insolens. &c.*

Un discours si pathétique eut tout le succès qu'il en pouvoit attendre ; il obtint tout ce qu'il voulut ; l'on commença par faire un fond pour entretenir un Prêtre tant pour instruire ces pauvres forçats , que pour leur administrer les Sacremens ; c'est ce que l'on arrêta comme une obligation sur l'état , qui regardoit les affaires de la Marine ; l'on ajouta à la considération de Possévin , qu'en quelque temps que ce fût que les Jesuites se présentassent pour les visiter , on ne leur refuseroit point cette consolation ; l'on consentit ensuite qu'on séparât les Catholiques d'avec les Hérétiques , pour empêcher que ceux-cy ne les infectassent de la contagion de leurs erreurs ; il donna tellement ses soins au salut des premiers , qu'il ne négligeoit nullement celui des autres ; il entreprit de leur faire sentir

le malheur où ils se trouvoient engagés, il les instruisit, & il eut la consolation de se voir écouté favorablement de plusieurs & de recevoir l'abjuration de leur Hérésie ; pour disposer enfin & les anciens & les nouveaux Catholiques à la Fête de Pâques par le Sacrement de la Pénitence, il invita plusieurs Prêtres de la Ville à se joindre à lui & à son Compagnon dans un si saint exercice ; & de se partager pour cela sur les Galeres ; se mettant à la tête il en entendit lui seul plus de trois cens sur la Capitane, & presque tous lui firent une Confession générale de toute leur vie : il s'en trouva un entr'autres, qui semblable au Paralitique de l'Evangile étoit demeuré trente-huit ans sans ressentir ou produire aucun mouvement pour son salut ; c'est ce qu'il raconte lui-même dans l'endroit \* de sa Bibliotheque, où il donne les \* I. 4. C. moyens d'aider les Domestiques de la 30. foy, mais par un effet de sa modestie, sans se nommer ; enfin après leur avoir fait quelques petits presens de devotion, on les mit presque tous en état de participer à la Table du Seigneur.

L'on fit élever pour cela un Autel sur le bord de la Mer pour y célébrer la sainte Messe, à laquelle ils devoient,

communier : quand tout fut préparé pour cette sainte cérémonie, ce fut un spectacle touchant de voir toute cette troupe de Galériens s'avancer deux-à-deux au bruit de leurs chaînes, qui les renoient attachez l'un-à-l'autre, & s'approcher avec pitié & avec modestie de l'Autel, pour y recevoir le Corps adorable de JESUS-CHRIST; les larmes de joye, qui couloient de leurs yeux, faisoient paroître celles qui inondoient leurs cœurs, & ils avoient qu'ils ne se ressouvenoient point d'avoir jamais ressenti une plus grande consolation; plus heureux cent fois effectivement sous leurs fers, supposé qu'ils fussent rentrez dans la liberté des Enfans de Dieu par une véritable pénitence, comme il y avoit lieu de le présumer, que tant d'autres Chrétiens, qui paroissent à nos yeux les plus heureux du monde, pendant qu'ils sont regardez du souverain Maître comme les esclaves du péché & de leurs passions déréglées qui les rendent dignes de l'Enfer: ce fut-là le fruit principal de la Mission de Possevin, & par où il crut toutes ses peines bien récompensées. Il ne s'en tint point-là, il songea à leur procurer du soulagement dans leurs besoins temporels par les aumônes qu'il

leur procura , & par l'empressement qu'il eut à ménager la liberté de plusieurs ; il y en avoit bien cent soixante, qui ayant accompli le temps de leur peine sollicitoient la grace de leur élargissement ; Possévin s'employa pour cela avec tant de succès , qu'il obtint du Roy leur liberté , aussi-bien que pour plusieurs autres , qu'on reconnut n'avoir été condannez à la chaîne que par l'intrigue & la malice des Hérétiques : ainsi suivant la parole de JESUS-CHRIST , le Ciel , pour surcroit de graces , même dans les interêts temporels , seconde les vœux de ceux , qui cherchent le Royaume de Dieu. L'idée qu'on eut de la charité de Possévin , augmenta toujours plus la foy des Habitans , leur attachement à la Religion & le desir de donner dans leur Ville un établissement à la Compagnie.

Luc. 12. 31

Possévin avoit eu trop de succès jusques-là pour n'être point traversé ; c'est-à-quoy doivent s'attendre les Ouvriers Evangeliques , par un effet de la Providence , qui veut leur faire trouver dans les croix la conformité , qu'ils doivent avoir avec JESUS-CHRIST ; ce fut ce qu'il éprouva étant retourné à Avignon , de la part de ceux-là même , qui avoient paru avoir plus d'atta-

Ses succès  
traversez  
par de  
grandes  
contradictions.

chement pour lui ; il faut pour en donner une juste idée reprendre la chose dès sa source.

Dans le temps qu'il gouvernoit le College avec cette bénédiction, qui le rendoit aimable aux yeux de Dieu & des hommes, le Pere de Borgia l'avertit de se disposer à la Profession solennelle des quatre vœux ; il reçût la Lettre du saint Général avec le respect qu'il lui devoit, & dans la réponse qu'il y fit, il lui marqua la joye, qu'il auroit de la faire entre ses mains, de lui ouvrir tous les sentimens de son cœur & de les regler sur les lumieres d'un Supérieur si éclairé : Borgia ravi lui-même de voir un homme, qui rendoit de si grands services à l'Eglise & à sa Compagnie, & d'être informé par son moyen des progres que son Ordre faisoit depuis quelque temps en France, lui accorda cette grace & lui manda de se rendre à Rome pour un certain temps.

Possevin ne put refuser en partant pour ce Pais-là de se charger de quelques Lettres pour le S. Pere ; il y en avoit & du Cardinal d'Armagnac Collegue du Cardinal de Bourbon dans la Légation d'Avignon & des principaux Magistrats de la Ville : l'on prioit Sa Sainteté dans ces Lettres de vouloir



bien continuer ses bontez à ses Sujets du Comtat, leur procurant les secours dont ils pourroient avoir besoin en ce temps malheureux, où la Religion se voyoit menacée de souffrir quelque atteinte par les menées & la violence des Hérétiques.

Le Pape quelque temps après ayant écrit à Avignon, on s'imagina que ce ne pouvoit être qu'une réponse aux Lettres du Cardinal & du Magistrat; & comme sa Sainteté marquoit dans les siennes le zele qu'elle avoit de travailler à la réformation des mœurs & de la discipline, & qu'elle paroissoit faire appréhender qu'on ne recherchât ceux, qui attenteroient quelque chose contre la Religion, quelques esprits jaloux & inquiets, qui ne voyoient qu'avec chagrin l'établissement des Jesuites & le zele avec lequel ils tâchoient de seconder les pieux desseins du S. Pere, prirent occasion de donner un sens malin aux termes dont Sa Sainteté s'étoit servie dans ses Lettres, & d'en faire retomber tout ce qui étoit odieux sur ces Religieux & singulierement sur le Pere Possevin.

Ce n'étoit d'abord que des soupçons: on les débita bien-tôt comme des vérités, l'on assüroit enfin sans façon que

e'étoit-là l'explication du mystere , que Possevin avoit prétendu cacher par son voyage de Rome, qu'il ne l'avoit entrepris que pour porter le Pape, 1. A introduire dans Avignon une Inquisition pareille à celle d'Espagne. 2. A supprimer les quatre Confréries de Penitens établies dans la Ville avec tant d'édification & de succès. 3. Enfin à perdre absolument ceux qui avoient paru avoir quelque penchant pour la nouvelle doctrine , & l'on ajoûtoit qu'il avoit donné à Sa Sainteté une connoissance parfaite de leurs noms & de leurs qualitez.

Comme dans les gens prévenus tous les soupçons se justifient aisément par quelques conjectures, dont on ne man- que point de les revêtir ; l'on rappelloit qu'il étoit un jour échappé au Pere Possevin de dire en prêchant , que ce ne seroit point un desavantage à la Ville d'Avignon, si elle avoit d'exacts Inquisiteurs de la foy ; l'on comparoit le temps, auquel il avoit rendu à Rome les Lettres, avec celui, auquel la pré- renduë réponse en étoit venue, & pour étendre sur tous les Jesuites l'impression fâcheuse , que l'on en avoit conçûe , l'on assûroit que l'Archevêque avoit reçu un ordre exprés de Sa Sainteté de se servir de ces Peres dans l'exécution

du projet dont Possevin étoit l'Auteur : ces bruits se répandant , s'augmentant , & s'échauffant parmi le Peuple , ce ne fut que murmures , qu'invectives , que menaces contre les Jesuites.

L'élection des Consuls qui se fait au mois de Juin , servit d'occasion cette année-là , pour achever le denouement de la piece , qu'on avoit si adroitement intriguée : en effet le jour de l'élection étant arrivé une effroyable foule de peuple accourut au Senat ; chacun s'empressant d'avoir place dans la Salle ; elle fut bien-tôt remplie ; ceux qui n'y en purent trouver , s'arrêtèrent dans la cour & se mirent à crier de toutes leurs forces , qu'on eût à leur faire justice de l'ingrat , du perfide , du traître Possevin ; c'étoit les noms qu'on lui donnoit : l'on demanda qu'on exterminât le College & que l'on en chassât tous les Peres , & sans attendre de réponse , ( tant une populace mutinée est incapable de discipline & de raison ; ) tous ces furieux accoururent au College avec un bruit & des cris , qui firent justement appréhender qu'ils n'en vinssent à des excès , qu'on ne pourroit arrêter : ce que purent faire ces Peres , ce fut de s'enfermer dans leur Eglise & d'y demeurer en prieres attendant que la violence de l'orage se ralentît.

Cependant le Sénat, soit que quelques-uns du corps eussent été prévenus par les séditeux ; soit comme il est bien plus probable , ainsi qu'on le déclara ensuite, qu'il crût devoir d'abord accorder quelque chose au ressentiment du Peuple, afin d'avoir le loisir de servir plus utilement les Jesuites, le Sénat, dis-je, donna une Déclaration, par laquelle il annulloit autant qu'il pouvoit, tout ce qui avoit été fait en faveur de ces Religieux, & retiroit dès ce moment-là & la Maison & les revenus, qui leur avoient été accordez au temps de leur fondation.

L'on ne peut dire combien cette conduite indigna tous les gens de bien : le Cardinal d'Armagnac convaincu de l'innocence de Possévin admiroit que sans se donner la peine de l'entendre, l'on en fût venu à de si grandes extrémités ; il prit hautement sa défense, vint au College accompagné des Principaux de la Ville, qu'il croyoit les mieux intentionnez ; il témoigna aux Pères combien il étoit sensible à leur affliction, les assûra que cela n'étoit qu'une bourasque, qui ne feroit que passer, & que pour peu qu'on se donnât le loisir d'éclaircir la vérité, le calme reviendrait insensiblement dans la Ville,

où tous les gens de bien étoient prévenus en leur faveur ; il déclara ensuite qu'il prenoit les Jesuites & leur College sous sa protection, & fit intimer sous de grieves peines que personne ne fût assez hardi pour les insulter davantage soit de fait soit de paroles.

Pendant qu'on se prévaloit dans Avignon de l'absence de Possevin pour le maltraiter, il recevoit à Rome toutes sortes de marques d'estime de la part de Pie V. dans la douleur qu'avoit ce S.

Il écrit par ordre de Sa Sainteté le Livre du Soldat Chrétien.

Pontife de voir l'Eglise attaquée de toute part, au dedans par les Hérétiques, au dehors par les Turcs, il ne cessoit d'animer les Princes Chrétiens à la défendre : en attendant qu'il pût conclure une ligue entr'eux contre les Infidelles, ce qu'il eut le bonheur d'exécuter dans la suite, il envoya cette année des troupes en France au Roy Charles IX. contre les Hérétiques du Royaume ; il engagea Possevin de faire un Livre, qui pût animer les Soldats à attirer par une vie chrétienne la bénédiction sur les armes de l'Eglise : ce Pere obéit avec joye, & en fort peu de temps donna cet ouvrage au public sous le nom du *Soldat Chrétien*. Sa Sainteté le fit aussitôt distribuer à ses troupes qui partaient pour la France sous la conduite

1559i

du Comtede Santa-Fiore, & elle ordonna dans la suite qu'on les répandît aussi sur la Flotte, qu'elle destinoit contre les Turcs, après que la ligue qu'elle avoit méditée eût été heureusement conclud. Le Cardinal Paleotto ne croyoit pas pouvoir faire de présent plus convenable aux Officiers, qui partoient pour l'Armée de Sa Sainteté, que de leur donner ce petit Livre, & il en envoya une grande quantité d'exemplaires aux Peres Pénitenciers de Lorette, pour les distribuer à tous les Soldats, qui y passeroient pour se disposer à entrer en Campagne : ce Livre écrit d'abord en Italien & traduit après en Latin, a été imprimé plusieurs fois & en differens endroits \* : si l'on juge du mérite d'un ouvrage par la bénédiction que le Ciel paroît lui donner, & par le fruit qu'il opere par tout dans les âmes, celui-cy quelque petit qu'il soit, l'emporte de l'aveu même de Possevin, sur plusieurs autres Volumes plus considérables & qui lui ont coûté plus de temps & d'application. Ce succès fut un effet de l'estime que le S. Pere faisoit de l'Auteur ; mais jamais il ne lui en donna des marques plus sensibles que quand il eut appris l'affaire qu'on avoit prétendu lui faire dans Avignon.

→ Miles  
Christianus

Elle y avoit trop éclaté , pour ne pas se répandre dans les Provinces voisines ; elle passa jusques à la Cour , comme Sa Sainteté le marque expressement dans le Bref , qu'elle voulut bien écrire à son Nonce en France pour la justification de Possevin : ce Pere à son retour de Rome , en apprit la nouvelle à Turin ; elle le surprit , mais elle ne le troubla pas ; ce grand homme trouvant dans le témoignage de sa conscience & dans la confiance en Dieu une tranquillité que rien n'étoit capable d'alterer.

Le Pere Emond Auger son Supérieur prit la chose avec bien plus de chaleur ; il en conçût l'importance & les suites ; persuadé de l'innocence de Possevin , il crut qu'il ne devoit rien négliger pour le défendre ; il ne fut donc pas plutôt informé de ce qui se passoit à Avignon , qu'il s'y rendit de Toulouse à grandes journées ; il vint d'abord trouver le Cardinal d'Armagnac & par le crédit qu'il avoit auprès de lui , il obtient qu'il se fit une Assemblée du Sénat ; il y paroit & là en présence du Prélat & de tout ce qu'il y avoit de considérable dans la Ville , il fait cet admirable Discours , que l'on a rapporté tout entier dans l'Histoire de sa vie ; Discours , qui par un effet de cette éloquence victo-

rieuse, qui le rendoit le maître des cœurs eut l'avantage de faire revenir tous les assistans des impressions fâcheuses, qu'ils avoient conçûes contre le Pere Possevin & sa Compagnie.

Le S. Pape  
Pie V. le  
justifie par  
plusieurs  
Brefs.

Mais ce que fit le S. Pape Pie V. en cette occasion est trop éclatant, pour le supprimer. Ceux d'entre les Habitans d'Avignon les mieux intentionnez, l'avoient d'abord informé de tout ce qui s'y étoit passé dans ces mouvemens, & l'avoient assuré, « qu'il y avoit bien plus de venin, qu'il « n'y en avoit paru d'abord & que le « Démon & ses Ministres, n'avoient ré- « pandu ces calomnies, que pour rendre « la Compagnie odieuse aux Catholi- « ques, afin que ceux-cy privez de son « secours, dans un temps, où il leur « étoit non-seulement utile mais encore « nécessaire, on pût plus aisément les « perdre & exterminer tout le trou- « peau. » Ce sont les termes de leurs Lettres.

Le bien-heureux Pontife accoûtumé depuis long-temps à connoître le génie & les intrigues des Hérétiques fut bientôt convaincu de tout ce qu'on lui mandoit là-dessus; il prit la chose fort à cœur & fit expedier quatre Brefs pour la justification de Possevin. Le 1. est A



l'Evêque de Calata son Nonce en France. Le 2. Au Cardinal d'Armagnac. Le 3. A l'Archevêque d'Avignon. Le 4. Aux Magistrats de la même Ville. Comme le premier renferme tout ce que les autres ont de plus fort en faveur du Pere Possevin, je me contenteray de le rapporter : le voicy traduit fidèlement en nôtre langue.

### PIE PAPE V. DU NOM.

**N**OSTRE Vénérable Frere, Salut & Bénédiction Apostolique.

*Quelques enfans d'iniquité par la suggestion du Démon ennemi du nom Chrétien, ont depuis peu répandu par tout dans Avignon de méchants bruits contre Antoine Possevin Jesuite, l'accusant d'avoir tâché pendant qu'il étoit icy, de nous persuader deux choses dans les entretiens qu'il avoit eus avec nous sur les affaires de la Religion. 1. D'introduire dans la Ville d'Avignon une nouvelle maniere d'Inquisition sur le modele de celle d'Espagne. 2. D'y abolir les Confréries, que l'on nomme des Pénitens ; ils en ont ajouté une troisième, qu'il nous avoit encore indiqué plusieurs personnes, qui étoient suspectes à l'Herésie. Quelques fausses que soient toutes ces choses, controuvées dans le dessein de nuire & d'ex-citer du trouble, ils ne se sont point con-*

\*Hominem  
pium, n. c.  
minus sanc-  
titate, quam  
doctrina  
præstantem.

tené de les semer parmi le Peuple, mais ils les ont encore répandues par toute la France & jusques à la Cour, ainsi que nous l'avons appris, & par-là ils ont réduit un homme de bien, \* qui n'est pas moins recommandable par la sainteté de sa vie que par l'excellence de sa doctrine à ne pouvoir paroître sûrement en plusieurs Villes du Royaume : Nous donc surpris de l'indignité du fait & du tort qu'en reçoit ledit Possévin, pour nous acquiter du devoir de nôtre Charge Pastorale, tant pour effacer l'impression fâcheuse, qu'une telle calomnie pourroit laisser contre lui, que pour rendre témoignage à la vérité, nous avons crû devoir vous adresser ces Lettres, dans lesquelles nous vous fissions connoître, que bien loin que ledit Antoine Possévin ait jamais tâché de nous persuader rien de ces choses, que des Hérétiques ou du moins des gens portez d'un esprit d'envie, de sédition ou de malice lui supposent, nous sommes certains au contraire qu'il ne lui en est pas même venu la pensée, & à bien plus forte raison, qu'il n'en a jamais parlé. Ce que nous avons écrit non-seulement à nôtre cher fils George Cardinal d'Armagnac Colleague du Cardinal de Bourbon dans la Légation d'Avignon, mais encore aux Consuls de la même Ville en répondant aux Lettres, qu'ils nous avoient écrites sur le

même sujet, les exhortant aussi-bien que le Cardinal à rechercher & à punir les Auteurs de ces faux bruits : nous avons voulu aussi vous marquer les mêmes choses, afin qu'en ayant appris de nous même la vérité, vous puissiez sûrement réfuter la fausseté des Calomniateurs, & justifier pleinement par le témoignage de nos Lettres, l'innocence d'un homme, qui travaille soigneusement à la vigne du Seigneur, c'est ce que nous vous ordonnons de faire de votre mieux. Donné à Rome à S. Pierre, sous l'Anneau du Pêcheur l'onze Septembre. 1569. T. ALDOBRANDIN.

Mais avant que ces Brefs eussent été expédiés à Rome, l'on avoit rendu justice en France au mérite du Pere Possevin ; il eut ordre de revenir incessamment à Avignon, où l'éloquence & la sagesse du P. Emond Auger Provincial des Jésuites avoit disposé les Magistrats à le recevoir avec honneur : la fuite du principal Auteur de ces mouvemens acheva de convaincre toute la Ville de l'innocence de ce grand homme ; l'on ne se contenta pas de le recevoir à son retour avec tout l'honneur, toute l'estime & toute la reconnoissance dûë à son mérite ; on lui donna encore des marques authentiques de la confiance la plus intime ; car en attendant qu'on

il est pleinement justifié & reconnu avec honneur dans Avignon.

annullât folemnellement par une nouvelle Déclaration ce qui s'étoit fait contre lui & contre le College, ( ce qui fuivit bien-tôt après , ) il fut prié au nom du Cardinal d'Armagnac & de tout le Sénat , de vouloir bien aller à la Cour pour y folliciter conjointement avec un des Consuls de la Ville , auprès du Cardinal de Bourbon Légat d'Avignon une affaire , qui étoit de conféquence pour les Habitans : ainfi fe terminerent tous ces troubles , qui avoient fait tant de bruit ; il falloir par cette épreuve mériter l'honneur , que l'on a fait depuis aux Jefuites dans cette fameufe Ville , où tout ce qu'il y a de plus diftingué s'eft toujourns empreffé de leur témoigner autant de bonté que le Peuple, fans bien fçavoir par quel efprit il étoit agité , avoir fait paroître de mécontentemens , dans ces commencemens , où il ne les connoiffoit point encore.

Poffevin heureux de pouvoir joindre le bien-fait à l'oubli de l'injure , ( car c'eft ainfi que les Saints fe vangent , ) fe chargea avec plaifir de la commiffion que le Cardinal d'Armagnac & le Sénat d'Avignon lui avoient donnée , & il eut le bonheur de s'en acquiter avec fuccès.

La Providence, qui par des ressorts ca-  
chez parvient toujours à ses fins, tira un nouveau bien de ce voyage. Le Comte de Santa-Fiore Général des Troupes que Sa Sainteté envoyoit au Roy, étoit arrivé depuis peu à Tours, où la Cour étoit alors, il y avoit un grand nombre de malades dans son armée : un des plus zelez Missionnaires de ceux, que le Pape avoit demandé au Pere Borgia Général de la Compagnie pour accompagner ses troupes, venoit de mourir des fatigues, qu'il avoit prises en soulageant de pauvres Soldats malades ; Possevin arriva heureusement pour le remplacer ; il fut ravi de pouvoir exercer sa charité dans l'Hôpital de cette armée, où l'on comptoit plus de huit cens malades, en même temps qu'il employoit le crédit qu'il avoit à la Cour, pour l'affaire qui l'y avoit amené.

Il est dé-  
pué au  
nom de  
cette Ville  
à la Cour  
pour des  
affaires  
d'import-  
ance.

Ce ne fut pas là le seul dessein de la Providence dans ce voyage de Possevin, elle en eut un bien plus singulier pour le salut d'un misérable Soldat, que son désespoir avoit conduit aux portes de l'Enfer ; ce qui suit marque qu'elle vou-  
loit l'en tirer par le ministère de l'Homme Apostolique. Ce Soldat condamné à être pendu étoit déjà sur l'échelle,

Providence  
singulière  
de Dieu  
dans ce  
voyage  
pour le sa-  
lut d'un  
pauvre cri-  
minel.

& l'Exécuteur étoit prêt de le pousser en bas pour l'étrangler, quand par un bonheur à peu près semblable à celui que nous avons raconté, lors qu'il étoit à Bayonne, Possévin se trouva là : jettant les yeux sur le criminel & s'apercevant que le sang lui couloit de la gorge en abondance, il s'informa de ce que c'étoit ; on lui dit qu'au sortir de la prison, par un effet de son desespoir il s'étoit donné un coup de poignard, il n'en falut pas davantage pour exciter la charité de l'Homme de Dieu ; il fend aussi-tôt la presse & criant de toutes ses forces à l'Exécuteur d'arrêter, il monte sur l'échelle, s'approchant du Patient, lui fait apprehender l'effet de la Justice Divine, l'exhorte à reconnoître sa faute, il l'instruit & l'aide à se confesser & le fait avec tant d'efficace que ce pauvre homme ne songe plus qu'à profiter pour l'éternité des derniers momens de sa vie, il passe du desespoir où il étoit, à la confiance la plus grande des miséricordes du Seigneur, il reçoit l'Absolution dans ces sentimens, offre sa mort en satisfaction de ses pechez l'unissant à celle de JESUS-CHRIST sur la Croix ; & afin qu'on fût persuadé de l'attachement qu'il avoit à la Religion Catholique, dans laquelle il vouloit

mourir, sa blessure l'empêchant de s'en expliquer tout haut, il prie le Pere de le faire de sa part, de demander les prieres de toute l'assemblée, & de lui mettre à la main son chapelet, avec lequel il vouloit mourir pour marque de sa devotion à la tres-sainte Vierge, enfin il finit sa vie dans ces pieux sentimens. Que ces saints effets de la grace sont consolans pour un Ouvrier Evangelique ! c'est ce que goûtent ceux, qui comprennent ce que c'est que la perte & le salut d'une ame, pour laquelle JESUS-CHRIST, n'a pas ciû trop faire de donner tout son Sang.

Le zele du Serviteur de Dieu n'étoit point renfermé dans l'Hôpital de l'armée, il se signala encore dans la Ville; tout y étoit occupé des devotions que l'on y faisoit par ordre de la Cour pour attirer la Bénédiction du Ciel sur les Armes de Sa Majesté; le S. Sacrement étoit exposé dans les Eglises, & l'on y prêchoit pour exciter la pieté & la vénération des Fidelles envers cet Auguste Mystere, dans un temps que les Hérétiques employoient le fer & le feu pour la détruire : Possévin fut prié de se charger de quelques-uns de ces Sermons, & il s'en acquita avec la satisfaction de toute la Cour, qui assistoit à ces devo-

Il prêchoit  
à Tours de-  
vant la  
Cour,

tions pour y animer le Peuple par son exemple le Ciel seconda bien-tôt après les vœux de la Cour & du Peuple par la fameuse victoire de Montcontour, que le Duc d'Anjou remporta le 3. d'Octobre sur les ennemis de l'Eglise & de l'Etat.

Il fait un  
second  
voyage en  
Normandie  
à la sollici-  
tation du  
Cardinal  
de Bour-  
bon.

Possevin après avoir heureusement terminé l'affaire des Habitans d'Avignon auprès du Cardinal de Bourbon, se disposoit à retourner en Provence, quand il se vit obligé de faire un second voyage en Normandie : ayant obtenu de ce Prince tout ce qu'il lui avoit demandé il ne put refuser d'aller prêcher l'Avent dans son Eglise Metropolitaine de Roüen.

Exemple  
admirable  
de sa cha-  
rité.

Philipp  
4. 12.

Il partit de Tours le lendemain de la Toussaint, & dès ce jour-là il éprouva qu'un Homme Apostolique ne doit pas moins s'attendre à souffrir la disette qu'à être dans l'abondance : après avoir essuyé la journée la plus rude par un temps & par un chemin tres mauvais, il arriva à nuit fermée dans un Village ; comme tous les logemens étoient occupez par les troupes, qui défilient pour leurs quartiers d'hyver, il ne put jamais y trouver un endroit, où on voulût le recevoir : apparemment qu'on l'avertit qu'il y avoit encore une mai-



son à quelques cent pas du Village, il s'efforça de la gagner avec son Compagnon, accablez de fatigues ils y arrivent enfin fort tard; ils frappent; ils prient qu'on veuille bien les recevoir; mais pour toute réponse on leur crie de dedans qu'il n'y avoit aucun lieu de retraite pour eux, que tout y étoit malade, qu'une personne y étoit morte la veille, & une autre encore ce même jour-là, & que la mere de famille y étoit à l'extremité: cependant à force de conjurer qu'on leur permît du moins de pouvoir passer la nuit dans le coin de l'écurie, assurant qu'ils ne demandoient pour eux aucun autre soulagement, ils entrent; à peine commençoient-ils à prendre un peu de repos, sur quelques bottes de paille, qu'ils sont éveillés par des cris effroyables, qu'on fait audessus de leur tête; c'étoit toute la famille, qui à la vûë de leur mere, qui paroissoit être à l'agonie, ne sçavoit comment exprimer sa douleur: Possévin jugeant que le Seigneur ne l'avoit peut-être envoyé-là que pour le salut de cette femme, monte aussi-tôt; il trouve cette bonne veuve sans sentiment au milieu d'une troupe d'enfans éplorés, il s'en approche & l'ayant fait revenir à elle avec quelques gouttes de

vin qu'il lui fait prendre, la console, l'exhorte à souffrir & à se disposer à la mort par une bonne confession; il passe pour cela toute la nuit auprès d'elle; enfin après lui avoir donné l'Absolution il la laisse dans une parfaite tranquillité. Pour lui, sans avoir pris d'autre repos que celui d'un Ouvrier-Evangélique dans l'exercice de la charité, il sort dès le matin de la maison, où tout le monde regardoit son arrivée comme un effet singulier de la Providence, qui ne l'y avoit conduit que pour le salut de la mere & pour la consolation des enfans.

Il passe  
par Paris.

Il prit ensuite la route de Paris, où dans le peu de temps qu'il y resta, il ne laissa pas suivant son attrait ordinaire de faire sentir les effets de son zèle & de sa charité aux malades de l'Hôpital & aux prisonniers. Quelque haute idée qu'il eut de l'Université, par la réputation qu'elle avoit dans tout l'Univers, il voulut avoir le plaisir de s'en convaincre lui-même, & c'est ce qu'il fait sentir par le bel éloge, qu'il nous en a laissé dans sa Bibliothèque.

Il vient  
prêcher  
l'Avent à  
Rouën.

Enfin il se rendit à Rouën pour l'Avent : tout contribua à animer son zèle dans cette grande Ville : le Parlement, le Clergé, le Peuple venoit en foule à ses Sermons : il ne passoit aucun jour de

la semaine sans prêcher , suivant l'usage de ce temps-là ; & il le faisoit deux & trois fois les jours de Fête & les Dimanches : quelqu'estime qu'on eût du Prédicateur , le fruit sensible qu'il opéroit dans tous les états , lui faisoit encore plus d'honneur que les applaudissemens qu'on lui donnoit ; c'est ce qu'éprouverent par les grosses aumônes qu'il procura , les Malades , les Prisonniers , les Pauvres répandus en differens endroits de la Ville , ceux sur tout , qui déchus malheureusement de leur premier état regardoient la honte de découvrir leurs besoins comme un mal encore plus grand que la pauvreté : il rompoit tellement le pain de la parole aux enfans dans les Cathéchismes , qu'il y présentoit encore une nourriture plus solide à ceux qui en étoient capables , car toutes sortes de gens y assistoient : des Hérétiques , que la seule curiosité avoit attiré d'abord à ces instructions familières , en sortirent si contens , qu'ils revinrent de bonne foy des idées monstrueuses , qu'on leur avoit données de la doctrine de l'Eglise Romaine , l'embrassèrent & firent entre les mains de Possevin abjuration de leurs erreurs.

Une méchante coutume s'étoit introduite je ne sçay comment dans Roijen ;

toutes sortes de personnes & sacrées & profanes se promenoient & s'entretenoient hautement & impunément dans les Eglises, même durant le temps de l'Office Divin ; zélé pour la gloire de la Maison du Seigneur il entreprit d'abolir cet abus, & il eut le bonheur de le réprimer. Mais ce qui suit donna un nouvel éclat à sa Mission : comme la Ville par son commerce & sa situation avantageuse donnoit occasion aux Etrangers d'y aborder, plusieurs Espagnols s'y étoient établis à la faveur de la Paix, qui étoit entre les deux Couronnes : il s'en trouva deux familles, qui quelque unies qu'elles dussent être entr'elles, par l'amour de la nation, se diviserent cruellement pour je ne sçay quel intérêt, & ce qui fut de plus fâcheux, c'est que tous leurs autres compatriotes en prenant l'un ou l'autre parti, suivant qu'ils se trouvoient disposez à leur égard, se virent universellement partagez ; ce n'étoit plus que jalousie, qu'aigreur, qu'animosité la plus amère, & quoy qu'on fit, elle s'augmentoît toujours d'avantage par les remèdes qu'on employoit pour la faire cesser. Possévin en ayant été informé entreprend de les reconcilier, il leur rend visite, leur parle en particulier, écoute leurs plaintes, s'in-

forme

forme de leurs prétentions ; enfin après les avoir tous entendus , il les tourne avec tant de dextérité , & agit avec tant de douceur & d'efficace , qu'il oblige toutes ces familles à se rapprocher & à faire entr'elles une paix , que jusques-là on avoit regardée comme impossible.

Ce fut-là le fruit de son Avent , il se dispoisoit à reprendre le chemin de la Provence , pour y prêcher à Aix , ainsi qu'il en étoit convenu avec le Cardinal Strozzi Archevêque de cette Ville ; mais le Cardinal de Bourbon jugeant qu'il devoit profiter pour le bien de son Diocèse , du séjour que Possévin faisoit en Normandie , souhaita qu'il fît auparavant un petit tour à Dieppe , qui n'en est qu'à une journée : il ordonne donc à son grand Vicaire d'engager Possévin à ce petit voyage & de l'y accompagner , pour voir en quel état y étoient les affaires de la Religion , & d'examiner avec lui quels remèdes l'on y pourroit apporter.

Il est envoyé à Dieppe où il est retenu jusques au Carême.

Dieppe est une Ville médiocre sur les Côtes de Normandie , mais que son Port , son commerce & le nombre de ses habitans rendoit en ce temps-là assez célèbre.

Comme le voisinage d'Angleterre avoit beaucoup contribué à y faire passer

l'Hérésie; l'on ne peut dire les ravages qu'elle y avoit causez parmi les Habitans: Possévin informé de l'intention du Prélat, s'y rendit avec le grand Vicaire le dernier jour de l'année 1569. dès le lendemain matin jour de la Circoncision il monta en Chaire, & l'après-disnée il fit le Catéchisme aux enfans tant pour animer par son exemple ceux, qui étoient préposez à leur instruction, que pour leur enseigner la maniere de le faire avec fruit: l'usage en étoit rare en ce temps-là, & l'ignorance du siècle en rendoit l'exercice plus difficile; c'est-ce qu'il continua durant quatre ou cinq jours avec une bénédiction commune aux grands & aux petits, & avec l'édification de toute la Ville: il se dispoisoit à retourner, mais on le conjura avec tant d'instance de vouloir bien accorder quelques jours aux vœux de tout le Peuple, qu'il ne pût le refuser: il demeura donc encore quatre jours, durant lesquels il prêcha jusques à neuf fois: l'affluence du Peuple y fut extrême, & le succès répondit à l'empressement; ne pouvant différer plus long-temps son voyage, il se dispoisoit à partir, quand dans le moment qu'il alloit monter à cheval, le Sieur de Sigogne Gouverneur de la Place, le Magistrat &

tout ce qu'il y avoit de considérable dans la Ville, le vient trouver, & tous d'un air, qui marquoit également leur reconnoissance & le desir, qu'ils avoient de le retenir, le conjurent par tout ce qu'il y a de plus saint, de ne les point abandonner, lui représentent, „ qu'il „ devoit profiter du mouvement qu'il „ voyoit dans les esprits, pour y achever „ à la gloire de Dieu, & pour le salut „ des Habitans ce que la grace avoit „ commencé d'y opérer par son Minis- „ tere; que le Ciel sembloit par-là se „ déclarer pour la bonne cause; qu'il „ auroit à répondre à Dieu, si par son „ départ précipité la Religion ne fai- „ soit pas dans Dieppe le progres, que „ tout paroissoit leur promettre. „

Il a beau protester que ce n'étoit qu'avec le dernier chagrin qu'il se voyoit obligé de les quitter, que les ordres de ses Supérieurs l'appelloient ailleurs, qu'il avoit donné sa parole à M<sup>r</sup>. l'Archevêque d'Aix pour le Carême, & qu'il n'avoit précisément que le temps qu'il lui falloit, pour faire un si long voyage dans une saison aussi fâcheuse que celle où il se trouvoit: ces raisons étoient bonnes, mais l'on croyoit en avoir encore de meilleures pour l'arrêter, & le Gouverneur prenant la parole,

*Vous n'êtes pas obligé, mon Pere, lui dit-il, de faire ce qui ne dépend pas de vous; il ne vous est plus libre de sortir d'icy, & vous ne le pouvez faire sans ma permission; & je vous jure, que comme la porte de la Ville ne s'ouvre point sans mes ordres, jamais je n'en donneray, qui nous soient si préjudiciables, & qu'elle ne s'ouvrira point pour vous. Pour ce qui est de l'Archevêque d'Aix, il n'est pas impossible de le contenter; nous avons écrit dans cette vûë au Roy & à Monseigneur le Cardinal nôtre Archevêque, & dans peu vous aurez la satisfaction d'apprendre qu'Aix ne manquera point de Prédicateur durant le Carême: ainsi, mon Révérend Pere, souffrez que je vous dise que je vous arrête icy de la part du Roy, jusques à ce que nous ayons des réponses de Sa Majesté.*

Poslévin n'eut rien à répondre à des prieres appuyées de l'autorité souveraine, & croyant voir des marques trop sensibles de la volonté de Dieu dans l'empressement qu'on témoignoit de le retenir, il se rendit: en effet le Gouverneur & le Magistrat reçurent au bout de quelques jours des réponses de la Cour conformes à leur inclination, dans lesquelles on leur déclaroit expressément, que l'on ne se devoit point mettre en



peine du Carême d'Aix , que l'on y avoit pourvû en avertissant le Cardinal Strozzi de chercher un Prédicateur en la place de celui , que Sa Majesté retenoit à Dieppe , avec ordre d'y demeurer , jusques à ce qu'on lui eût envoyé un Successeur.

Ainsi Possevin reprit son travail avec plus d'application qu'auparavant ; croyant ne devoir nullement se ménager pour ce Peuple , que la disposition où il le voyoit d'en profiter , lui rendoit si cher : il commence donc à prêcher tous les jours jusqu'au Carême ; il joignoit à la Prédication le ministère de la Confession pour les Catholiques , & des Discours de controverse pour ceux qui avoient eu le malheur de quitter la Religion : ce lui fut une grande consolation de voir avec quelle abondance la semence de la parole porta du fruit dans une terre , qui avoit paru si inculte : plus de huit cens hommes & près de quinze cens femmes touchés des raisons du Prédicateur , se firent instruire & furent publiquement réconciliez à l'Eglise devant son départ.

On sçait le danger , où les Hérétiques exposent souvent leurs enfans de mourir sans avoir reçu le Baptême. Possevin ayant appris que ce désordre ré-

Admirables effets de son zèle dans la conversion de plus de deux mille Hérétiques

gnoît dans la Ville de Dieppe, où il y avoit un tres grand nombre d'enfans, qui par la négligence criminelle de leurs parens n'avoient point encore reçu le Baptême, donna ses soins pour les faire incessamment baptiser avec toutes les Cérémonies de l'Eglise. Enfin ayant mis tout le monde en état de conserver plus longtemps le bien qu'il avoit tâché d'opérer par une infinité de Livres de pieté qu'il fit distribuer & dans la Ville & aux environs, il partit de Dieppe à l'arrivée du Pere Olivier Manare, Provincial de France, qui vint prendre sa place durant le Carême, & il retourna à Roüen pour y prêcher dans la Cathédrale.

Il retourne  
à Roüen  
pour y prê-  
cher le Ca-  
rême.

Il ne se ménagea pas plus durant le Carême, qu'il avoit fait pendant l'Automne ; après avoir prêché le Lundy & le Mercredy dans l'Eglise Cathédrale, il alloit faire le Catéchisme en deux différentes Parroisses, & le Vendredy une instruction aux prisonniers : afin de les précautionner en son absence contre les pensées de chagrin, il leur laissoit quelques Livres de pieté, & il en faisoit même attacher avec de petites chaînes dans les prisons.

Rien n'échappe à un cœur pénétré de zele pour la gloire de JESUS-CHRIST : à l'occasion des Ordres Sacrez qu'on de-

voit donner en ce saint temps , un grand nombre de jeunes Ecclésiastiques , qui devoient les recevoir , étoient venus à Rouën ; curieux d'entendre un Prédicateur , qui faisoit tant de bruit , ils assistoient en foule à ses Sermons ; Possévin persuadé qu'on ne renouvelleroit jamais la face de l'Eglise , que l'ignorance & le libertinage , avoient notablement défigurée , qu'on ne s'étudiât à renouveler cette portion précieuse du Troupeau de JESUS-CHRIST, il prit occasion de parler du sublime Ministère, où ils alloient être élevez, des obligations qui y étoient attachées & des moyens de les remplir , ce qu'il fit de la maniere la plus sage & la plus insinuante ; il les portoit à se rendre familiere la doctrine du Concile de Trente, & à la pratiquer avec ferveur : il les exhortoit encore à lire sans cesse le Catéchisme de ce Concile , pour en expliquer ensuite quelques articles tous les Dimanches au Peuple , lors qu'on leur auroit confié le soin des Parroisses.

Mais ce qui rendra la memoire de ce grand homme précieuse à toutes les personnes , qui ont de la tendresse pour les Pauvres , c'est qu'il se fit par son conseil une assemblée de Dames , qui de concert travailloient à procurer des aumônes aux

Il se forma par son conseil une assemblée de Dames en faveur des Pauvres.

malades de l'Hôpital, & à l'exemple du Pere Emond Auger, qui trois ans auparavant en avoit établie une pareille à Lyon, il les engagea à servir elles mêmes à manger à ces Pauvres, ce que deux d'entre elles faisoient régulièrement tour à tour deux fois la semaine avec une charité & une humilité qui charmoit toute la Ville.

Il conver-  
tit dans la  
prison  
deux jeunes  
Gentils-  
hommes.

Nôtre-Seigneur, sur la fin du Carême, recompensa sa charité par une de ces consolations extraordinaires, qui dédommagent abondamment des cette vie un homme Apostolique de toutes les peines attachées à son ministère. Deux jeunes Gentils-hommes, qui pour marquer le zele, qu'ils avoient pour l'Hérésie, dans laquelle ils avoient été élevés, avoient porté les armes pour la défendre, se trouvoient enfermés dans les prisons; ils étoient accusez d'avoir égorgé leur frere aîné, dont on avoit trouvé le Corps jeté dans un puits: mais comme Possevin alloit régulièrement tous les Vendredis, visiter les Prisonniers tant pour les instruire, que pour les consoler; ces deux Gentils-hommes charmez de sa charité, & de ses discours, reconnurent leurs erreurs & les abjurèrent entre ses mains.

Les Fêtes de Pâques étant passées, leur Procès fut instruit, & ils furent con-

damnez tous deux à avoir la tête tranchée : personne ne fût jugé plus capable que Possevin de les disposer à la mort. Nous avons déjà vu par plus d'un exemple que Dieu lui avoit donné pour cela un talent, qui répondoit à sa charité ; il est appelé, il vient à la prière de ces deux Gentils-hommes, qui ne le voyent pas plutôt, qu'ils lui disent se jettant l'un & l'autre à son col, & fondant en larmes, *il faut mourir mort Pere, il faut mourir, mais puisque Dieu s'est servi de vous, pour avoir soin de nos ames, nous vous conjurons de ne nous point abandonner.*

Possevin ne répondit d'abord que par ses larmes : mais après leur avoir dit ce qu'il jugeoit capable de leur donner quelque consolation, il s'appliqua à les préparer à la mort, il commença par les confirmer dans la créance qu'ils avoient eu le bonheur d'embrasser, il entendit ensuite la confession générale qu'ils lui firent de toute leur vie, & après leur avoir donné l'absolution, il leur fit comprendre qu'ils seroient éternellement obligez à Dieu de leur malheur puisque la prison avoit été l'occasion de leur retour à Dieu : *Si la mort vous eût surpris, leur disoit-il, lorsque les armes à la main vous persécutiez les Ca-*

tholiques, en quel affreux abîme de maux étiez vous précipiez pour toute l'éternité? Que c'est donc une grande miséricorde au Seigneur, de vous faire racheter un supplice éternel par une peine de quelques momens! Allons, mes chers Messieurs, suivons Dieu par la route, qu'il nous marque; encore une fois une mort de quelques momens va vous produire une vie immortelle dans la gloire du Paradis.

Sa charité dans le malheur de ces Gentils-hommes qu'il assiste à la mort. A peine eut-il achevé de parler que des Archers parurent pour les mener au lieu du supplice; Possevin prit place près d'eux avec son Compagnon: il prioit d'arrêter un peu devant la porte des Eglises, qui se trouvoient sur leur passage, pour y adorer JESUS-CHRIST dans le Sacrement de nos Autels & obtenir de ce Dieu de force, pour ces nouveaux fidèles la persévérance dans son amour: ils obtinrent ce don précieux, ainsi qu'on a sujet de le présumer de la miséricorde du Seigneur & de la constance avec laquelle ils souffrirent tous deux la mort.

Deux choses firent éclater la charité de Possevin. 1. Après les avoir exhortés un peu avant l'exécution, à persévérer constamment dans la foy, dont ils faisoient profession, il leur demanda s'ils vouloient bien, qu'il les recommandât

aux prieres du Peuple , qui assistoit à leur supplice ; & lui ayant répondu , qu'il leur feroit plaisir , alors tout en pleurs & poussant sa voix de toutes ses forces , *Si quelqu'un de vous , s'écria-t-il , a la charité de faire dire une Messe pour ces Messieurs , qu'il leve la main.* Il eut la consolation de voir que de cette prodigieuse multitude qu'on croyoit aller à plus de trente mille personnes , tout étant plein dans la Place jusques aux fenêtres & aux toits des maisons , il n'en distingua pas un qui ne levât la main. La seconde chose qu'il fit , c'est qu'aussi-tôt après que les Corps eurent été enlevez , il invita le Peuple à se rendre dans la Paroisse voisine tant pour y prier pour le salut des deux morts , que pour y entendre le Sermon qu'il vouloit faire , jugeant qu'il devoit se servir de l'impression salutaire , qu'avoit fait un si triste spectacle dans tous les esprits , pour les porter à Dieu : il fut donc suivi de tout ce qui put entrer dans l'Eglise , & son discours eut l'effet , qu'il en avoit attendu.

Il avoit commencé depuis Pâques d'en faire tous les soirs un pareil dans une des Paroisses de la Ville ; son dessein étoit de confirmer le Peuple dans les bons sentimens , qu'il lui avoit inspirez

Industries  
de son zèle  
pour per-  
fectionner  
le bien  
qu'il avoit  
opéré du-

tant le Ca-  
pême,

durant le Carême, de porter ses Audi-  
teurs à l'amour de l'Oraison, en leur  
en apprenant la maniere, & d'attirer  
par-là sur eux de nouvelles miséricor-  
des du Seigneur; le Sermon qui étoit  
court, étoit suivi d'un salut en musique,  
& de la bénédiction du Tres-Saint Sa-  
crament: cette devotion dura cinquante  
jours, & l'on ne sçauroit dire combien  
elle augmenta la ferveur dans toute la  
Ville, & l'avantage qu'en tirerent les  
malades & les Prisonniers par les cha-  
rités que le zele du Pere leur procuroit.  
Enfin après un travail de plus de cinq  
mois, durant lesquels il ne se dispensa  
gueres de prêcher tous les jours, il  
sortit de Rouen regreté universellement,  
mais sur tout des pauvres, qui le re-  
gardoient comme leur Pere & leur Pro-  
tecteur.

Il est fait  
Recteur du  
College de  
Lyon.

Il se mit en chemin pour Lyon, où  
il avoit ordre de se rendre pour y pren-  
dre le soin du College, dont il avoit  
été nommé Recteur: là il continua ses  
exercices de charité prêchant souvent  
deux fois le jour, en la langue du Pais  
pour les François, & en Italien pour  
les Marchands de sa nation.

Il est ap-  
pellé à Be-  
zançon, à  
l'ordination.

L'Archevêque de Bezançon informé de  
son mérite le pria de faire un tour dans  
la Franche-Comté, dont cette Ville est



la Capitale : ce Prélat étoit Claude de la Baume , que Gregoire XIII. éleva d'un Concile national. quelque temps après à la dignité de Cardinal : zélé pour le bien de son Diocèse 1571. il souhaita d'y faire recevoir le Concile de Trente : afin que cela se fît avec plus de pompe & d'autorité il résolut d'assembler un Concile National , il y convoqua les Evêques de sa Province & les Abbez ; presque tous les Docteurs de l'Académie de Dole y assisterent ; l'on y compta jusques à treize cens Ecclésiastiques , plus de six vingts Gentilshommes invitez par l'Archevêque s'y trouverent encore pour honorer la cérémonie.

Ce fut dans cette assemblée la plus anguste & la plus nombreuse qu'il y ait jamais eue en ce Pais-là , que Possévin Ce que Possévin fait dans ce Concile, fût engagé par ce Prélat à parler conformément à ses intentions : la cérémonie dura sept-jours entiers ; il ne s'en passa pas un , qu'il ne montât deux fois en Chaire : le matin il expliquoit les decrets du Concile , qui regardoient la doctrine ; une foule incroyable de peuple y accouroit d'ordinaire ; il exposoit dans la Prédication du soir ce qui concernoit la réformation des mœurs , & il s'acquitta de cet emploi avec autant de piété que d'éloquence : il est difficile

d'exprimer tout le bien qu'il fit durant le peu de temps qu'il demeura à Bezançon : chacun s'empressoit de profiter d'une occasion si favorable pour son salut ; plusieurs Ecclésiastiques, plusieurs Gentils-hommes voulurent lui faire des Confessions générales ; il conseilla aux Curez d'expliquer à leurs Peuples le Catéchisme du Concile, & les Maîtres d'Ecole eurent ordre, suivant l'avis qu'il en avoit donné, d'apprendre aux enfans celui de Canisius ; enfin après avoir édifié toute la Ville par son sçavoir & sa vertu, & tout le Diocèse par un grand nombre de bons Livres, qu'il y fit répandre, il retourna à Lyon.

Il composa plusieurs ouvrages & entretenoit commerce de doctrine avec les plus habiles gens du Royaume. Là il composa plusieurs ouvrages de doctrine & de pieté ; il en a inséré quelques-uns dans sa Bibliotheque : il parut aussi de lui, mais sous un nom emprunté une Epître à Messieurs de Genève sur les Actes des Apôtres : enfin il entretenoit commerce avec tout ce qu'il y avoit alors de plus habiles gens en France.

A quelle occasion il adresse son Epître Cathéchétique au Doyen de Troyes. Mais celui avec qui il parut avoir un commerce plus doux étoit Yves le Tartier Doyen de l'Eglise de S. Etienne de Troyes en Champagne : c'est cet Ecclésiastique à qui quelques années après il écrivit cette belle Epître Cate-

hérétique dans laquelle on voit de quel  
 esprit ils étoient tous deux animez. Ce  
 Doyen sensible au malheur de sa Patrie,  
 que les erreurs de Calvin avoient im-  
 pitoyablement défigurée, lui avoit de-  
 mandé un moyen d'y remedier : Possevin  
 jugeant qu'il n'y en avoit point de meil-  
 leur que de précautionner la jeunesse  
 contre la pernicieuse doctrine que les  
 Novateurs répandoient de tous côtez,  
 lui montre dans cette Epître, 1. La  
 nécessité qu'il y a d'instruire les enfans  
 des principes du Christianisme & de  
 commencer par cet âge à travailler éffi-  
 cacement à la réformation de tous les  
 âges de la vie. 2. L'avantage infini qu'on  
 doit attendre de cette instruction : il  
 établit ces deux points contre tout ce  
 que peuvent dire les Hérétiques & les  
 Libereins, auxquels il oppose le senti-  
 ment de ce qu'il y a de plus saint & de  
 plus sçavant dans tous les siècles de l'E-  
 glise, & sur tout l'exemple du docte  
 Chancelier de Paris Jean Gerson, qui  
 après avoir employé si long-temps au  
 service de la Religion les grands talens,  
 qu'il avoit reçus du Ciel, crut qu'il ne  
 pouvoit rien faire de plus agréable à  
 Dieu sur la fin de sa vie, que d'en sa-  
 crifier les dernieres années à l'instruction  
 des enfans. 3. Enfin il termine tout

cette piece, qu'on peut appeller un chef-d'œuvre en ce genre, par la maniere avec laquelle on doit s'y prendre pour tirer d'un si saint exercice le fruit que l'on en a prétendu.

**Caractere** Ce vertueux Ecclésiastique, profita  
**de ce** admirablement des exemples & des avis  
**Doyen &** de son ami : à son retour de Rome,  
**son heu-** où il étoit allé pour gagner le Jubilé de  
**reuse-moirt.** l'année Sainte, il ne s'occupa plus que  
 des exercices de zele & de charité, soit  
 dans la direction de son Chapitre, soit  
 dans le ministère de la parole, se fai-  
 sant sur tout un plaisir d'instruire les  
 enfans & de les prémunir dans les Ca-  
 téchismes contre le poison de l'erreur.  
 qui se glissoit par tout en ce temps-là.  
 L'esprit de tenebres ne put souffrir l'é-  
 clat d'une si grande lumiere ; un jour  
 que ce Doyen retournoit d'un petit  
 voyage, il fut attaqué par quelques Sec-  
 rétaires qui le frapperent si cruellement  
 qu'il en mourut. C'étoit un petit hom-  
 me, mais d'un grand zele & qui joi-  
 gnoit à beaucoup de capacité encore plus  
 de vertu : c'est le succinct, mais bel élo-  
 ge, par lequel Possevin termine le grand  
 ouvrage de son Apparat sacré, ravi de  
 faire passer à la postérité des marques  
 de sa rendre vénération pour un ami,  
 qui avoit eu l'honneur de signer de son

lang la vérité de la Religion, après l'avoir si souvent soutenu par ses paroles & par ses exemples.

Une fin si glorieuse peut être regardée comme le fruit de l'Epître Cathéchétique de Possevin ; nous aurons encore lieu de parler de cette Epître à l'occasion de l'empressement, qu'eut l'Archevêque de Gnesne de la faire réimprimer en Pologne. Ce Pere la composa à Rome, où il étoit retourné pour assister à la Congrégation de son Ordre assemblée pour donner un Successeur à S. François de Borgia troisième Général de la Compagnie, qui y étoit mort. Possevin y avoit été envoyé en qualité de Député de la Province de Guyenne ; & c'est ce qui le tira de France, où il avoit fait sentir les effets de son zèle en différentes Provinces de ce Royaume durant près de dix ans, qu'il y avoit demeuré : la Providence vouloit le disposer, durant le séjour qu'il fit à Rome, à rendre des services encore plus grands à l'Eglise dans les principaux Royaumes du Septentrion.

Il vint à Rome en qualité de Député.

1572.



# LA VIE

DU PERE

ANTOINE POSSEVIN

DE LA

COMPAGNIE DE JESUS.

*LIVRE TROISIEME.*

Il est fait  
Sécretaire  
de la Com-  
pagnie.

1573.

**L**O U R étant disposé pour la Congrégation, l'ouverture s'en fit par un discours latin; Possevin, que l'on en avoit chargé, s'acquitta de cette action avec la satisfaction de toute l'assemblée: Evrard Mercurien y fut élu pour remplir la place de son saint prédécesseur. Ce Pere, qui au sentiment des principaux de son Ordre, est un des Généraux, qui a plus parfaitement répondu à l'idée que saint Ignace s'est formée du premier Supérieur de la Compagnie, faisoit un estime particulière d'Antoine Possevin; il le choisit

pour son Secrétaire , emploi que l'on ne donne qu'à des gens d'une grande distinction , puisque c'est proprement l'homme de confiance , sur lequel le Général se repose des principales affaires de l'Ordre. Possevin crut qu'il devoit profiter du loisir que lui donnoit une vie moins active , pour rapporter , suivant l'esprit de son Institut , à la gloire de Dieu , & au salut du prochain , toutes les connoissances qu'il avoit acquises par son étude & par son expérience : il eut durant cinq ans , l'avantage de consulter dans les Archives de la Compagnie tous les mémoires , qui l'informoient de la conduite que les Jesuites avoient tenuë jusques-là dans le ministere Evangelique ; il recüeillit encore avec soin toutes les réflexions , qu'il avoit faites lui-même pendant près de dix ans de son séjour en France , par le commerce qu'il y avoit eu avec les plus habiles gens du Royaume , ainsi qu'il le marque dans la préface de sa Bibliotheque.

C'est ce qui lui fit concevoir la premiere idée de ce Livre , qui ne sera pas moins au sentiment des personnes véritablement intérieures & spirituelles , le monument de son zele , de sa piété & de la pureté de ses intentions , que de cette prodigieuse étendue de génie en tou-

1674.  
Il forme  
l'idée de sa  
Bibliothe-  
que.

tes sortes de sciences : je ne touche ceci qu'en passant me réservant à en dire davantage, quand nous parlerons du temps, où il lui fut plus libre d'y donner toute son application.

Effets de  
son zèle  
durant le  
temps du  
grand Ju-  
bilé.

6575.

Celle qu'il donnoit à son emploi du dedans de la Maison ne l'empêchoit point de travailler au dehors avec son zèle ordinaire ; il le fit sur tout durant le temps du grand Jubilé de l'année 1575. L'autorité avec laquelle il administroit le Sacrement de la Penitence eut des effets singuliers , l'on en peut juger par celui-ci. L'on n'ignore pas combien un Auteur est jaloux de ses Ouvrages ; un certain Laurent Gambara distingué par le génie , qu'il avoit pour la Poësie , étoit sur le point d'en donner au Public un Recueil sur des matieres de galanterie ; le poison y étoit déguisé d'une maniere d'autant plus dangereuse , qu'elle étoit plus fine & agréable : Possévin lui parla avec tant de force sur l'indispensable obligation , qu'il avoit de les supprimer , qu'il le détermina à jeter au feu plus de dix mille Vers ; ce qu'il fit le jour du Vendredi Saint , aimant mieux , disoit-il , frappé de ce que ce Pere lui avoit dit , voir tous ses Vers consumez par le feu , que d'être lui-même la proie des flammes.



mes éternelles dans les Enfers.

Il donna encore ses soins à une autre bonne œuvre, qui eut des suites plus avantageuses pour le bien de la Religion: Saint Ignace avoit marqué pendant son Généralat un grand zele pour la conversion des Juifs, qui étoient à Rome, il avoit contribué à leur fonder une maison, il en avoit pris lui-même le soin & veilloit à y faire instruire, ceux qu'il avoit trouvez moins prévenus contre la Religion Chrétienne; cela s'étoit entretenu jusques-là avec un pareil succès; mais comme toutes choses se relâchent insensiblement, cet exercice commençoit à languir, depuis sur tout qu'un certain Pere Jean-Baptiste Romano, qui étoit chargé de cet emploi, en avoit été tiré pour être envoyé à Lorette: L'on avoit jetté les yeux sur le Pere Bellarmin pour le remplacer, & c'étoit en partie dans cette vûe qu'on l'avoit fait revenir de Flandres; mais comme dans le même temps Possevin se fût offert pour cela, l'on accepta sa bonne volonté, tandis que Bellarmin traitoit tous les jours les matieres controversées alors entre les Catholiques & les Hérétiques. Possevin s'appliquoit à instruire les Juifs, à réfuter leurs erreurs & à ménager leur con-

Zeile qu'il  
a pour la  
conversion  
des Juifs.

version ; il y réussit avec tant de bénédiction , qu'il porta par-là le Pape Gregoire XIII. à prendre leur maison sous sa protection , à la soutenir & à en augmenter les revenus.

1577. Mais quelque bien qu'il fût dans Rome par les relations , qu'il y avoit avec toutes les personnes de la premiere considération , son zele y étoit renfermé en des bornes trop étroites ; le même Pape , qui connoissoit son mérite eut des vûes plus étendues sur lui : L'esperance , qu'il conçût alors d'une révolution favorable à la Religion dans le Royaume de Suède , le fit penser à y envoyer Possévin. Il faut pour cela reprendre la chose de plus haut.

Il est envoyé en Suède en qualité de Nonce de sa Sainteté. Tout le monde sçait que Gustave de Vasa ou Eric-Sona , c'est-à dire , fils d'Eric après avoir usurpé la Couronne de Suède sur le Roy Christierne , y abolit entièrement la Religion Catholique & introduisit le Lutheranisme dans le Royaume : il s'y entretint durant le regne d'Eric XIV. son fils & successeur à la faveur des troubles , que les impiétez & les cruautéz de ce Prince y causerent ; mais enfin Eric se rendit tellement odieux aux Grands & au Peuple de son Royaume , que d'un commun consentement il fut détrôné & enfermé dans

*Spond.*  
*ann 1568.*  
*Chyr.*

une prison, après y avoir retenu plusieurs années son frere Jean Duc de Finlandie. Autant l'un avoit été en horreur à ses Sujets, autant l'autre, qui fut mis en sa place, se fit aimer par toutes les bonnes qualitez, qui peuvent faire les plus grands Rois; ce fut sous son regne que l'on conçût l'esperance de voir rétablir en Suède l'ancienne Religion, que son pere & son frere en avoient bannie.

Comme ce Prince joignoit à un bon esprit une forte inclination à l'étude, Florim. de Rem. l. 4. c. 17. il ne lui avoit pas été difficile de discerner la vérité dans la lecture des Peres, Sacch. p. 4. l. 5. n. 80. qui avoit fait sa plus grande application dans sa prison : La Princesse sa femme Possevin. refut. resp. Chytr. l. 3. l'y avoit suivi avec un courage héroïque; son affection & sa reconnoissance pour elle répondoit à l'estime qu'il avoit de sa vertu : Cette Princesse étoit Catherine de Pologne sœur de Sigismond-Auguste dernier Roy de la race des Jagellons, dont la mémoire est encore en vénération dans la Pologne par l'attachement que ces Princes ont eu toujours à la Religion.

Catherine, qui ne cédoit en rien dans ce zele à tous ses Ancestres, fut ravie de voir de si heureuses dispositions à la Conversion du Duc son mari; elle

ne manqua pas de l'y entretenir par l'ascendant, qu'elle avoit sur son esprit, & quand il fut reconnu Roy, elle n'eut rien plus à cœur que de le porter à faire une profession ouverte de la Religion Catholique, lui faisant espérer, que le même Seigneur, qui l'avoit éclairé parmi les ténèbres de sa prison, & qui l'en avoit tiré pour l'élever sur le Trône, ne manqueroit pas de le soutenir & de récompenser sa fidélité par la protection qu'il lui donneroit infailliblement.

Quelqu'inclination qu'eût le Roy à se déclarer, il crut qu'il ne le devoit faire qu'avec bien de la précaution, de peur qu'une démarche de cette nature faite à contre-temps ne le mît en un danger trop évident de soulever ses Sujets contre lui. L'arrivée d'un Jesuite de Norvege nommé Laurent Nicolai lui parut une occasion favorable de se rapprocher toujours davantage de la Communion Romaine : il avoit été envoyé en Suède à la sollicitation de la Reine de Pologne, sœur de la Reine Catherine, pour chercher avec elle les moyens d'avancer les affaires de la Religion. Ce Jesuite étoit en habit séculier pour ne point donner d'ombrage à personne ; son mérite le fit bien-tôt connoître ; la Reine lui ménagea plusieurs Conférences parti-

particulieres avec le Roy ; ce Prince , qui étoit Catholique. dans le cœur , contribua à lui donner encore plus de réputation : l'inclination du Souverain ne manque point d'être suivie de celle de ses Courtisans. ; ses Ministres sur tout pour lui faire leur cour , ne cessoient de le louer de la justice , qu'il rendoit à Nicolaï ; ils n'avoient garde de s'imaginer qu'étant de Norvege il fût d'une autre Religion que de celle de Luther , dont on fait profession en ce pays là ; ils font donc entendre à Sa Majesté , que l'Academie qu'elle venoit de fonder à Upsal , ne pouvoit jamais tirer plus d'éclat , que d'un sujet d'un si grand mérite , si elle lui faisoit l'honneur de l'y faire entrer : & c'étoit-là où ce Prince vouloit les amener , il accorde ce qu'on lui demande ; il lui donne une Chaire de Théologie avec la charge de Principal ; c'est ce qui fut une occasion à Nicolaï , sans se déclarer d'appuyer toujours davantage la Doctrine de l'Eglise Romaine , en s'appuyant adroitement dans ses Leçons les fondemens du Luthéranisme.

Le Prince publie en même-temps une nouvelle Lithurgie , que lui-même avoit dressée ; elle n'étoit pas à la vérité tout-à-fait catholique , mais aussi elle n'étoit point infectée de plusieurs er-

reurs , que contenoit celle , dont on se servoit alors en Suède. Deux Ministres Protestans que Sa Majesté avoit exilez , pour le peu de complaisance , qu'ils avoient marquée pour sa Doctrine , la combattent par écrit. Nicolai la défend en tout ce qui n'étoit point contraire à la Religion Catholique : autant que le Roy est irrité du procédé de ses Ministres , autant il se sent porté à soutenir son ouvrage , & dans une Assemblée publique il fit si bien connoître au peuple qui l'aimoit , la négligence de ces mêmes Ministres dans le service Divin , que l'on consentit qu'il en réformât les abus , & qu'il rétablît l'abstinence du Jeune & du Carême & plusieurs autres pratiques , qu'ils s'étoient donné la liberté d'abolir dans le Royaume.

Ces commencemens étoient trop heureux , pour en demeurer-là ; Nicolai s'en servit pour persuader au Roy , d'envoyer à Rome , afin d'y traiter avec le Pape de sa réconciliation avec le Saint Siège ; il y consentit & chargea de cette Commission le fameux Pontus de la Gardie. Je ne m'arrêteray point ici à rapporter comment ce Cavalier François après avoir porté les armes en Ecosse & en Danemarck étoit passé en Suède ;

mais ce qui fait à mon sujet , c'est qu'ayant trouvé le moyen de se faire connoître & considérer du Roy Jean III. lorsqu'il n'étoit que Duc de Finlandie , il avoit contribué plus que personne à le mettre sur le Trône , que depuis ce Prince l'honnora toujours de son affection , jusques à lui faire épouser sa fille naturelle , & qu'il lui donna dans cette importante occasion , dont nous parlons , des marques de la confiance la plus intime.

Ce Seigneur vint donc à Rome & cachant son principal dessein sous le prétexte d'engager le Pape au nom de la Reine de Suède , à la faire payer par le Roy d'Espagne de quelques rentes considérables , qui lui étoient dûes sur le Royaume de Naples , il fut admis à plusieurs Audiances secretes , que Sa Sainteté lui donna : Après lui avoir exposé les bonnes intentions du Roy son Maistre , il lui demanda quatre choses , sans lesquelles , dit-il , il ne falloit pas se flatter de pouvoir rétablir la Religion en Suède. La premiere , qu'on ne troublât point la Noblesse dans la possession des biens de l'Eglise. La seconde , que la Communion fût permise aux Laïques sous les deux Especes. La troisieme ,

*Florim.  
de Rem.  
l. 4. c. 170*

vulgaire. La quatrième, que les Evêques & les Prêtres ne fussent point obligez de se séparer de leurs femmes; quelques-uns modifient cet Article, en ce qu'on ne permettroit point dans la suite que personne fût élevé au Sacerdoce ou à l'Episcopat, qu'il ne fût résolu de garder le célibat. Pontus ajoûta que Sa Sainteté voyoit bien qu'un changement de cette nature étoit pour attirer au Roy son Maître des affaires, & dans son Royaume, & de la part de ses voisins, que ce Prince se flattoit que sa Sainteté par un effet du zele qu'elle avoit pour la conservation de l'Eglise, ne manqueroit point de ménager en faveur de Sa Majesté l'alliance des Princes Catholiques, & sur tout celle de l'Empereur & du Roy de Pologne, afin d'en pouvoir opposer les secours aux Moscovites, aux Danois & à son frere Charles de Sudermanie, s'ils s'avisent de remuer. Enfin il supplioit res-instamment Sa Sainteté de lui envoyer incessamment un homme de mérite & de confiance, qui pût conduire heureusement une affaire si importante au salut du Roy, si avantageuse à ses Sujets, & si glorieuse à l'Eglise.

Grégoire XIII. qui étoit un des plus sages & des plus zélés Pontifes, qui



ayent rempli la Chaire de S. Pierre ,  
 bénit Dieu de l'occasion , qu'il lui don-  
 noit de pouvoir remettre , durant son  
 Pontificat , ce Royaume sous l'obeis-  
 sance du Saint Siège : Il établit aussitôt  
 une Congrégation de Cardinaux  
 & de Théologiens pour examiner une  
 affaire de cette conséquence , avant que  
 de donner une réponse décisive au  
 Comte de la Gardie , & cependant il  
 jeta les yeux sur le Pere Possevin  
 pour l'envoyer en Suède , ne connois-  
 sant personne plus capable que lui de  
 cette Négociation.

L'ayant donc fait appeller il lui dé-  
 clare son dessein ; pour lui donner plus  
 d'autorité dans la Commission , il l'hon-  
 nore de la qualité de son Nonce , lui  
 recommande de traiter cette affaire  
 avec un grand secret , laissant le reste  
 à son zele & à sa prudence. Quelque  
 mérite qu'eût Possevin , son humilité  
 lui fit croire qu'il étoit tout à fait in-  
 digne de l'honneur que lui faisoit la  
 Sainteté , cependant il fallut obeir , &  
 comme il s'en explique lui-même ;  
*Quoique je connusse assez que tout me*  
*manquoit pour soutenir le poids d'une telle*  
*charge , je fus obligé de céder à l'auto-*  
*rité de celui , qui me parloit de la part*  
*de Dieu , me confiant que le même Sei-*

Avec  
 quels sen-  
 timens Pos-  
 sevin ac-  
 cepta la  
 qualité de  
 Nonce.

Præf.  
 Biblioth.

gneur, qui se sert de la bouë comme d'un collyre pour rendre la vûë à un aveugle pourroit m'éclairer & suppléer par le secours de sa grace à l'insuffisance de son Ministre.

Possevin ayant reçu ses instructions & la bénédiction du Saint Pere, prit la route d'Allemagne; il y vit en passant l'Imperatrice Marie d'Autriche fille de l'Empereur Charles-Quint, veuve de Maximilien II. Cette Princesse informée par la bouche du Nonce même des desseins de sa Sainteté, voulut pour le seconder, qu'il prît le titre de son Ambassadeur auprès du Roy de Suède.

*Sacch. l.  
6. n. 63. &  
seq.*

*Il est reçu  
du Roy de  
Suède en  
cette quali-  
té.*

Possevin fut reçu à Stokolm en cette qualité, il y eut Audiance publique, & y présenta en cérémonie les Lettres de l'Imperatrice: Le Roy le vit ensuite en particulier & lui témoigna tout le respect, qu'il reconnoissoit devoir à un Nonce de sa Sainteté.

Nicolaï n'avoit pas peu gagné sur l'esprit du Roy; depuis le départ du Comte de la Gardie, ce Prince consentoit à la restitution des biens Ecclesiastiques; demandoit qu'on attendît qu'elle se pût faire sans danger & sans trouble. On ajoûte même que Sa Majesté promettoit, pour obliger doucement la No-

blesse à suivre son exemple, de rendre à l'Eglise plus de deux cens mille livres de rente, qu'on avoit réunies à son Domaine.

Nicolai informant plus particulièrement Possévin de la situation où étoient les affaires de la Religion, lui dit que le Prince lui paroissoit inflexible sur les autres Articles; que Sa Majesté se flattoit toujours que le Saint Pere voudroit bien se relâcher en considération de l'avantage, qui reviendrait à l'Eglise du retour de son Royaume à l'obéissance du Saint Siège.

Dispositions où est ce Prince à l'arrivée de Possévin.

Possévin voyoit bien que la Cour de Rome auroit peine d'accorder au Roy, ce que le Concile de Trente avoit refusé à d'autres Princes, & en particulier à l'Empereur Ferdinand, vû que les mêmes raisons subsistoient toujours; mais il ne désespéra pas de l'amener lui-même à ce point, quand il auroit l'honneur de l'entretenir: il fondeoit beaucoup sur le bon esprit de ce Prince, sur son courage, & singulièrement sur la déference, qu'il avoit pour la Reine son épouse, qui de son côté témoignoit un zele admirable pour la conversion du Roy son mari; mais il jugeoit que l'on devoit procéder lentement & sagement dans une affaire de

cette importance ; pour ne point rebu-  
ter le Roy , & qu'il falloit jusques à ce  
que le Pape se fût déclaré , l'entretenir  
dans l'espérance , qu'il se relâcheroit sur  
tout ce qui n'interresseroit point la con-  
science , & cependant attendre du temps  
& de la Providence quelque occasion , qui  
fournît un dénouement propre à termi-  
ner toutes choses à la gloire de Dieu ,  
& l'avantage de l'Eglise.

Entre-  
tiens qu'il  
a avec le  
Nonce sur  
la Religion  
& son in-  
struction.

Il se confirma toujours plus dans cer-  
te pensée par les entretiens fréquens  
qu'il eut avec le Roy , dans lesquels il  
crut qu'il procédoit de bonne foy , quoy  
qu'en ayant pû dire ceux qui ne jugent  
des choses que par le succès. Il est  
vrai que ce Prince en homme éclairé ,  
qui voyoit les suites de l'éclat que fe-  
roit sa Conversion , tâchoit de préve-  
nir les mouvemens , qu'attire d'ordi-  
naire dans un Etat tout changement en  
matiere de Religion ; que pour cela il  
ne vouloit point se rendre , qu'après  
avoir pour ainsi dire , disputé le terrain  
& conservé tout ce qu'il croyoit pou-  
voir faire , sans toucher à l'essentiel  
de la Doctrine ; qu'à force d'étudier sa  
Religion , & de la méditer , il s'étoit  
formé plusieurs doutes sur lesquels il  
voulut s'éclaircir , avant que de se dé-  
clarer entièrement : Il les proposa ef-

Activement à Possevin, & c'est ce que ce sçavant homme a recueilli dans un petit Traité, qu'il a inséré dans sa Bibliothéque. \* L'on y voit jusques à quatorze Questions que lui fit ce Prince, & toutes les réponses que Possevin y fit avec autant de solidité que de doctrine, sans jamais fléchir sous le poids de la Majesté Royale en tout ce qui pouvoit affoiblir la vérité. \* P. 1. ap. 6.

Comme dans ces Questions le Roy s'étoit principalement arrêté aux marques certaines, qui distinguent l'Eglise Catholique de toutes les autres Sociétez, le Nonce s'étendit plus dans la réponse sur l'Unité, la Sainteté, l'Etendue & la perpétuité de l'Eglise, qui sont les marques & les propriétés, qui la distinguent de toutes les autres Sectes, suivant cet Article du Symbole de Constantinople. *Credo in unam, Sanctam Catholicam & Apostolicam Ecclesiam.*

1. Il explique en particulier à ce Prince ce que c'est que cette Unité de l'Eglise, qui lie ensemble tous les Fidéles, & qui comme d'autant de membres en fait un même corps sous un Chef visible, qui n'est autre que Saint Pierre premier Vicaire de JESUS-CHRIST, & ses Successeurs; Unité,

qui suivant le texte du Symbole des Apôtres , forme cette Communion des Fideles dans une uniformité de doctrine , ce que l'on n'a jamais remarqué entre les Sectes , qui ont eu le malheur de s'en séparer.

2. Ce que c'est que cette Sainteté dans ses dogmes & dans sa morale ; Sainteté , qui a éclaté dans tous les siècles par le don des Miracles & des autres graces singulieres , que le saint Esprit n'a cessé de répandre sur l'Eglise pour relever la beauté de sa sainte Epouse ; Sainteté , qui loin d'avoir souffert aucune altération de la persécution des Idolâtres & des Hérétiques , en est au contraire devenue plus illustre.

3. Il passe en suite à son Etendue , qui lui a donné le nom de Catholique ; Nom , qu'elle a toujours retenu , & que les Hérétiques dans tous les siècles lui ont même conservé , suivant la réflexion de saint Augustin ; Catholique en ce qu'elle s'étend à tous les temps , à tous les lieux , à toutes sortes de personnes. Catholique par cette foi commune & universelle , que tous ceux qui veulent se sauver , doivent avoir , de sorte que celui , qui manque en un seul point , est coupable , comme

s'il en nioit tous les Articles. Catholique , enfin , en ce qu'elle seule a toujours combattu toutes les Hérésies , sans qu'aucune erreur ait jamais prévalu contre elle ; ce qu'il confirme par ce beau passage de saint Augustin. *Ecclesia Catholica contra omnes Hæreses pugnat, oppugnari potest, expugnari non potest.*

Il s'étend encore bien davantage sur la quatrième propriété, en ce que l'Eglise est Apostolique , c'est-à-dire , que remontant jusques aux Apostres par une succession continuelle de Pontife en Pontife , elle trouve son institution divine dans le souverain Pontife J E S U S-CHRIST , ce que ne peuvent dire toutes les autres Sectes , dont l'Institution est récente , & dont on voit l'origine : Et c'est ce qu'il établit sur tout par l'autorité de Tertullien dès le second siècle de l'Eglise de saint Irénée , \* dans le troisième , de saint Hierôme , de saint Prosper , de saint Epiphane dans les suivans ; mais sur tout de saint Augustin , \* qui continue la succession des Vicaires de J E S U S-CHRIST ; depuis saint Pierre jusques au Pape Anastase , qui vivoit de son temps. Que si , continue Possévin , la succession des Pontifes Romains , qui en ce temps-là ne s'étendoit pas

Suite de  
l'instruction  
du Roy.

\* Advers.  
sus hæres.  
lib. 6. c. 1.

Ep. 265.

à plus de douze, de vingt & de quarante au plus, étoit à ces Peres un argument d'un si grand poids pour établir la vérité de la Foy Catholique; que feroit-ce maintenant que nous en comptons plus de deux cens, qui sans interruption ont été assis sur la Chaire de saint Pierre, sans que les changemens intervenus dans le Gouvernement temporel de Rome sous les Empereurs & les Rois Gots, sous les Exarques Grecs, & les Consuls aient jamais interrompu cette succession? Nonobstant les malheurs arrivez à cette Capitale du monde si souvent prise & reprise, pillée & ruinée par les Barbares, malgré les efforts que les Hérétiques & les Schismatiques ont faits de temps en temps pour y donner atteinte; ce qui n'est point arrivé en tant d'autres lieux particuliers, où la succession des Evêques a été si souvent empêchée, interrompue, ruinée absolument. A quoi devons nous attribuer un si prodigieux effet, qu'à la protection singulière du Ciel, qui suivant la parole de J-E-S-U-S-C-H-R-I-S-T, maintient le Siège Apostolique contre les efforts de l'Enfer, \* qui ne prévaudront point contre elle?

Il répond ensuite d'une manière nette



& précise à tout ce que les Hérétiques ont imaginé pour opposer à une vérité si constante ; enfin il conclut par ces belles paroles de S. Augustin en l'honneur de l'Eglise Romaine , que c'étoit particulièrement en cette Eglise , que la Principauté de la Chaire Apostolique s'étoit toujours maintenüe avec vigueur. *In Ep 152. Ecclesiâ Romanâ semper vignet Apostolica Cathedra Principatus.*

Possevin dit là - dessus de si belles choses & si touchantes , que le Roy Jean en étant parfaitement convaincu, ajouta pour dernière interrogation. L'obligation de croire à l'Eglise étant établie sur des principes si certains , d'où vient que tant de gens y sont insensibles , & qu'il ne secouent point les liens , qui les retiennent dans l'Hérésie , avant que la mort , qui nous menace à toute heure , les surprenne ?

« Il y a , Sire , lui répondit-il , différentes causes de ce malheur : à l'un c'est la crainte de s'attirer des affaires , à l'autre une méchante habitude , dans laquelle il s'est endurci : Celui-ci en est détourné par je ne sçai quelle langueur , qui l'empêche de s'éclaircir de la vérité ; cet autre veut bien se persuader fausement , qu'il importe

„ peu ce que l'on croye , pourvû que l'on  
 „ soit Chrétien ; plusieurs dans la crain-  
 „ te de perdre des biens fragiles ou de  
 „ souffrir des peines attachées à la pro-  
 „ fession que l'on est obligé de faire de  
 „ sa foy , ferment les yeux aux biens  
 „ & aux maux de l'Eternité , & demeu-  
 „ rent ainsi dans une fatale prévention ,  
 „ où le malheur de leur naissance les  
 „ a fait entrer ; *Mais heureux ajouta-t-il,*  
 „ celui , qui ne s'est point laissé aller  
 „ au conseil des impies , qui ne s'est point  
 „ arrêté dans la voye des pécheurs , &  
 „ qui ne s'est point assis dans la chaire  
 „ de contagion , ou bien s'il a été assez  
 „ malheureux d'y être assis , qui s'en est  
 „ retiré , qui s'est défait , le plutôt qu'il  
 „ a pu , des liens qui l'y retenoient , &  
 „ qui s'étant éveillé comme d'un sommeil  
 „ l'échargique s'est mis en état d'agir pour  
 „ l'intérêt de la vérité & de la défendre  
 „ même au prix de son sang ! C'est en  
 ces mêmes termes que Possevin s'expli-  
 qua.

• Il confirma son sentiment par celui  
 de saint Augustin dans son Epître 48. à  
 Vincent ; il en rapporte le Texte tout  
 entier , où ce Pere se faisant les mêmes  
 objections , répond à peu près les mê-  
 mes choses , & dit en particulier , les  
 uns ne se font point instruire par un

effet de leur paresse ; les autres «  
 sont éclairez ; mais la prévention pour «  
 la Religion dans laquelle ils sont «  
 nez ; mais l'habitude , l'intérêt , la «  
 crainte , l'endurcissement les retient ; «  
 d'autres sont détournés par certaines «  
 fausses idées , qui leur font croire «  
 que nous mettons \* sur l'Autel du «  
 Seigneur , toute autre chose que ce «  
 qui y doit être : D'autres veulent bien «  
 se flatter que l'Eglise se trouve où est «  
 le parti de Donat , & qu'il importe «  
 peu en quoi l'on soit Chrétien pour- «  
 vû qu'on le soit. « Je ne fais qu'in-  
 diquer ce que dit ce saint Docteur en  
 cet endroit, dont ce que je raporte  
 n'est qu'un extrait, afin que l'on voye  
 que les Hérétiques de son temps re-  
 noient le même langage , & se ser-  
 voient des mêmes prétextes , que ceux  
 que prennent les Sectaires de ces der-  
 niers siècles ; & comme dans celui de  
 saint Augustin , plusieurs Donatistes  
 heureusement contraints par l'autorité  
 des Puissances Souveraines d'écouter  
 les Ministres de l'Eglise , avoient en-  
 fin ouvert les yeux à la vérité , Posse-  
 vin fit adroitement sentir au Roy , que  
 c'est un bien que les Princes employent  
 la leur pour engager tous leurs Sujets  
 à s'instruire de la vérité : *Oùi Sire , lui*

\* *Quam*  
*multis audi-*  
*tum intran-*  
*di obferva-*  
*bant vumo-*  
*res maledi-*  
*corum , qui*  
*nescio quid*  
*aliud nos in*  
*Altari Dei*  
*ponere jac-*  
*itabant.*  
 Ep. ad Vin-  
 cent. 48.

dit-il, en se servant des propres termes

*Servant de ce grand Docteur, \* Il faut que les*  
*Reges terra* *Rois de la terre servent JESUS-CHRIST,*  
*Christo*  
*etiam Leges* *en portant des Loix en faveur de JESUS-*  
*se-endo Cru*  
*Christo.* **CHRIST.**

C'estoit-là le foible de ce Prince, il apprehendoit trop les hommes, & par-là il donna sujet de craindre qu'il ne fût pas aussi sensible qu'il le devoit être à la crainte du Seigneur, & c'est ce que pressentoit Possévin; d'où vient que dans un autre écrit qu'il lui mit en main à son second Voyage en Suède, il lui marque expressément, ainsi que nous le dirons plus bas, qu'il avoit examiné la disposition, où étoient les Peuples au sujet de la Religion, & qu'ils n'attendoient à se déclarer que le mouvement de son exemple & de son autorité.

Mais, pour revenir aux premiers entretiens, que le Roy eut avec luy, il est certain qu'ils furent fort sérieux & fort pressans, & que le Prince en parut très-satisfait: il ne manqua pas de jeter le Nonce sur les quatre Articles, que son Envoyé avoit demandez de sa part au Pape; Possévin lui repartit, que Sa Sainteté les avoit fait examiner dans son Conseil, qu'il n'en sçavoit point le résultat, que Sa Majesté pou-

voit être affeurée que le saint Pere se feroit toujours un plaisir d'adoucir par toutes sortes de moyens son retour à l'Eglise Romaine ; mais que l'on étoit aussi persuadé, que si elle vouloit aussi sincerement ce retour, qu'elle paroiffoit le marquer, elle seroit toujours disposée à l'exemple de tous les autres Princes Catholiques à écouter l'Eglise, & à s'en tenir à tout ce qu'elle auroit décidé.

Il lui parla ensuite si fortement de l'obligation indispensable qu'il avoit, s'il vouloit être sauvé, de se rendre aux lumieres de la vérité, que le Ciel par une grace spéciale répandoit sur lui de tous côtez, qu'enfin il le fit résoudre à tout ce qu'il voulut : Ainsi ce Prince après avoir été pleinement instruit, & des dogmes & des pratiques de l'Eglise, se disposa non-seulement à rentrer dans la Communion par l'abjuration des erreurs dans lesquelles il avoit été élevé ; mais encore à faire une Confession générale de tous ses péchez : ce qui donna une vraie consolation au Nonce, aussi-bien qu'à la Reine, qui voyoit enfin ses vœux exaucez ; l'un & l'autre esperant que le Roy tireroit des graces qui sont inséparables de la Communion de l'Eglise, & des exerci-

ces de la pénitence , de nouvelles lumières & de nouvelles forces pour se soutenir dans le parti de la vérité.

Le Roy  
fait abju-  
ration du  
Luthéra-  
nisme en-  
tre les  
mains du  
Pere Posse-  
vin le 16.  
May

1578.

En effet au bout de deux jours qu'il employa à se préparer plus particulièrement à cette grande action , ayant fait appeller le Nonce dans son Palais , il fit secrètement entre ses mains l'abjuration du Luthéranisme & la profession de foy selon la formule de Pie IV. puis il se confessa à lui & reçût l'absolution , après toutefois avoir de nouveau protesté qu'il s'en tiendrait entièrement au jugement du Pape sur les quatre points , qu'il avoit fait proposer à sa Sainteté.

Possevin alors pénétré de la joye la plus vive ne pût s'empêcher de la faire éclater par ses larmes & par ses paroles ; *Je vous remercie , Seigneur , dit-il tout haut en se prosternant contre terre , de la grace que vous venez de faire à ce Prince ; je vous conjure , ô mon Dieu , vous , qui avez le cœur des Rois dans votre main , d'achever ce que vous avez commencé , de répandre votre Esprit sur celui-ci , qui retourne à vous de si bonne foy , & de remplir son ame des bénédictions de votre douceur.*

Le Roy touché des sentimens de Possevin ne put retenir ses larmes , l'embrassant tendrement , *Recevez ,* lui dit-il ,

*avec cette marque , que je vous donne de ma reconnoissance & de mon estime la protestation sincere que je vous fais d'embrasser en vôtre personne la Religion Catholique & Romaine , dont je ne me sépareray jamais. Et ego te amplector & Ecclesiam Romanam in æternum.*

Possevin dit le lendemain la Messe dans la Chambre du Roy , où l'on avoit fait dresser un Autel ; ce Prince l'entendit à genoux avec beaucoup de modestie & de piété. en présence de la Reine & de Jean \*\*\* & de Nicolas Braskius ses Secretaires , tous deux bons Catholiques.

Le Nonce après des preuves si authentiques de la Conversion du Roy Jean III. ne songea plus qu'aux moyens de l'affermir & de procurer le même avantage à ses Peuples , il crut pour cela qu'il devoit repasser incessamment à Rome : il falloit informer exactement le saint Pere de tout ce qui s'étoit passé en Suède , le porter à écrire au plûtôt à sa Majesté , & à interesser les Princes Catholiques , & entre autres l'Empereur & le Roy de Pologne , dans une affaire si glorieuse à la Religion , mais sur tout à bien faire comprendre à Sa Sainteté combien il étoit important de procéder avec la dernière circonspection dans la

Projets  
du Nonce  
pour affer-  
mir ce  
Prince  
dans la Re-  
ligion.

décision des Articles proposez par ce Prince, afin que si elle ne jugeoit pas à propos de les accorder, elle adoucît le refus d'une maniere qui ne lui pût faire de peine. Voilà ce qui regardoit la personne du Roy.

Il porta ses vûës plus loin pour avancer le salut & la conversion des Peuples de Suède; ce fut d'établir deux Séminaires sur les confins de l'Allemagne, & de la Pologne, afin qu'on pût élever de jeunes Suédois dans les lettres & dans la piété, & les mettre en état de travailler à leur retour en Suède au salut de leurs compatriotes.

Possévin ayant mis toutes choses en de si bonnes dispositions, partit de Stokolm avec des Lettres pour Sa Sainteté; il y en avoit du Roy, de la Reine, du Prince Sigismond leur fils, prétomptif héritier de la Couronne, qui n'avoit que douze ans; les Lettres de Sigismond, qui étoient les premières, que ce jeune Prince eût jamais écrites, furent les prémices de sa soumission envers le saint Siege: Dieu les bénit par le constant & inviolable attachement qu'il eut à la Religion; attachement qui lui fit mériter la Couronne de Pologne, qu'il emporta sur tous les Puissans Compétiteurs, qui la lui avoient



ANT. POSSEVIN. Liv. III. 189  
disputé, ainsi que nous le dirons plus  
bas.

Le Nonce à son départ monta sur le Vaisseau, que le Roy lui avoit donné Il retourne à Rome. pour le porter jusques à Dantzic. Il mena avec lui quelques jeunes Suédois, formez de la main du Pere Nicolai dans le dessein de les mettre au College des Allemands à Rome, pour les animer par une sainte émulation à se rendre capables, comme les jeunes Allemands, qui sont élevez dans ce Séminaire, de servir leurs Compatriotes à leur retour dans leur pays.

Quatre Jesuites Polonois, que Possévin trouva heureusement à son arrivée à Dantzic, passerent à Stokolm sur le Vaisseau, qui l'avoit amené; la Reine les avoit demandez au Roy de Pologne son Beau-frere: Ce nouveau renfort donna bien de la joye à cette Princesse, & tous se joignans au Pere Nicolai, se mirent en état de seconder le zele de leurs Majestez Suédoises: l'application principale de ce Pere étoit de faire fleurir les Lettres & la piété dans le College, qu'il gouvernoit; il y fit venir dans cette vûe des Professeurs des Pays-bas. Comme son zele n'étoit pas moins discret qu'éclairé, il s'abstenoit en public de traiter les matieres, qui pou-

voient dans ces commencemens rebuter les Hérétiques. Le Roy ayant fort à cœur de ne point faire encore d'éclat : Une conduite si sage soutenüe d'une grande piété contribua beaucoup à la conversion de plusieurs Enfans, qui étoient élevez dans ce College ; ils devinrent depuis de dignes Ministres du Seigneur, & rendirent de grands services à la Religion.

Voilà sans doute des commencemens bien-heureux ; l'Enfer ne manqua pas, comme nous le dirons bien-tôt, de faire jouer toutes sortes de ressorts pour les troubler, & en empêcher le progrès : C'est à quoi s'attendoit Possevin, mais sans s'en inquiéter il se contentoit de travailler, & remettoit cependant le succès de son travail à la Providence.

Effets de son zèle dans la fondation de deux Séminaires qu'il ménage à son retour.

Un Ministre prudent & zélé ne laisse passer aucune occasion de servir son Maître ; le Nonce à son retour par la Pologne & par l'Allemagne y ménagea les esprits dans tous les endroits où il crut pouvoir procurer la gloire de Dieu : C'est ce qu'il fit à Braunsberg dans cette partie de la Prusse, qui est de la domination de Pologne, & à Olmuts dans la Moravie ; il jeta dans ces deux Villes les premières semences des établissemens qu'il projettoit d'y faire sur le modele

ANT. POSSEVIN. Liv. III. 191  
du Séminaire des Allemands fondé à  
Rome par Sa Sainteté.

Ayant remarqué à son passage par Cracovie le danger qu'y couroit la Religion de la part des Hérétiques , il prit résolution de l'exposer au Saint Pere , pour en obtenir du secours : il vint de-là en Bohême ; les Habitans de la Ville de Pilsen le prièrent de se charger de leurs Lettres pour le Pape , dans lesquelles ils témoignoit à sa Sainteté , qu'ayant eu toujours l'avantage de conserver une fidélité inviolable à l'Eglise , sans que l'Hérésie , & même celle des Hussites , qui avoit infecté le Royaume depuis près de deux siècles , eût pû trouver entrée dans leur Ville , ils étoient bien aises de se signaler encore davantage en se mettant spécialement sous la protection de saint Pierre : Possévin reçût avec joye cette commission de la part des Magistrats , il s'en acquita avec le succès , que nous rapporterons en son lieu.

Il passa de-là jusques à Vienne , suivant les ordres qu'il reçût du Pape ; là il communiqua avec l'Empereur Rodolphe II. ce qu'il avoit ménagé en Suède pour les intérêts de la Religion. Il remarqua avec douleur que les Sectaires répandoient leurs Livres par tout , & qu'on les rencontroit dans toutes les

Hôtelleries où ils affectoient d'en laisser ; afin que ceux qui y logeoient , eussent occasion de les lire ; c'en fut une à l'homme Apostolique d'opposer à ce dangereux poison un antidote pareil à celui dont il s'étoit servi en France , en substituant de bons Livres en la place de ceux qui étoient pernicieux.

Le saint  
Pere le  
renvoy. en  
Suède, & le  
charge de  
plusieurs  
Brefs pour  
le Roy, la  
Reine, &c.

Enfin il arriva heureusement à Rome ; le saint Pere apprit avec joye de lui-même le succès de la Négociation ; il le communiqua au Sacré College , & aussitôt il établit une Congrégation de Cardinaux & de Théologiens , pour y examiner tout de nouveau , & avec encore plus de soin les demandes du Roy de Suède , & chercher les moyens de l'affermir dans ses bonnes résolutions. Croyant que personne n'étoit plus capable d'achever cette grande affaire , que celui qui l'avoit si heureusement commencée , il ordonna à Possévin de se tenir prest à faire un second voyage

*Sacch. l. 7. n. 19. fqt.* en Suède , en la même qualité de Nonce , qu'il avoit fait le premier ; il le chargea de plusieurs Brefs pour le Roy , & pour la Famille Royale ; il y en avoit aussi pour les Princes Catholiques , qu'il verroit à son passage par l'Allemagne & par la Pologne ; Sa Sainteté dans ses Brefs leur donnoit avis de la Conversion  
du

ANT. POSSEVIN. Liv. III. 193  
du Roy Jean III. & les prioit d'écrire à ce Prince, tant pour le complimenter sur ce sujet, que pour l'assurer de la disposition, où ils étoient de seconder les saintes intentions de Sa Majesté.

Voici le contenu des Lectres, qui étoient pour le Roy de Suède. Le Saint Pere après avoir témoigné à Sa Majesté la joye que son heureux retour à l'Eglise lui avoit causée, & avec quelle affection il avoit reçu, par le ministere de son Nonce, les marques sinceres de son obeïssance filiale, il l'exhortoit de la maniere la plus forte „ à se déclarer hautement pour la Religion, fermant généralement les yeux à tout ce que la prudence de la chair, qui est ennemie de Dieu, pourroit lui suggérer au contraire; il lui ajoûtoit qu'il devoit appuyer sa confiance sur le secours du Ciel, qui ne lui manqueroit point; que tous les Princes Catholiques apprenant une si bonne nouvelle en auroient une extrême joye, & qu'ils lui en feroient ressentir les effets dans l'occasion, ainsi qu'il les en sollicitoit; qu'il devoit s'appliquer à attirer par son exemple les Peuples, que la Providence avoit soumis à son Empire, à rendre au Seigneur le véritable culte qui lui est dû, & que par-là il se

Contenu  
de ces  
Brefs.

» procureroit une quatrième Couronne  
 » bien plus éclatante que les trois au-  
 » tres , \* dont il se trouvoit en posses-  
 » sion par le droit de sa naissance.

\* Le Roy  
 de Suède se  
 dit Roy de  
 Suède , de  
 Gothie , &  
 de Fanda-  
 lie.

Dans celles , qu'il écrivoit à la Reine  
 il exhortoit cette vertueuse Princesse »  
 » à élever ses Enfans dans la crainte du  
 » Seigneur , conformément aux princi-  
 » pes de la Religion sainte , qu'elle leur  
 » avoit inspirée , & sur tout à donner  
 » ses soins pour les préserver de la fré-  
 » quentation de certaines gens , dont la  
 » parole , selon l'expression de l'Apôtre ,  
 » est comme la gangrene , qui gagne peu  
 » à peu.

Le Saint Pere se servoit dans celles ,  
 qu'il écrivit au Prince Sigismond , des  
 expressions les plus tendres , l'assuroit »  
 » qu'il l'embrassoit comme son cher  
 » fils , le felicitoit de sa piété , & lui  
 » faisoit sentir qu'il devoit fonder  
 » ses esperances sur le secours d'en  
 » haut , qu'il ne cesseroit de le deman-  
 » der pour lui , & qu'il se trouveroit  
 » toujours disposé à lui procurer tous  
 » les avantages , qu'il pouvoit se pro-  
 » mettre d'un Pere , qui l'aimoit avec  
 » autant de sincerité que de tendresse.

Le Seigneur au milieu des affreux  
 rochers & des vastes forests de la Sué-  
 de s'étoit réservé un jardin fermé , &

ANT. POSSEVIN. Liv. III. 19;  
comme un délicieux paradis , où il paroïssoit résider avec une complaisance spéciale ; c'étoit le Monastere de sainte Brigitte de Västene dans la Gothie Orientale , fondé depuis environ deux cens ans par cette admirable Princesse : Là plusieurs saintes filles avoient toujours conservé , comme le lys entre les épines , la blancheur de leur Virginité & la bonne odeur de toutes les vertus religieuses , malgré tous les efforts , que les Hérétiques avoient faits depuis trente ans pour les tirer d'une profession si sainte , & les engager dans le mariage. Le Pape touché des merveilles qu'on lui avoit dites d'une vertu si héroïque & si rare , crut les devoir consoler par un Bref qu'il leur adressa , il le confia à son Nonce , lui recommanda singulièrement de les aller visiter de sa part , de les animer à la constance , & de leur rendre tous les bons offices , qui pourroient dépendre de son ministère : Il le chargea encore d'une Bulle d'un Jubilé , qu'il accordoit à tous les Catholiques de la Suède , il y joignoit plusieurs autres graces spirituelles , que son Nonce devoit communiquer aux nouveaux Fideles qui s'en rendroient dignes par leurs dispositions.

Possevin muni de toutes ses instruc-

tions , partit de Rome emportant avec lui un grand nombre de bons Livres , quil pût répandre par tout, où il les jugeroit nécessaires : il étoit accompagné de deux jeunes Prêtres ; élevez dans le Séminaire des Allemands , & de deux Jesuites ; les premiers le devoient suivre jusques-en Suède , il devoit laisser les deux autres à Cracovie ; car le Pape attentif au bien de toutes les Eglises , sur ce que Possevin lui avoit exposé du danger où étoit la Religion dans cette Ville, y envoya ce secours , pourvoyant libéralement aux besoins de ces Ouvriers Evangéliques , non-seulement durant le voyage , mais pendant le séjour , qu'ils pourroient faire en Pologne : Ces deux Peres étoient Louïs Odescalchi d'une Famille illustre de Côme en Lombardie , qui a donné de nos jours un grand Pape à l'Eglise ; l'autre s'appelloit Basile Cérini , tous deux d'un mérite rare & d'une profonde érudition.

Il vient en Baviere. Ils arrivent en Baviere , où ils furent reçûs du Duc Albert avec cette bonté  
 Ce qu'il y ménage avec le Duc. charmante qu'il avoit pour tous les Ministres de l'Evangile : Ce Duc, Prince le plus Catholique de son temps , fut ravi  
 Albert pour le bien de la Religion. d'entretenir Possevin sur les moyens de  
 Sacch. l. 7. n. 66. seq. conserver la Religion dans ses Etats ; Possevin lui dit entr'autres choses qu'il



n'en sçavoit point de meilleur que l'é-  
 tablissement d'un Séminaire, où l'on  
 élevât le plus qu'on pourroit de jeu-  
 nes gens, qu'on jugeroit propres à  
 remplir les fonctions Ecclésiastiques ;  
 que Son Altesse devoit, autant qu'elle  
 pourroit les tirer des Frontieres de son  
 Pays, & puis les renvoyer dans les  
 mêmes endroits pour y veiller comme  
 des sentinelles à n'y laisser entrer aucu-  
 ne Doctrine étrangere, à y entretenir  
 la véritable & à l'étendre, si l'on pou-  
 voit, dans toutes les Provinces voisi-  
 nes ; il lui ajoûta, qu'il lui paroïssoit  
 que S. A. feroit un tres-grand bien,  
 si elle vouloit entrer dans un petit dé-  
 tail, qui n'étoit point indigne d'un  
 Prince sage & régulier comme lui ;  
 c'étoit de se faire apporter la Liste des  
 Sujets, qu'on voudroit faire entrer  
 dans ce Séminaire, & de se faire ren-  
 dre compte, du moins tous les trois  
 ans, du fruit, que ceux, qui y auroient  
 été admis, tiroient des soins de leurs  
 Directeurs ; qu'une attention si exacte  
 lui gagneroit le cœur de ses Peuples,  
 qui verroient leur Prince appliqué  
 comme un bon pere au bien de leurs  
 familles & de leurs enfans ; & qu'en  
 même temps il rendroit par-là les Maî-  
 tres & les Disciples plus portez à rem-

» plir leur devoir , & à ne se point ren-  
 » dre indignes des graces de leur Sou-  
 » verain.

Se voyant écouté par le Prince avec bonté , il prit la liberté de lui demander , si Son Altesse , qui avoit tant de zele pour les interêts de la Religion , ne voyoit point de jour à y rappeler le Prince Auguste Duc de Saxe : Icy Albert lui avoua sans façon , qu'il croyoit qu'il n'y avoit rien à espérer de ce côté-là , que s'étant trouvé il n'y avoit pas long-temps avec ce Duc , à la Diette de Ratibonne , il avoit eu quelques-entretiens fort sérieux avec lui sur ce sujet-là , qu'Auguste avoit avoué de bonne foy , qu'il jugeoit qu'on avoit mal fait de se séparer de la Communion de l'Eglise , mais que l'on étoit allé trop loin , pour pouvoir jamais reculer.

Il évite  
 un grand  
 danger.

Le Nonce ayant reçu du Duc de Baviere des Lettres de compliment pour le Roy de Suède , partit de Munik , & prit le chemin du haut Palatinat , où il courut un grand danger de la part des Hérétiques sans le sçavoir. Le Prince George-Jean Prince Luthérien , de la Maison de Deux-Ponts Beaufrere du Roy de Suède , dont il avoit épousé la sœur Anne-Marie , sur différens avis , qui lui étoient venus de plusieurs en-

droits, que le Pape se donnoit du mouvement pour engager ce Prince à remettre son Royaume sous l'obeïssance du saint Siège, en avoit été fort allarmé, & en avoit fait grand bruit; il s'en étoit plaint au Roy-même, aussi-bien qu'à Charles de Sudermanie son frere, zélé Luthérien; (C'est celui, qui dans la suite se servit du prétexte de la Religion pour envahir le Royaume sur le Prince Sigismond son neveu:) Il n'avoit pas manqué de communiquer ses inquiétudes & ses soupçons aux Princes, de sa Communion en Allemagne, il en avoit même écrit à l'Empereur Rodolphe des lettres tres-fortes, dans lesquelles il se plaignoit, qu'on voyoit passer continuellement des gens, qui alloient de Suède à Rome, & de Rome en Suède; que toutes ces menées étoient capables de troubler le repos de l'Empire par l'obligation où seroient les Protestans de prendre les armes pour la défense de la Religion, si la Cour de Rome attendoit à rien innover dans ce Royaume-là.

Il ne se contenta pas de faire des plaintes, il vint aux voyes de fait; car étant informé de l'arrivée de Possevin à Munik, d'où il devoit passer dans le haut Palatinat, & de-là dans la Bohême, il mit des gens à tous les passages pour

l'arrêter; mais ceux-cy manquerent leur coup par une méprise qui fut fatale à l'Evêque de Rossé en Irlande; ce Prélat qui s'en alloit trouver l'Empereur en petit équipage, donna dans l'embuscade, & ayant été pris pour Possévin fût arrêté en sa place, tandis que celui-cy profitant de la mauvaise fortune du Prélat trouva le passage libre, continua son voyage, & arriva heureusement à Pilsna ou Pilsen en Bohême.

Il reçoit  
au nom du  
Pape, la  
Ville de  
Pilsen sous  
la protec-  
tion du S.  
Siège.

C'est cette Ville, qui lui avoit confié l'année dernière des lettres pour Sa Sainteté, par lesquelles elle la conjuroit de mettre ses Habitans sous la protection de saint Pierre: Il apportoit des réponses conformes à leurs inclinations; ainsi il fut reçu comme un Ange du Ciel: Les lettres ayant été traduites du Latin en la langue de Bohême, elles furent lûes en l'une & l'autre langue dans le Sénat; le Nonce y fit en présence des Magistrats & du Peuple un beau discours conforme à la cérémonie, dans lequel après leur avoir témoigné combien leur foy & leur attachement au saint Siege étoit agréable à Sa Sainteté, il les exhorta à le soutenir par une constance égale à leur ferveur & à leur piété: Cette action fut suivie d'une Procession solennelle, pour rendre grâces au Ciel, de l'hon-

neur que leur faisoit le Vicaire de JESUS-CHRIST, & ce jour auquel on l'avoit reçu, fut regardé par un Décret du Sénat comme un jour de fête, ce que l'on grava en lettres d'or sur un Monument élevé dans la grande Eglise, pour en faire passer le souvenir à la postérité.

Le Nonce s'avança de-là vers Prague, dans un temps & par des chemins que le débordement des eaux ne rendoit pas moins dangereux qu'incommode : il y arriva au commencement du Carême ; il y trouva des lettres de Sa Majesté Impériale ; il y en avoit de félicitation pour le Roy de Suède, conformément à l'inclination de Sa Sainteté, & de recommandation pour les Magistrats de la Ville d'Olmuts, pour les engager à faciliter l'établissement d'un Séminaire, suivant les projets du Nonce : Ces Magistrats s'y portèrent d'eux-mêmes avec plaisir, & ils le remercièrent tres-humblement à son arrivée de l'honneur que leur faisoit le saint Pere, d'avoir choisi leur Ville préférablement à tant d'autres de l'Allemagne pour contribuer à cette bonne œuvre ; cet établissement eut cela de particulier, qu'on y devoit recevoir de jeunes hommes, non-seulement de la Suède, de la Gothie & de la Vandalie, mais encore de Norvege, de Dannemarc,

Il passe  
à Prague  
& à Olmuts  
où il fonde  
un Sémi-  
naire.

de la Prusse, de la Livonie, de Moscovie & de Hongrie, on devoit dis-je les y recevoir & les y entretenir gratuitement à cette condition, qu'ils admettroient en y entrant, que si par malheur ils embrassoient jamais une Religion contraire à la Catholique, ils payeroient à cette Maison une pension proportionnée à la dépense, qu'ils y auroient faite pendant leur séjour; n'étant pas juste que ceux qui quitteroient la Religion, & qui se déclareroient contre elle, profitassent de l'avantage qu'en pourroient tirer ceux qui se consacreroient à son service.

Il se rend  
à Cracovie  
& à Vvar-  
sovie.

D'Olmuts il se rendit en cinq jours à Cracovie, c'est la Capitale de la petite Pologne, autrefois la résidence des Rois: Il n'y trouva pas les choses aussi disposées pour le College, qu'il les avoit trouvées à Olmuts pour le Séminaire; après avoir conféré avec l'Evêque, à qui il apportoit des lettres de Sa Sainteté, qui souhaitoit fort de voir les Jesuites établis dans Cracovie, il y laissa Odescalchi & Cérini: Ces deux Peres s'étant joints à un zélé Ecclésiastique, Curé de la Paroisse de saint Thomas, travaillèrent le reste du Carême à affermir les Catholiques dans l'ancienne créance de l'Eglise, que les Novateurs s'efforçoient d'affoiblir par toutes sortes de moyens; les signes de leur Apostolat éclaterent sin-

gulièrement dans une grande patience : Odescalchi fut appelé quelque temps après en Transilvanie pour y combattre les nouveaux Ariens , ce qu'il fit sous la protection du Vayvode Christophe Bathori Frere du Roy de Pologne avec un succès , qui le consola des peines de sa Mission de Cracovie.

Possevin au bout de quelques-jours qu'il resta dans cette Ville , prit la route de Warsovie ; c'est la capitale de la grande Pologne ; il y rencontra la Reine avec laquelle conjointement avec le Nonce de Sa Sainteté , qui se trouvoit alors heureusement à la Cour , il prit des mesures pour agir à celle de Suède, conformément aux vûes du Pape Grégoire XIII.

S'étant mis sur la Vistule, il descendit jusques-en Prusse, d'où il alla joindre le Roy à Vilna , Capitale de Lithuanie : Ce Prince étoit le fameux Etienne Bathori , qui de Vayvode de Transilvanie avoit été élevé sur le Trône de Pologne après le retour de Henry III. en France : Il soutint dignement par sa sagesse , sa valeur , son attachement à la Religion , le choix que les Polonois avoient fait de sa personne : Mais rien ne lui gagna plus le cœur de ses Sujets , que la conduite également ferme & prudente , avec laquelle il re ;

Il vient  
trouver le  
Roy de Po-  
logne en  
Lithuanie.

prima d'abord l'insolence du Czar , qui s'étoit emparé de la Livonie ; Après l'avoir reprise sur lui , & l'avoir été attaquer jusques dans son pays , il l'obligea à lui demander la Paix : Possévin fut l'arbitre de cette Paix , en qualité de Légat député par Sa Sainteté , pour la regler entre la Pologne & la Moscovie ; ainsi que nous le dirons dans le Livre suivant.

Motif de  
ce Voyage.

La Providence sembla avoir attaché à cette premiere entrevûe , qu'il eût avec Sa Majesté Polonoise à Vilna , tout le bien qu'il devoit faire depuis dans tous les Païs du Nord. Il avoit plus d'une vûe dans ce voyage de Lithuanie ; il étoit bien aise de rendre ses respects à un Prince , que sa Compagnie regardoit comme son Pere & son Protecteur dans le Septentrion ; Il jugeoit devoir encore concerter avec lui des mesures qu'il avoit à prendre pour l'affaire importante , qui le menoit en Suède , suivant l'intention du Roy Jean , qui avoit prié Sa Sainteté de lui ménager le secours d'un si puissant voisin , en cas qu'il en eût besoin ; il se sentit encore déterminé par un nouveau motif de zele , que les entreprises des Hérétiques rendoient , & plus vif & plus pressant.

Etat où

L'on sçait que dans ce siècle malheu-



reux , où l'Hérésie se déchaîna si cruellement contre l'Eglise , dans toutes les Provinces de l'Europe , il n'y eut peut-être point d'endroit , où elle parut le faire plus impunément qu'en Pologne durant le Regne de Sigismond-Auguste : L'indolence de ce Prince , sa mésintelligence avec la Reine Bonne Sforze sa mere , sa passion pour Barbe Radzevil , son aversion pour la Reine Catherine d'Autriche son Epouse , tout cela causa d'abord de la division dans sa Famille, elle passa bien-tôt dans l'Etat, & puis dans l'Eglise de Pologne , où l'on peut dire que chacun se faisoit une Religion selon son caprice , sur tout depuis qu'on y eût permis l'entrée à toutes sortes de gens , qui s'y rendirent de tous les endroits de l'Europe, comme dans un azile ouvert aux Hérétiques & aux Libertins , ainsi que s'en explique un illustre Auteur , \* qui en avoit été lui même témoin. Des Luthériens y passèrent de l'Allemagne , de nouveaux Ariens , \* y vinrent de l'Italie , des Calvinistes , enfin & des Zuingliens , y communiquèrent la contagion qu'ils avoient répandue dans la France , & dans la Suisse : Un certain André Volanus entre autres natif de Lithuanie , mais Partisan zélé de la Doctrine de Calvin , ne causa pas

étoit la Religion en Pologne.

\* Maria Gratiani Evêque d'Amelia dans la vie du Card. Commen-don.  
\* Flandra-ta Secini. Bernardin Ochin.

moins de désordre par ses écrits , que par ses discours : Il parut un Livre de lui contre l'Adorable Sacrement de nos Autels , auquel deux Jesuites habiles , jugerent à propos de répondre; l'un étoit Pierre Scarga Polonois , qui fut depuis Confesseur & Prédicateur du Roy Sigismond III. l'autre se nommoit François Turriano , c'est ce Docteur fameux, dont le mérite avoit éclaté au Concile de Trente, où avant qu'il fût Jesuite, il avoit été envoyé par le Pape Pie IV.

Possévin  
s'oppose  
aux Héré-  
tiques.

Un Hérétique , qui croit s'être mis par son mérite à la tête d'un parti , n'a rien plus à cœur , que de faire connoître le mépris , qu'il a de ceux qui sont d'une Doctrinè contraire à la siennè ; Volanus ne manqua pas de répondre , & sa réponse fut reçûë avec d'autant plus d'applaudissement par tous ceux de sa Secte , qu'ils croyoient qu'il étoit de leur honneur de donner plus de réputation à l'Auteur , qu'ils regardoient comme leur Chef ; ils lui persuaderent , de dédier son Livre au Roy , dans le temps que ce Prince , qui se préparoit à la Guerre contre les Moscovites , n'avoit pas fort le loisir d'en examiner la Doctrinè, & que ses Courtisans, pourvû qu'ils y trouvassent quelque chose , qui les flattât , se trouvoient plus disposez à

l'appuyer : Ils réussirent si bien , que plusieurs de ceux , qui approchoient Sa Majesté , furent frappez de ce que cette Doctrine avoit de specieux , un des Secretaires du Roy , eut le malheur de s'y laisser surprendre.

Possevin averti du nouveau danger où se trouvoit la Religion à la Cour , crut qu'il devoit prévenir les suites funestes , qu'une telle contagion pouvoit causer dans tout le Royaume : Il vint donc trouver Sa Majesté à Vilna , il en fut tres-bien reçu , il lui exposa avec cet air sage & insiniant , qui lui étoit si naturel , combien il étoit important d'étouffer le mal dans sa naissance , & de ne pas permettre qu'un Hérétique séditieux , eut l'audace de faire servir à l'appui de ses erreurs le nom de Sa Majesté , qui avoit un si grand zele pour la Religion Catholique : Ce qu'il lui dit là-dessus fit tant d'impression sur l'esprit de ce Prince , que dans l'indignation qu'il eût de cet attentat , il ordonna que l'on informât contre l'Auteur , protestant que si on avoit l'insolence de lui présenter ce Livre , il le jetteroit lui-même au feu. Possevin n'en demeura pas là , afin de faire connoître à toute la Cour & à tout le Royaume les raisons , qui le portoient à le décrier ; il fit un Ecrit assez long en forme de

Lettre , dans lequel il répondoit tres-solidement à tout ce que cet Hérétique avoit avancé ; il le présenta lui-même au Roy , à qui il s'étoit donné l'honneur de le dédier ; cet Ecrit fut tres-bien reçu de Sa Majesté , elle eut la bonté de le lire , & témoigna au Nonce la satisfaction qu'elle en avoit eüe ; toute la Cour entra dans les mêmes sentimens ; l'Ouvrage fut bien-tôt traduit en différentes langues , on le voit en latin dans quelques Editions de son Histoire de Moscovie : Mais ce qui donna plus de consolation à Possevin , c'est que le Secrétaire du Roy , sur qui le livre de Volanus avoit paru faire plus d'impression , en revint aussi-tôt qu'il en eût vû la réponse , reconnut les erreurs de cet Hérétique , & y renonça absolument.

Personne ne prit plus de part à ce succès que Valerien Evêque de Vilna : c'étoit un vénérable Viellard , qui n'avoit point de plus grande passion , que de conserver dans son Diocèse le dépôt de la Foy , qui lui avoit été transmis par ses Prédécesseurs ; Allarmé par les entreprises des Novateurs , il s'y étoit opposé de tout son pouvoir ; il avoit dans cette vûë fondé dans sa Capitale un College de la Compagnie , & avoit

obrenu du Pape & du Roy , pour ce College tous les privileges accordez aux Univerſitez les plus célèbres : ce S. Prélat fut charmé de la charité , du zele & de la capacité de Poſſevin , il ne ſçavoit comment lui en témoigner ſa joye ; lors qu'il le vit ſur le point de partir pour la Suède , il le fit approcher de ſon lit , où il étoit retenu par les douleurs de la goutte , & ce Pere s'étant proſterné devant lui , le Prélat mit ſes mains ſur ſa tête , pendant qu'il liſoit un papier rempli de toutes ſortes de vœux , qu'il faiſoit au Ciel pour un ſi digne Miniſtre des Autels ; enfin après l'avoir embrasſé pluſieurs fois , & verſé des larmes de tendreſſe ſur lui , il le renvoya avec une ample bénédiction : ce fut la dernière conſolation , qu'il reçût ſur la fin de ſa vie , il mourut effectivement quelques mois après dans cette plénitude de jours , qui rend la mémoire des Saints précieuſe devant Dieu & devant les hommes. Poſſevin , par l'eſtime qu'il faiſoit de toutes les choſes , qui rendent le caractère Episcopale vénérable aux véritables Fideles , regarda , comme un effet de la bénédiction de ce ſaint Prélat , la protection quil reſſentit en Suède ; dans tous les dangers qu'il y courut & qu'il ſembloit lui avoir prédits.

Il retour-  
ne en Prus-  
se, & son  
de un Sé-  
minaire à  
Braunsberg

Pour revenir à ce que nous disions, il ne fut pas difficile au Nonce de porter le Roy de Pologne à appuyer l'affaire de Suède; Le zele que ce Prince avoit pour la Religion, son alliance avec le Roy Jean, dont il étoit Beau-frere l'y engageoit assez; ainsi Possévin ayant reçu des lettres de Sa Majesté Polonoise pour ce Prince, aussi favorables qu'on les pouvoit souhaiter, & de nouvelles assurances de sa protection Royale pour les Peres de sa Compagnie, il prit le chemin de la Prusse, afin d'achever à Braunsberg, ce qu'il avoit commencé pour le Séminaire: il en vint heureusement à bout, tant par la protection de l'Evêque Crommer successeur du grand Cardinal Hosius dans l'Evêché de Varmie, que par le secours qu'il tira des Peres du College de Braunsberg fondé par le même Cardinal, en consideration de cette Ville de son Diocese, où il faisoit d'ordinaire sa résidence, avant qu'il se fût retiré à Rome; il y mourut quelque temps après le départ de Possévin pour son second voyage en Suède.

Après cela ce Pere ne songea plus qu'à repasser incessamment dans ce Royaume, il avoit reçu avis qu'un Vaisseau du Roy l'attendoit à Royaumont, qu'on appelle Konisberg, c'est la Capitale de la

Prussie Ducale sur la Riviere de Prégel, qui y fait un Port & se rend dans le Golphe de Fris-Haff sur la Mer Baltique ; il en prit le chemin , & il y trouva le Vaisseau , qui lui apporta des lettres tres-obligeantes de la part de Sa Majesté.

Cela le détermina de passer non plus déguisé , comme il avoit fait dans son premier Voyage , mais avec l'Habit de la Compagnie , croyant qu'il n'y avoit plus rien à dissimuler , tant pour donner courage aux anciens & aux nouveaux Catholiques , que pour ôter tout prétexte aux Hérétiques de dire qu'on venoit les surprendre ; d'ailleurs il ne doutoit point après les promesses si expresses , que le Roy lui avoit données de l'éternelle fidélité , qu'il garderoit à l'Eglise Romaine , qu'il ne fût en état de les soutenir par sa constance & par son autorité : Il monta donc le Vaisseau , il essuia quelques dangers dans la traversée , enfin il arriva heureusement à Stokolm sur la fin de Juillet de l'année 1579. après un peu plus d'un an qu'il en étoit parti pour aller à Rome rendre compte au Pape du succès de son premier Voyage.

Il s'embarque pour la Suède sur un Vaisseau que le Roy lui avoit envoyé.

Mais il fut bien surpris à son arrivée d'apprendre la Révolution , qui étoit

Revol-  
ution en

Suède au  
sujet de la  
Religion.

survenuë au sujet de la Religion : tant il est vrai qu'on doit peu compter sur les belles résolutions de ceux , qui craignent moins Dieu que les hommes !

Flor'm. de  
Rem. loc.  
cit.

Sacch. l. 7  
n. 76.

Dans le temps que Possevin retournoit de Suède à Rome , Pontus de la Gardie repassoit de Rome en Suède : quelques-uns disent que le Pape lui avoit donné des réponses positives sur ce que le Roy son Maître demandoit : Mais il est bien plus probable que Sa Sainteté remit à le faire après qu'elle auroit été informée par son Nonce , de la disposition où étoit ce Prince ; quoyqu'il en soit , il est du moins certain que Pontus avoit pressenti que ces réponses ne seroient pas aussi favorables , qu'il se l'étoit persuadé ; l'on scût de lui aussi-tôt après son retour en Suède , quel avoit été le véritable sujet de son Voyage ; Charles de Sudermanie , à qui il s'en ouvrit d'abord , ne manqua pas de le communiquer aux Sénateurs & à la Noblesse , & tous , & Pontus lui-même le premier , allarmez du danger , où ils se croyoient être de perdre les grands biens de l'Eglise , dont ils jouïssient parlèrent d'une maniere à faire craindre au Roy quelques mouvemens dans son Etat , s'il osoit toucher à un point si délicat. Ce Prince reçût en ce même temps-là des



lettres tres-fortes des Princes Protestans d'Allemagne , & sur tout du Prince George Jean de Deux-Ponts son Beau-frere, qui augmentèrent ses craintes: Ainsi laissant trop voir qu'il étoit foible par cet endroit-là , il ne faut pas s'étonner, si ses Ministres s'en prévalurent pour fortifier leur parti.

Pendant que l'on faisoit l'impression sur son esprit par la crainte, l'on employa un moyen , qui paroissoit moins violent, mais qui n'étoit ni moins dangereux ; ni moins efficace : David Chytrée Hérétique fameux en Allemagne , lui dédia apparemment à l'instigation des Princes Lutheriens , une Edition nouvelle de la Confession d'Ausbourg , & la lui envoya aussi-bien qu'à toutes les personnes les plus qualifiées du Royaume : Quelque idée qu'eût le Roy de la Doctrine de Luther , qu'il avoit lui-même réformée en bien des articles dans sa nouvelle Liturgie , ainsi que nous l'avons vû , il ne fut pas fâché d'y trouver du moins quelques prétextes pour couvrir ses craintes & son infidélité : Mécontent d'ailleurs , ainsi qu'il affectoit de le paroître, du peu d'égard qu'on avoit eu à Rome pour ce qu'il avoit demandé , ce que le Comte de la Gardie ne manquoit point de lui faire sentir , il ne cessoit

*Idem n.  
85. & sqt.*

*Pufendorf.  
introd. à  
l'hist. de  
Suède. p.  
164.*

d'en faire des reproches au Pere Nicolai Principal de son College, & l'affection dont il l'avoit honoré jusques-là, dégénéra bien-tôt en indifférence, pour ne rien dire de plus fort : Les Protestans, qui s'en apperceurent, lui faisoient tous les jours de nouvelles plaintes de ce Principal, soit qu'ils crussent faire plaisir au Roy, qu'ils voyoient chagrin des avances, qu'il avoit faites, soit pour augmenter ses craintes. Ce Prince fit plus, pour convaincre ses Peuples de son attachement à la Religion du Pays, & pour justifier ce qu'il disoit du peu de considération que le Pape avoit eu pour lui, il affecta de faire paroître beaucoup de froid à l'égard de l'Ambassadeur du Roy Catholique, qui ensuite n'osoit plus se présenter devant lui ; il fit même mettre en prison quelques-uns de ses Sujets, qui s'étoient déclarez avec plus de zele en faveur de la Religion ; enfin il se trouvoit sans façon comme autrefois aux Assemblées Lutheriennes avec autant d'assiduité, que s'il n'en eût jamais abjuré la Doctrine.

L'on ne peut être plus consterné que Possévin le fut d'abord en apprenant toutes ces nouvelles : il en gemit devant Dieu, puis adorant avec respect les Jugemens de ce souverain Seigneur,

qui inspire souvent les meilleurs des-  
seins à ses serviteurs, qui veut même  
qu'ils prennent tous les moyens de les  
faire réussir, quoyqu'il ne permette pas  
qu'ils réussissent, il se soumit absolu-  
ment à ses Ordres : mais pour n'avoir  
rien à se reprocher, abandonnant le  
succès à sa Providence, il ne laissa pas  
de songer aux moyens de réparer ce dé-  
sordre : c'est pour cela que comme le  
Roy n'étoit point à Stokolm, il s'y ar-  
rêta quelques jours, tant pour se remet-  
tre un peu des fatigues du voyage, que  
pour y pouvoir recommander cette af-  
faire à Dieu, dans une plus grande tran-  
quillité : ayant enfin pris son parti, il se  
rendit à Upsal, où étoit le Roy : il y eut  
son Audience publique, elle fut courte,  
& incontinent il en eut une autre parti-  
culiere & secrète ; ce Prince ayant re-  
mis à lui parler seul à seul dans son  
Cabinet, de tout ce qui avoit pû por-  
ter le Pape, à ne point écouter ses pro-  
positions.

Possevin, qui l'avoit prévu, eut bien  
souhaité pouvoir tellement l'occuper  
d'abord de la lecture des lettres, qu'il  
avoit à lui présenter de la part du Pa-  
pe, de l'Empereur, du Roy de Pologne,  
du Duc de Baviere & des autres Princes  
Catholiques, qu'elle pût ralentir le

Audi-  
ence do-  
née à Pos-  
sevin.

premier mouvement de sa colere; le Ciel seconda ses vœux, il se sentit tout à coup attaqué d'une assez grosse fièvre; soit qu'elle fût une suite des fatigues de son voyage, soit qu'elle fût encore peut-être un effet de ses inquiétudes & de son chagrin, il ne pût si bien dissimuler son incommodité, que le Roy ne s'en aperçût, *je vois bien que vous êtes mal*, lui dit-il fort honnêtement, *reposez-vous & quand vous serez mieux, je vous feray appeller.*

L'on s'étonnera sans doute qu'un Prince, qui sans façon se déclaroit contre la Religion Romaine, pût garder tant de mesures avec un Nonce de Sa Sainteté, qui étoit en droit de lui reprocher son inconstance & son infidélité: Mais ce Roy étoit naturellement honnête & généreux, & sans parler de l'estime infinie, qu'il avoit conçüe du mérite de Possevin, dès la premiere fois qu'il le vît, ce Pere étoit revêtu d'un caractère, que les Princes se font un devoir de respecter jusques dans leurs Ennemis; il ne l'étoit venu trouver, qu'à la prière qu'il en avoit faite au Pape; il l'avoit lui-même chargé d'agir en son nom auprès de Sa Sainteté; Possevin étoit revenu sur la foy publique lui rendre réponse de sa Commission, dont  
il

si l'avoit honoré ; quelque mécontent qu'il fût du Pape , il n'en pouvoit imputer la cause à son Nonce ; enfin certaines bien-séances gardées font toujours honneur aux Princes , en faisant voir leur politesse & leur générosité.

L'incommodité de Possevin n'eut point de suites , au bout de quelques jours , qu'il fut obligé de garder le lit , il se disposa à venir trouver Sa Majesté.

Le Roy l'ayant fait appeller , Possevin fut introduit dans son Cabinet , où il eut à combattre pendant plus de deux heures que dura l'entretien , toutes les préventions d'un Prince politique & mal content. L'esprit des Grands est difficile à manier , sur tout lors qu'ils sont en une pareille situation , & si l'on ne doit point être mou pour les flatter lâchement , il faut du moins bien prendre garde à ne les point irriter : Possevin avoit toute la douceur , la complaisance & la fermeté qu'on peut souhaiter dans un Ministre sage & zélé , il en eut besoin en une occasion si délicate : Voicy comment il s'y prit en répondant aux plaintes , que ce Prince lui faisoit de la Cour de Rome , sur laquelle uniquement il vouloit faire croire qu'il rejettoit la cause de son changement.

2. Audience dès laquelle il répond aux plaintes que le Roy lui fait de la Cour de Rome.

Sacch. l. 7. n. 53.

Il lui dit donc , » que Sa Majesté avoit  
» pû voir par les lettres du Pape la  
» considération que Sa Sainteté avoit  
» pour sa personne sacrée , la joye qu'elle  
» avoit eüe de son retour à l'Eglise &  
» la confiance qu'elle avoit en sa vertu ;  
» que si elle n'avoit pû lui accorder cer-  
» taines dispenses , que Sa Majesté de-  
» mandoit , elle pouvoit bien croire ,  
» ainsi qu'il avoit eu déjà l'honneur de  
» lui dire , que cela ne venoit ni d'aver-  
» sion ni d'entêtement que le S. Pere  
» eût contre elle. Que pour ce qui étoit  
» de la restitution des biens de l'Eglise ,  
» on ne pouvoit être plus satisfait  
» que le saint Pere avoit paru l'être de  
» la disposition où on lui avoit dit qu'é-  
» toit Sa Majesté ; que Sa Sainteté étoit  
» trop raisonnable pour vouloir que cer-  
» te restitution se fît d'une maniere ,  
» qui pût causer du trouble dans l'Etat ,  
» & qu'elle attendoit volontiers & du  
» temps & de la prudence de Sa Ma-  
» jesté l'exécution de ce qu'elle avoit  
» projeté là-dessus. Que pour les autres  
» Articles & en particulier pour la Com-  
» munion sous les deux Especes , sur la-  
» quelle elle insistoit davantage , Sa Ma-  
» jesté sçavoit elle-même , puisque sa ca-  
» pacité ne lui laissoit rien ignorer de ce  
» qui étoit de l'usage de l'Eglise en ce

point, que la même Eglise depuis plu-  
sieurs siècles avoit jugé qu'il s'en fal-  
loit tenir à ce qui se pratiquoit cons-  
tamment & universellement par tout ;  
que comme elle n'avoit point changé  
sans de grandes raisons, & que ces  
mêmes raisons subsistoient toujours,  
un nouveau changement pouvoit avoir  
des suites trop fâcheuses ; que Sa Ma-  
jesté sçavoit en particulier ce que l'en-  
têtement des Vvicieffistes & des Huf-  
fres avoit produit depuis près de deux  
cens ans dans la Bohême ; que c'étoit  
un mauvais préjugé pour ceux, qui ap-  
puyoient leurs sentimens, de voir que  
ceux, qui les avoient suivis, étoient  
des personnes proscrites par l'autorité  
de l'Eglise ; que Luther, qui les avoit  
adoptez en Allemagne, s'étoit rendu  
encore plus odieux par les troubles,  
qu'il avoit excitez dans l'Eglise & dans  
sa Patrie ; que Sa Majesté elle-même  
avoit rendu justice à la Religion de ses  
Ancestres, en se déclarant comme elle  
avoit fait en faveur des anciennes pra-  
tiques de l'Eglise, que les Ministres Lu-  
thériens avoient eu la témérité d'abo-  
lir dans le Royaume.

Qu'il vouloit croire que Sa Majesté  
n'avoit demandé la Communion sous  
les deux Espèces, que pour le bien de

„ la Paix ; mais qu'elle ſçavoit que des  
 „ Conciles & généraux & particuliers ,  
 „ après avoir mûrement examiné les rai-  
 „ ſons , qui pouvoient porter à ſe relâ-  
 „ cher là-deſſus , ſ'y étoient toujours  
 „ conſtamment oppoſez ; que le Concile  
 „ de Conſtance , & nouvellement encore  
 „ celui de Trente ſ'étoit expliqué d'une  
 „ maniere ſi forte , qu'on ne pouvoit  
 „ ſans témérité ne point ſe rendre à une  
 „ telle autorité ; que quoyque ce ne ſoit  
 „ là que des choſes de diſcipline , elles  
 „ ne devoient point ſe changer ſans  
 „ l'autorité de l'Egliſe ; que quelque ef-  
 „ fort qu'ayent fait l'Empereur Charles-  
 „ Quint , & Ferdinand ſon frere & ſon  
 „ Succéſſeur à l'Empire , ils n'avoient  
 „ jamais pû l'obtenir des Peres du Con-  
 „ cile ; que le Pape Pie IV. à qui ces  
 „ mêmes Peres avoient renvoyé l'affaire ,  
 „ ſ'étoit à force d'importunité , relâché  
 „ en faveur des Provinces Héréditaires  
 „ de la Maiſon d'Auſtriche , pour n'avoir  
 „ rien à ſe reprocher ſur la Conversion des  
 „ Proteſtans , qu'on lui diſoit être attra-  
 „ chée à cette diſpenſe ; mais que bien loin  
 „ que ce Pape en eut eu la ſatisfaction ,  
 „ qu'on lui en avoit fait eſpérer , il n'en  
 „ avoit eu que du mécontentement ; que  
 „ Pie V. \* qui lui avoit ſuccédé , entrant  
 „ dans les derniers ſentimens de ſon  
 „ prédéceſſeur , ſ'étoit crû obligé de ré-

\* Odericus  
 Raynaldus



voquer cette concession ; qu'il l'avoit *parle de ces*  
 fait effectivement par une Bulle expref- *Bulles dans*  
 se, & que Gregoire, qui gouvernoit à *ses Annales*  
 présent l'Eglise avec tant de sagesse & *1564. n. 36.*  
 de bénédiction, avoit par une seconde  
 Bulle aussi forte que la premiere révo-  
 qué la même dispense ; qu'il laissoit à  
 juger à Sa Majesté, si le même Pontife  
 devoit après cela en donner une, qui  
 approuvât, ce qu'il venoit de condam-  
 ner. Que l'Empereur & tous les Prin-  
 ces Catholiques universellement s'en  
 tenoient à l'ancien usage confirmé  
 depuis tant de siècles ; que les Hé-  
 rétiques étoient les seuls qui l'a-  
 voient abandonné ; que l'on étoit per-  
 suadé que Sa Majesté, qui avoit tant  
 de lumieres & de piété, ne voudroit  
 pas se distinguer en un point, qui la  
 diviseroit de tous les Rois & de tous  
 les Princes Catholiques, pour s'asso-  
 cier aux Hérétiques ; qu'elle sçavoit  
 que le mérite d'un Enfant de l'Eglise  
 se tire de la soumission aux décisions  
 de cette Mere commune des Fideles ;  
 qu'étant inspirée & gouvernée par le  
 saint Esprit elle ne peut faillir, & qu'il  
 n'y avoit que de l'égarement à atten-  
 dre dès que l'on s'écartoit de cette  
 règle de la vérité ; que si l'on accordoit  
 à Sa Majesté ce qu'elle souhaitoit, cela

„ donneroit occasion à d'autres de de-  
 „ mander les mêmes choses ; qu'une  
 „ condescendance de cette nature en-  
 „ traîneroit une infinité de desordres &  
 „ de relâchemens , & que plus l'Eglise  
 „ seroit facile à donner de telles dispen-  
 „ ses , plus on s'enhardiroit à en deman-  
 „ der de nouvelles. Qu'il étoit doulou-  
 „ reux qu'après tant d'avances que Sa  
 „ Majesté avoit faites en faveur de la  
 „ Religion , elle fût retenuë par si peu  
 „ de choses ; que tous les bons Catholi-  
 „ ques avoient eu une vraye joye d'ap-  
 „ prendre combien elle étoit éloignée  
 „ des sentimens de Luther ; que l'on se  
 „ souvenoit du zele avec lequel elle avoit  
 „ \* Pless. vin \* obligé, il y a quelques années, \* les Mi-  
 „ nistres Protestans dans la Conférence  
 „ de Stokolm , de reconnoître la vérité  
 „ du Sacrifice de nos Autels dans l'o-  
 „ blation sainte , qui s'y fait de la  
 „ Victime immolée pour le salut des Pé-  
 „ cheurs ; de la piété avec laquelle elle  
 „ s'étoit portée à rétablir l'ancien Culte  
 „ dans les Eglises qu'elle avoit fait ou-  
 „ vrir ; du respect qu'elle conservoit  
 „ pour les Saints , qui jouissent de Dieu  
 „ dans la gloire ; de la vénération qu'elle  
 „ avoit marquée pour les Reliques de  
 „ Sainte Brigitte son illustre ayeule  
 „ dans le Monastere de Västene ; de la  
 „ protection qu'elle y avoit donnée à

\* Pless. vin  
 rapporte  
 toutes ces  
 choses dans  
 le 3. ch. de  
 la réfuta-  
 tion de Ghy-  
 trée.

ces saintes Vierges , qui n'avoient pas « moins hérité de l'esprit de cette sain- « te Fondatrice, que des Reliques de son « sacré corps ; de l'ardeur enfin avec la- « quelle Sa Majesté avoit fait rétablir « l'abstinence & les jeûnes du Carême , « que les Ministres Protestans avoient « abolis de leur autorité. »

Icy le zele du Nonce s'enflammant ,  
*peut-on donner , Sire , lui-dit , des mar-  
 ques plus sensibles de l'attachement que Vô-  
 tre Majesté témoignoit avoir pour les an-  
 ciennes pratiques de l'Eglise Catholique ?  
 Comment après cela l'Hérétique Chytrée a-  
 t'il eu l'impudence de vous regarder comme  
 le Protecteur d'une Secte , qui veut les faire  
 passer pour des superstitions ? Suivez plû-  
 tôt en cela , Grand Prince , les lumieres  
 de vôtre sagesse , que les Sophismes de ce  
 Rhéteur ; j'en appelle à la connoissance que  
 vous en avez vous-même ; qui vous empê-  
 che d'entretenir ce que vous avez commen-  
 cé ? Quel mal a causé dans l'Etat le chan-  
 gement , qui se fit alors dans le Royaume ?  
 Que s'est-il ensuivi du rétablissement de ces  
 saintes pratiques , que l'Hérésie avoit abo-  
 lies , sinon de faire voir que l'autorité de  
 Vôtre Majesté n'étoit pas moins grande  
 que son zele ? N'est-elle pas encore aug-  
 mentée cette autorité par les succès , dont  
 le Ciel a couronné de si glorieuses avances ?*

*Qu'apprehendez-vous donc, Sire, ou plutôt que n'avez-vous pas sujet d'espérer? En quelles extrémités avant cela ne vous êtes-vous point trouvé, ayant eu à soutenir durant tant d'années la haine d'un frere, qui regardoit vôtre perte comme le fondement de son salut, & qui non content de vous avoir dépouillé, exilé; emprisonné, cherchoit encore à vous ôter l'honneur & la vie? C'est par ces degrés, Sire, que la Providence vous a fait monter sur le Trône, que vous remplissez avec tant de gloire & de succès: quelques conspirations, qui se soient formées pour troubler le repos de vôtre Règne, elles ont été heureusement dissipées; à qui en avez-vous l'obligation qu'à Dieu? Oüy, c'est lui, Sire, qui a fait toutes ces merveilles: Son bras n'est point racourci, & ce Dieu de vérité, qui promet d'assister ceux qui ont confiance en lui, n'abandonnera point un Prince, qui est disposé à sacrifier ses intérêts au service de sa divine Majesté.*

Le Roy  
est touché  
des d. f.  
cours du  
Nonce, &  
se radoucit

Le Roy fut frappé de ce que lui disoit Possévin, il ne pût si-bien le dissimuler, que ce Pere ne s'en apperçût: nous nous verrons encore là-dessus, lui dit-il, après quoy il rompit le discours & le renvoya. On voyoit depuis ce temps-là ce Prince inquiet, il connoissoit la vérité, mais la peine qu'il avoit

de la suivre, le troubloit ; il sembla durant quelques semaines donner quelque esperance, qu'enfin cette vérité reprendroit le dessus : il laissoit aux Jesuites la liberté de dire la Messe tous les jours dans leur Chapelle : on y annonçoit la parole de Dieu en Allemand, les Fêtes & les Dimanchés ; les personnes de qualité y assistoient en grand nombre, & son fils naturel y étoit plus assidu que les autres, sans qu'il lui fit là-dessus aucune peine ; s'adoucissant avec les Peres, il ordonna qu'on fournît plus abondamment au College les vivres, qu'il s'étoit engagé de leur donner, ce qu'il avoit empêché dans son premier chagrin ; il permit même à la Reine, que l'on fit dans l'Eglise, qui étoit autrefois la Cathedrale, une translation des Reliques du glorieux Roy & Martir S. Eric, pour les placer plus honorablement dans une Châsse d'argent, que cette pieuse Princeesse avoit fait faire ; cela s'exécuta par le ministère du Pere Vvarsevits son Confesseur avec les prières, que l'Eglise Romaine employe en de pareilles Cérémonies, quelque dépit qu'en fissent paroître les Ministres Protestans ; on répandit encore par tout une grande quantité de Cathéchismes de Canisius en langue Allemande, &

l'on trouva le moyen de le faire imprimer & distribuer en la langue du Pays, sans qu'on en fit aucun bruit.

Possévin  
convertit à  
la foi deux  
Envoyez  
des petits  
Tartares.

Il arriva encore une chose, qui marquoit la considération que le Roy avoit pour Possévin; le Prince trouva à son retour d'Upsal à Stokolm deux Envoyez des petits Tartares; l'un s'appelloit Zacharie & l'autre Antoine; ils venoient, disoient-ils, de la part de leur Prince, lui présenter des Troupes pour le service de Sa Majesté, ils étoient suivis de six Domestiques, auxquels un Gentil-homme Polonois s'étoit joint.

Cette Ambassade ayant paru suspecte à ce Prince, il les fit d'abord arrêter: Cette petite disgrâce par une dispensation singulière de la Providence, leur procura le plus grand de tous les avantages: le Nonce à qui le Roy de Pologne les avoit recommandez, lorsqu'il étoit à Vilna, les étant allé visiter, il leur offrit obligeamment ses offices auprès de Sa Majesté: ayant par-là trouvé le moyen de les instruire (ils étoient Schismatiques, & suivoient le Rit Grec,) il eut le bonheur de leur faire abjurer leurs erreurs, les reconcilia à l'Eglise, leur donna deux fois la Communion; enfin par son crédit auprès du Roy, ils furent mis en liberté & renvoyez en leur País

chargez de présens de la part du Prince, mais ce qu'ils estimoient infiniment plus que toutes les richesses du monde, ils y reportèrent la perle Evangelique avec le désir d'en faire part à ceux de leur Nation.

Cependant la Religion faisoit peu de progrès en Suède, parce que quelque disposition qu'il y eût à l'y rétablir, la conduite du Roy arrêtoit tout : Ainsi Possévin regarda comme une grande consolation, de ce qu'en ce temps-là un Païsan fort âgé, qui avoit passé toute sa vie dans les Forêts, ayant appris, qu'il étoit venu de Rome des Prêtres, qui prêchoient l'ancienne Religion, l'étoit venu trouver : ce pauvre Vieillard se jeta d'abord à ses pieds, & lui dit en pleurant de joye, qu'il étoit ravi de pouvoir se confesser, que depuis quarante ans il n'avoit rencontré aucun Prêtre, à qui il pût s'adresser pour cela ; puis tirant son chapelet, il le lui montrait en le baisant, & disoit, que quelque effort qu'on eût pû faire pour le lui arracher des mains, on n'avoit pû en venir à bout. On peut juger avec quelle tendresse l'homme Apostolique le reçût, l'instruisit, le consola : ce bon homme s'étant donc confessé se prépara à communier dans la maison du Pere, & fut le premier de

Consolation qu'il a de la constance d'un pauvre Payfan d'as l'ancienne créance de l'Eglise.

tout le Royaume, qui le fit à Upsal : enfin plein de cette joye, que la grace fait sentir, mais que le monde ne comprend pas, il reprit le chemin de ses bois. Ainsi Dieu, qui par un effet de sa Justice abandonne les Sages & les Grands du siecle à leur sens réprouvé, prend plaisir par un effet de sa miséricorde, qui choisit ceux qu'il veut, de répandre ses graces sur les pauvres & sur les petits.

Le Roy  
toujours  
ébranlé dās  
la fiennē.

Mais comme le retour du Nonce inquiétoit les Grands du Royaume, ils firent de nouveaux efforts auprès du Roy, pour l'obliger à se déclarer encore plus ouvertement pour la Religion du Pays : il y fut confirmé par des lettres, qu'il reçût en ce même temps-là, par la voye de Lubeck, de quelques Princes Protestans d'Allemagne : On ne peut concevoir l'affliction, que la Reine recevoit d'un changement si peu attendu ; elle aimoit tendrement le Roy son époux, mais véritablement Chrétienne, elle n'avoit rien plus à cœur que le salut de ce Prince : elle ne cessoit de lui rappeler les motifs, qui l'avoient porté à se réconcilier avec l'Eglise ; elle essayoit de ranimer sa confiance par le souvenir de la protection visible du Ciel dans tous les dangers, qu'il avoit courus au commencement de son Règne ; elle opposoit à la



crainte, qu'il avoit de son frere Charles de Sudermanie & des Protestans; l'esperance qu'il pouvoit concevoir de son Alliance avec plusieurs Princes Catholiques; vous avez, lui disoit-elle, l'affection de vos Peuples, l'Empereur & le Roy de Pologne pour vous, n'est-ce pas dequoy vous rassûrer? Mais la crainte d'un mal, que le Roy regardoit comme présent & tout prest à fondre sur sa tête, l'emporta dans son ame sur l'esperance d'un secours, qui lui paroissoit assez incertain.

Possevin voyant que c'étoit ce qui lui faisoit fermer les yeux à tout ce qui pouvoit l'affermir, commença à désespérer du succès de sa Négociation, & songea à se retirer; mais avant que de le faire, il voulut tenter encore un moyen; ce fut, après avoir demandé les lumieres du Ciel, de faire un Ecrit, dans lequel il rassembleroit tout ce qui s'étoit passé dans cette affaire, espérant que si Sa Majesté le voyoit, elle réfléchirait peut-être davantage en son particulier sur les suites d'un changement, qui étoit si préjudiciable à sa conscience, à son honneur & à son repos: il le fit, & mit cet Ecrit entre les mains d'un Secrétaire de Sa Majesté, qui étoit bon Catholique & son ami, & le pria de le lui présenter à la premiere occasion favo-

Possevin  
lui présen-  
te un Ecrit  
dans lequel  
il ramasse  
tout ce qui  
s'étoit fait  
au sujet de  
sa Conver-  
sion.

Idem n. 99.  
& seq.

nable qu'il auroit. Le voicy traduit fidellement en nôtre langue.

» Le Roy ſçait que c'eſt de lui-même  
 » qu'il a pris le deſſein d'envoyer le  
 » Comte de la Gardie vers le Pape,  
 » pour lui demander un Prêtre Catho-  
 » que, avec qui il pût traiter de ſa ré-  
 » conciliation avec le ſaint Siege.

» Que le ſaint Pere à la prière de Sa  
 » Majesté, lui avoit envoyé Antoine  
 » Poſſevin, & que Sa Sainteté pour ne  
 » manquer à rien de ce qui pouvoit lui  
 » faire plaiſir, le lui avoit renvoyé.

» Que ledit Poſſevin dans le deſir de  
 » ſervir Sa Majesté, n'avoit épargné ni  
 » ſes ſoins, n'y ſes fatigues, ni ſa vie  
 » même dans une infinité de dangers,  
 » qu'il avoit courus durant de ſi longs  
 » & de ſi pénibles voyages.

» Qu'il avoit rendu à pluſieurs Prin-  
 » ces Chrétiens, un témoignage authen-  
 » tique du zele & de la piété du Roy;  
 » qu'il ne reſtoit plus qu'à terminer l'aſ-  
 » faire de la Religion, qui avoit été l'u-  
 » nique motif de ſa Légation; qu'il  
 » avoit commiſſion de l'aſſûrer, que le  
 » Mariage du Prince ſon fils, avec la  
 » Sœur de l'Empereur, auſſi-bien que  
 » l'Alliance du Roy Catholique, ainſi  
 » que Sa Majesté l'avoit ſouhaité, étoient  
 » attachez à l'heureux ſuccès qu'auroit  
 » cette Négotiation.

Que si le Roy changeoit de pen-  
sée sans parler du juste mécontente-  
ment qu'en pourroient avoir le Pape  
& les autres Princes Catholiques, qui  
se verroient frustrer de leur attente,  
contre la parole qu'on leur avoit don-  
née, il seroit inexcusable devant Dieu  
d'avoir fermé les yeux à ses lumieres,  
& manqué de fidélité à tant de gra-  
ces, qu'il avoit reçû de sa bonté.

Que Sa Majesté se souvenoit bien  
que le 16. de May de l'année préce-  
dente\*, après s'être confessée audit  
Pere Possevin, & après avoir reçu  
l'Absolution, il l'avoit embrassé avec  
larmes & lui avoit dit ces paroles si  
dignes d'un Chrétien, & d'un Roy,

\* *Je vous embrasse & l'Eglise Catholi-*  
*que, & je lui jure un éternel attachement.*

Qu'il lui avoit alors ajouté que pour  
la Communion sous les deux Especes  
& les autres choses, que Sa Majesté

avoit demandées au saint Siege, elle  
s'en remettait entierement à ce que  
le saint Esprit en détermineroit par la  
bouche du Souverain Pontife, à qui  
elle renvoyoit Possevin, pour l'infor-  
mer particulièrement de cet article.

Que ce Pere s'étoit acquitté de  
sa Commission auprès de Sa Sain-  
teté, & avoit jugé devoir encore

1578.

\* Et ego te  
amplector  
& Eccle-  
siam Roma-  
nam in æ-  
ternum.

» faire part de la même affaire à l'Em-  
» pereur & à quelques autres Princes  
» Catholiques , quoy qu'en secret ,  
» croyant qu'une telle déclaration pour-  
» roit beaucoup aider les affaires de Sa  
» Majesté.

» Qu'elle avoit pû voir par les let-  
» tres , qu'il lui avoit apportées de la  
» part du Pape & de l'Empereur, du Roy-  
» de Pologne & de quelques autres Prin-  
» ces Catholiques , les heureuses dispo-  
» sitions , où ils se trouvoient à son  
» égard , dispositions , qui ne venoient  
» que de la persuasion , où ils étoient de  
» la sincérité avec laquelle Sa Majesté  
» songeoit à rétablir la Religion , & que  
» ces Princes n'avoient eu d'autre but en-  
» cela que le salut du Roy & le bien de  
» tout le Royaume.

» Qu'on laissoit à examiner à la sagesse  
» de Sa Majesté , qui étoit si éclairée , si  
» des Alliez de cette importance étoient  
» à négliger à un Prince, qui avoit des Su-  
» jets assez fiers pour le menacer , s'il  
» ne suivoit point leurs idées dans le  
» gouvernement de ses Etats.

» Qu'en attendant qu'il fît sentir  
» l'effet de ses promesses , on lui de-  
» mandoit en grace ( ce que les Turcs &  
» les Tartares ne refusent point chez  
» eux , ) que les Catholiques eussent

leur Eglise , & que l'on n'empêchât «  
point ceux , qui y voudroient aller , «  
d'y faire profession de la Religion Ro- «  
maine. »

Que ledit Possevin avoit examiné «  
attentivement par lui-même l'état où «  
étoit la Religion dans la Suède & dans «  
la Gothie , & qu'il avoit reconnu tant «  
par les discours que par la conduite de «  
ces Peuples , qu'ils n'avoient point de «  
plus grande ardeur, que de voir le Roy «  
se déclarer hautement pour la Commu- «  
nion Romaine , & qu'aussi-tôt qu'il «  
l'auroit fait , on les verroit disposez «  
s'il étoit besoin , à la défendre au prix «  
de leur sang ; & qu'ils n'apportoient «  
point d'autres raisons , quand on leur «  
demandoit pourquoy ils ne l'embras- «  
soient point , sinon qu'ils en étoient «  
détournez par la crainte des peines , «  
dont on les menaçoit. »

Que pour le Pere Nicolai , qu'on «  
tâchoit par toutes sortes de moyens «  
de rendre odieux au Roy , on n'avoit «  
qu'à opposer à tout ce qu'on en pou- «  
voit dire, le témoignage même de Sa «  
Majesté , qui souvent avoit déclaré de- «  
voir à son zele le progres des prati- «  
ques de piété , qu'elle avoit eu à cœur «  
d'établir dans son Royaume , & qu'on «  
pouvoit voir par la vie humble , »

» frugale & desintereflée de ce Pere ,  
 » quel avoit été le but de son travail  
 » & de ses soins.

» Que si le Saint Siege n'accordoit  
 » point au Roy la dispense de certaines  
 » choses , qu'il lui avoit demandées ,  
 » Sa Majesté avoit trop de lumieres ,  
 » pour ne pas voir que cela ne venoit ,  
 » ni d'averfion , ni d'entêtement qu'on  
 » eût contre elle ; que des Conciles &  
 » particuliers & généraux tenus sur les  
 » mêmes matieres , n'avoient point été  
 » d'avis de rien relâcher là-dessus , après  
 » en avoir examiné murement les raisons  
 » durant plusieurs années ; que ce n'étoit  
 » point aux Enfans à donner des loix à  
 » l'Eglise , qui est leur Mere , mais que  
 » c'étoit à elle , qui est la Colonne de  
 » la vérité , à donner des loix à ses En-  
 » fans.

» Que si les Ministres Protestans vou-  
 » loient écouter les raisons , que la sain-  
 » te Eglise avoit d'en user ainsi , on pour-  
 » roit aisément les leur justifier , & qu'on  
 » se flattoit de leur faire connoître le  
 » tort , qu'ils ont de les décrier , com-  
 » me ils le faisoient tous les jours dans  
 » leurs Chaires.

» Que si Sa Majesté vouloit sérieuse-  
 » ment s'appliquer à avancer la Piété  
 » Catholique dans son Royaume , elle

en trouveroit le moyen sûr dans les «  
Ecrits des saints Peres & dans les Inf- «  
tructions de ceux qui sont légitime- «  
ment envoyez , & non pas dans les «  
pensées des Novateurs , qui sans avoir «  
de Mission , s'ingèrent à parler de la «  
Religion ; qu'en peu de temps par cet- «  
te voye il tireroit ses Peuples des té- «  
nébres du Luthéranisme , & se prépa- «  
reroit une Couronne immortelle pour «  
le Ciel. »

Que cela n'étoit pas si difficile , «  
qu'on vouloit le lui persuader , quoy- «  
que pûssent dire au contraire les en- «  
nemis de la Vérité , qui tremblans , «  
où il n'y a aucun sujet de craindre , » *Ps. 13. 1.*

affectent de prédire le renversement «  
des Etats ; que l'expérience seule fait «  
assez connoître dans ce siècle , que- «  
les Etats sont renversez par l'Hérésie , «  
& non point par la Foy Catholique. »

Que Sa Majesté , qui a ressenti jus- «  
qu'à cette heure des effets si présens «  
de la puissante protection du Ciel, doit «  
être persuadée, que plus elle témoigne- «  
ra de zele & de courage , pour en dé- «  
fendre les interêts , plus le Seigneur «  
continuëra à l'assister & à la défendre » *1. Cor. 1. 25.*  
contre ses Ennemis ; *puisque*, comme «  
dit l'Apôtre , *ce qui semble foiblesse dans* «  
*Dieu surpasse la force de tous les hommes.* »

Cet Ecrit fut présenté au Roy, ce Prince le lût, il n'y vit rien qu'il pût raisonnablement contester : mais la vérité devient odieuse, dès qu'elle combat nos inclinations : ainsi le Nonce & les Jesuites ses Confreres ne furent plus regardez à la Cour de Suède, que comme des fâcheux ; d'autant plus incommodes, que le Roy avoit à se reprocher à lui-même l'empressement qu'il avoit marqué pour les y appeller.

Il tâche  
de gagner  
l'Hérétique  
Chyrrée.

Autant que le crédit de ces Peres diminueoit à la Cour, autant celui des Partisans de David Chyrrée y augmentoit tous les jours par l'empressement qu'ils avoient de répandre par tout les livres de cet Hérétique. On ne sçauroit croire les desordres qu'il avoit causé dans tout le Royaume ; ainsi que Possévin le lui reproche à lui-même, pénétré de douleur de voir que tout le bien, qu'il avoit tâché d'operer dans son premier voyage, étoit presqu'entièrement ruiné, tant par les écrits, que par les intrigues de ce dangereux Sectaire.

\* Gram-  
maticus,  
nunquam  
Theologus  
c. 2. refut.  
resp. Chy-  
trai.

L'on ne peut disconvenir que Chyrrée n'eût de l'esprit & de l'érudition, mais n'étant nullement Théologien, \* il donna par un attachement à son sens particulier, dans les sentimens les plus écartez sur les principaux articles de notre Foy : Abîme effroyable, où conduit



l'erreur, quand une fois on a quitté le parti de la Vérité! Possevin eut bien voulu le joindre & s'aboucher avec lui, dans l'esperance de le convertir, ou du moins de le confondre & de décréditer sa doctrine. Voicy comment il s'en explique.

*Deux ans avant que de rien mettre au jour contre vous, je cherchois à vous entretenir, & suivant le conseil de JESUS-CHRIST, mon dessein étoit de vous reprendre, sans qu'il y eût que vous & moy; je vous écrivis de Stebourg dans la Gothie, les lettres les plus tendres, dans lesquelles je vous conjuray par le Sang du Fils de Dieu, de songer enfin à votre salut, & dans la vûe de la mort, qui ne pouvoit être fort éloignée, d'affermir votre esprit chancelant dans la Foy, par un sincere attachement à la Doctrine de l'Eglise. J'ajoutay que c'étoit-là le moyen de détourner la colere de Dieu de dessus vous, & de faire rentrer par votre exemple dans la véritable Religion, ceux que vous en aviez tirés par vos erreurs. Je ne puis pas douter que mes lettres ne vous ayent été rendûes, vous les ayant fait tenir à Lubeck, par une personne affidée, mais vous n'avez pas daigné me faire aucune réponse, &c.*

Possevin voyant donc que le mal augmentoit toujours davantage, jugea qu'il il écrit  
contre lui.

devoit effayer d'y apporter du remede, & fit un Ecrit contre Chytrée, qui parut sous le nom de Nicolas Milon, c'étoit un de ces deux Ecclesiastiques, qu'il avoit amenez avec lui du Seminaire des Allemands à Rome; Chytrée, suivant le génie des Hérétiques, pour ne point paroître abandonner la partie, y fit une réponse, qui donna occasion à cette docte réfutation, dans laquelle Possevin, sans plus ménager un homme, qui ne gardoit aucune mesure, devoile hautement aux yeux du Roy Jean III. à qui il se donna l'honneur de présenter son livre, toutes les impostures de cet Hérétique; mais cela n'arriva que quelques années après.

En ce temps-là le Seigneur mit la vertu de Possevin à de nouvelles épreuves : une maladie contagieuse lui enleva un des Jesuites qui étoient avec lui, Religieux, d'une innocence & d'une obéissance rare : & deux jeunes Suedois bons Catholiques, qui demeuroient dans le College le suivirent de près. Cette maladie fut une nouvelle occasion à ce Pere de signaler sa charité ; il visitoit avec un courage intrépide ceux qui étoient frappez du mauvais air, pour les disposer à la mort, pendant que les Ministres Protestans uniquement appli-

queux à s'assurer une certaine rétribution, se contentoient de faire espérer à leurs malades l'honneur d'une élogé funebre après leur mort.

La Toussaints étant venuë, temps auquel Possévin avoit indiqué le Jubilé, que le Pape avoit accordé pour les anciens & nouveaux Catholiques, les Jesuites s'appliquerent à les y préparer par toutes sortes de bonnes œuvres & sur tout par le Sacrement de Pénitence: la ferveur avec laquelle on se disposa à le gagner, répondit à leurs soins & les consola du petit nombre de ceux qui jouïrent de cet avantage.

Possévin crut après s'être acquitté de ces exercices de charité, se devoir retirer dans un air plus sain avec tous les autres Jesuites; il choisit pour cela une petite Isle, que le Roy avoit donnée au College; cette Isle étoit un vray désert, où à la reserve de quelques pauvres Bûcherons, qui la desfrichoient pour y semer un peu de bled, il ne se trouvoit personne, avec qui l'on pût avoir aucune société: Ils se contenterent d'y élever un petit apprentis de bois sans chambre, ni cloïsons, uniquement pour se mettre à couvert des injures de la saison, qui étoit fort rude: Ils dressèrent dans un coin de ce petit

Il fait gagner le Jubilé aux Catholiques de Suède.

Il se retire avec les Freres dans une Isle deserte

bâtiment un Autel avec toute la décence , que le temps & le lieu leur pouvoit permettre : Ceux qui étoient Prêtres , y disoient tous les jours la Messe, & ceux qui ne l'étoient pas , s'y nourrissoient du pain des forts pour se préparer à soutenir les combats du Seigneur ; car de quelque côté qu'ils se tournassent , ils ne voyoient que disgraces & que dangers : Ils y passerent quelque temps dans les exercices de la retraite & de la prière , suivant la méthode de saint Ignace , & ils y trouverent la douceur de cette Manne cachée , que Dieu promet à ceux , qui sçavent pour son amour renoncer aux plaisirs du siecle.

Il y vac-  
que aux  
exercices  
de la prière  
& de la  
charité.

S'ils sortoient de leur solitude , c'étoit pour instruire les pauvres Paysans de l'Isle , les animer à la vertu & les inviter à venir faire leurs prieres dans la Chapelle : tous les soirs on-y disoit les Litanies des Saints : elles étoient suivies d'une assez longue Oraison, dans laquelle on recommandoit à Dieu le salut des Peuples de la Suede : un Interprete tournoit cette oraison , & la disoit tout haut en la langue du Pays , à mesure qu'on la récitoit en Latin. Par-là Possévin inspiroit insensiblement à ces bonnes gens le desir d'être instruits, ils

ils se rendoient dans cette Chapelle avec assiduité & une ferveur admirable. Tant le salut & la damnation dépendent souvent des Maîtres , que ces sortes de gens rencontrent , puisqu'on les trouve disposez à tout , & que leur simplicité les rend plus propres à recevoir & à goûter la Doctrine Evangelique !

Le caractère de Nonce , dont Possévin étoit revêtu , ne lui paroissoit point un titre , qui le dispensât des incommoditez attachées à cette pénible Mission ; il croyoit au contraire y voir une obligation de ne se distinguer , que par un plus grand courage à les souffrir : il étoit persuadé , ainsi qu'il nous l'a laissé par écrit dans les avis , qu'il donne à ceux qui sont engagez dans les fonctions Apostoliques , « que ce n'est point par « le succès que l'on doit juger de l'excel- « lence d'un ouvrier Evangelique ; que « la patience , qui rend un emploi plus « méritoire , le rend aussi plus précieux « aux yeux du Seigneur ; que tôt ou « tard il en tire sa gloire , lors même « qu'aux yeux des hommes tout paroît « desespéré ; que comme l'on ne perd « point l'espérance de recueillir le grain , « que l'on a jetté en terre , pour le « temps , qu'il met à germer , à pousser , »

Ses senti-  
mens dans  
les épreu-  
ves où N. S.  
le met.

„ à se former en épi , l'on ne doit point  
 „ aussi se rebuter des orages & des ac-  
 „ cidens , qui sembloient empêcher la  
 „ semence de la parole de pousser ; on  
 „ a beau-faire , elle produira son fruit au  
 „ temps marqué par la Providence ; que  
 „ comme le feu ne se tire d'un caillou  
 „ qu'à force de coups , c'est encore une  
 „ de ses expressions , la lumiere de la vé-  
 „ rité n'éclate jamais plus , que par la  
 „ contradiction qu'on y oppose ; [ Que  
 „ quelque succès qu'on ait , on avoit  
 „ toujours la consolation de faire la vo-  
 „ lonté du Seigneur ; que puisqu'il avoit  
 „ trouvé lui-même sa gloire dans les croix  
 „ & dans les humiliations , parce qu'il y  
 „ rencontroit la volonté de son Pere ,  
 „ nous ne devons aussi rechercher autre  
 „ chose dans nos emplois , que cette ado-  
 „ rable volonté. ] Il leur apportoit en-  
 „ core l'exemple de plusieurs Saints , qui  
 „ s'étoient rendus plus recommandables  
 „ par la patience , que par le succès de  
 „ leur zele ; il y ajoûtoit ce que quel-  
 „ ques - uns racontent de l'Apôtre saint  
 „ Jacques , dont les longs travaux ne se  
 „ terminerent en Espagne , qu'à la con-  
 „ version de tres-peu de personnes.

Ce n'est-là qu'un léger extrait de cet  
 écrit , qu'il composa dans ce temps d'é-  
 preuves durant son séjour en Suede ;

on y decouvre avec quel esprit il se soustenoit dans les fonctions de la vie Apostolique, & qu'à l'exemple de l'Apôtre il étoit toujours prêt de procurer la gloire de Dieu, soit par la voye de l'honneur, soit par la voye du mépris. 2. Cor. 6.3.

La Reine, qui s'interressoit beaucoup pour les Peres, les fit revenir à Torvefonde, c'est une Maison de plaifance, qu'elle avoit assez près de Stokolm; ils y passerent le reste de l'année: Possévin eut la consolation d'y réconcilier à l'Eglise le Commandant du lieu, un jeune Finlandois, & quelques autres Suedois.

Quelque temps après deux des Peres Polonois suivirent la Reine à Aros ou Vvastran; cette Ville est considérable par la Victoire que Gustave Eric y remporta sur Christierne Roy de Danemarck, Victoire qui fut suivie de la Conquête de la Suede. Ce fut-là que cette Princesse voulut gagner le Jubilé, que le Nonce lui avoit apporté de la part du Pape; elle s'y prépara aussi-bien que les Catholiques de sa Maison, par une Confession générale.

La joye qu'eurent les Peres de contribuer à une action si sainte au milieu de la Cour d'un Roy, qui se déclaroit hautement contre l'Eglise Romaine, fut bien détrempée par le chagrin que Sa

La Reine  
gagne le  
jubilé.

Novelles  
épreuves  
ou pour les  
Peres à  
l'occasion  
du Prince  
Sigismond.  
1580.

Majesté marqua avoir contr'eux à l'occasion du Prince Sigismond son fils.

Ce Prince étoit élevé par les soins de la Reine sa mere, dans toutes les pratiques de la Religion Catholique ; le Roy ne s'y opposoit point, & par la considération qu'il eût toujours pour cette Princeesse, & pour d'autres raisons, où il entroit de la politique ; car il songeoit à lui ménager la Couronne de Pologne, qui ne peut être donnée qu'à un Prince de la Communion Romaine ; mais comme s'il eût pû allier Dagon avec l'Arche, il menoit souvent ce jeune Prince entendre les Prêches de ses Ministres, & l'obligeoit d'assister au service des Lutheriens.

La Reine, comme nous avons dit, avoit pour son Confesseur un Jesuite Polonois nommé Stanislas Vvarsevits ; ce Pere ajoûtoit à une naissance illustre une vertu encore plus éclatante : il avoit préféré aux premieres dignitez de l'Eglise, qu'on lui avoit présentées plus d'une fois, l'humilité de la Profession Religieuse dans la Compagnie de J E S U S.

Il étoit passé dix-mois auparavant en Suede sur le Vaisseau, qui avoit conduit Possevin à Dantzic, & depuis le retour de ce Pere il travailloit de concert avec lui au bien de la Religion ;



il rendoit en particulier à la Reine tous les services, qui dépendoient de son ministère, & secundoit autant qu'il pouvoit son zele dans l'éducation du Prince Sigismond, que cette Princesse regardoit comme la dernière ressource de l'Eglise dans ce Royaume.

Vvarsevits crut en cette occasion devoir avertir la Reine du danger que couroit le Prince, de perdre par la communication qu'il auroit avec les Hérétiques, l'avantage qu'il tiroit des soins qu'elle prenoit de son éducation; elle en vit parfaitement les conséquences, & elle en fit à Sigismond des reproches si touchans, qu'à la première occasion, qu'il eut de marquer au Roy son pere, la peine que cela lui faisoit, il témoigna à Sa-Majesté, qu'elle lui feroit plaisir de mettre son obéissance à d'autres épreuves. Le Roy en colere le traita avec la dernière dureté, l'on dit même que dans le premier mouvement de sa passion, il le frappa; mais cela n'ébranla nullement la constance du jeune Prince, qui sans se départir du respect, qu'il devoit à son pere, l'assura, que si rien au monde n'étoit capable de le lui faire perdre, rien aussi, non pas même la perte de la Couronne & de la vie, ne lui feroit violer

Nôtre Seigneur, benit leur fermeté.

l'obéissance qu'il devoit à Dieu.

Le Roytourna sa colere contre les Peres, croyant que c'étoit eux, qui avoient inspiré ces sentimens à son fils, il leur en fit faire de sanglans reproches, jusques à les menacer de l'exil, de la prison & de la mort, s'ils ne le portoient à en prendre d'autres : mais eux se sentant honorez de pouvoir suivre en cela l'exemple que ce jeune Prince venoit de leur donner, répondirent à l'Officier qui leur étoit venu parler de la part de Sa Majesté ; „ Qu'ils étoient dans le der-  
„ nier chagrin de voir qu'elle les crût  
„ capables de manquer au profond res-  
„ pect, qu'ils lui devoient, qu'ils pou-  
„ voient l'assurer, qu'il n'y avoit per-  
„ sonne dans tout son Royaume, qui  
„ pût l'emporter sur eux en ce point-là,  
„ & qui eût un zele plus sincere & plus  
„ ardent pour son service ; que bien  
„ loin de mettre la division dans la Fa-  
„ mille Royale, comme on vouloit le  
„ faire entendre, charmez de l'union  
„ qui y regnoit, ils n'avoient rien eu  
„ plus à cœur que de l'entretenir & de  
„ l'augmenter ; qu'à l'exemple de la  
„ Reine, ils ne recommandoient rien  
„ tant au Prince que le respect & l'o-  
„ béissance à l'égard de Sa Majesté, dans  
„ tout ce qui n'étoit point manifeste-

ment contraire à la Loy du Seigneur, «  
 mais qu'elle étoit elle-même & trop «  
 pieuse & trop sage, pour exiger jamais «  
 rien de ce Prince, qui pût contreve- «  
 nir à ce qu'il devoit à Dieu. »

Un tel discours, qui de quelques mar-  
 ques de respect, qu'on l'affaisonnât, pa-  
 roissoit devoir aigrit le Roy davantage,  
 eut un effet tout contraire, & soit que  
 ce Prince revenu de son premier em-  
 portement, apprehendât de causer du  
 chagrin à la Reine son Epouse, soit  
 qu'il eut honte étant aussi convaincu de  
 la vérité de la Religion qu'il l'étoit, de  
 condamner la conduite de son fils, dans  
 lequel il ne pouvoit s'empêcher d'admi-  
 rer une foy & un courage, dont il ne se  
 sentoît point lui-même capable; quoy-  
 qu'il en soit, il lui laissa depuis une en-  
 tière liberté d'agir & de vivre confor-  
 mément aux maximes de la Religion,  
 dont il faisoit profession, pendant que  
 tout persuadé qu'il étoit lui-même de  
 la vérité, il continuoît à se déclarer  
 contre elle, semblable en quelque fa-  
 çon au Roy Lévigilde, qui, après avoir  
 reconnu la vérité dans la fermeté du  
 Prince Hermenigilde son fils, avoit été  
 détourné de la suivre, par la crainte  
 qu'il avoit de ses Peuples, en même-  
 temps qu'il recommandoît au S. Evêque

*Greg.  
 Magn. l. 3.  
 dialog. c. 31.*

Léandre d'inspirer à son second fils Récarède les mêmes sentimens qu'il avoit inspirez à son frere aîné. Ce qu'il y a encore de pareil , c'est que le Ciel, par une bénédiction à peu près semblable à celle qu'il versa autrefois sur le Roy Récarède , recompensa la fidélité de Sigismond en l'élevant sur le Trône de Pologne , que ce Prince sacrifia même à sa foy celui de Suède , qui étoit l'héritage de ses Peres , qu'il transmit un courage pareil à ses deux Enfans Ladislas & Casimir, qui ne furent pas moins les successeurs de sa foy , que de sa Couronne. Quand la Mission de Possévin en Suede n'auroit point eû d'autre succès , que celui-là , auroit-il eu sujet de regretter les soins & les travaux , qu'elle lui avoit coutez ; Et ne seroit-ce pas pour nous un motif d'admirer la sagesse de la Providence , qui sçait parvenir à ses fins par des moyens incompréhensibles à l'esprit humain ?

Chagrin  
du Roy  
contre le  
Pere Nico-  
lai.

Pour reprendre ce que nous disions ; le Nonce , à qui le Roy faisoit à toute occasion des reproches de la condnité de la Cour de Rome à son égard , vit bien qu'il falloit céder au temps , qu'il n'y avoit rien alors à espérer d'un Prince , qui quelque convaincu qu'il fût de la vérité , appréhendoit plus de perdre une Couronne qui se flétrit , que la

Couronne éternelle; en effet il cherchoit tous les jours les moyens de chagriner les Jésuites & de les dégouter; au jour-d'huy il disoit au Pere Nicolai, qu'il falloit se résoudre ou à faire le Service divin en langue vulgaire, & à donner la Communion sous les deux Espèces, ce qu'il voyoit bien, qu'il ne feroit jamais, ou à s'abstenir de toutes les fonctions Ecclésiastiques: Une autrefois il lui reprochoit avec aigreur que c'étoit lui, qui par sa dureté avoit engagé le Pape à tenir ferme contre toutes ses sollicitations: quoyqu'il n'ignorât pas les ménagemens que ce Pere avoit eus durant plusieurs années qu'il fût en Suede, & qu'il avoit même conseillé d'avoir, jusques à ce que le saint Pere eût parlé, ainsi que nous l'avons vû. Il défendit ensuite de lire les livres de ce Pere, & d'assister à ses Sermons, il lui interdit à lui-même la Chaire, & bien loin de se servir de son ministère pour confondre, ainsi qu'il avoit fait autrefois, l'ignorance des Ministres Protestans, il souffrit qu'ils lui fissent toutes sortes d'insultes.

Il ne faut pas s'étonner qu'il en vint à ces extrémités; comme personne n'avoit été un témoin plus irréprochable que Nicolai, des démarches empressées

que ce Prince avoit faites pour sa réconciliation avec l'Eglise Romaine, il ne le pouvoit voir sans que sa présence lui rappellât le souvenir de son infidélité; de sorte qu'étant outre cela chagrin du crédit que ce Religieux s'étoit acquis sur les Catholiques, du succès de son zele, & de la fermeté avec laquelle il avoit crû devoir soutenir les interêts de la Religion, il lui ôta le College, qu'il gouvernoit en qualité de Principal, le rendit aux Hérétiques, & l'obligea enfin à sortir du Royaume.

Possevin  
demande  
son Au-  
dience de  
congé.

Possevin prit cette occasion de demander son Audience de congé, dans laquelle il se comporta avec sa sagesse & sa modestie ordinaire, & quelque amer que fût son chagrin, il ne lui fit rien dire qui pût marquer du ressentiment: Zélé Ministre du Saint Siege, mais toujours sage & respectueux il sçut démêler admirablement ce qu'il devoit à Dieu d'avec ce qu'il devoit à Cesar, par une conduite si prudente il laissa le Prince toujours plus prévenu en sa faveur, & se reserva en même temps un moyen de renouer l'affaire de la Religion, si la Providence en faisoit jamais renaître l'occasion.

Car il faut avoier que quelque peu d'esperance qu'il eût de la Conversion

du Prince , qui agissant contre ses propres lumieres se rendoit indigne de recevoir de nouvelles faveurs du Ciel , il vouloit bien se flatter , qu'un jour peut-être le Seigneur fléchi par les larmes de sa vertueuse Epouse , & par les vœux des Catholiques du Royaume , lui feroit miséricorde ; d'où vient qu'à son départ il lui mit en main la réponse à toutes les interrogations , qu'il lui avoit faites dans les premiers entretiens , qu'il avoit eus avec Sa Majesté ; qu'il conserva toujours beaucoup de zele pour ses intérêts ; qu'il entretint commerce de lettres avec lui : Ainsi Possevin en quittant , ne quitta point le désir de le servir dans la grande affaire de son salut , qui avoit été le principal motif de sa Mission.

Bibliom.

p. 1, 6, 6.

Mais avant que de sortir de Suede , il résolut de passer dans la Gothie Orientale , suivant les ordres qu'il en avoit eus de Sa Sainteté : il étoit ravi d'y pouvoir honorer les Reliques de sainte Brigitte dans le célèbre Monastere de Vastene , & d'y voir les saintes Filles , qui s'y étoient conservées toujours dans la foy de l'Eglise , & la pureté de leur Profession , quelques efforts qu'eussent faits les nouveaux Hérétiques pour l'altérer.

Il va visiter le Monastere de sainte Brigitte de Vastene.

Il est  
charmé de  
la sainteté  
des Reli-  
gieuses qui  
s'y étoient  
conservées.

*Florim.  
de Rem.  
l. 4. c.*

Il raconte lui-même que ces Epou-  
ses de JESUS-CHRIST, pour se défaire  
des Ministres Protestans, qui les fati-  
guoient continuellement par des dis-  
cours également injurieux à leur foy &  
à leur pudeur, se bouchoient les oreil-  
les avec de la cire, ou du coron, dès  
qu'ils se mettoient en état de leur par-  
ler; que ces Hérétiques pour se vanger  
de ce mépris prétendu, après avoir en  
vain essayé de les contraindre par la  
faim, à se rendre à leur désirs criminels,  
les avoient menacées de les déchirer im-  
pitoïablement à coups de foyers, qu'ils  
avoient commencé par l'Abbesse à leur  
faire sentir les effets de leur rage & de  
leur brutalité; que l'Abbesse avoit souf-  
fert ce tourment avec une constance  
pareille à celle de ces héroïnes Chré-  
tiennes, qui dans les premiers siècles  
de l'Eglise ont fait tant d'honneur à la  
Religion. Admirable effet de la Provi-  
dence, qui continuant de veiller à la  
conservation de l'Eglise, nous a donné  
en ces derniers temps dans la personne  
de ces saintes Vierges, un motif de cré-  
dibilité capable de confirmer la vérité  
& la sainteté de la Religion, qu'elles  
se faisoient honneur de défendre, jus-  
ques dans le centre de l'Hérésie!

Protestio  
du Ciel

Le Roy Jean III. fut si frappé de



l'éclat d'une telle vertu , qu'il les prit <sup>sur cette</sup>  
 sous sa protection à son arrivée à la <sup>Maison.</sup>  
 Couronne : Les Hérétiques s'étoient em-  
 parez de leur Monastere , il le leur fit  
 rendre aussi-bien que les Reliques de  
 sainte Brigitte leur Fondatrice , dont il  
 faisoit gloire de descendre ; enfin il or-  
 donna qu'on les laissât vivre tranquil-  
 lement suivant la sainteté de leur Pro-  
 fession.

Et c'est-là l'état où étoit ce Monas-  
 tere , quand Possevin vint à Vastene ; il  
 y trouva dix-huit de ces saintes Dames ,  
 qui y vivoient comme des Anges sous  
 la conduite de leur Abesse nommée Ca-  
 therine Beneditti , plus vénérable enco-  
 re par sa sainteté , que par son âge : Le  
 Pere Warsevits , dans un voyage qu'il  
 y avoit fait avec la Reine , les avoit  
 fort consolées , mais ce leur fut une  
 joye singuliere d'apprendre de la bou-  
 che même du Nonce , ce qu'elles  
 avoient reconnu par les lettres du Sou-  
 verain Pontife , combien elles étoient  
 cheres à Sa Sainteté.

Quelque idée que Possevin eût de <sup>Ce que</sup>  
 leur vertu , par ce que la renommée <sup>le Nonce y</sup>  
 lui en avoit appris , il avoit que ce <sup>regle dans</sup>  
 qu'il en voyoit lui-même , étoit bien <sup>sa visite.</sup>  
 au-dessus de ce qu'il en avoit pû con-  
 cevoir. Il commença sa visite par con-

firmer de son autorité l'Abbesse & la Prieure dans la charge à laquelle elles avoient été l'une & l'autre élevées par leur Communauté ; il reçût ensuite à la Profession sept de ces filles , qui n'avoient pû la faire jusques-là , faute de Prêtre , qui eussent commission de la recevoir ; depuis plus de trente ans elles n'avoient point eu la consolation d'en voir aucun : Il ajoûte dans le même endroit que nous avons déjà cité , que cette Profession fut accompagnée d'un Miracle , qu'il remet à rapporter dans la Relation de Suede , qu'il méditoit de donner au Public ; comme je ne l'ay point vûë , je n'en diray rien davantage ; il leur communiqua la grace du Jubilé accordé par le saint Pere aux Catholiques du Royaume ; elles s'y disposerent par les Prieres de Quarante - heures , qu'elles passerent prosternées aux pieds du saint Sacrement , pour faire une espece d'amande - honorable à J E S U S C H R I S T , si mal traité en ce même Sacrement , par les nouveaux Hérétiques.

Il les anime à la constance par ses exhortations. Si le Nonce fut charmé de les voir , elles ne l'étoient pas moins de pouvoir rendre leurs respects au Vicaire de J E S U S C H R I S T , en la personne du Nonce ; la joye qu'elles goûtoient en

cette occasion, leur adoucissoit, ainsi qu'elles l'assuroient, toutes les peines qu'elles avoient ressenties dans les plus rudes épreuves, où la Providence les avoit mises depuis la Revolution arrivée en Suede au sujet de la Religion; elles s'en ouvrirent à Possévin avec la confiance la plus douce & la plus intime, aussi-bien que de toutes les faveurs extraordinaires, dont nôtre Seigneur les avoit prévenues pour les fortifier & les consoler: L'homme de Dieu ne pouvoit se laisser d'admirer les effets surprenans de la Grace, dans ces saintes Filles; tout le temps qu'il fut avec elles, il ne cessa de les animer par ses entretiens, pleins de zele & de piété à soutenir jusqu'à la mort la sainteté de leur Profession, sans permettre qu'on donnât jamais la moindre entrée à l'erreur & au relâchement dans leur sainte Maison; enfin il les assûra en leur disant adieu, que le Seigneur, qui est fidele en ses promesses & qui ne se laisse point vaincre en générosité, ne manqueroit point de leur donner en toutes les occasions des secours proportionnez à leurs besoins & à leur fidélité. C'est ce qu'elles éprouverent quelque temps après, quand Magnus d'Ostrogothie frere du Roy Jean, s'étant voulu emparer de leur Monaste-

re , fut frappé tout à coup d'une violente phrénésie , de laquelle il ne revint jamais ; ce que l'on regarda comme une punition visible du Ciel , qui veilloit à la conservation de ces Epouses de JESUS-CHRIST.

Nouveau  
sujet de consolation  
qu'il tire  
de l'instruction  
des  
Enfans.

Possevin reçût encore une nouvelle consolation dans le même endroit : il y rencontra un saint homme nommé Erric, qui après avoir été instruit & converti par le Pere Nicolai, s'occupoit à donner les premiers principes des lettres & de la Doctrine Chrétienne à plusieurs Enfans ; il y en avoit jusques à cent sous sa direction : Possevin fut charmé de l'application du Maître & de la docilité des Ecoliers , & ce fut une joye pour le Professeur d'apprendre de Possevin , ce qu'il pouvoit ajoûter au zele, qu'il se sentoit pour inspirer de la piété à ses disciples. Cette heureuse rencontre confirma toujours davantage l'homme apostolique dans la pensée , qu'on ne pourroit rétablir plus aisément la Religion dans la Suede , que par le moyen de l'instruction de la jeunesse ; que quand ces Enfans seroient plus grands , on pourroit les faire passer dans les Seminaires d'Allemagne & de Pologne, d'où, après avoir été formez aux hautes sciences, & rendus dignes d'entrer dans les

Ordres sacrez, ils seroient en état de retourner en Suede, & d'y travailler à la conversion de leurs Compatriotes.

Pénétré de cette consolante pensée, Il sort de Suede avec le Pere Nicolaï. il sortit enfin du Royaume avec le Pere Nicolaï le jour de saint Laurent l'an 1580. après y avoir été un peu plus d'un an & repassa en Pologne, pour reprendre le chemin de l'Italie & rendre compte au Pape de sa Négociation. Le Pere Vvarsevits demeura auprès de la Reine en qualité de son Confesseur, & deux autres Jesuites resterent déguisez, pour être en état d'assister & de consoler quelques Catholiques cachez en différens endroits du Royaume. Vvarsevits avant que de se séparer du Nonce, avoit voulu faire les exercices spirituels sous sa conduite, tant ce saint Homme, qu'on dit avoir été prévenu de graces extraordinaires, honoré même des visites du Ciel, avoit d'idée de la sagesse & de la sainteté de Possevin.

Un Auteur fameux marque, que la Reine ne survéquit gueres au départ de Possevin, d'autres lui donnent encore Ce que la Reine dit en mourant au Roy. trois ans de vie, qu'elle passa dans la douleur la plus amere, voyant si peu de succès répondre à de si belles espérances, qu'elle avoit conçûes de la Conversion du Roy son Epoux: Ce qui est

certain c'est qu'elle mourut tres-sainte-ment, & que lui disant le dernier adieu peu de momens avant que d'expirer, *je vous demande, Monsieur, lui ajouta-t'elle, en lui serrant la main, je vous demande pour la deniere grace que j'attens de vous, que vous ordonniez à ce peu de vrais Chrétiens, qui sont encore dans vôtre Royaume, de prier Dieu pour le repos de mon Ame, selon la coùtume de l'Eglise Catholique; & souffrez que je vous dise pour la derniere chose, que vous entendrez de moy, que vous y devez rétablir la Religion, si vous voulez, que Dieu y fasse regner vôtre posterité.* Ce qui fut une vraie prophetie, que l'évenement a verifiée.

Ce Prince en est touché & lui fait faire des obseques suivant l'usage de la Religion Catholique.

Le Roy fut extrêmement frappé de ces paroles; la crainte du monde n'avoit jamais pû étouffer dans son cœur les sentimens de la Religion, qu'il sçavoit être la véritable; la tendresse, qu'il avoit pour la Reine, les lui réveilla alors plus vivement: Il ordonna donc qu'on priât pour elle à la Catholique, sur tout aux magnifiques Obseques, qu'il lui fit faire en la grande Eglise d'Upsal, qu'il avoit rétablie; il voulut même que l'Archevêque Lutherien, qui avoit été chargé de faire son Oraison funebre, y dît en sa présence & devant tous les Grands du Royaume ces belles pa-

toles, la Reine Catherine, entre autres excellentes qualitez, qu'elle a fait éclatter durant sa vie, a toujours constamment retenu & cultivé la Religion Catholique des Rois Jagellons ses glorieux ancêtres, sans laquelle personne ne peut-être sauvé.

Possev.  
refut. resp.  
Chytr. c. 3.

Un Auteur non suspect avoie sans façon qu'une telle action de l'Archevêque, lui attira les loüanges des Catholiques, & les reproches des Protestans, & que pour toute réponse il disoit à ceux-cy, qu'il n'avoit pu se dispenser d'obeir aux Ordres du Roy, qui le lui avoit expressement commandé: C'est ainsi que, comme nous l'avons déjà remarqué avec saint Grégoire à l'occasion du Roy Lévigilde, Dieu fait quelque fois triompher la vérité par la bouche de ceux qui sont le plus déclarez contre elle. Possevin, qui avoit tant de part dans les affaires de la Religion en Suede, raconte aussi lui-même ce mémorable événement, qui fait tant d'honneur à la mémoire de cette vertueuse Princesse. Le Ciel dans la suite pour recompenser les soins qu'elle avoit pris de l'éducation du Prince Sigismond son fils, l'éleva sur le Trône de Pologne, mais en accordant à la foy de la mere & du fils un Royaume étranger, il punit l'infidelité du Pere, ôtant à sa posterité un Royaume héréditaire.

Pufendorf.  
introd. à  
l'Hist. de  
Suède. c. 61.  
p. 592.

ditaire , ainsi que la Reine son épouse le lui avoit prédit peu avant que de mourir.

Pour rendre encore la vérité de cette Prophetie plus sensible , non-seulement Charles de Sudermanie , qui usurpa le Royaume sur son neveu Sigismond , n'eut point d'égard à ce que le Roy Jean son frere avoit marqué dans son Testament en faveur de ce Prince , qui étoit son fils aîné : mais le cadet , qu'il avoit eu d'une seconde femme ; après la mort de la Reine Catherine , tout Lutherien qu'il étoit , ne fut pas plus considéré par le parti Protestant ; la Couronne passa ensuite au grand Gustave fils de Charles , & après lui à sa fille Christine , & par l'abdication que cette Princesse en fit , elle est entrée dans la Maison Palatine de Deux-Ponts , qui la tient encore aujourd'huy.

Ces choses étoient trop essentielles à mon Histoire pour être supprimées , je les ay rapportées icy , quoiqu'elles ne soient arrivées que plusieurs années après , pour ne point interrompre la narration , en les rappelant en un temps trop éloigné de celui-cy , où se termine la Mission , qu'Antoine Possévin fit en Suede par les ordres du Pape Gregoire XIII. Ce Père étant retourné à Rome y fut tres-bien reçu de



Sa Sainteté ; les glorieux emplois , qu'elle lui donna quelque temps après , font voir qu'elle ne jugeoit point de ce fidele Ministre, par le peu de succès de son second voyage de Suede.

Ce grand Pontife sçavoit bien , ainsi Quel est le fruit de cette Mission en Suede. que saint Bernard l'écrivoit au Pape Eugene , qu'on ne demande point d'un Medecin spirituel de guerir les Ames , mais d'apporter ses soins pour les guerir : Il avoit la satisfaction par tout ce qu'il venoit de faire pour le Royaume de Suede , de faire connoître à toute l'Eglise , le zele , dont il étoit pénétré pour les Oüailles , que le Souverain Pasteur lui avoit confiées ; qu'on avoit du moins par-là consolé les anciens Catholiques du Royaume , & qu'on y en avoit fait de nouveaux ; qu'on y avoit prêché hautement la Doctrine de Appar. Possév. t. 1. in Greg. XIII. l'Eglise Romaine ; qu'une grande Reine avoit été , par le ministere des Missionnaires envoyez par le saint Siege , confirmée dans les genereux sentimens qu'elle avoit pour la Religion, & qu'elle y avoit élevé le Prince son fils , héritier présomptif de la Couronne : qu'on avoit enfin établi des Seminaires d'où l'on pouvoit tirer des Ouvriers Evangeliques, pour y aller receüillir peut-être un jour avec joye les fruits de la sémence, qu'on

y avoit répanduë dans les pleurs.

Pour Possevin , n'ayant rien à se reprocher devant Dieu dans la conduite , qu'il avoit tenuë , ce lui étoit un grand sujet de consolation d'avoir eu occasion d'obéir au Vicaire de JESUS-CHRIST , & ce qu'un homme véritablement Apostolique regarde comme une grace spéciale du Ciel , d'avoir en obéissant ainsi , beaucoup souffert pour l'amour de JESUS-CHRIST.





# LA VIE

DU PERE

ANTOINE POSSEVIN

DE LA

COMPAGNIE DE JESUS.

*LIVRE QUATRIEME.*



Peine le Pere Possevin commençoit à se délasser des fatigues de son voyage de Suede, qu'il eut ordre du Pape de se disposer à en entreprendre un autre en Pologne & en Moscovie. Avant que d'entrer dans le détail de cette importante Légation, qui a fait tant d'honneur à l'Eglise, sous le Pontificat de Gregoire XIII. Il est nécessaire de reprendre l'affaire de plus haut, & de rappeler ce qui en a été l'occasion.

Possevin est envoyé en Moscovie par le Pape Gregoire XIII.

Occasion de cette Légation.

Jean Basile, ou pour mieux dire, fils de Basile Grand Duc & Czar de Moscovie, car c'est le titre qu'il se donnoit, Prince des plus cruels & des plus ambitieux, qui ayent jamais été sur le Trône, eut beaucoup de succès dans ses premières entreprises contre ses voisins : la gloire qui en rejaillit sur ses Peuples naturellement idolâtres de leur Souverain, leur adoucit beaucoup le joug, que son excessive cruauté leur devoit rendre insupportable : Il commença par étendre ses Frontières du côté de l'Orient jusques à la Mer Caspienne, par la Conquête des Royaumes d'Astracan & de Cassan dans la grande Tartarie ; se répandant ensuite du côté de l'Occident, il se rendit en peu de temps Maître de toute la Livonie. Des progrès si rapides étourdirent d'abord les Polonois, qui étoient en possession de la plus grande partie de cette belle Province, par la cession des droits, que les Chevaliers Livoniens en avoient faite à la Couronne de Pologne.

*Spond. ad  
Ann. 1579.  
14. 15.*

Etienne Bathori Vayvode de Transilvanie y avoit été appelé depuis le retour du Duc d'Anjou ; ce nouveau Roy regarda cet incident comme une favorable occasion de montrer à ses Peuples qu'il n'étoit point indigne de l'honneur qu'ils lui

lui avoient déferé. Il résolut donc de vanger l'outrage fait à toute la Nation, & marchant en personne contre l'Usurpateur, il reprend dès la première Campagne ce qu'on avoit perdu en Livonie, & dans les deux suivantes combattant toujours avec un pareil bonheur, il entre dans le Pays ennemi, ruine, désole, renverse tout ce qui s'oppose à ses Armes victorieuses & répand le trouble & l'effroy dans tout l'Empire de Basile. Ce Prince aussi souple dans l'adversité, qu'il étoit fier dans la prospérité, soit foible, soit prudence, appréhenda les suites d'une Guerre, qu'il voyoit bien ne pouvoir soutenir long-temps : Sa puissance trop étendue se trouvoit naturellement affoiblie par le partage qu'il étoit obligé de faire de ses forces ; sans parler de la Contagion, qui venoit de ravager une partie de son Pays, & de la consternation, dont on n'étoit point encore revenu dans Moscou, depuis l'Incendie causée par les petits Tartares, huit ou dix ans auparavant. Cette consternation s'augmenta beaucoup à la vûe d'une Armée formidable, qui s'avançoit dans la Russie, & faisoit appréhender par tout une désolation encore plus grande ; car Basile n'avoit plus affaire à des Peuples, qu'il avoit surpris en les atta-

quant avec de l'Artillerie , dont ils ne connoissoient point l'usage.

Le Czar dans cette extremité au défaut du courage ou de la force , eut recours à l'adresse & à la politique ; ç'a toujours été celle des Empereurs Grecs , quelque aversion que leur schisme leur inspirât contre l'Eglise Romaine , de chercher dans sa protection une ressource à leurs besoins , ce qui est arrivé , suivant la remarque du même Possevin jusques à quatorze fois : toujours prêts à reconnoître le Pape pour le Souverain Pasteur des Fideles , tant qu'il vouloit bien employer son autorité pour soutenir la leur.

Basile , qui suivoit le Rit Grec ou Rusien , & par conséquent , qui avoit les mêmes sentimens à l'égard du S. Siege , résolut d'agir auprès du Pape , pour engager par sa médiation la Pologne à faire la Paix : Il lui envoya pour cela un Ambassadeur. Thomas Severigene , ( c'est le nom de cet Ambassadeur , ) vient à Rome , il est tres-bien reçu de Gregoire , il lui présente les lettres de Basile , par lesquelles ce Prince supplioit Sa Sainteté d'employer l'autorité qu'elle avoit reçüe du Ciel , tant pour empêcher qu'une Guerre cruelle répandit davantage le sang humain ; que pour réunir

tous les Princes dans une sainte Ligue contre l'ennemi commun du nom Chrétien : Il fit dire en même temps, à peu près la même chose au Roy de Pologne, lui ajoutant spécialement dans ses lettres, que les Czars ses Ancêtres avoient toujours eu du respect pour le Siege de Rome, & qu'un de ses Patriarches nommé Isidore avoit assisté au Concile de Florence avec les autres Evêques de l'Orient, pour la réunion de l'Eglise Grecque avec l'Eglise Latine : C'est le même Isidore, qui ayant été revêtu de la Pourpre avec le fameux Bessarion, se trouva à Constantinople dans le temps que cette malheureuse Ville fut prise par Mahomet II. il s'évada déguisé, vint trouver le Pape, rendit encore de grands services à l'Eglise, animant sur tout les Princes Chrétiens à se réunir contre un ennemi, qui n'étoit formidable que par leurs funestes divisions.

Gregoire, qui comme nous l'avons déjà remarqué, étoit un des successeurs de saint Pierre, qui a eu plus de zele pour la gloire & la propagation de l'Eglise, avoit essayé plus d'une fois, mais toujours en vain, de trouver quelque entrée pour la Religion dans la Moscovie; l'année précédente encore, il avoit ordonné à Possevin, lorsqu'il étoit à la

Sacch. p.

s. l. i. n.

107. et seq.

Cour de Suede , de voir , si par le moïen du Roy Jean il ne pourroit pas ménager quelque accès à ses Nonces auprès du Grand Duc. Cette conjoncture lui parut une occasion naturelle , que la Providence lui présentoit de contenter son zele , & ce même zele lui faisant concevoir de vastes espérances , il ne se flattoit pas moins que de trouver dans la situation avantageuse des Etats de ce Prince , un passage plus court & plus aisé à ses Nonces & aux Ouvriers Evangeliques en Perse , dans les Indes , en Tartarie & jusques à la Chine : Ainsi , quoyque toutes les vûës de Basile fussent purement temporelles , celles de Gregoire avoient un motif bien plus noble & alloient même à procurer à ce Prince les biens solides , qu'on ne trouve que dans la véritable Eglise.

Ce Pontife étant dans ces sentimens prit bien-tôt son parti , il répondit favorablement aux demandes de l'Ambassadeur , & jeta les yeux sur le Pere Possevin pour une si importante Negotiation : Charmé de la conduite , qu'il avoit tenuë dans sa Nonciature de Suede , il crut que personne ne pourroit soutenir plus dignement celle de Moscovie.

Caractere      Possevin en effet avoit un grand gé-



nie , un sçavoir éminent , une facilité de Possévin. prodigieuse à apprendre les langues , un zele Apostolique , un courage à l'épreuve des plus grandes difficultez , une dextérité à traiter les affaires les plus épineuses , des manieres tout à fait engageantes sur tout avec les Grands , une connoissance parfaite des Cours du Nord , des interêts & des Coûtumes de toutes ces Nations : il étoit en particulier connu , estimé , cheri du Roy de Pologne , dont il falloit ménager l'esprit dans une conjoncture , aussi délicate , qu'étoit celle , où la prosperité de ses Armes le mettoit à l'égard du grand Duc.

Le Pape l'ayant fait appeller lui déclara ses intentions : l'inclination de Sa Sainteté fut un ordre , dont il ne crut pas se pouvoir dispenser : il s'y soumit & se disposa par des Prieres extraordinaires à attirer du Ciel des secours proportionnez à une si grande entreprise : enfin muni de tous les pouvoirs , que les Papes donnent à leurs Nonces dans les Légations les plus importantes , il partit de Rome avec l'Ambassadeur , à qui on rendoit par tout où ils passèrent dans l'Italie , des honneurs extraordinaires , en consideration du Pape , qui avoit paru le souhaiter. Possévin remit

1581.

Il part de Rome avec l'Ambassadeur Moscovie.

à Venise les lettres , qu'il avoit de Sa Sainteté pour le Doge , qu'il étoit important d'engager dans la cause commune ; enfin ayant conduit l'Ambassadeur jusques à l'entrée de l'Allemagne , il prit la route de l'Austriche , tandis que celui-cy se séparant de lui , prit celle de Bohême , & évitant le danger de passer par la Pologne , parce qu'il n'avoit point encore reçu le Passeport , qu'on avoit demandé pour lui , il gagna la Mer Baltique , où il s'embarqua & arriva heureusement à Moscou.

Basile apprit avec joye de Severigene le succès de sa Négociation ; il fut pleinement confirmé dans l'espérance , qu'il en conçût , par les Brefs de Sa Sainteté ; il y en avoit pour lui , pour la Princesse sa femme , & pour les deux Princes Jean & Théodore ses enfans : je n'en feray qu'un extrait , qui sans causer de l'ennui servira de preuves à tout ce que nous avons avancé.

Brefs de  
Sa Sainteté  
au Grand  
Duc de  
Moscovie ,  
à la Prin-  
cesse son  
épouse, &c.  
*Passer.*  
*in Mosco-*  
*viam.*

Le Pape après avoir donné sa Bénédiction au Grand Duc , comme à son cher fils , témoigne la joye , qu'il avoit reçüe de ses lettres & de la confiance , qu'à l'exemple de plusieurs de ses Ancêtres , il avoit pour le Siege Apostolique ; il l'assure « de la disposition , où il est d'appuyer ses intentions touchant »

l'union , qu'il projettoit de faire en-  
 tre les Princes Chrétiens contre le  
 Turc leur ennemi commun ; qu'il com-  
 mence par lui envoyer un homme de  
 confiance , qui puisse ménager la Paix  
 entre les deux Couronnes , sans laquel-  
 le le projet de cette union étoit tout à  
 fait inutile ; il lui ajoute , que quand  
 elle se feroit , elle ne pourroit pas sub-  
 sister long-temps , si la Religion ne la  
 cimentoit ; que comme il n'y avoit  
 qu'une Eglise , qu'un Troupeau de  
 J E S U S - C H R I S T , il n'y avoit aussi  
 qu'un Vicaire de J E S U S - C H R I S T ,  
 sur la terre , & qu'un Pasteur univer-  
 sel ; que tous les Saints Peres , les  
 Docteurs & tous les Conciles Occu-  
 méniques , & depuis cent cinquante  
 ans encore celui de Florence avoient  
 reconnu cette autorité dans le Pontife  
 Romain , en présence de Jean Paléo-  
 logue Empereur de Constantinople ,  
 qui y avoit assisté & avoit lui-même  
 souscrit à cette vérité dans la réünion  
 de l'Eglise Grecque avec l'Eglise La-  
 tine ; qu'il lui envoyoit un exemplaire  
 de ce Concile , qu'il avoit fait copier  
 fidèlement sur l'original , que l'on  
 garde au Vatican ; qu'il ne pouvoit  
 assez lui en recommander la lecture  
 aussi bien qu'à ses Docteurs , persuadé

„ qu'ils en tireroient des lumieres capa-  
 „ bles de dissiper les faux préjuges ,  
 „ qu'ils pouvoient avoir contre la véri-  
 „ table Eglise ; que ce livre seroit un mo-  
 „ nument éternel de la vérité , qu'il lui  
 „ annonçoit , & du malheur des Grecs ,  
 „ qui s'en étoient départis : puisqu'en se  
 „ soustrayant à l'obéissance de l'Eglise  
 „ Romaine , ils étoient tombez sous le  
 „ joug cruel de l'Orhoman ; tant il est  
 „ vray que le lien de la Religion étant  
 „ une fois rompu , aucune union ne peut  
 „ subsister long-temps ! Il le conjure de  
 „ faire réflexion à ce qu'il lui marque ,  
 „ & l'assûre des prieres , qu'il fait au Ciel  
 „ pour obtenir cette grace , & pour lui  
 „ & pour ses Peuples ; qu'il croyoit que  
 „ c'étoit-là l'unique & le plus solide  
 „ moyen de réunir ensemble tous les  
 „ Princes Chrétiens , d'obtenir du Sei-  
 „ gneur une Victoire certaine sur les en-  
 „ nemis de son Nom , & des Couronnes  
 „ éternelles dans le Ciel. Il finit enfin  
 „ par ces paroles ; *Vous apprendrez plus*  
*distinctement tout ce que nous avons à vous*  
*dire par nôtre cher fils Antoine Possevin in-*  
*signe Théologien & Prêtre de la Compa-*  
*gnie de JESUS , que nous vous envoyons ;*  
*il nous est cher pour sa prudence & pour*  
*sa fidélité éprouvée , & pour plusieurs ser-*  
*vices tres-importans qu'il nous a rendus en*

*plusieurs Cours où nous l'avions envoyé : Nous vous prions de le voir & de l'écouter favorablement sur nôtre recommandation , c'est ce que nous attendons de vôtre bonté.... donné à Rome à Saint Pierre, sous l'anneau du Pêcheur le 15. Mars 1581. & le 9. de nôtre Pontificat. Sa Sainteté mandoit à peu près les mêmes choses à la Princesse & aux Princes ses Enfans, faisant dans tous ces Brefs un éloge particulier de la doctrine, de la fidélité, & de la prudence du Pere Possevin.*

Sa réputation avoit passé dès l'année précédente de Suede & de Pologne à la Cour de Moscou; l'idée que le Pape donnoit de son mérite dans ses Brefs l'augmenta encore beaucoup, le Czar en tira d'heureux présages pour la Paix, qu'il souhaitoit avec passion, & nomma aussitôt des Ambassadeurs pour y travailler, avec ordre de se rendre incessamment en Pologne auprès du Roy, où il ne doutoit point que Possevin ne fût déjà arrivé.

En effet ce Pere, après avoir quitté l'Ambassadeur à l'entrée de l'Allemagne, expédia bien-tôt les affaires qu'il y avoit à traiter; il avoit vû en passant à Gratz les Archiducs Ernest & Charles freres de l'Empereur Rodolphe, & il

Possevin  
trane à  
Gratz avec  
les Archi-  
ducs, à  
Viennne a-  
vec l'Em-  
pereur.

avoit présenté à la Princesse Epouse de l'Archiduc Charles, la Rose d'or de la part de Sa Sainteté: c'est un bijoux précieux, que le Pape benit avec des cérémonies particulieres, le quatrième Dimanche de Carême, & qu'il envoie par honneur aux Princes & aux Princesses, suivant une ancienne coûtume de l'Eglise. De-là passant à Vienne il avoit communiqué à Sa Majesté Impériale la grande affaire, qui faisoit le sujet de sa Légation, & il en avoit obtenu des lettres pour le Roy de Pologne & pour le Grand Duc. De Vienne il avoit pris la route de Pologne par la Moravie; il trouva à Brin, qui en est la Capitale, le Pere Paul Campanus Recteur du College de cette Ville, qui voulut bien se joindre à lui, aussi-bien que le Pere Nicolas Drinocius, qui étant Sclavon, pouvoit lui être utile en Moscovie par l'affinité de la langue Sclavone avec celle des Roux ou des Moscovites; enfin après avoir répandu par tout où il passoit la bonne odeur de JESUS-CHRIST, par ses discours & par sa conduite, il arriva à Vvarsovie, où il trouva la Reine de Pologne; il eut avec elle, suivant l'ordre exprés de Sa Sainteté des entretiens particuliers sur les affaires de Suede, tant par rapport aux dispositions, que le Roy

A Vvarso-  
vie avec la  
Reine de  
Pologne.

Beau-frere de cette Princesse avoit autrefois marquées pour son retour à l'Eglise, ( ce que le saint Pere avoit toujours fort à cœur, ) que par rapport à celles, qui regardoient les droits que le Prince avoit sur la Livonie, qui faisoit le sujet de la présente Guerre entre la Pologne & la Moscovie. Il partit de Vvarsovie au bout de quelques jours pour se rendre à Vilna en Lithuanie, il y arriva sur le milieu de Juin, & il y trouva le Roy tout occupé des préparatifs de la Campagne, qu'il alloit ouvrir contre le Czar, il eut l'honneur de lui faire la réverence & de lui présenter le Bref de Sa Sainteté. En voicy la teneur.

A Vilna  
avec le Roy  
de Pologne.

## GREGOIRE XIII.

Souverain Pontife, à Estienne II. Roy de Pologne.

**N**OSTRÉ Cher Fils en JESUS-CHRIST, Salut & Bénédiction Apostolique.

*Le Duc de Moscovie nous a envoyé un Ambassadeur avec des lettres & des propositions, dont nous avons eu soin d'informer Vòtre Majeste par nôtre Nonce; Nous renvoyons ledit Ambassadeur, &*

avec lui nôtre cher fils Antoine Possevin, Théologien & Prêtre de la Compagnie de JESUS, hommes d'une prudence & d'une fidélité tres-éprouvée, ainsi que nous l'avons reconnu avec satisfaction dans plusieurs occasions, où il s'est toujours montré tres-propre & tres-disposé à faire les plus grandes choses pour la gloire de Dieu, & pour le bien de la République Chrétienne : Nous l'employons d'autant plus volontiers dans cette présente Négociation, qu'il est plus connu de Vôtre Majesté : Nous souhaitons, que vous preniez une entière créance en tout ce qu'il vous dira sur le sujet de la Paix, que le Moscovite desire avec tant de passion, sur le Sauf-conduit, qu'il demande pour assurer le retour de son Ambassadeur, & sur celui, dont ledit Possevin pourroit avoir besoin, enfin sur toutes les choses, dont il traitera avec vous en nôtre nom. Donné à Rome, à Saint Pierre, sous l'anneau du Pêcheur le 15. Mars 1581. le 9. de nôtre Pontificat.

Disposition  
où est  
ce Prince.

Erienne avoit pour le saint Siege la vénération la plus profonde, & pour Possevin la plus tendre estime : quelque joye, qu'il eût de le revoir, il ne pût s'empêcher de lui témoigner qu'il jugeoit que dans les circonstances présentes, cette Légation lui paroïssoit inutile ; qu'il connoïssoit parfaitement le

Sacch. p.  
5. l. 1. n.  
208. & seq.



caractere du Prince, qui l'avoit sollicitée auprès du saint Pere ; que son seul intérêt & non le zele de la gloire de Dieu l'avoit porté à faire cette démarche ; qu'il n'avoit pour but que d'arrêter le progres de ses Armes , & de détourner l'orage , qui alloit fondre sur lui , par l'entrée qu'il prétendoit s'ouvrir à la tête de son Armée victorieuse , jusques au centre de ses Etats ; qu'il ne falloit point s'attendre qu'il prît le change là-dessus , en consentant à une suspension d'Armes : que cependant pour marquer le zele & le respect qu'il avoit pour le saint Pere , il étoit prest de seconder autant qu'il pourroit , les intentions de Sa Sainteté , qu'il ne mettroit point d'obstacles à la Paix , mais qu'il pouvoit l'assûrer , qu'il alloit faire une si bonne Guerre , qu'elle procureroit bientôt à ses Sujets une Paix également honorable & avantageuse.

Possevin sans s'effraier de ce discours suivit le Roy à l'Armée , espérant que la connoissance qu'il tireroit à la Cour de Pologne des affaires de Moscovie , lui faciliteroit celle de sa Légation : la confiance dont Sa Majesté l'honoroit , & l'intime union , qu'il avoit avec Jean Zamoski Grand Chancelier de Pologne & Général des Armées de la Couronne,

Possevin ,  
fut le Roy  
à l'Armée.

homme d'une valeur & d'une prudence extraordinaire, y contribua merveilleusement.

Après sept ou huit jours de marche, l'on arriva à Disna: c'étoit une Ville nouvellement bâtie des débris de Pollock, que les Moscovites avoient ruinée; elle est située sur les Rivières de Dona & de Disna: Comme le Roy s'arrêta-là quelque temps, apparemment pour assembler son Armée, il voulut y entendre prêcher Possévin; celui-cy dans un discours latin exhorta ce Prince Guerrier à suivre tellement les mouvemens de son courage qu'on pût dire qu'il *faisoit les Guerres du Seigneur*; il lui ajouta que jamais il ne seroit plus sûr *des Bénédiction*s du Ciel sur ses Armées, que quand il employeroit son autorité pour en éloigner les vices, qui attirent la colere de Dieu, & que ses Troupes ne seroient jamais plus fortes, que quand elles seroient plus unies entre elles par le lien de la Religion. Il dit là-dessus les plus belles choses, & il les dit avec tant de force & tant d'unction, qu'il tira les larmes des yeux à ce grand Prince, qui au sortir du Sermon prit des mesures pour avoir des Ouvriers Evangéliques, capables d'instruire les Hongrois Protestans, qui étoient

Il prêche  
devant Sa  
Majesté.

dans son Armée. Il passa de-là à Polock, où il fit venir de Vilna le Pere Pierre Scarga Recteur du College de cette Ville, & là avec une présence d'esprit admirable, au milieu des embarras & des soins, que lui causoient les préparatifs de la Campagne, auxquelles il s'appliquoit sans relâche, il chercha dans son Conseil, conjointement avec les deux Peres, les moyens de faire subsister le College de Vilna, rien ne lui paroissant plus important dans les conjonctures présentes que cet établissement pour arrêter les desseins inquiets des Hérétiques dans toute la Lithuanie.

Ce fut-là que les Ambassadeurs de Moscovie vinrent joindre Sa Majesté Polonoise; se flattant qu'à la considération du Nonce, elle se relâcheroit des conditions trop dures, qu'elle avoit prescrites au Czar leur Maître, ils en proposerent d'autres, qui leur paroissent plus tolérables: Mais ce Prince naturellement prompt en fut si indigné, qu'il leur ordonna de partir dès le lendemain, protestant hautement que dans la suite la cession de la Livonie ne suffiroit pas pour lui faire mettre bas les Armes.

Les Ambassadeurs de Moscovie viennent joindre le Roy au Camp.

Une réponse si fiere bien loin de décourager Possévin, lui parut d'un bon

Il s'ontenvoyez,

& possévin  
part pour  
la Mosco-  
vie.

augure pour sa Négotiation, jugeant que le Grand Duc le ménageroit d'autant plus, qu'il croiroit avoir plus besoin de sa médiation auprès du Roy: Il partit de Polock dans cette pensée pour s'acheminer vers la Moscovie avec l'Escorte que le Roy voulut bien lui donner, sous la conduite d'un homme de qualité nommé Basile, qui commandoit quelques troupes de Cosaques. Il partit dis-je avec des lettres de recommandation de Sa Majesté pour les Gouverneurs de Horfa & de Dorobuna; c'étoient les deux dernières Places des Etats de la Pologne situées sur le Boristene ou Niéper, la première en deça, la seconde au de-là de ce Fleuve.

Il conver-  
tit le Chef  
de l'Escor-  
te que le  
Roy lui a-  
voit don-  
née.

Cet Officier fut bien recompensé de la peine qu'il prenoit pour le Nonce, il trouva dans les entretiens qu'il eut avec lui en chemin dequoy être charmé & dequoy s'instruire; détrompé des erreurs, dans lesquelles il avoit été élevé, (car il étoit Schismatique) il y renonça, & après avoir été bien instruit fit entre les mains de Possévin profession de la Religion Romaine. Ce fut avec bien du chagrin qu'il se vit obligé de se séparer à Dorabuna de celui, qu'il regardoit comme son Pere en JESUS-CHRIST; il fallut pourtant obéir, l'Escorte ayant

eu ordre de ne point s'engager plus avant : au défaut de celle que l'on avoit fait espérer au Nonce de la part du Czar, il obtint quelques Cavaliers de la Garnison de Dorobuna , qui pussent le conduire avec ses Compagnons jusques sur les terres de Moscovie.

A peine eurent-ils fait quelques lieux que leurs Guides se dérobaient tout à coup à leurs yeux reprirent le chemin de la Ville , dans la crainte des Voleurs , qui infestoient tout le Pays : Ainsi Possévin avec sa petite Troupe ( qui étoit d'onze personnes ) se trouva sans Guides, sans armes , presque sans provision , engagé dans de vastes & sombres Forêts , qui retentissant jour & nuit des cris de ces mêmes Voleurs , qui y avoient leur retraite , rendoient ce passage encore plus affreux. C'est le plus grand danger que Possévin courut de sa vie , mais dont la Providence , qui veille à la conservation de ceux qui ont confiance en elle , le délivra heureusement. Après quelques jours passés dans des inquiétudes presque continuelles , ils arriverent enfin sur les terres de Moscovie ; ils se mirent tous aussi-tôt à genoux pour remercier le Seigneur d'un effet si visible de sa protection , & ayant dressé leur Tente , ils y élevèrent un Autel pour y dire la

Dangers  
q'il court  
durant le  
chemin.

Messe, pleins de joye de pouvoir dans cette Terre étrangere offrir l'adorable Sacrifice au Seigneur de l'Univers.

Il arrive  
en Mosco-  
vie.

Après quelques heures de marche ils reçurent enfin un Passeport de la main d'un Pristave, qui étoit venu au devant d'eux avec une Escorte de soixante Cavaliers : C'est un Officier dont l'emploi est de recevoir & de bien traiter les Envoyez Etrangers, qui viennent à la Cour de Moscovie. Ce Pristave ayant salué le Nonce tres-humainement lui dit qu'il avoit ordre du Czar son Maître, de le conduire & de lui fournir tout ce qui lui seroit nécessaire, ce qu'il fit durant trois jours, après lesquels ils arriverent à Smolensko Ville fameuse sur le Niéper, Capitale du Duché de ce nom, dont le Grand Duc se fait une gloire particuliere dans ses Titres, depuis qu'il l'a enlevée aux Polonois. Possévin y fut reçu avec tous les honneurs, que l'on rend aux personnes distinguées par un grand caractère.

Honneurs  
avec les-  
quels il est  
reçu par  
tout.

Quatre cens Cavaliers tous brillans d'or & de soye, vinrent au-devant de lui, on le pria de s'avancer à leur tête avec sa suite jusques aux portes de la Ville : Là douze cens Fantassins l'attendoient, qui s'étant partagez formerent une double haye, au travers de laquelle il fut

conduit jusques à l'Hôtel , qui lui avoit été préparé : la Garde y fut posée , mais suivant la coûtume de cette Nation défiante , plutôt pour l'observer , comme on feroit un ennemi , que pour obliger un hôte , à qui l'on voudroit faire honneur.

Au sortir de Smolensko un second Pristave se joignant au premier , grossit l'Escorte de quelques Cavaliers , & l'on prit la route de Staricie , qui n'est éloignée de Moscou que d'environ soixante lieuës , elle est située sur le Volga. Ce Fleuve le plus grand de l'Europe connu aux Anciens sous le nom de Rha , & aux Tartares modernes sous celui d'Eder , se jette après huit cens lieuës de cours au-dessous d'Astracan dans la Mer Caspienne par 70. embouchûres , si nous en croyons les nouvelles Relations ; le Czar s'étoit avancé jusques-là apparemment pour être plus à portée d'apprendre des nouvelles de son Armée , ou d'y envoyer ses ordres : à mesure que le Nonce approchoit , il trouvoit de nouveaux Officiers envoyez par le Prince pour lui faire honneur.

A quelques millès de Staricie trois autres Pristaves à la tête de plus de trois cens Cavaliers tres-bien montez & vêtus superbement ne l'eurent pas plutôt.

Il fait son entrée à Staricie.

apperçû, qu'ils mirent pied à terre, & chacun d'eux l'un après l'autre le saluèrent civilement de la part du Czar, qu'ils ne nomment jamais, suivant la coutume de la Nation, par un effet du profond respect qu'ils lui portent, qu'avec un Liste de titres magnifiques, dont on le flatte, & dont il est si jaloux, que si l'on vient à en omettre un seul dans les lettres qu'on lui écrit, on peut s'assurer qu'elles ne seront jamais reçues, sur tout depuis que quelques Princes se sont relâchez à lui accorder le titre de Czar, qu'on lui a disputé long-temps, ainsi que nous le dirons plus bas. Peut-être aura-t-on du plaisir de voir cette Liste, je l'ay tirée d'une Relation moderne de Moscovie; la voicy un peu abrégée, car on seroit trop ennuyé de la voir toute entiere; Qu'est-ce donc de l'entendre répéter autant de fois, qu'on prononce le nom de ce Prince? car c'est à quoy il faut s'attendre dans tous les Actes & dans toutes les Cérémonies publiques.

*Jean Basile Czar & Grand Duc, Autocrateur de toute la grande, petite & blanche Russie, Moscovie, Kiovie, Volodimirie, Novograd, Czar de Cassan, Czar d'Astracan, Czar de Sibérie, Seigneur de Pliskou, Grand Duc de Smolensko, Vestquie, Bulgarie, &c. Seigneur*



& Grand Duc de Novogrod inférieure,  
 de TnerZicovie, Condomir, &c. & de tous  
 les quartiers du Nord, Seigneur d'Ibérie,  
 Czar de Cartaline, Crassine, Duc de Ca-  
 sade, & Duc des Ducs de Circassie &  
 Georgie, & de plusieurs autres Seigneuries  
 & Etats-Orientaux, Occidentaux & Sep-  
 tentrionaux, &c.

Après donc que le premier Pristave  
 eut fait, en saluant le Nonce, un pom-  
 peux étalage de tous les Titres du Czar,  
 il lui demanda au nom de ce Prince des  
 nouvelles de la santé du Pape, & à lui-  
 même s'il avoit fait commodément le  
 voyage : Le second ensuite ajouta aux  
 même civilitez & aux mêmes interroga-  
 tions, ces paroles obligantes, *Notre*  
*Grand Seigneur rend en votre personne ses*  
*honneurs au Pape Gregoire.* Enfin le troi-  
 sième ayant répété ce que les deux autres  
 avoient dit en les nommant chacun en  
 particulier, termina cette première Céré-  
 monie par ce compliment, *Nous sommes*  
*tous trois envoyez par notre grand Seigneur*  
*pour avoir soin qu'il ne vous manque rien,*  
*& pour vous fournir libéralement tout ce*  
*que vous pourriez souhaiter.* Icy un autre  
 Seigneur d'une qualité plus distinguée  
 s'avancant près du Nonce, lui présenta  
 un Cheval richement enharnaché, *An-*

toine, lui dit-il en l'invitant à le monter, *Nôtre Grand Seigneur prétend par-là vous donner des marques spéciales de sa bienveillance.* C'est la formule ordinaire, dont on accompagne toujours les présens que l'on fait de la part du Prince.

On ne peut dire quelle fut la confusion de l'humble Religieux à la vûe de tous ces honneurs, qui ne convenoient gueres à son Etat, mais comme la Providence ne permettoit qu'on les lui rendît, que pour faire éclater le respect que l'on doit au Vicaire de J E S U S - C H R I S T, qui l'avoit revêtu du caractère de son Nonce, il crut qu'il ne devoit point les refuser, de peur qu'une modestie hors de saison ne gâtât la principale affaire, qui étoit le but de sa Légation : Après donc avoir répondu à toutes ces honnêtetez de la maniere la plus respectueuse en se conformant autant qu'il pouvoit aux usages de la Nation, il entra dans Staricie au milieu de tout ce qu'il y avoit de plus considérable dans tous les Ordres de l'Etat assembles par l'ordre du Prince pour honorer la Cérémonie ; & il fut ainsi conduit le 16. d'Août de l'année 1581. avec les Jesuites, qui l'accompagnoient & sa petite suite en un logis, qui pouvoit

ANT. POSSEVIN. Liv. III. 277  
passer pour magnifique par rapport aux  
idées du Pays.

Il y avoit un grand Festin préparé ;  
outre les cinq Pristaves , qui avoient  
conduit le Nonce , soixante personnes  
de marque étoient du nombre des Con-  
vies : Un jeune Seigneur député par le  
Prince , pour y présider en sa place ,  
s'assit à côté du Nonce, & toutes les fois  
qu'on couvroit la table de quelques  
plats , il se levoit & se découvrant par  
respect , ce que tous les autres faisoient  
pareillement *Jean Basile*, disoit-il , en-  
filant d'un air grave & sérieux cette bi-  
zarre Liste de titres dont nous avons  
parlé, *vous donne icy en vous régaland des  
marques singulieres de sa bienveillance*. Mais  
quand le mets le plus délicat , par où  
finit le repas , commença à paroître , se  
levant il prononça avec un certain trans-  
port de joye , *clab da sal* , c'est-à-dire ,  
*le pain & le sel* , paroles mystérieuses , à  
ce qu'ils prétendent , par lesquelles ils  
terminent tous leurs Festins , & qu'ils  
croient avoir la vertu de dissiper toute  
sorte de contagion , depuis qu'un cer-  
tain Moine nommé Sergius, qu'ils regar-  
dent comme un Saint , eût en les pro-  
nonçant chassé le Démon de sa Cellule,  
où il donnoit à manger au Grand Duc  
Demetrius.

Deux jours après le Nonce fut averti de se disposer à l'Audience , que le Czar étoit prêt de lui donner aussi-bien qu'à ceux qui l'accompagnoient , ou pour m'exprimer suivant la formule ordinaire à ces Peuples , à *paroître devant les yeux s'erains de leur Grand Seigneur*. Cela se fit avec une pompe si extraordinaire , qu'elle donna autant de confusion à ces cinq Religieux , que d'étonnement à ceux , qui en furent témoins , car on ne se souvenoit point que le Grand Duc eut jamais fait tant d'honneur à l'Ambassadeur d'aucun autre Prince Etranger.

Raison  
pour la-  
quelle le  
Czar reçoit  
le Nonce  
avec de si  
grandes  
distinc-  
tions.

Il n'en faut point à mon avis chercher d'autre raison que la politique , qui seule engagea ce Prince , tout fier qu'il étoit , à passer en considération du Nonce de Sa Sainteté , sur toutes les formalitez ordinaires. Un Roy belliqueux entroit les armes à la main dans son Pais , en même-temps que le reste de la Livonie , qui tenoit encore pour lui , étoit menacée par les Suedois ; il étoit de la dernière conséquence d'arrêter les Armes victorieuses des Polonois , & de prévenir les mouvemens de ses Sujets mécontents de son Gouvernement ; le besoin étoit pressant ; enfin la Providence vouloit à la gloire de l'Eglise faire servir la Politique humaine dans la Cour la plus opposée

ANT. POSSEVIN. Liv. IV. 279  
opposée à la Religion Romaine , pour  
faire rendre au Vicaire de J E S U S -  
C H R I S T , en la personne d'un de ses  
Ministres les honneurs , que les Princes  
Catholiques les plus zélez se font gloire  
de lui déférer.

Trois Pristaves , ainsi que Possevin le  
raconte lui-même , vinrent le lende-  
main à son Hôtel & l'avertirent que les  
Seigneurs & les Conseillers députez par  
le Prince l'attendoient à la tête d'envi-  
ron cent Cavaliers , pour le mener à  
l'Audience : Il monta aussi-tôt à cheval  
avec ses Confreres & son Interprete :  
Trois des principaux Officiers l'aborde-  
rent & lui tendant la main le saluerent  
de la part du Czar , & le conduisirent au  
travers de plus de mille Fuzeliers ou Gar-  
des disposez en haye jusques au Palais :  
Il y fut accueilli de la maniere la plus  
gratieuse à la descente du Cheval , &  
il trouva dans tous les appartemens ,  
qu'il lui fallut traverser , une foule de  
personnes de qualité richement habil-  
lées , au milieu desquelles il fut intro-  
duit dans la Salle de l'Audience par  
d'autres Sénateurs , qui l'attendoient à  
l'entrée.

Il y avoit au fond de la Salle un Trô-  
ne , le Czar y étoit assis revêtu de ses  
habits Impériaux : ils ont beaucoup de

Possevin  
est admis à  
l'Audience  
du Grand

Duc. Ma.  
grificence  
de ce Prin-  
ce.

rapport à ceux de nos Pontifes : il avoit une longue robe d'une étoffe d'or semée de perles & de pierres précieuses ; une espee de mantelet ou de camail tout semblable à celui de nos Prélats, lui couvroit les épaules ; la Couronne ou plutôt la Thiare qu'il portoit étoit toute garnie de pierreries ; il lui pendoit du cou une Croix de diamans assez large , qui attachée à un riche Collier tomboit sur sa poitrine ; car ces Peuples regardent comme une indécence monstrueuse, que le signe de nôtre Salut , pour lequel ils ont une profonde vénération, descende plus bas ; il avoit à chacun de ses doigts deux ou trois anneaux d'un éclat éblouissant , & jusques sur ses bottines l'or éclatoit avec les perles & les diamans ; il tenoit en sa main gauche un grand Scéptre d'or tout semblable à la Crosse de nos Evêques ; cette Crosse étoit garnie d'espace en espace de petites boules ou globes de crystal , & étoit armée à l'extrémité d'une grande pointe de fer : il affecte par-là de marquer le zele qu'il a pour la Religion , dont il se dit le Protecteur ; deux Gardes revêtus de Casques blancs étoient debout aux côtes du Czar , tenans en main une hache d'armes en action de frapper pour la défense de sa personne : Le Prince Jean

son fils aîné étoit assis à sa gauche sur une estrade moins élevée avec des habits à peu près semblables à ceux du Prince son pere, à la Couronne près, qui étoit moins large & moins riche.

La Salle étoit remplie de tous les principaux Sénateurs & Boyars ( ce sont les Nobles du Pays ) ils étoient en longue robe, suivant la coutume des Orientaux, qui regardent comme indecens les habits courts, qui sont à l'usage de la plupart des Européens; ils avoient tous sur cette robe une espece de dalmatique en broderie d'or & d'argent, de sorte qu'ils nous auroient paru comme autant de Diacres, qui accompagnent le Prêtre à l'Autel: C'est l'ancien habillement des Grecs sous les Empereurs, & un habit particulier, que le Prince leur fournit en ces jours de Cérémonie: leur modestie & leur silence inspirent du respect & relevent encore la Majesté du Prince; attentifs à ses moindres gestes & à ses moindres paroles ils ont tous les yeux constamment attachez sur lui.

Le Nonce ayant été conduit jusques au pied du Trône dans le temps qu'il s'inclinoit profondément, le premier des Sénateurs se leva & suivant le stile du Pays, *Tres grand Prince*, dit-il, s'adressant au Czar, *Antoine Possévin, & ceux*

qui l'accompagnent , frappent la terre de leur front pour marque du respect , qu'ils vous rendent. Alors le Grand Duc demanda au Nonce des nouvelles de la santé du Pape , à quoy Possevin répondit , qu'il se portoit bien , & qu'il souhaitoit à Sa Sérénité une santé parfaite & une longue vie. Icy le Nonce eut ordre de parler & de s'acquitter de sa Commission : lui , pour inspirer une plus haute idée du Souverain Pontife , par les titres qu'il lui donnoit en se conformant aux usages de la Nation , parla ainsi, *Nôtre tres-Saint Pere & Seigneur le Pape Grégoire XIII. Pasteur de l'Eglise universelle, Vicaire de JESUS-CHRIST, sur la terre, Successeur de Saint Pierre, Seigneur & Maître temporel de plusieurs Terres & Pays, serviteur des serviteurs de Dieu, saluë Vôtre Sérénité avec toute l'affection possible, & lui souhaite toutes sortes de bénédictions.*

Déférence qu'il marque avoir pour le Pape.

Le Grand Duc se leva aussi-tôt qu'il entendit le nom du Pape & demeura debout, jusques à ce qu'il eût marqué par un compliment obligeant combien il étoit sensible à l'honneur qu'il en recevoit : puis s'étant assis : *Et vous Antoine, dit-il à Possevin, avez-vous fait le chemin commodément? Tres commodément, repartit le Nonce, grace au Seigneur & aux*



*soins , que V<sup>otre</sup> Sérénité a voulu se donner pour nous en adoucir les peines ; Fasse le Ciel que ce voyage puisse être avantageux au service de V<sup>otre</sup> Sérénité : Puis s'approchant plus près du Trône il baïsa avec un profond respect la main au Czar , aussi-bien qu'au Prince son fils ; il donna ensuite ses lettres à un Secrétaire d'Etat , & eut ordre d'exposer devant toute cette auguste Assemblée les présens que le Souverain Pontife envoyoit au Grand Duc.*

Il y avoit entre autres choses une grande Croix de crystal, au fond de laquelle, par un effet merveilleux de l'art, les principaux mysteres de la Passion paroïssent gravez:mais ce qui rendoit ce présent infiniment précieux , c'étoit une partie assez considérable du bois de la vraye Croix , enchâssée au bas du Crucifix ; il tira ensuite un grand Vase de crystal garni d'or, le tout d'un ouvrage exquis , & qui surpassoit le prix de la matiere ; plusieurs Rosaires , dont les grains étoient partie d'or , partie de pierres précieuses ; un Exemplaire du Concile de Florence en grec , relié d'une maniere tres-propre & tres-riche , & plusieurs autres curiositez, que la rareté fait estimer en ces quartiers-là.

Présens  
que le  
Nonce fait  
au Czar de  
la part du  
saint Pere.

Il avoit encore apporté de Rome un

tableau de la sainte Vierge tenant son fils entre ses bras ; ce tableau étoit enchassé dans un cadre d'ébene rehaussé de fleurs d'or ; mais par ce que le petit Jesus étoit nud, aussi-bien qu'un saint Jean-Baptiste, qui adoroit ce divin Enfant , Possévin n'osa le faire paroître , pour ne point scandaliser ces Peuples , dont la pudeur n'est point à l'épreuve de ces nuditez. Qu'il seroit à souhaiter qu'un pareil sentiment de pudeur fût capable de toucher tant de Chrétiens , qui se font sans scrupule un plaisir d'avoir des peintures peu honnêtes !

Le Czar ayant considéré attentivement tous ces ouvrages en parut fort fatisfait ; il dit obligeamment au Nonce, qu'il pouvoit voir en particulier ses Sénateurs ou Boyars , auxquels il avoit donné ordre de traiter avec lui des affaires de sa Légation , & l'ayant invité avec la formule ordinaire au *clab dasal* , c'est-à-dire , au repas qu'il lui vouloit donner le même jour , il le renvoya de la maniere du monde la plus honnête.

L'on vint prendre Possévin pour le festin avec les cérémonies accoutumées : ce festin fut grand au sentiment de tous les Courtisans , qui n'avoient jamais rien vû de plus magnifique , il y avoit bien cent personnes distribuées en différentes

Festin public où le Nonce est invité par le Grand Duc.

tables, qui étoient disposées de maniere, que s'élevant les unes au-dessus des autres, le Czar d'un seul coup d'œil pouvoit distinguer tous les Conviez : à la reserve d'une nappe, qui couvroit la table & deux petits vases où étoit du poivre & du vinaigre, il n'y avoit rien, ni assiettes, ni couteaux, ni fourchettes, ni serviettes, ce qui paroît fort extraordinaire & fort incommode à des Etrangers : il y avoit au dessus de la table du Czar une belle image de la Sainte Vierge; il étoit assis à cette table avec le Prince son fils aîné : de-là il appella le Nonce & les quatre autres Jesuites par leur nom, & leur fit prendre place à celle qui étoit près de la sienne. Le festin n'égaloit ni dans la délicatesse des viandes, ni dans la propreté & la diversité des services, ce qu'on admire aujourd'hui dans les principales Cours de l'Europe; mais on peut dire que si la chere n'étoit pas exquise, elle ne laissoit pas d'être bonne.

Le Duc oubliant en quelque façon sa gravité ordinaire paroissoit en cette occasion entrer dans les sentimens d'un Pere de famille, prenant garde à ce que rien ne manquât à personne, envoyant ce qu'il y avoit de meilleur sur la table, tantôt à celle du Nonce, tantôt aux autres, qui étoient plus éloignées, & qui par l'éle-

vation , qu'on avoit eu soin de leur donner , étoient , ainsi que nous l'avons dit , à la portée de la vûë du Prince ; son application en donnoit à ceux qui servoient ; ils étoient attentifs à ce qu'il ne s'omît aucune des cérémonies ordinaires en ces sortes de repas : En voycy quelques - unes assez particulieres , qu'on fera peut-être bien aise d'apprendre.

Dés que par ordre du Grand Duc on porte un plat à quelqu'un des Conviez , tous se levent & se tiennent debout , jusques à ce que le porteur ait dit ces mots , *Nôtre grand Seigneur vous donne par ce présent des marques de sa bienveillance* , & que celui , que l'on en gratifie ait répondu , *je frappe la terre de mon front*. Ainsi durant plus de deux heures , que dura le repas , tous se leverent plus de soixante fois. Si le Czar fait l'honneur à quelqu'un de boire à sa santé , celui-là pour y répondre quitte aussi-tôt sa place s'avançant le verre à la main au milieu de la salle du festin , il s'incline profondément devant le Prince , puis il porte le verre à sa bouche avec la liberté de boire autant & aussi peu qu'il veut : pour les Peres , on voulut bien ne les point astreindre à ces cérémonies , auxquelles ils n'étoient point accoutumez.

Sur le milieu du repas le Czar s'appuyant des deux coudes sur la table , & par là donnant un signal à tout le monde de se taire , il parla ainsi à Possevin , *Antoine , buvez & mangez , car vous avez fait bien du chemin en venant de Rome icy , envoyé par le saint Pere & Souverain Pontife Grégoire XIII. établi de Dieu en qualité de Pasteur de l'Eglise Chrétienne & Romaine ; nous avons pour lui une profonde vénération , & nous le reconnoissons pour le Vicaire de JESUS-CHRIST , & en sa considération nous avons pour vous toute sorte de respect.* Il s'étendit ensuite sur les différentes Ambassades , que les Grands Ducs ses Ancêtres avoient envoyées aux Papes & aux Empereurs Romains , & sur celles , qu'ils avoient aussi reçues des Papes & des Empereurs.

Une telle action faite si hautement à la vûe de toute la Cour attentive à toutes les paroles & à toutes les démarches du Souverain , inspira dans la suite à la Noblesse Moscovite une plus grande estime pour le Noncé ; ce qu'on jugea par les égards qu'elle eut & pour lui , & pour ceux de sa Compagnie , tandis qu'il resta en Moscovie : Cela est d'autant plus extraordinaire , qu'on ne peut-être plus prévenu que le sont naturellement les Roux con-

Le Grand  
Duc recon-  
noît le Pa-  
pe pour  
Vicaire de  
JESUS-  
CHRIST.

tre ceux qui ne sont point de leur Rit : Ils en ont une si grande horreur, que lors qu'ils sont obligez de leur parler, ils ne manquent point de se laver les mains, pour se purifier, disent-ils, des taches, qu'ils ont pû contracter en communiquant avec eux : le Czar même autorise cette aversion par son exemple ; dans le temps qu'il donne Audience aux Ambassadeurs des Princes du Rit latin, il a toujours un vase plein d'eau avec un bassin de vermeil préparé près de lui à cet effet.

*Possevin* Possevin ne pouvoit songer à cela  
*in Moscov.* sans indignation, ainsi qu'il le marque dans une de ses Relations adressées au Pape Gregoire XIII. il eut même assez de courage pour en faire des reproches au Czar, qui voulut s'en justifier, mais ce Prince le fit d'une maniere foible.

*Le Nonce* Au bout de quelques jours le Nonce  
*entre en* entra en négociation avec les Sénateurs  
*négo-* nommez par le Czar : voicy la maniere  
*cia-* dont on tenoit les Conférences sur les  
*tion avec* Articles qu'il avoit à proposer au nom  
*les Séna-* de Sa Sainteté, ainsi qu'il le rapporte lui-même.  
*teurs du*  
*Czar.*

Je me rendois, ce sont à peu près ses termes, à l'heure & l'endroit que l'on m'avoit marqué; j'y étois toujours reçu avec les mêmes honneurs : nous de-

meurions enfermez plusieurs heures ensemble , souvent avec bien de l'ennui , tant par la peine , qu'il y a de ne pouvoir s'expliquer que par interprete , que par les formalitez infinies , qui sont usitées en cette Cour ; de sorte que ce qui se pourroit faire en moins d'une demie heure , ne s'acheve point quelquefois en trois & quatre heures : s'il se rencontroit quelque difficulté nouvelle , ce qui arrivoit assez souvent , ceux qui étoient députez pour cela par le Prince , l'alloient aussi-tôt trouver , pour en prendre la réponse , & ils me la rapportoient , ( ce que je ne pouvois assez admirer , ) avec une exactitude , qui ne leur laissoit échapper aucune des expressions , dont je m'étois servi : Lorsque je devois avoir l'honneur de traiter avec eux en la présence du Grand Duc , ceux qui devoient parler de sa part , avoient chacun dans la main leur rôle par écrit ; le premier commençoit à lire , & finissant à l'endroit , qui lui étoit marqué , il donnoit place au second , & celui-cy , sans passer les bornes , qui lui étoient prescrites , étoit suivi du troisiéme , qui sans rien répéter de ce que l'un & l'autre avoit dit , à la réserve de la formule des titres qui suivent toujours le nom du Prince , & qu'il faut s'attendre à oïr répéter

toutes les fois qu'on le nomme, parcourt ce qu'il trouve marqué dans son papier. On peut voir de-là combien ces manieres sont capables d'exercer la patience d'un Etranger , qui n'y est point fait , & qui se voit obligé de se rendre attentif pour répondre juste à tout ce que plusieurs personnes lui proposent par écrit, après l'avoir médité.

Propo-  
sitions du  
Nonce à  
ces Séna-  
teurs.

Le Nonce répondit d'abord aux propositions qu'on avoit à lui faire ; elles se rapportoient toutes à presser l'affaire de la Paix entre la Pologne & la Moscovie ; il exposa ensuite ce qu'il avoit à demander de la part de Sa Sainteté ; voicy les principaux articles. 1. Qu'il fût accordé un passage libre à ses Nonces par la Moscovie , toutes les fois qu'elle jugeroit à propos d'en envoyer en Perse, en Tartarie , ou en quelque autre endroit que ce fût. 2. Qu'ils y eussent la liberté d'y exercer leurs fonctions. 3. Que les Marchands Catholiques , qui trafiqueroient sur les Terres du Grand Duc , pussent librement y faire profession de leur Religion , aussi-bien que les Prêtres , qui les accompagneroient. 4. Que pour cela le Prince leur accordât une Eglise & un Cimetiere particulier , où ceux qui mourroient , seroient enterrez suivant l'usage de l'Eglise Romaine.



5. Possévin insista plus vivement sur le dessein que le Czar avoit proposé lui-même d'unir plus étroitement les Princes , contre l'Ennemi commun du nom Chrétien ; il ajoûta que comme cette Alliance ne pouvoit subsister long-temps , si elle n'étoit point fondée sur la Religion, Sa Sérénité étoit tres-humblement suppliée de faire attention à l'avantage , qui lui en reviendrait aussi-bien qu'à ses Peuples , s'il se réconcilioit avec l'Eglise Romaine , & s'il faisoit profession de la Foy , dont le Patriarche Isidore , de l'aveu de Sa Sérénité , avoit reconnu la vérité dans le Concile de Florence.

Voilà le précis des choses , que le Nonce proposa dans ces Conférences , mais comme les Moscovites n'accordent rien aux Etrangers , que ce que la force ou l'intérêt ne leur permet pas de refuser , après bien des contestations de part & d'autre , il ne remporta de toutes ces Conférences , que des espérances assez vagues sur quelques-uns de ces Articles. Le Czar vouloit obtenir la Paix, c'étoit-là sa fin ; la médiation du Pape lui paroissoit un moyen naturel pour y arriver , il falloit donc que cette médiation fût efficace , avant qu'on pût le porter à rien conclure efficacement en faveur de Sa Sainteté. Quand en particulier Pos-

Obstacles  
qu'il trouve  
d'abord  
à ses des-  
seins.

sevin voulut parler de réconciliation avec le Saint Siege , il trouvoit les oreilles fermées de ce côté-là ; le Duc empêcha même les Interpretes de tourner en langue Ruffienne , ce que le Nonce proposoit là-dessus ; en un mot on remit toutes choses , après que la Paix seroit conclüe.

Zele &  
courage de  
Possevin.

Possevin ne se rebutta point de tous ces délais , son zele également généreux & éclairé lui faisoit trouver des ressources dans les plus grandes difficultez.

» Ce n'est point sans un effet parti-  
» culier de la Providence , écrit-il au  
» Pape Grégoire XIII. que l'entrée de la  
» Moscovie tant de fois tentée , tant de  
» fois refusée ait enfin été accordée sous  
» le Pontificat de Vôte Sainteté ; & il  
» me paroît que le dernier de tous les  
» hommes tel que je suis , ayant été l'in-  
» trument , dont elle s'est servie , elle  
» veut peut-être marquer par-là , afin  
» que la créature ne s'attribuât rien du  
» succès , que l'heure est venuë de tra-  
» vailler à ce grand ouvrage ; j'ajoute que  
» par la facilité , que cette même Provi-  
» dence nous a fait trouver soit à parler ,  
» soit à acquérir les connoissances néces-  
» saires pour l'avancer , elle semble dis-  
» posée à seconder nos foibles efforts . . .  
» Les grands édifices , dit-il dans le mê-

me endroit , ne s'élevent point en un " moment ; Dieu n'accorde gueres le " progres de l'Evangile qu'au travail & à " la constance : On aura du moins icy " l'avantage de s'insinuer dans l'esprit " des Grands ; il ne sera point difficile " dans les conversations, qu'on sera obli- " gé d'avoir avec eux , de faire tomber " le discours sur la Religion , & peut- " être que le bon exemple faisant im- " pression sur le cœur de quelques-uns , " achevera ce que les paroles n'avoient " fait qu'ébaucher. On pourra appren- " dre la langue du Pays , écrire ensuite " des livres en la même langue & les " répandre parmi ces Peuples , sur " tout si la Livonie reste au Roy de " Pologne par la Paix ; car alors à la " faveur des Séminaires , qu'on pour- " ra établir à Derpt & en d'autres lieux " de cette Province , des Ouvriers Evan- " geliques , qui y seront formez , seront " en disposition de faire sûrement des " courses jusques en Moscovie ; ainsi sans " bruit insensiblement l'on applanira " les difficultez , qui avoient paru insur- " montables jusques-icy. "

Hé ! qui sçait , si le Ciel ne vou- " droit point se servir de cette conjonc- " ture pour appeller les Scytes , les Tar- " tares , & les Nations les plus éloignées " de l'Orient à la lumiere de l'Evangile ? "

„ Est-ce donc si peu de choses à celui,  
 „ qui auroit eu l'honneur d'être destiné  
 „ à un si grand emploi, que d'être com-  
 „ me la pierre vive, sur laquelle on  
 „ pourroit élever cette nouvelle Eglise  
 „ au Seigneur? Y avoit-il plus d'appa-  
 „ rence au progrès de l'Evangile dans les  
 „ Indes, & cependant quelles merveilles  
 „ ne s'y sont pas opérées de nos jours?  
 „ Que ceux de nôtre Compagnie, dont la  
 „ fin est de travailler au salut des Ames, se  
 „ souviennent que François Xavier d'heu-  
 „ reuse mémoire dans la vûë de porter la  
 „ foi Chétienne à la Chine, n'a point fait  
 „ de difficulté de s'attacher comme Escla-  
 „ ve au service d'un Indien Idolâtre, qui  
 „ pouvoit lui en fraïer le chemin. Saint  
 „ Paul, & tant de Souverains Pontifes  
 „ des premiers siècles n'ont-ils pas trou-  
 „ vé le moyen de faire passer la lumière  
 „ de l'Evangile du milieu de leur prison  
 „ & de leurs sombres retraites jusques  
 „ dans Rome, & aux extrémités de  
 „ l'Univers.

„ Mais quand tous les efforts, qu'on  
 „ feroit en ce Pais-cy ne seroient pas  
 „ d'abord récompensés d'un si heu-  
 „ reux succès, devroit on croire sa peine  
 „ entièrement perdue? La Parole de  
 „ Dieu ne tombe point sans fruit, elle  
 „ le portera en son temps. Nous en

avons un exemple récent en la person-  
ne du P. André Oviedo Patriarche  
d'Ethiopie , qui n'eut gueres d'autres  
succés durant prés de trente ans em-  
ployez à la conversion des Peuples de  
ce Royaume-là , que celui de travailler  
beaucoup pour J E S U S - C H R I S T ;  
Mais quels fruits les Héritiers de son  
zele n'esperent-ils pas tirer d'une si  
grande patience ? »

Enfin continuë-t-il, la Misericorde de  
Dieu est grande , il peut par la grace de  
son Esprit , qui est unique , mais diffé-  
rent en ses effets susciter des pierres  
les plus dures des Enfans à Abraham. «  
Si l'on prétend que le Grand Duc n'a  
point d'autres vûës dans tous ses pro-  
jets que d'obtenir la Paix par la mé-  
diation du Saint Siege , est-ce que l'Es-  
prit du Seigneur , qui confond souvent  
ceux qui se croient plus adroits, en les  
faisant tomber dans les pieges , qu'ils  
tendent eux-mêmes , ne fait pas précé-  
der, suivant l'expression de saint Paul, «  
ce qui est animal & charnel , pour ob-  
tenir ce qui est spirituel ? Mais quand  
nous n'aurions point d'autres motifs ,  
que de ne pas marquer moins de zele  
pour la vraie Eglise , que ce Prince en-  
a pour son Schisme , sans parler de la  
confusion, que nous éviterions au jour »

» du Jugement par l'opposition, qu'on  
 » y feroit de nôtre conduite avec la sien-  
 » ne, un tel zele, qui ne peut-être l'ef-  
 » fet que d'une sincere piété, ne seroit-  
 » il pas une espece d'Holocauste offert  
 » au Seigneur en odeur de suavité?

Ce n'est-là qu'un extrait du troisiéme  
 Chapitre de sa premiere Rélation de la  
 Moscovie, qu'il envoya à Sa Sainteté;  
 on y voit de quel esprit son zele étoit  
 animé, combien il étoit ardent, éclairé,  
 généreux & desintereffé.

Le Czar Mais pour reprendre le fil de nôtre  
 prie Possé- histoire : Le Czar ayant eu des avis cer-  
 vin de re- tains que le Roy de Pologne assiégeoit  
 tourner au Camp du Pleskou Place importante dans la gran-  
 Roy de Po- de Russie, dont la prise ouvroit tout le  
 logne pour Pays au Victorieux, il pressa Possévin  
 le porter à d'aller joindre incessamment ce Prince  
 la Paix, dans son Camp, pour le porter à la Paix,

*Neugeba-  
 verus hist.  
 Polon. l. 10.*

de peur que de nouveaux succès ne le  
 missent en état de la lui faire acheter  
 à des conditions encore plus dures, que  
 celles, qui lui avoient été d'abord im-  
 posées. Il lui ajoûta qu'il lui feroit plai-  
 sir d'envoyer le Pere Campanus au Pa-  
 pe, tant afin que Sa Sainteté voulût bien  
 appuyer de son autorité cette grande  
 affaire, que pour lui donner de nouvel-  
 les marques de l'inclination, qu'il avoit  
 de voir les Princes Chrétiens réunis

contre leur Ennemi commun ; que ce Pere pourroit voir en passant l'Empereur & les Vénitiens ; qu'il lui donneroit des lettres , qui convaincroient de la sincérité de ses intentions , & Sa Majesté Impériale & la Seigneurie , par l'empressement , qu'il avoit d'ouvrir pour leurs Sujets le Commerce dans tous ses Etats. Enfin il lui demanda que le Pere Drinoczius restât en Moscovie durant tout son voyage de Pologne. *Comme ce Pere est Sclavon* , lui dit-il , *& qu'il entend un peu le Moscovite* , je pourray plus aisément par son moyen avoir commerce de lettres avec vous : C'étoit le prétexte , que prenoit ce Prince , mais dans le fond il n'avoit point d'autre but que de retenir Drinoczius comme en ôtage durant l'absence du Nonce , & par-là d'obliger celui-ci à soutenir plus fortement ses intérêts dans la Paix qu'il alloit ménager.

Possevin comprit parfaitement la pensée du Czar ; mais un homme habile & bien intentionné trouve moyen de profiter de tout : Il n'eut point de peine à persuader à Drinoczius de demeurer , l'un & l'autre esperant que ce séjour pourroit être utile à la Religion , parce que les Schismatiques s'accoutumeroient par-là insensiblement à voir parmi eux des Religieux de l'Eglise Romaine , & à

Il laisse  
à la priere  
du Czar  
un de ses  
Compagnons à  
Moscou.

y souffrir d'autres Prêtres Catholiques ; si suivant le projet de Sa Sainteté, il y en venoit avec les Marchands, que le desir du trafic pourroit attirer en ces quartiers-là.

Ainsi cette petite troupe après s'être disposée par des prières particulieres à attirer la bénédiction du Ciel, chacun sur la Commission, qui lui étoit donnée, se sépara avec les embrassemens les plus tendres ; & tous sortirent de Staricie le 14. de Septembre, après y avoir resté environ un mois : Drinoczius avec son Compagnon prit le chemin de Moscou, & Possevin avec Campanus reprirent la route de Russie, le premier pour agir auprès du Roy Etienne, & l'autre pour passer de-là en Allemagne & en Italie.

Après dix ou douze jours de marche Possevin s'arrêta à Bor Bourgade considérable sur la Riviere de Schonoln à 35. lieuës de Pleskou : il écrivit de-là au Roy de Pologne tant pour lui demander une escorte, que pour l'informer des dispositions, où il avoit laissé le Grand Duc à son départ de Staricie : il marque dans sa lettre à Sa Majesté Polonoise, que quand il prit congé du Czar, ce Prince lui avoit dit se levant en présence de toute sa Cour, *Antoine, vous, qui êtes*



*icy envoyé par le Souverain Pontife , & que nous attendons au retour du voyage , que vous allez faire à nôtre sollicitation , ne manquez pas , quand vous verrez le Roy de Pologne , de vous incliner devant luy de ma part.*

Ce fut du même endroit qu'en attendant l'Escorte , qui le conduisit au Camp devant Pleskou , il envoya à Sa Sainteté les premiers mémoires , qu'il avoit recueillis durant le peu de séjour qu'il avoit fait en Moscovie : Il y descend dans un grand détail de tout ce qui concerne la Religion du País , ce qui fait le sujet du premier Chapitre ; après avoir examiné dans le second , tous les obstacles , qui y pourroient fermer l'entrée à la Doctrine de l'Eglise Romaine , il montre dans le troisième , qu'avec le secours de la grace & beaucoup de patience il n'étoit point impossible d'y réussir , si l'on se sert de quelques moïens qu'il expose à Sa Sainteté dans le quatrième. C'est de cette piece , que nous avons tiré une partie des choses que nous avons rapportées , & que nous dirons encore , de la Religion de ces Peuples , que le Schisme a jusques-icy séparé de l'Eglise Romaine. Il ne fut pas longtemps à recevoir le Passeport & l'Escorte qu'il attendoit ; le Roy accompagnoit le Passeport de la lettre la plus

Il envoie  
à Sa Sainteté ses  
premiers  
mémoires  
sur les affaires de  
Moscovie.

Possev.  
in Moscov.

obligeante ; en voicy une copie fidellement traduite en nôtre langue.

Lettre du  
Rôy de Po-  
logne au  
Nonce.

*Nous avons appris avec bien de la joye , que Vôtre Paternité est en marche pour retourner ; nous la sollicitons avec tout l'empressement possible de se rapprocher de nous le plutôt qu'elle pourra , & nous conférerons mieux ensemble de toutes choses , quand nous nous verrons : Nous envoyons à Vôtre Paternité le Saufconduit , qu'elle nous a demandé pour elle & pour sa suite , aussi-bien que pour les Moscovites , qui l'accompagnent : Dès qu'elle entrera sur nos Terres, elle pourra renvoyer ceux qui voudront retourner en leur pays : Pour les autres qui seront bien aises de la suivre , ils le pourront faire en toute sûreté : Aussi-tôt que nous serons informez de l'approche de Vôtre Paternité , nous enverrons au-devant d'elle , pour la recevoir selon que sa dignité le mérite , & nous vous logerons avec plaisir auprès de nous. Je souhaite une bonne santé & un heureux voyage à Vôtre Paternité. De nôtre camp devant Pleskov le 29. Septembre 1581. de nôtre Regne le 6.*

Rien ne le retenant plus à Bor, il en partit au commencement d'Octobre; le chemin fut difficile , Dieu lui en adoucit la rigueur par la consolation qu'il eut d'instruire l'Interprete Rusien , que le Czar lui avoit donné , & ce qui fut le com-

ble de sa joye, de luy faire reconnoître les erreurs attachées à son Schisme, & de les lui faire abjurer. Enfin au bout de quelques jours il arriva heureusement au Camp devant Pleskow, où il fut reçu avec tous les honneurs, que Roy avoit ordonné qu'on lui rendit en qualité de Nonce de Sa Sainteté.

*Oberdon.  
vita Basil.  
l. 3.  
Heidenß.  
de bello  
Moscovit.  
l. 4.  
Neugeba-  
verus hist.  
Polon. l. 10.*

Pleskow Capitale de la grande Russie Ville des plus considérables des Etats du Czar, étoit divisée en trois parties, qui faisoient comme trois Villes, dont chacune étoit entourée de bonnes murailles & de larges fossez, que formoient deux Rivieres qui l'arrosent; sans parler d'une bonne Citadelle à plusieurs retranchemens, elle étoit bien munie de toutes choses & défendue d'une forte & nombreuse Garnison; un grand Peuple la soutenoit, qui avoit pris les armes pour se maintenir sous la domination du Czar, qu'il regardoit comme son Prince naturel: Quelques Auteurs font monter à plus de quarante mille hommes le nombre des combattans, qui y étoient enfermés.

*Possevin  
vient trou-  
ver ce  
Prince  
dans son  
Camp de-  
vant Pleß-  
KOW.*

Etienne Bathori jaloux de recouvrer cette Place que les Moscovites avoient réunie à leur Couronne, depuis le commencement du siècle; l'assiégeoit en personne: il se promettoit tout de la

valeur de ses Troupes accoutumées à vaincre sous sa conduite ; il en pressoit le Siege depuis plus d'un mois , & malgré la vigoureuse résistance des Assiegez & la rigueur de l'Hyver , qui commençoit à se faire sentir dans ces Païs froids, il étoit résolu de ne se point retirer qu'il ne l'eût assujettie, dût-il faire baraquier son Armée au milieu des glaces & des neiges , qui sont affreuses en ce pays-là : il avoit déjà fait construire des maisons de bois pour lui & pour ses principaux Officiers , le Soldat même avoit trouvé le moyen de se creuser une retraite sous la terre , pour s'y reposer pendant la nuit des fatigues de la journée passée sous les armes : Enfin le Roy avoit déclaré hautement , que bien loin que la longueur du Siege lui fît abandonner son entreprise , il étoit déterminé en laissant assez de troupes pour le continuer , de se mettre en Campagne dès que la gelée seroit passée , d'entrer dans le Pays ennemi , & de pénétrer à la tête de son Armée jusques dans le cœur de la Moscovie.

Possevin arriva au Camp sur ces entrefaites , les nouvelles de la Paix , qu'il venoit proposer furent tres-agréables aux Troupes , que la longueur du Siege , la rigueur de la saison , & l'incertitude

certitude du succès commençoit à inquiéter : Mais ce qu'on apprit des progrès des Armes Suedoises dans la Livonie par la prise de Nerva & des Places Maritimes , que le Roy Jean venoit d'enlever aux Moscovites , réveilla les esperances & l'émulation des Polonois , & donna une nouvelle pointe à leur courage.

Le Roy ayant entendu de la bouche du Nonce la disposition où étoit le Grand Duc fit examiner ses propositions dans son Conseil , il déclara ensuite les siennes avec ses dernières résolutions , & pria Possevin de les lui envoyer par son Interprete. Ce Pere le fit & dans une grande lettre , que nous avons de lui , après avoir rendu un compte exact au Czar de ce qu'il avoit tenté auprès de Sa Majesté Polonoise , en consequence des mesures , qu'il avoit prises avec lui à Staricie , il lui réitere les instances , qu'il lui avoit déjà faites de répondre incessamment & d'une maniere précise aux propositions de Sa Majesté. « Qu'il ne sçavoit que ce moyen de dissiper l'idée qu'on avoit en cette Cour , qu'on ne cherchoit en celle de Moscovie qu'à tirer les choses en longueur dans l'esperance de la levée du Siège de Pleskovv , mais qu'on ne devoit »

Il lui communiqua les dispositions où il a laissé le Grand Duc à qui il mande celles où est le Roy de Pologne.

*Oberd. vi.  
la Basil. l.*

*3.  
Eidesternus  
de bell.*

*dojiov. l.*

*4.  
Neugebave-  
rus l. 10.*

„ nullement compter là-dessus ; il lui  
„ ajoûte ce que nous avons rapporté plus  
„ haut de la constance avec laquelle le  
„ Roy Etienne s'attachoit à son entrepri-  
„ se , pour en assûrer le succès ; il ne  
„ lui dissimule point l'échec arrivé aux  
„ Troupes Moscovites , qui avoient vou-  
„ lu tenter le secours de la Place ; que  
„ le Général qui les conduisoit avoit été  
„ battu , & fait prisonnier ; que cette dis-  
„ grace jointe aux nouvelles de la diver-  
„ sion que les Suedois faisoient sur les  
„ côtes de Livonie , animoit toujourn  
„ plus le courage des Polonois , & les  
„ rendroit plus fiers dans le Traité : il  
„ lui dit enfin , pour le convaincre plus  
„ que jamais de la nécessité qu'il y avoit  
„ de prévenir par la voye de la négocia-  
„ tion des extremitez encore plus ru-  
„ des que celles qu'il avoit souffertes ,  
„ qu'il avoit essayé par toutes sortes de  
„ moyens d'adoucir l'esprit du Roy en  
„ lui représentant les malheurs effroya-  
„ bles , qu'une si longue & si cruelle  
„ Guerre attireroit sur les deux Nations ;  
„ que ce Prince lui avoit reparti , qu'on  
„ ne devoit les imputer qu'à celui qui  
„ l'avoit commencée ; qu'il ne pouvoit  
„ pas répondre , que les suites ne dus-  
„ sent être encore plus funestes , & qu'il  
„ ne seroit peut-être point en son pou-

voir d'empêcher les excès , où se por-  
 te quelquefois le Soldat victorieux ;  
 que ce qu'il avoit pû obtenir , c'est  
 qu'en considération de Sa Sainteté ,  
 S. M. étoit disposée à entrer en négoc-  
 ciation , si Sa Sérénité vouloit convenir  
 d'un lieu , où des Ambassadeurs se  
 trouveroient de part & d'autre pour  
 traiter de la Paix , mais qu'il n'y avoit  
 plus à différer , que ce Prince ne vou-  
 loit point s'exposer à perdre par des  
 délais affectez tous les avantages ,  
 qu'une bonne & prompte Guerre lui  
 faisoit infailliblement espérer. « Ce n'est  
 là qu'une partie de la lettre qu'il écri-  
 vit au Czar à la sollicitation du Roy de  
 Pologne , & qu'il lui envoya par son In-  
 terprete André Apollonius.

C'étoit un jeune homme adroit & fi-  
 dele ; il entendoit & parloit parfaite-  
 ment le Ruslien , qui est la langue , qui  
 a cours parmi les Moscovites ; la Reli-  
 gion Catholique dont il faisoit profes-  
 sion , l'affectionnoit encore plus à l'em-  
 ploi dont il se voyoit honoré par le  
 Nonce. En attendant le retour de cet  
 Interprete , en homme habile il profita  
 de ce délai , tirant des fréquens entre-  
 tiens qu'il avoit avec le Roy & le grand  
 Chancelier Zamoski des lumieres , qui  
 lui faisoient connoître à fond les droits

& les prétentions de la Pologne : il avoit fait la même chose durant son séjour en Moscovie , & il avoïoit qu'on ne peut être plus exact ; plus éclairé , ni plus vif que l'étoient ces Peuples sur le fait de leurs interêts.

Ses lettres  
au Roy de  
Suede pour  
le porter à  
entrer dans  
le Traité de  
Paix.

Il fit encore une chose , qui marque également son zele & sa prudence. Pour seconder le grand dessein qu'avoit le Pape de réunir les Princes Chrétiens contre le Turc , il vit bien qu'en vain le Polonois & le Moscovite traiteroient ensemble de la Paix , si la Suede qui prétendoit de grands droits sur la Livonie , n'entroit point dans le Traité ; il en avoit parlé au Czar plus d'une fois , lors qu'il étoit à Staricie ; ce Prince lui avoit répondu qu'il ne tiendrait pas à lui que cela ne se fît , mais qu'il ne sçavoit point les dispositions de la Suede , ni à quelles conditions on pourroit traiter ; qu'il n'étoit pas de sa dignité de faire les premieres demandes , & bien moins encore d'envoyer des Ambassadeurs au Roy Jean. Possëvin qui ne laissoit échapper aucune occasion d'avancer l'affaire de la Paix , crut aussi-tôt après son retour de Moscovie devoir sonder Sa Majesté Suedoise de ce côté-là , il lui écrivit donc de devant Pleskovv , lui apporta les raisons , qui pouvoient l'en-



gager à entrer dans ce Traité, & c.  
 qu'il avoit répondu au Grand Duc Basile  
 pour le guérir de sa délicatesse au sujet  
 des Ambassadeurs, que ce Prince lui  
 pouvoit envoyer . . . Il ajoûta dans la  
 même lettre, que le bruit des Victoi-  
 res, que Sa Majesté venoit de rempor-  
 ter en Livonie sur les Moscovites  
 par la prise de Nerva & de quelques  
 autres Places, pourroit engager Ba-  
 sile à être plus traitable; qu'il la prioit  
 de songer à l'avantage qu'elle pourroit  
 tirer d'un Traité, tant pour ses inte-  
 rêts, que pour la cause commune; que  
 la Reine de Pologne sa Belle-sœur a-  
 voit cela fort à cœur, pour entretenir  
 l'union, qui devoit être entre des  
 Princes que le sang & l'amitié serroient  
 déjà si étroitement; & qu'il assûroit  
 Sa Majesté des dispositions où étoit  
 le Souverain Pontife de la servir de  
 tout son pouvoir. Il prend la liberté  
 de lui dire, qu'il se sent en son parti-  
 culier porté à y contribuer de son  
 mieux, tant par le profond respect  
 qu'il a pour lui, que par la reconnois-  
 sance, qu'il est obligé d'avoir des bon-  
 tez qu'il lui avoit témoignées, lors-  
 qu'il étoit à sa Cour. "

Enfin se flattant, ( car dequoy ne se zele qu'il  
 flatte pas quelquefois le zele du salut conserve

pour le Sa-  
lut de ce  
Prince.

Lettre du  
Camp de-  
vant Ples-  
souv 20.  
Okt. 1581.

Sa Chari-  
té dans  
l'Armée.

des Ames ? ) se flattant toujours de faire quelque impression salutaire sur l'esprit de ce Prince, dans lequel il avoit vû de si heureuses dispositions à une Conversion parfaite : *Il me semble, dit-il, voir encore des restes de ce beau feu, que le S. Esprit a plus d'une fois allumé dans le cœur de Votre Majesté ; j'espere qu'enfin il éclatera avec cette lumière & cette ardeur capables de dissiper les ténèbres de l'erreur, d'allumer un Zele tout semblable à celui de vos augustes Ayeux, & de rappeler le souvenir de tant de graces reçues de l'infinie bonté du Seigneur : C'est-là le moyen d'acquérir & pour Votre Majesté & pour ses Sujets un Royaume, qui ne finira jamais.* Ces fonctions éclatantes, qui le mettoient en commerce avec les Têtes Couronnées, ne lui faisoient point oublier ce qu'il devoit à sa profession ; il se faisoit tout à tous à l'exemple de l'Apôtre. Autant que son génie supérieur lui donnoit d'accès auprès des Grands, autant la charité le familiarisoit avec les petits. Ce fut son plaisir durant le séjour, qu'il fit dans le Camp en attendant des réponses du Czar, d'y partager avec un saint Missionnaire les travaux de la vie Apostolique ; ce Missionnaire étoit le Pere Martin Laterna, dont Dieu couronna depuis les rares

vertus par la mort glorieuse qu'il souffrit de la main des Hérétiques pour la défense de la Foy. On les voyoit tous deux appliquez à visiter les Soldats dans leurs huttes, à les instruire, les confesser, les consoler dans leurs peines, & dans leurs maladies, enfin à leur rendre tous les services convenables, soit pour le soulagement de leurs corps, soit pour le salut de leurs Ames.

Cette charité attachoit toujours davantage le Roy de Pologne à la Compagnie, & se servant de l'occasion du voyage que Campanus faisoit à Rome, S. M. écrivit au Pere Général pour lui demander de nouveaux Ouvriers tant pour la Transilvanie, qu'il regardoit toujours comme son premier héritage, que pour la Livonie, dont il espéroit assurer la possession à la Couronne de Pologne.

Possevin qui n'ometoit rien pour engager cette grande affaire, ne se contenta pas d'écrire plusieurs fois au Grand Duc, il s'avança lui-même, aussi-tôt après le retour de son Interprete, jusques sur la frontiere pour s'y aboucher avec quelques-uns des Ministres de ce Prince. On ne peut dire quelle étoit son attention là-dessus, le détail dans lequel il entroit, les mesures qu'il pre-

Mouvements qu'il se donna pour la Paix.

noit avec les Agens des deux Cours, de sorte que conservant toujours le caractère d'un Médiateur éclairé, sincère & désintéressé, il avoit la confiance entière des deux parties.

Il obtient  
enfin qu'on  
nomme de  
part &  
d'autre  
des Am-  
bassadeurs  
pour la  
traiter.

Dieu benit la pureté de son zele & de ses intentions; après bien des allées & des venues, il mit les choses en tel état, que l'un & l'autre Prince nomma des Ambassadeurs, qui eurent ordre de se rendre incessamment à Jamus Village près de Zapolscie Ville de la grande Russie: Ce lieu étant plus à portée des Frontières des deux Etats, avoit paru plus propre à y tenir les Conférences de la Paix.

Les Moscovites arriverent les premiers; ils trouverent ce Village tellement ruiné par les courses des Cosacques, que suivant le rapport de Possevin, on ne trouvoit pas même où y attacher les chevaux; ils proposerent un autre endroit à quelques milles de-là, entre Podorovie & Zapolscie assez près de Por-kovv, il se nommoit *Chiveroïna Horca*: Les Polonois l'accepterent, & de part & d'autre on se rendit au lieu de la Conférence.

Maniere  
d'agir des  
Moscovites

Le propre des Ambassadeurs Moscovites est d'amener avec eux une grande suite, qui puisse faire honneur à leur

Prince , mais quelques magnifiques que paroissent leurs équipages , il y entre bien moins de véritable grandeur , que de cet intérêt sordide , qu'on a de tout temps reproché à leur Nation. Un grand nombre de gens , qui espèrent de trafiquer & de sauver les droits de la doüiane à la faveur de l'Ambassade , grossit toujours le train de l'Ambassadeur , & lui-même , ce qui déroge beaucoup à la Noblesse de son emploi , n'est pas marri d'avoir part au gain qu'ils tirent de leur commerce. Ils arriverent à Chiveroïia avec un train de près de trois cens personnes ; c'étoit au mois de Decembre : On vit aussitôt tous ces Négocians dresser leurs tentes au milieu des neiges , qui couvroient toute la terre , développer leurs balots , ouvrir des boutiques , étaler leurs marchandises , vendre & débiter commẽ dans une Foire , ce qu'ils continuèrent durant tout le temps que dura la Négotiation. Ces Peuples endurcis au froid ne s'en embarassent que médiocrement , & s'en défendent autant qu'il peuvent , par le grand feu , qu'ils font dans leurs tentes & dans leurs baraques , où d'autres gens qui n'y seroient point accoutumez seroient presque étouffez de la fumée. C'est l'état où se voyoit Possevin , qui s'étoit rendu à

dans leurs  
Ambassa-  
des,

Chiverotia, aussi-tôt qu'il eût été averti de l'arrivée des Ambassadeurs : Mais il trouvoit dans son courage & dans le zele qu'il avoit pour la gloire du saint Siege , dequoy se soutenir au milieu de toutes ces incommoditez naturellement insupportables à un homme élevé dans un Pays chaud. Le vivre répondoit à peu près à la qualité du logement , ainsi que nous l'apprenons de lui-même ; l'eau étoit tres-mauvaise , & ce que l'on en pouvoit avoir tant pour cuire les viandes , que pour abreuver les chevaux , n'étoit que de la neige fonduë ; à peine pouvoit-on trouver à acheter autre chose que du pain. Il est vray que les quatre Ambassadeurs Moscovites , ayant eu ordre de le défrayer , lui envoyoient chacun à leur tour de la viande , que par un principe de ménage ils faisoient venir toute cuite de plus de cent lieuës.

J'ay dit qu'il y avoit quatre Ambassadeurs Moscovites , dont deux étoient du premier rang ; ces Peuples les appellent les grands Ambassadeurs , pour les distinguer de ceux qui ne sont que du second Ordre : Les deux autres avoient la qualité de Notaires ou de Secrétaires , c'est ainsi qu'ils s'expliquent. Les premiers étoient le Duc Demétrius , Pierre Jeletski Gouverneur de Cassin , & Ro-

main Olphérius Gouverneur de Losseln , tous deux Chambellans , ou Gentilhommes de la Chambre du Grand Duc.

Le Roy de Pologne en avoit aussi nommé quatre , Janusius Sbaraski Palatin de Bresslavv , & Albert Radzevil Duc d'Olika & de Niesvviz tous deux bons Catholiques ; c'étoient les Chefs de l'Ambassade ; le troisiéme étoit un Secrétaire du Roy nommé Michel Haraburda homme d'une grande expérience dans les affaires, & sur tout dans les Négociations, où il avoit souvent été employé tant en Moscovie , que dans la Tartarie : quoy qu'il fût du Rit Grec , on ne lui voyoit point cet entêtement propre des Schismatiques , il avoit du penchant pour l'Eglise Romaine , il faisoit même élever ses Enfans dans le College des Jésuites de Vilna.

Le Roy , à la priere de Possevin , en avoit nommé un quatriéme , c'étoit Christophe Warsevits Seigneur d'un zele pour la Religion égal à la grandeur de sa naissance : L'intention du Nonce en consequence des ordres exprés de Sa Sainteté , étoit qu'on eût égard dans le Traité aux interêts du Roy de Suède , & que ce Seigneur instruit de tout ce qui se seroit passé dans les Conférences fût envoyé à Stokolm au commencement

du Printemps, tant, pour y regler les diverses prétentions, que les deux Rois pourroient avoir sur différentes Places de la Livonie, que pour y appuyer les affaires de la Religion. Possevin y étoit toujours fort attentif; les rebuts qu'il avoit eus à essuier durant sa Nonciature en ce Pays-là, n'avoient point éteint l'ardeur qu'il avoit pour le salut du Roy & de ses Peuples: il se chargea d'instruire l'Ambassadeur de ce qu'on en pouvoit espérer, remettant le reste au zele du Pere Stanislas Warsevits son frere, qui étoit depuis deux ans auprès de la Reine en qualité de son Confesseur.

Les Conférences de la Paix ouvertes en présence de Possevin Médiateur de la part de Sa Sainteté.

*Possev. in actis in conventu Legat. Pol. & Moscovic.*

Au jour marqué pour ouvrir les Conférences de la Paix, qui fut le 13. de Décembre de l'an 1581. Possevin commença cette grande action par le saint Sacrifice de la Messe, à laquelle quelques-uns de sa suite communierent: elle ne fut pas plutôt finie, que les Ambassadeurs des deux Princes se rendirent chez lui: Le Légat, (c'est le nom qu'on lui donna dans tous les actes,) prit place & s'assit au milieu d'eux, ayant un de ses Interpretes debout près de lui: il leur fit sentir en peu de mots l'importance de l'affaire, qui les assembloit, & avec quelle sincérité ils devoient tous y concourir: *En regardant*, ce sont ses termes, avec



*est œil simple , que JESUS-CHRIST , demande dans son Evangile , ce même JESUS-CHRIST , qui est nôtre vraye paix , & duquel seul nous devons l'attendre.* Puis il leur demanda à tous, leurs Pleins Pouvoirs, pour les faire lire ; les Moscovites furent les premiers, qui lui présenterent les leurs, on les mit entre les mains d'un de leurs Interpretes, qui les lut.

Je ne m'arrêteray point aux difficultés, que les nullitez prétendues de ces Pleins Pouvoirs firent naître d'abord, c'est ce qu'on peut voir dans les actes du Traité, elles furent apaisées par la sagesse du Légat dans la seconde Seance, qui se tint le 14. de Decembre. Après quoy le même Légat s'adressant aux Ambassadeurs Polonois : Puisque le sort des Armes, leur dit-il, vous a donné l'avantage dans la Guerre, je commence, MM. par vous demander à quelles conditions vous voulez accorder la Paix. Icy le Palatin de Breslau, après de tres-humbles actions de graces renduës au Souverain Pontife en la personne de son Légat, de ce que par un effet de sa bonté paternelle, il s'étoit voulu charger du soin de réconcilier les deux Princes, il demanda nettement au nom de tous ses Collegues, que le Grand Duc

Demandes & réponses des Parties intéressées.

cédât à la Pologne tout ce qu'il avoit possédé & tout ce qu'il prétendoit en Livonie, faute dequoy ils ne pouvoient, disoit-il, passer outre, ni assister à aucune Conférence du Traité.

Les Moscovites répondirent avec autant de sagesse que de modération, que les Polonois demandoient beaucoup; que s'ils avoient autant d'horreur de voir le sang humain répandu, qu'ils l'avoient témoigné, ils ne feroient point acheter la Paix si cherement; que pour en faire une bonne & qui fût solide, il falloit qu'il y eût de l'égalité, qui entretenît une union fraternelle entre les Princes; qu'ils vouloient bien ajouter une Place \* de la Livonie, à celles que le Czar leur Maître avoit promis il y avoit trois mois au Nonce en faveur de la Paix, mais qu'ils étoient bien aises de sçavoir à leur tour des Ambassadeurs Polonois quelles instructions ils avoient sur ce qu'ils vouloient donner au Grand Duc, qui demandoit outre les Forts de Pleskow, Luco, Velisio, Savolocie, Schelm, Nevelie, toutes les autres Places, qu'ils avoient occupées depuis les dernières Campagnes.

Les Polonois répondirent qu'ils comptoient pour beaucoup de sacrifier à la Paix l'espérance certaine, qu'ils avoient

\* *Govia.*

de prendre Pleskow , dont la perte entraîneroit infailliblement la prise de Novogrod ; de permettre que quarante lieues de pays , dont ils s'étoient rendu maîtres , retournassent au pouvoir du Grand Duc ; de retirer leur Armée victorieuse sans faire de nouvelles conquêtes après les dépenses immenses faites ensuite du manquement de parole donnée à Vilna par les Ambassadeurs du Grand Duc ; que cependant ils vouloient bien leur abandonner les quatre Forts dont on s'étoit emparé aux environs de Pleskow .

*Ce n'est pas , MM. avancer les affaires de la Paix , reprirent les Moscovites , que de s'arrêter à ne vouloir laisser aucune ressource au Grand Duc dans la Livonie , & de l'obliger à céder pour rien un si grand nombre de Places , qui lui ont tant coûté. Vous comptez pour beaucoup , ajouterent - ils , d'abandonner Pleskovv : Mais cette Ville est-elle à vous , pour en faire valoir la cession ? Elle est fortement attaquée , il est vrai , mais est-elle moins vigoureusement défendue ? Ne manquant ni d'hommes , ni de vivres , ni de munitions , ne nous laisse-t-elle pas autant d'espérance de la conserver , qu'à vous de la prendre , ayant si peu avancé depuis près de quatre mois , que vous l'attaquez ? & si vous ne la*

*prenez pas , que deviendront ces conquêtes , que vous vous promettez de cette Armée victorieuse ? Désolée , affoiblie ruinée par tant de miseres & de faigues , dequoi sera-t-elle capable ?*

Ces contestations furent poussées jusques bien avant dans la nuit avec tant de vivacité , que les Polonois presserent le Légat de leur permettre de se retirer , ce qu'ils faisoient dans la vûë d'obliger leur Parties à se déclarer nettement sur l'article de la Livonie , qui étoit le point décisif du Traité.

Sagesse  
du Légat.

Possevin reprit avec sa modération ordinaire , qu'il vouloit bien leur permettre de se retirer ; qu'ils avoient besoin du repos de la nuit , tant pour se remettre de la fatigue de la journée , que pour réfléchir sérieusement sur tout ce qu'on avoit agité , mais qu'il esperoît de les revoir le lendemain matin ; Ils retournerent en effet avec d'autant plus d'exactitude , qu'ayant leur logement à deux milles du lieu de la Conférence , ils devoient faire plus de diligence pour y arriver.

Caractere  
des deux  
Princes  
dans ce  
Traité.

On n'attend point de moi que je rapporte icy toutes les Séances , qui se tinrent régulièrement durant plus d'un mois , ni le détail des choses , qui s'y passerent ; je laisse à ceux qui en veulent

être plus particulièrement informez , & qui auront plus de patience , pour n'être point rebutez ni des répétitions ennuyeuses inévitables dans ces sortes de Traitez , ni d'une bizarre liste de noms barbares des lieux différens sur lesquels les deux parties avoient des prétentions , je leur laisse , dis-je , à consulter les actes du Traité de Paix , que Possevin nous en a laissez. Ce que j'ay dit suffit pour faire connoître quelles étoient les prétentions du Roy de Pologne , & du Grand Duc : J'ajoute icy seulement , que ces deux Princes , au nom de qui l'on agissoit , firent chacun de leur côté , pour soutenir leurs droits , un personnage bien différent durant tout le cours de la Négociation.

Le Roy de Pologne y parut toujours avec un certain air de supériorité , qui marquoit que ce n'étoit ni la crainte , ni la nécessité , qui l'obligeoit à traiter , que la seule modération l'engageoit à écouter des propositions d'accommodement , dont son inclination guerriere , la justice de son ressentiment & le succès de ses Armes devoient naturellement l'éloigner : Aussi parloit-il en maître , prescrivant les conditions , & convainquoit son adversaire par toutes ses manieres , que le parti le plus avantageux

320 LA VIE DU PERE  
étoit de les accepter au plutôt.

On peut dire même que la conduite de Basile ne contribua pas peu à augmenter sa fierté ; car ce Prince affectoit une modération , qui n'étoit nullement de son génie ; lui , qui ne respiroit que le sang , qui n'épargna pas même celui de son propre fils , protestoit , tant dans ses lettres , que par la bouche de ses Ambassadeurs , que la seule compassion du malheur des Peuples , lui faisoit sacrifier ses intérêts à leur tranquillité , qu'étant Chrétien , il ne pouvoit voir sans gémir tant de sang répandu durant le cours d'une si longue & cruelle guerre ; réiteroit à toute occasion le désir qu'il auroit de réunir les Princes Chrétiens , pour affermir le Royaume de JESUS-CHRIST , contre la puissance des Infideles ; faisoit valoir le zele , qu'il avoit eu d'expier les impiétez causées dans toute la Livonie par les Hérétiques , ne pouvant , disoit-il , songer sans horreur au malheur , dont la Religion étoit menacée de nouveau dans tout le païs , s'il retournoit sous une autre domination. C'étoit un Prince ambitieux , cruel & schismatique , qui parloit ainsi : mais quelle sorte de rôle ne joue point la politique humaine pour arriver à ses fins ?

Ses Ambassadeurs s'expliquoient sur

le même ton ; attentifs à suivre les intentions de leur Maître, le succès seul devant justifier ou condamner leur conduite, ils craignoient de se trop avancer, de prévenir ses ordres, de les passer, de compromettre son autorité, d'interesser l'honneur de la Nation : ainsi se défiant de tout, prétextes, délais, incidens nouveaux naissoient tous les jours, notwithstanding la vivacité des Polonois, qui persuaderez que la diligence feroit pour eux tout l'avantage du Traité, ne cessioient de leur côté de presser, de menacer, d'intimider. Un échec reçu devant Pleskow changeoit absolument la face des affaires ; Ceux-cy avoient sujet de le craindre de la rigueur de la saison & de la défense opiniâtrée des Assiégés ; ceux-là fondoient là-dessus toute leur ressource ; ce n'étoit point une petite peine au Légat de modérer les uns, d'exciter les autres, & sans perdre la confiance des deux Parties, d'avancer toujours pied à pied, jusques à ce qu'il eût gagné le point essentiel & capital.

C'est ce qu'on peut voir dans les actes du Traité, dans les lettres du Nonce au Grand Chancelier Zamoski & dans celles qu'il en recevoit. Le Roy informé de tout ne prenoit point le change, poussoit toujours sa pointe, pressoit con-

tinuellement ses Ambassadeurs , ne se relâchoit en rien , offrant avec la même grandeur d'ame & la Guerre & la Paix , mais attachant toujours la Paix à la cession de toute la Livonie.

Le Légat  
détermine  
les Mosco-  
vites.

Le Légat vit bien qu'il n'y avoit plus à balancer ; informé plus précisément de l'intention du Roy , par les lettres de Zamoski , après tous les ménagemens que sa sagesse & son équité lui suggéroient pour tenir la balance égale , il s'ouvrit dans le particulier aux Ambassadeurs Moscovites , & leur ayant dit nettement , que quoyqu'il eût fait pour amener les choses au point où ils l'eussent pû souhaiter , le Roy étoit inflexible , & qu'il falloit , ou voir incessamment le Traité rompu , ou céder toute la Livonie ; Ceux-cy enfin s'ouvrirent à leur tour & lui avoüerent qu'ils avoient un ordre secret de se relâcher jusques-là , mais qu'il leur étoit intimé sur leur tête de ne le faire que dans la dernière extrémité ; qu'ils avoient besoin de sa protection auprès du Czar leur Maître , pour qu'il fût informé du zele , de la circonspection & de la fidélité avec laquelle ils avoient tâché d'exécuter ses Ordres.

Le Légat leur répondit qu'ils devoient être tranquilles sur cet article , qu'il se



feroit un plaisir de leur rendre en cela justice , & qu'il espéroit qu'on auroit égard à ce qu'il en écriroit. Dès qu'il eut appris la disposition des Moscovites, il ne douta plus de la Paix , il en donna même aussi-tôt des esperances à son illustre ami Zamoski ; Mais un nouvel incident, lors qu'on croyoit tout fini , pensa tout rompre. Veliki Place , que les Polonois s'obstinoient à avoir , & que les Moscovites ne s'attendoient point à céder , fut l'écüeil , où le Traité fut en danger d'échoüer : *La céder ; n'ayant sur cela aucune instruction de leur Maître , il n'y va pas moins , disoient les Moscovites au Légat , que de perdre la vie : qu'une seule Place d'ailleurs soit un obstacle à la Paix tant souhaitée, & à laquelle le Czar en a sacrifié déjà tant d'autres , & s'exposer par-là à voir recommencer la Guerre avec encore plus de fureur que jamais , comment lui faire trouver bon , lui qui a tant d'horreur de voir répandre le sang des Chrétiens ? Que nous conseillez-vous , disoient-ils à Possevin , car comme vous nous l'avez marqué , il faut se déterminer cette nuit , les Polonois ayant fixé leur retour à demain matin , si on ne leur donnoit une réponse précise sur cet article.*

*Je ne vois qu'un moyen de vous tirer* <sup>sa sagesse</sup> *d'embaras , répondit-il avec une fermeté* <sup>se & son</sup>

courage  
dans cette  
occasion.

tout à fait héroïque , c'est de me charger moi-même du risque , que vous courez : Oüy , non-seulement je marqueray & confirmeray de mon Sceau , dans les lettres , que vous écrirez à vôtre Prince , que c'est moi ; qui vous ay déterminé à passer cet article , mais je suis prest encore aussi-tôt après mon arrivée à Moscou , suivant la parole que j'ay donnée à Sa Serenité de m'y rendre après la conclusion du Traité , je suis prest , dis-je , à lui aller présenter ma tête , pour en faire ce qu'il lui plaira , s'il juge que pour avoir retranché l'occasion de rendre la Guerre immortelle , je me suis trop avancé. Je trouve pourtant , car il étoit plein de ressource , un milieu pour contenter peut-être l'un & l'autre parti , & c'est en cédant *Veliki* de ne le faire qu'après l'avoir démoli.

Il enga-  
ge égale-  
ment les 2.  
Parties à se  
rappro-  
cher.

Les Moscovites charmez également de la sagesse & de la générosité du Légat , qui les tiroit d'intrigue , se remirent à lui de tout , le priant seulement de se souvenir que leur vie dépendoit de la protection , qu'il venoit de leur promettre. Les choses en étoient-là , quand le matin les Polonois vinrent pour prendre congé du Légat dans la disposition de s'en retourner ; agréablement surpris en apprenant ce qu'il avoit obtenu des Moscovites , ils lui dirent qu'ils remettroient

de bon cœur cette Place \* entre les \* On se  
 mains , pour la faire garder par quelqu'un <sup>contenta</sup>  
 de sa suite , jusques à ce que le Roy eût <sup>dans la sui-</sup>  
 fait sçavoir ce qu'il vouloit qu'on en fit ; <sup>te de Veli-</sup>  
 mais appréhendant aussi - bien que les <sup>lucs , que le</sup>  
 Moscovites , de passer les Ordres de <sup>Roy de Po-</sup>  
 leur Souverain , ils prièrent Possévin , <sup>l'agne retint</sup>  
 pour ne point exposer leur dignité à re- <sup>à la place</sup>  
 cevoir par-là quelqu'atteinte , de vou- <sup>de Véliski.</sup>  
 loir bien témoigner lui-même au Roy ,  
 & déclarer publiquement dans la Diète,  
 qui devoit se tenir à Varsovie. , que la  
 seule vûë du bien public les avoit por-  
 té à prendre ce parti. Le Légat le leur  
 promit & chacun fut satisfait , tant l'i-  
 dée qu'on avoit de sa sagesse & de son  
 crédit inspiroit de confiance ! On se  
 rassembla dès le même jour , & l'on con-  
 tinua de travailler avec une nouvelle ar-  
 deur de part & d'autre à achever le  
 Traité.

Les Moscovites n'eurent pas le même <sup>Les Mo-</sup>  
 succès sur un autre article , & le Légat <sup>covites es-</sup>  
 même ne jugea pas qu'il dût appuyer leur <sup>sayent en</sup>  
 demande. Ce fut à l'occasion du nom <sup>vain d'ob-</sup>  
 de CZAR , que le Grand Duc eût sou- <sup>tenir la</sup>  
 haité qu'on lui donnât dans le Traité. <sup>qualité de</sup>  
 dans le <sup>Czar pour</sup>  
 Traité. <sup>leur Prince,</sup>

Il faut sçavoir que ce titre , dont il se <sup>Leurs pré-</sup>  
 fait tant d'honneur étoit assez nouveau : <sup>tentions</sup>  
 Basile pere de Jean Basile , qui regnoit <sup>réfutées par</sup>  
 alors , est le premier , qui l'ait pris : Ce- <sup>Possévin.</sup>

lui-cy crut que le bruit de ses Conquêtes dans la Tartarie pourroit lui assurer la possession de ce même titre : Mais les Princes voisins ne regarderent cette qualité de Czar de Cassan & d'Astracan , dont se paroît le Grand Duc , que comme un nom , qui dans la Langue Turque ou Tartare désignoit un Seigneur particulier , à peu près comme ceux de Despote , de Vayvode & de Hospodar distinguent les Princes de Servie, de Transilvanie & de Valachie ; cependant comme ce titre étoit nouveau , & que l'affinité , qu'il paroïssoit avoir avec celui de Czar ou d'Empereur , leur faisoit entrevoir quelque chose de trop éminent , qui choquoit leur dignité , pas un ne voulut consentir à le lui donner.

Basile ne le quitta pas pour cela , & continuant à y accoûtumer ses Peuples , il se flatta que le temps pourroit lui faire naître quelque occasion de l'obtenir des Etrangers : Celle du Traité qui se ménageoit entre le Roy de Pologne & lui par la médiation du Pape , parut favorable ; croyant d'un côté que les Polonois charmez de l'avantage , qu'ils tiroient de la cession de la Livonie , ne s'arrêteroient point à lui disputer un titre , qui dans le fond ne leur coûtoit rien , & que le Nonce y trouvant l'oc-  
casion

caſion de ſignaler ſon crédit auprès du Roy Etienne , ne feroit point de difficulté d'appuier ſes prétentions. Cela n'étoit pas trop mal imaginé ; il n'en témoigna rien pourtant à Poſſevin avant que la Négotiation fût ouverte , de peur qu'en s'arrêtant d'abord à l'acceſſoire , il ne s'expoſât à perdre le principal ; mais quand il vit l'affaire engagée , il donna ordre à ſes Ambaſſadeurs de ſonder là-deſſus ſes ſentimens , & de ne rien négliger pour le faire entrer dans ſes intérêts. Ils obéirent , & dans une longue Conférence qu'ils eurent avec lui la nuit du premier jour de Janvier de l'an 1582. ils lui témoignèrent , que s'il avoit quelque zele pour la gloire de leur Prince , ainſi qu'ils en étoient perſuadez , il le lui marqueroit dans cette occurrence ; qu'il ne pouvoit rien faire , qui lui fût plus agréable que d'engager les Ambaſſadeurs Polonois à lui donner dans le Traité le titre de Czar , qui n'étoit ni extraordinaire ni nouveau , puis que les Grands Ducs le tiroient de Volodimere.

1582.

Ce Volodimere eſt le Prince à qui les Moſcovites reconnoiſſent devoir l'établiſſement de leur Monarchie & de leur Religion. Il vivoit dans le dixième Siècle ; après avoir conquis la grande Ruſſie

ou Moscovie , il s'y établit : ensuite à la persuasion de la Princesse son Epouse sœur des Empereurs d'Orient Basile & Constantin , ayant renoncé à l'Idolâtrie , il embrassa la Religion Chrétienne avec ses Peuples conformément au Rit Grec , qu'ils suivent encore aujourd'hui.

Les Ambassadeurs pour donner du poids à leurs prétentions crurent qu'ils y devoient ajoûter le mérite de l'antiquité , tant l'ambition aveugle quelquefois , & nous porte à vouloir justifier des droits imaginaires au dépens de la vérité & de nos propres lumieres ! Ainsi ils dirent sans façon à Possevin que ce titre de Czar , étoit en Moscovie aussi ancien que la Monarchie ; que si quelques-uns de leurs Princes avoient négligé de le prendre , cela ne devoit point préjudicier à leurs descendans ; que Volodimere l'avoit transmis à ses Successeurs , après l'avoir reçu des Empereurs Honorius & Arcadius , qui le lui avoient donné en lui envoyant la Couronne Impériale ; qu'un Souverain Pontife lui avoit confirmé cet honneur par le ministère d'un certain Evêque nommé Cyprien ; enfin à force de revêtir cette histoire de circonstances pareilles , & d'y ajoûter de nouvelles couleurs , ils crurent pouvoir ébloûir le Nonce , & la lui rendre plausible.

Ignorans dans l'Histoire & dans la Chronologie, ils s'adreffoient mal à Possevin, qui sans contredit étoit un des plus sçavans hommes de son siècle, & qui les avoit confondu cent fois sur les idées chimeriques de la Nation. C'est ce qu'on peut voir dans une de ses lettres au Roy de Pologne, à l'occasion des extravagances, qu'ils disoient pour soutenir leurs droits sur la Livonie, assurant que dès la Création du monde elle avoit été attachée à l'Empire de Moscovie. Aussi leur fit-il bien sentir tout le ridicule de leur histoire; *vous n'y pensez pas Messieurs*, leur dit-il, *de vouloir rapporter l'origine du Droit prétendu au Grand Duc Volodimere : Car comment cette Epoque s'accorde-t-elle avec celle du titre de Czar déferé avec la Couronne Impériale par les Empereurs Honorius & Arcadius morts tous deux près de cinq cens ans avant la naissance de ce Prince ?*

Ils crurent se tirer d'affaire en disant que cet Honorius & cet Arcadius étoient autres, que ceux dont il parloit : mais enfin voyant bien que cet endroit-là étoit trop foible pour s'y appuyer davantage, ils eurent recours à un autre moïen; Ce fut de prier le Légat, que puisque le Czar leur Maître avoit bien voulu accorder au Pape la qualité de Pasteur uni-

verfel de l'Eglife, il voulût bien interpofer fon crédit auprès des Ambaffadeurs Polonois, afin qu'ils lui donnaſſent celui de Czar dans le Traité; qu'en cela il luy feroit un plaifir inſigne, qui le conſoleroit de la perte de la Livonie; qu'ils eſpéroient encore de ſa bonté, que ſi pour le bien de la Paix, ce Prince s'étoit dépoſiillé, en faveur du Roy de Pologne, de tous les droits qu'il y avoit, du moins on lui conſerveroit le nom de Duc de cette Province-là: Ils jetterent cette ſeconde propoſition comme en paſſant & par hazard, en habiles politiques, qui quand ils ne peuvent obtenir tout ce qu'ils prétendent, tâchent du moins d'en ſauver quelque partie.

Poſſevin répondit à cela que le Grand Duc leur Maître en donnant au Pape la qualité de Paſteur univerſel de l'Eglife, n'avoit fait que ſuivre l'exemple des autres Princes Chrétiens, qui reconnoiſſent en lui cette autorité, que JESUS-CHRIST lui avoit conféré en la perſonne de S. Pierre ſon premier Vicaire ſur la terre; que le Souverain Pontife ne ſe prévaloit cependant de ce titre, qu'autant qu'il pouvoit ſervir à l'honneur de JESUS-CHRIST, & de ſon Eglife, & qu'il ſe glorifioit plus ordinairement de celui de Serviteur des Serviteurs de Dieu;



mais que pour répondre d'abord à la prétention qu'ils avoient d'obliger les Polonois de conserver au Grand Duc la qualité de Prince de Livonie , dont il abandonnoit les droits au Roy de Pologne , il ne sçavoit comment cela pourroit s'accorder.

Il leur fit ensuite , touchant le titre de Czar , sentir la difficulté , que les Polonois auroient de l'accorder au Grand Duc , & combien cette qualité choquoit les droits des Rois & des Souverains , & en particulier ceux de l'Empereur , qui étant l'unique en Occident , qui prît le titre de Czar , auroit en lui un Concurrent , qui sembleroit partager son nom & son autorité , & c'est ce qu'il leur répéta le 7. & le 8. de Janvier dans la seize & dix septième Séance , durant lesquelles l'affaire fut encore agitée avec beaucoup de chaleur en présence des Ambassadeurs Polonois , qui n'ayant aucune instruction du Roy leur Maître sur cet article , protesterent toujours qu'ils ne pouvoient nullement y acquiescer. Ainsi Possevin après avoir montré aux Moscovites que tous les moyens , qu'on pourroit prendre pour réussir dans leur entreprise , seroient tout à fait inutiles , il leur conseilla de n'y plus songer ; ils le crurent , & l'on n'en parla

plus : il y a apparence que les autres Princes ne se sont accordez dans la suite à donner ce nom au Grand Duc , qu'avec cette modification , que nous avons rapportée plus haut , ou pour d'autres raisons , qu'il n'est point de mon sujet de rechercher.

Zele de  
Poslévin  
pour les  
intérêts de  
l'Eglise.

Poslévin en prenant de si justes mesures pour accommoder les intérêts des deux Parties , qui l'avoient choisi pour Médiateur , ne laissoit passer aucune occasion de ménager ceux de l'Eglise ; en voicy une , que lui fit naître l'empressement que les Moscovites tous Schismatiques qu'ils étoient , avoient marqué pour en conserver les anciennes pratiques : elles regardoient spécialement le Culte de la Sainte Vierge Mere de Dieu, celui des Images & des Reliques des Saints, toutes devotions vénérables à ces Peuples, qui les ont prises des Grecs avec leur Rit à la confusion des Novateurs , qui osent les décrier comme nouvelles & particulieres à l'Eglise Romaine.

Les Protestans les avoient détruites dans la Livonie , suivant l'esprit de la nouvelle réforme ; Basile s'en étant rendu maître les avoit rétablies à sa façon , & avoit fait passer dans cette Province des Wlodars & des Papas , pour y entretenir le Culte divin , ( c'est le nom ,

qu'ils donnent en Moscovie à leurs Evêques & à leurs Prêtres ; ) mais ce Prince, ainsi que s'expliquoient ses Ambassadeurs , étoit pénétré de la douleur la plus amere à la vûë du malheur , dans lequel la Religion alloit être replongée par le changement de domination : *c'est-là, ajoûtoient-ils en soupirant , la cause de Dieu, nous la lui abandonnons avec soumission , en sacrifiant nos propres intérêts au bien de la Paix.* Ils demandoient instamment à cette occasion , que leurs Wlodars & leurs Papas pussent se retirer de la Livonie , emporter avec eux leurs Images , leurs Reliques , & qu'on voulût bien assurer leur retraite contre les insultes des Suedois , qu'ils regardoient comme les Ennemis de leur Eglise & de leur Etat.

Possevin qui rend compte de ce détail dans les lettres , qu'il écrivoit au Chancelier Zamoski , répondit aux Ambassadeurs Moscovites , que ce leur devoit être une consolation particulere , de ce qu'en cédant la Livonie , ils la voyoient passer à un Prince aussi Catholique que l'étoit le Roy de Pologne ; que ce Prince n'auroit pas moins de zèle pour la gloire des Autels , qu'en avoit le Grand Duc, qu'il ne permettroit point qu'il se fit aucun changement sur le fait

de la Religion, qui n'y fût encore plus avantageux, & que comme c'est le propre de l'Eglise Romaine de regler tout ce qui regarde le Culte extérieur de la Religion, Sa Majesté donneroit, autant qu'elle pourroit, ses soins à le conserver & l'entretenir dans toute son intégrité, suivant l'esprit de la même Eglise. *En leur parlant ainsi, il me vint en pensée, ajoûte-t-il au grand Chancelier, s'il ne seroit point expédient d'insérer cela dans les conditions du Traité, tant afin d'en faire honneur dans le monde à la piété du Roy, que pour contenir par-là les Soldats, qui seroient en Garnison dans cette Province, & les empêcher d'y faire des choses, dont non seulement des Chrétiens, mais des Payens même auroient horreur.*

Il ménagea auprès des Ambassadeurs Polonois qu'on assûreroit le retour des Wlodars & des Papas jusques-en Moscovie, où ils pourroient se retirer avec leurs Images & leurs Reliques, & quelque répugnance, qu'on lui eût opposée d'abord sur cet article, il l'obtint, & cela fut spécialement stipulé dans le Traité.

Ce qu'il  
écrit au  
Roy Etien-  
ne là - des-  
sus.

Enfin il écrivit une belle lettre au Roy Etienne, où il lui marquoit combien il se sentoît de confiance, que Sa Majesté n'auroit pas moins de zele pour la vé-

ritable Religion, qu'un Prince Schismatique en avoit fait paroître pour conserver des pratiques propres de son Rit. C'est dans cette lettre, où après l'avoir informé des dispositions où étoit le Grand Duc touchant la Paix, qu'on espéroit de conclure au premier jour, il s'explique ainsi : *J'ose proposer à Votre Majesté une chose tout à fait digne de sa piété, & qui couronnera glorieusement toutes ses Victoires. Derpt est la première des Villes Episcopales, que Dieu ait soumis au pouvoir de Votre Majesté, je parle de celles, qui n'ont point encore été de la domination des Rois de Pologne; j'ay déjà appris les vûës, que son Zele lui inspire pour cette Ville, & ce qu'elle en a écrit au Saint Pere, & je me souviens avec plaisir de ce qu'elle m'a fait l'honneur de me communiquer touchant l'Evêque Catholique & le College qu'elle songe à y établir: Cela sera d'autant plus facile à Votre Majesté, qu'elle peut employer à une si bonne œuvre les revenus, que le Grand Duc avoit ajugé pour y entretenir le Volodar, les Papes & les Archipapas, qu'il fait revenir en Moscovie.*

*Je prens à cette occasion la liberté de rappeler à Votre Majesté le souvenir du grand mal, qu'un certain Heretique, qui avoit eu permission de retourner en son Pais,*

\* Zebri-  
de vins.

y causa tant à l'Eglise qu'au College des Catholiques, & je la conjure par la Miséricorde de JESUS-CHRIST, par qui les Rois regnent, qu'après avoir nommé, pour gouverner cette nouvelle Eglise, un Catholique d'une foy sincere & inaltérable, il lui plaise donner des Gouverneurs dans toutes les Places, qui ayent assez de courage pour empêcher que le nom de Dieu & de l'Eglise n'y soit point blasphémé. Parlant en particulier du gouvernement de la Ville de Derpt, il luy nomme un Seigneur Polonois, \* que son zele pour le bien de l'Eglise & de l'Etat, sa piété, son désintéressement avoient rendu tout à fait digne de remplir cette place, & je puis assurer V<sup>otre</sup> Majesté, ajoute-t-il, que cette affaire ne m'a été nullement suggerée, & qu'avant qu'elle me fût venue dans l'esprit en la recommandant à Dieu, personne ne m'en avoit parlé. Que si V<sup>otre</sup> Majesté suit en cela les mouvemens de son zele, & que la Paix lui paroisse établie sur des fondemens solides, je la supplieray tres-humblement à mon retour de M. scovie, de se souvenir de l'Ambassade, que j'eus l'honneur de lui proposer & de bouche, & par écrit, lorsque j'étois dans son Camp, & suivant ce projet, si elle continuë de l'aggréer, d'y disposer le tres illustre Prince André Bathory, (c'est celui, qui fut dans la suite Cardi-

nal & enfin Vayvode de Transilvanie, par la demission volontaire, que son neveu Sigismond lui fit de cette Principauté.) *Je ne doute point que V<sup>ô</sup>tre Majesté ne comprenne combien cela contribuera à la gloire de Dieu, à l'avantage de ce tres-illustre Prince, & à la tranquillité de la Livonie. Je souhaite à V<sup>ô</sup>tre Majesté toutes sortes de prosperitez au commencement de cette nouvelle année, & je demande instamment à nôtre Seigneur, qu'il lui plaise de continuer à la combler des dons de sa divine sagesse. De Chiveroia Horca le soir de la Fête de l'Epiphanie 1582.*

Les principales affaires ayant été arrêtées, les dernières Séances se passerent à regler les limites des deux Etats, l'évacuation des Places, l'échange des prisonniers, & plusieurs autres choses, qui, quoy que moins essentielles, ne laissoient pas de demander du loisir & de la discussion. Enfin la conclusion du Traité fut fixée au 15. de Janvier.

Ce lui auroit été une joye parfaite, si on eût pû porter le Roy de Suède à entrer dans le Traité, mais ce Prince ne répondit nullement à toutes les avances, que le Pape & le Roy de Pologne avoient faites pour l'y engager : soit qu'il eût quelque honte d'avoir cette obligation à Sa Sainteté, après la ma-

Il tâche inutilement de faire entrer le Roy de Suède dans le Traité.

niere dont il en avoit usé dans l'affaire de sa Conversion , soit qu'il eût se devoir faire justice par d'autres voyes : Possevin qui concevoit mieux que personne l'importance de cette affaire , en écrivit deux jours avant la conclusion du Traité à la Reine de Pologne Belle-sœur de ce Prince , & nous avons la réponse de cette Princesse , dans laquelle après avoir témoigné à ce Pere combien elle étoit sensible au zele , qu'il avoit pour entretenir la bonne intelligence entre les deux Rois , elle lui ajoute , qu'il ne pourroit rien arriver de plus funeste , que si une nouvelle Guerre venoit à diviser deux Princes , que l'alliance & le sang devoit tenir tres-étroitement unis ; qu'elle esperoit que le Seigneur , qui est le Dieu de la Paix , seconderoit les vœux & les efforts , qu'elle faisoit pour prévenir ce malheur. Elle lui demande instamment de n'épargner rien de tout ce que son zele lui suggereroit , pour y travailler , puisqu'on ne pouvoit proprement finir la Guerre suscitée par les Moscovites , qu'en ménageant une bonne Paix entre les deux Rois.

Possevin ne s'étoit pas contenté d'écrire à la Reine , il avoit engagé l'Ambassadeur Warsevits à faire un voyage ex-



prés en Pologne, pour l'informer plus particulièrement des mesures, qu'il y auroit à prendre, pour terminer ces différens par la voye de la Négociation: Et voilà sans doute la raison pourquoy le nom de ce Seigneur ne se voit point avec celui des trois autres Ambassadeurs Polonois dans la signature de la Paix.

Ainsi la Livonie, quelques Traitez, qu'il y ait eus depuis ce temps-là entre la Pologne & la Suede, a été toujours une semence de division entre ces deux Couronnes du Nord: & actuellement encore, ensuite de l'entreprise sur Riga par le Roy Auguste, les maux effroyables, qui inondent toute la Pologne, viennent de cette malheureuse source, que Possevin avoit tant à cœur de retrancher une bonne fois à la faveur d'un Traité, auquel les trois principales Puissances du Nord, qui y avoient intérêt, auroient solennellement concouru.

Les Polonois & les Moscovites trouvant leur avantage dans celui-cy, sans s'embarasser de la Suede, résolurent, n'ayant plus rien, qui les arrêtât, de le conclure incessamment: l'Acte en fut dressé par les Secretaires de l'une & l'autre Ambassade, & chacun en étant content, il fut signé le 15. de Janvier par tous les Ambassadeurs & confirmé

La Paix  
est conclue  
& signée  
par les  
soins de  
Possevin.  
Oberdon.  
vita Esil.  
l. 3.  
Neugeha-  
vus hist.  
Polon. l. 10.

par le baiser de la Croix , cérémonie à laquelle ils attachent le Serment solennel , qui met comme le dernier Sceau aux Actes les plus authentiques.

Voicy comment se passa cette cérémonie ; pour la rendre plus auguste , on avoit orné d'étofes de soye les plus précieuses l'Autel que le Légat avoit fait dresser dans sa Maison : il y célébra la Messe , laquelle étant finie , il mit les Actes du Traité sur le même Autel : Alors les Ambassadeurs Moscovites entrèrent avec un de leurs Wlodars ou Pappas ; tous , après lui , baisèrent la Croix avec une profonde vénération & jurèrent au nom de leur Prince qu'ils acceptoient & ratifioient les conditions du Traité. Ceux-cy s'étant retirez , les Ambassadeurs de Pologne jurèrent pareillement la Paix , au nom du Roy leur Maître , entre les mains du Légat , après avoir respectueusement baissé la Croix , qu'il leur avoit présentée. Enfin les uns

\* Hanc  
Pacis consti-  
tutionem  
conclusimus  
& Pacis  
et uis con-  
firmavimus  
in presentia  
et coram  
Legato san-  
ctissimi  
Pontificis  
Romani Re-  
verendo  
Antonio  
Possevino,  
C.

& les autres firent insérer ces paroles suivantes dans les Actes du Traité. \* Nous avons conclu le Traité de Paix , & nous l'avons ratifié par le baiser de la Croix en présence du Reverend Pere Antoine Possevino , Légat du tres-S. Pontife Romain Gregoire XIII. l'an sept mille neufcens de la Création du monde : les Polonois ajou-

terent l'an mil cinq cens quatre-vingt-deux de la naissance de JESUS-CHRIST. La date du lieu, selon qu'on en étoit convenu, fut marqué du Village de Jamus de Zapolscie, pour ne point déroger au premier Acte, qui désignoit cet endroit-là, qui n'est éloigné que de deux milles de Chiveroia-Horca, où cette fameuse Paix fut conclue pour dix ans; mais Possévin eut la consolation d'en avoir si bien concerté tous les articles, qu'elle a subsisté plus de vingt années sans recevoir aucune altération considérable; ce qui n'est gueres arrivé dans tous les Traitez de Trêve ou de Paix, qui se sont faits depuis plusieurs siècles entre les Princes Chrétiens.

Le Traité ne fut pas plutôt signé, que Possévin en donna avis au Roy de Pologne, s'offrant à porter lui-même à Sa Majesté tous les Actes de la Négociation, qu'il avoit rédigés en ordre; ce sont apparemment ceux qu'il nous a laissés dans la *Moscovie*: il n'est rien de plus net & de plus exact. Le Prince Radzeville, un des deux grands Ambassadeurs, qui voulut porter lui-même au Roy cette agréable nouvelle, se chargea de la lettre du Légat. Celui-cy ne pût refuser une seconde lettre au Secrétaire \* de l'Ambassade, qui l'avoit prié de l'hon-

\* Michel  
Haralunda.

norer de cette Commission ; il le fit avec plaisir tant pour le recommander à Sa Majesté, par l'assurance qu'il lui donnoit des services importans, qu'il avoit rendus à la Republique durant toute la Négociation, que pour engager cet Officier à se rapprocher toujours plus de la Communion Romaine : il avoit plus d'une fois, ainsi que nous l'avons déjà dit, donné des marques de l'inclination qu'il avoit pour elle, & quand il fallut signer la Paix, quelques sollicitations que lui fissent les Ambassadeurs Moscovites de se conformer à leur maniere dans le baiser de la Croix, il aima mieux le faire suivant le Rit Latin comme les Polonois, & paroître devant tout le monde renoncer en faveur de la vérité à ses anciens préjugés, pour faire honneur à la Religion de son Roy, à laquelle il sembloit, que Dieu vouloit l'appeller, selon l'expression de Possévin, dans la lettre qu'il écrivit à Sa Majesté : c'est ainsi que sans se démentir jamais de son caractère, il ne laissoit échapper aucune occasion de faire paroître le zele, qu'il avoit pour la gloire de Dieu & pour le salut des ames.

Le Roy reçût cette nouvelle avec toute la joye qu'on peut s'imaginer : cette Paix lui étoit également glorieuse & avan-

ANT. POSSEVIN. Liv. IV. 343  
tageuse ; affermissoit son trône au dedans  
& au dehors en lui attachant ses Sujets &  
le rendant formidable à ses Ennemis.

Son premier soin après cet important  
Traité , qui lui assûroit la Livonie , fut  
de faire regner J E S U S - C H R I S T sur  
ses nouveaux Sujets , il agit auprès du  
Pape , pour y rétablir l'autorité Episco-  
pale dans les endroits , où elle avoit été  
abolie par les Hérétiques ; avec Possevin,  
pour obtenir des Peres de la Compagnie,  
qui pussent y travailler à l'instruction des  
Peuples , les rappeler à l'ancienne créan-  
ce de l'Eglise ou les y confirmer : & ce-  
pendant il nomma pour Gouverneur de  
la Province Jean Zamoski son grand  
Chancelier , lui connoissant autant de  
zele pour la Religion , que de sagesse &  
de valeur dans le commandement de ses  
Armées. Celui-cy crut ne pouvoir mieux  
faire quede prendre avec Possevin son bon  
ami les mesures les plus conformes aux  
conjonctures où il se trouvoit ; il lui écri-  
vit aussi-tôt pour cela , après l'avoir fé-  
licité de ce que Dieu s'étoit servi de son  
ministere pour donner la Paix , ainsi qu'il  
parle , à cette partie du monde Chré-  
tien , il lui marque ses pensées sur ce qui  
regarde le bien qu'on peut faire en Li-  
vonie : Voicy la réponse , que lui fit Pos-  
sevin , elle convaincra le lecteur du zele

Mesures  
que Posse-  
vin prend  
avec le Roi  
& le grand  
Chancelier  
pour le ré-  
tablisse-  
ment de la Reli-  
gion dans  
la Livonie.

que l'un & l'autre avoit pour la gloire des Autels.

*A ce moment que je reçois des lettres de vôtre Seigneurie illustrissime, je me donne l'honneur de lui répondre. J'ay eu plus de joye que de surprise de ce que vous me mandez, qu'aussi-tôt que vous avez appris la nouvelle de la conclusion de la Paix, vous en avez fait rendre graces à Dieu dans toute l'Armée, persuadé par ce que j'en ay vû moi-même, de la ferveur avec laquelle vous vous portez à toutes les actions de piété. Ce que vous me marquez du zele, que vous vous sentez pour travailler dans la Livonie à l'avancement de la Religion Catholique, ajoute au plaisir que j'en reçois de nouveaux desirs de le faire connoître à Sa Sainteté, & tout misérable que je suis, de contribuer à en transmettre le souvenir à toute la postérité. Je dois écrire au Pape dans deux jours, je ne manqueray point de joindre à mes lettres celles que vous m'écrivez, elles le convaincront de vôtre zele pour le Saint Siege, & d'un attachement à sa personne, qui ne pourra qu'être agréable à Sa Sainteté.*

*Pour ce que vous me demandez, qu'il vous soit permis quand vous serez en Livonie, d'y faire dire la Messe par vos Prêtres dans les anciennes Eglises, que les Hérétiques y ont profanées & sur tout*

dans celle de Derpt, où vous souhaitez de faire rendre des actions de graces à Nôtre Seigneur de tous les bienfaits reçus de son infinie bonté, je l'accorde tres-volontiers, & j'étends ce pouvoir par un privilège special, que le Pape me donna de son propre mouvement il y a trois ans, je l'accorde, dis-je, à toutes les Eglises de la Province, après que ces mêmes Prêtres les auront réconciliées suivant les cérémonies accoutumées par l'invocation du nom du Seigneur, & la vertu de l'Eau-benite.

Je leur communique encore jusques à mon retour en Lithuanie, la faculté que j'ay reçûe du Saint Pere, d'absoudre dans le for de la conscience les Heretiques de leurs péchez & de lever tous les empêchemens, qu'ils pourroient avoir encourus; je dis jusques à mon retour, car alors apparemment le Reverendissime Evêque de Massa Nonce de Sa Sainteté en Pologne pourroit la leur accorder, après l'avoir obtenue du Pape, puisque cela le regardera spécialement en ce temps-là, que la Livonie sera absolument en la puissance de Sa Majesté.

Le Souverain Pontife m'avoit accordé des pouvoirs assez amples pour les Provinces & Royaumes, où il n'y auroit point d'Evêques Catholiques, dans le temps où je ne pouvois pas même penser que je dusse

être envoyé ni en Moscovie, ni en toutes ces autres Contrées; ce qui fait connoître que Dieu par un effet spécial de sa Providence avoit donné des vûes anticipées à son Vicaire, avant qu'elles pussent être exécutées, que la main du Seigneur a fait toutes ces choses, & qu'il a coûtume de nous prévenir par ses bénédictions: que la gloire lui en soit rendue éternellement. Ainsi soit-il.

Pour les vœux, que vous formez sur moi, touchant le bien que je puis opérer en Moscovie & en Orient après mon retour auprès du Grand Duc, je reconnois en cela votre bon cœur & les sentimens d'un Prince véritablement Chrétien; mais si vous voulez-bien seconder par le crédit, que vous avez auprès de Sa Majesté, les saintes intentions du Souverain Pontife, & continuer à m'honorer de votre protection, je me flatte, qu'il n'est rien que je ne puisse attendre de la divine bonté: Car la souveraine sagesse, qui a des voyes différentes pour arriver à ses fins, ne se laisse point vaincre par ses créatures dans le bien, quand elles les y voit disposées par une exacte & fidele coooperation; de sorte qu'elle emploie les pauvres & les simples, pour avancer ses desseins, comme elle a fait dans les Indes:

1. Cor. 1. 25. ce qui me rend sensible ce que l'Apôtre nous assure, que ce qui paroît foiblesse &



*folie en Dieu, l'emporte sur la force & la sagesse de tous les hommes. Que le Seigneur Jesus comble vôtre Seigneurie illustrissime de tous ses dons celestes. De Chiveronia-Horca, ce 21 Janvier 1582.*

Differens incidens, qui surviennent d'ordinaire après des affaires de cette conséquence, retinrent encore Possévin environ dix ou douze jours dans le lieu de la Conférence; enfin y ayant réglé avec les Ambassadeurs tout ce qui pouvoit dépendre de son ministère à l'entière satisfaction des deux parties, il en sortit pour reprendre le chemin de Moscovie.

Le Grand Duc avoit regardé la Paix comme la fin de ses projets; mais elle n'étoit à Possévin qu'un moyen pour ar-  
& de plus avantageux à l'Eglise; c'est  
ce qu'il espéroit obtenir dans le second voyage, sur la parole que Basile lui en avoit donnée. Par tout sur son passage il fût reçu par les ordres de ce Prince avec tous les honneurs dûs à son caractère, & avec les acclamations des Peuples, qui le regardoient comme un Ange de Paix. Dès qu'on scût que le Traité, qu'il avoit ménagé, étoit enfin signé, les hostilités cessèrent dans prés

Il retourne en Moscovie.

Sach. p.  
s. l. 1. n.  
67. & seq.

de trois cens lieuës de pays ; il répandit lui-même cette bonne nouvelle dans Novogrod la grande ; c'est une des Villes des plus considérables de celles , qui sont sous la domination du Grand Duc , tant pour son Archevêché , que pour la force de sa situation & de ses murailles ; ce qui a donné lieu à ce proverbe commun dans tout le Pays , qui peut tenir contre la force de Dieu & de Novogrod ? Le Metropolitte ou l'Archevêque avoit reçu un ordre exprés du Czar d'engager le Nonce par toutes sortes d'honneurs , à assister à la Liturgie. C'estoit un piège qu'on prétendoit rendre à sa Religion , ainsi que nous le dirons plus bas. Possévin étoit trop éclairé pour s'y laisser surprendre ; il continua donc son chemin , & passa le long du Lac Ilmene, fameux par le grand nombre de Monasteres , qui sont bâtis aux environs. Les Religieux qui les habitent, suivent à ce qu'on dit , la Regle de saint Basile ; tous d'une grande abstinence , si l'on en croit les Relations , mais d'une ignorance profonde. Car comme il n'y a aucune Academie en Moscovie , que toute l'instruction se réduit à apprendre aux Enfans à lire , & à entendre certains jours dans l'Eglise la lecture

ANT. POSSEVIN. Liv. IV. 349  
de quelques Homélies de Saint Chrysostome , & la vie de quelques Saints du Rit Grec , qui ont la réputation d'avoir mené une vie plus parfaite parmi eux , on ne voit pas que ceux , qui embrassent la vie solitaire , puissent avoir un grand fond de Doctrine , ni en acquérir dans leur retraite. Il y en a même peu , qui entendent l'ancien Grec , & par conséquent , qui soient capables d'appuyer leurs sentimens de la Doctrine de ces Saints Peres qui ont fait tant d'honneur à l'Eglise. C'est pourtant de ces Monasteres qu'on tire les Metropolitites , les Wlodars & les Papas , qui ne se distinguent gueres des Laïques , que par un plus grand entêtement pour leur Rit contre les Latins. Possévin eut la curiosité d'entrer dans quelques-uns de ces Monasteres , il ne conçût pas une grande idée des Religieux , qu'il y vit : la compassion qu'il eut de leur ignorance & de leur entêtement ne servit qu'à enflammer toujours son zele davantage , & à lui faire redoubler ses vœux & ses prières. Il entra à Moscou dans ces sentimens , se confiant en la Misericorde du Seigneur ; & s'il n'eut pas l'avantage de convertir les Rois de la terre à la Foy de J E S U S-

350 LA VIE DU PERE  
CHRIST, il eut du moins la consolation de la leur prêcher, & de ne pas rougir de leur annoncer, au péril même de sa vie, les maximes les plus importantes du Salut. C'est ce qui doit faire le sujet principal du Livre suivant.





# LA VIE

DU PERE

ANTOINE POSSEVIN

DE LA

COMPAGNIE DE JESUS.

*LIVRE CINQUIEME.*



Os cou est la Capitale de ce grand Etat, qui s'étend de l'Occident à l'Orient depuis la Suede & la Livonie jusques à la grande Tartarie,

Etat de la Ville & de la Cour de Mo cou à l'arrivée de Possévin.

& du Midy au Nord depuis la Lithuanie jusques à l'Ocean Septentrional : Cette Ville donne à tout le Pays le nom qu'elle prend elle-même de la Riviere qui l'arrose : elle est tres-grande & tres-belle si nous en croyons les Relations modernes, de sorte que quand

Q

Possevin.  
à Mosco-  
vie.

on s'en approche , & qu'on la regarde dans ce point de vûe , qui réunit l'avantage de sa situation avec la beauté de ses bâtimens , elle fait un des plus charmans spectacles , qu'on puisse voir. Mais il s'en falloit beaucoup qu'elle eût toutes ces beautez , quand Possévin y arriva , soit que les Prédécesseurs de Basile ne se picquassent point de cette magnificence dans les édifices , qui a été du goût des siècles suivans , soit qu'elle n'eût pû encore se remettre du desordre terrible causé huit ou dix ans auparavant par les Tartares de Précope , qui l'avoient presque entièrement brûlée. Aussi ce Pere ne nous en donne pas une idée si avantageuse dans sa *Moscovie* , où il fait pourtant un détail assez exact de tout ce qui peut y donner de l'agrément ; & à la réserve de la Citadelle , du Palais du Czar , qui est bâti de briques , & d'une Eglise de Nôtre-Dame , où , dit-il , il y a sept tours , dont l'extrémité est couverte d'une espèce de tuiles ou de plaques dorées , les autres Edifices sont fort communs , assez bas , de bois la plus-part : & depuis l'incendie causée par les Tartares , on y voit de grands vuides , où l'on fait paître le bestail.

La joye , que la Paix avoit répandue

parmi les Peuples fatiguez des miseres d'une longue & cruelle Guerre, fit recevoir le Nonce avec toute la satisfaction, dont se pouvoit naturellement flatter celui, qui les avoit fait cesser par le Traité, qu'il venoit de procurer. Le Czar en particulier lui en marqua sa reconnoissance; l'accueil qu'il lui fit, fut aussi gracieux, que le lui pouvoit permettre l'état déplorable où il se trouvoit alors par la perte, qu'il venoit de faire du Prince son fils aîné, perte d'autant plus triste & plus funeste, qu'il en étoit lui-même la cause.

Les Auteurs en parlent diversement, voici ce que Possévin en rapporte, sur ce qu'il en avoit appris lui même d'un de ses Interpretes, qui étoit à la Cour, lorsque cet accident arriva; on ne sera peut-être pas fâché de le scavoir, & la suite fera connoître que ce n'est pas une pure digression.

Accablement ou il trouve le Czar Par la mort de son fils aîné. Histoire de ce tragique accident.

Basile naturellement prompt & violent trouvant un jour la Princesse sa Belle-fille dans un habit qui ne lui paroissoit pas assez décent, lui donna, dans le premier mouvement de sa colère, un soufflet; l'outrage fut suivi d'un coup de ce sceptre ou de cette crosse, qu'il avoit d'ordinaire à la main. Elle fut renversée du coup, & comme elle

étoit grosse , elle accoucha avant terme quelques heures après d'un enfant mort. Le Prince Jean , c'étoit le nom de son époux , accourut au bruit , & frappé d'un si pitoyable spectacle , ne fut point maître de son ressentiment , *Pere barbare* , dit-il à Basile , *ne vous suffit-il pas de m'avoir déjà enlevé deux femmes; que vous avez enfermées successivement dans un Monastere , faut-il encore que vous assommiez cruellement celle-cy, & que vous ôtiez la vie à l'Enfant qu'elle porte dans son sein ?* Un Prince moins inhumain auroit pardonné ce premier transport à la violence d'une aussi juste douleur , qu'étoit celle de son fils : mais la fureur dont il étoit transporté lui permettant aussi peu de connoître son fils , qu'il avoit fait sa Belle-fille , il lui enfonça la pointe de ce même Sceptre dans la tête ; le coup fut mortel , & quoiqu'on pût faire pour guérir le Prince , il en mourut au bout de quelques jours.

*Oherdon.* Basile ne fut pas long-temps sans se  
*vit. Last. c.* repentir de son emportement ; l'horreur , qu'il en conçût , lui troubla l'esprit ; il ne faisoit que pleurer & que gémir ; occupé de sa douleur il en perdoit le boire , le manger , le sommeil , & l'on ne sçavoit comment le faire revenir de cet-



te espece de phrénésie. Il en revint enfin, & pour marquer le regret, qu'il avoit de son crime, il voulut accompagner à pied le Convoy de son fils; & tant pour procurer du soulagement à l'ame du défunt par des prières, que pour appaiser la colere du Ciel, il envoya des sommes d'argent considérables aux Patriarches d'Alexandrie & de Constantinople, & en particulier à celui de Jerusalem pour le Saint Sepulcre: Il songea même, si l'on en croit quelques Auteurs, à s'enfermer dans un Monastere, pour y passer le reste de ses jours en pénitence; tant il est vray qu'il y a quelque-fois des gens extrêmes & pour le bien & pour le mal! Ce funeste accident arriva dant le temps que l'on concluoit la Paix à Chiverouïa, & l'on dit qu'il en supporta avec plus de tranquillité les conditions, quelques dures qu'elles fussent.

Possevin arriva à Moscon dans cette triste conjoncture; il y trouva toute la Cour en deuil: & ces Gens, dit-il, qui à nôtre premier voyage se mocquoient de la couleur & de la simplicité de nos habits, (car ils regardent le noir comme une couleur lugubre & de mauvais augure,) paroissoient eux-mêmes en noir comme nous, & n'étoient plus en état

de nous faire aucun reproche là-dessus. Le Grand Duc lui-même oubliant cette magnificence & cet éclat , dont il se faisoit tant d'honneur , ne voulut plus qu'il en parût aucun vestige dans son Palais ; cette Couronne superbe & ces Ornemens Impériaux disparurent , il fut long-temps sans les porter , se contentant d'un habit simple & modeste , qui fit sentir par sa couleur le noir chagrin qui l'accabloit intérieurement.

La Providence fait tout servir à ses desseins , & comme elle sçait tirer le bien du mal , cet excez terrible , où le Prince s'étoit porté , fut cause suivant la remarque de Possévin , qu'il en usa à son égard avec plus de modération qu'il n'auroit osé l'espérer de son humeur cruelle & violente , dans des occasions aussi délicates ; que celles dont nous parlerons bien-tôt.

Chagrin  
qu'il reçoit  
du traite-  
ment qu'on  
avoit fait à  
ses Compag-  
nons du-  
rant son  
absence.

Le Nonce fut aussi sensible qu'on le peut-être à la douleur publique , mais il en eut une singulière de l'indignité avec laquelle on avoit traité le Pere Drinocius & son Compagnon depuis qu'il les avoit quittez. Nous avons dit dans le Livre précédent , que le Czar avoit demandé que ce Pere demeurât à Moscou durant le voyage du Nonce en Lithuanie , sous prétexte d'avoir

plus aisément par son moyen des nouvelles de ce qui se passeroit en Pologne : Possevin y avoit consenti : mais quoiqu'il se fût bien attendu , qu'on garderoit ces deux Jesuites comme des Orages , qui répondroient du succez de la Négociation , il n'avoit pû se persuader , quelque dure que soit la maniere , dont les Moscovites en usent avec tous les Etrangers , qu'on ne dût avoir pour ceux-cy quelques égards , en considération des soins qu'il se donnoit pour procurer la Paix à toute la Nation. Cependant à peine furent-ils arrivez de Staricie à Moscou , que contre la parole expresse du Czar , ils furent renfermez très-étroitement , & gardez toujours à vûë sans qu'on leur permît jamais de parler à qui que ce fût , ni de sortir qu'une fois ou deux en quatre ou cinq mois , pour prendre un peu l'air : Ils tirèrent de cette disgrâce tout le fruit que la foy attache à la patience chrétienne ; ils eurent même la consolation de pouvoir dire tous les jours la Messe.

Possevin fut pénétré en cette occasion de toute la douleur , dont son bon cœur étoit capable , mais ravi que son retour procurât la liberté à ses freres , il profita en homme sage & en bon Chrétien devant Dieu , & devant les

hommes de cette disposition de la Providence, très-résolu après avoir fait de son côté pour le Czar tout ce qu'il pouvoit, de ne rien omettre pour en obtenir à son tour tout ce qu'il jugeroit être à la gloire de l'Eglise & du Saint Siege, quoiqu'il lui en dût coûter.

Obstacles  
qu'il trou  
ve à ses  
desseins de  
la part des  
Hérétiques.

Un autre incident, qui auroit pû rebuter un courage moins grand que le sien, ne servit qu'à l'augmenter davantage, par un effet de la Providence, qui vouloit confondre le démon par les mêmes moyens, qu'il employoit pour traverser la Négociation du Serviteur de Dieu; car dans le temps que Possevin songeoit à soutenir à la Cour du Czar les intérêts de l'Eglise Romaine, cet Ennemi du genre humain y agissoit pour rendre ses efforts inutiles.

Quelques Marchands Anglois tous Hérétiques; avec un certain Medecin Hollandois Anabaptiste, étoient arrivez recemment à Moscou, & suivant le génie des Novateurs, ils se mirent tant par leurs discours, que par des libelles à décrier les Catholiques, & sur tout le Pape, qu'ils faisoient passer hautement pour l'Ante-Christ, le dépeignant avec toutes les couleurs que Saint Jean applique dans son Apocalipse à cet Enfant de perdition. C'en fut assez pour

ajouter à la prévention , que ces Peuples Schismatiques ont naturellement contre les Latins , une aversion encore plus grande ; & si dans leur colere , ils n'ont point de plus forte imprécation à faire contre leurs plus grands Ennemis , suivant le rapport de Possèvin , que de leur dire , *puisse tu devenir un jour Latin* , c'est-à-dire , embrasser la Foy Romaine , on peut juger avec quelle horreur cette nouvelle préoccupation leur devoit faire recevoir ce qu'il se disoit à dire de cette Eglise & du Souverain Pontife , qui en est le Chef visible sur la terre.

Il apprit en même temps que le Czar avoit ordonné à six de ses Wlodars ou Evêques de se rendre à Moscou , afin de pouvoir les lui opposer , s'il s'avisoit de vouloir parler de Religion : ce n'étoient pas de trop forts antagonistes , & Possèvin ne crut pas devoir s'en mettre beaucoup en peine ; on ne voit pas même qu'ils aient jamais paru dans routes les Conférences qu'il eut dans la suite à la Cour avec le Grand Duc , soit que ce Prince s'étant ravisé , eût appréhendé de les combattre avec un si formidable adversaire , soit que lui-même se flattant de réunir en sa personne assez de suffisance & d'autorité pour lui tenir tête , eût voulu

avoir toute la gloire de ces Conférences. Possévin fut bien plus inquiet du dangereux effet, que l'Hérésie caufoit à la Cour en y faisant glisser son venin jusques dans l'esprit du Czar, qui avoit écouté avec plaisir ce que ces Etrangers y avoient publié contre l'honneur du S. Siege. Cependant comme il étoit de la réputation de ce Prince d'en user bien avec un homme, à qui il avoit de si grandes obligations, & qu'il étoit dangereux de le mécontenter, avant que les conditions de la Paix fussent executées de part & d'autre, ce qui ne se devoit faire que dans un certain temps, il s'empressa de lui donner des marques de sa gratitude & de sa bonté; il le régala plusieurs fois, & il ne se passoit aucun jour qu'il ne lui envoyât des mets de sa table; enfin il lui assigna un temps auquel il pourroit s'assembler avec ses Sénateurs, qui avoient ordre de sçavoir de lui ce qu'on pouvoit faire à la Cour de Moscou pour contenter Sa Sainteté.

Il entre  
en Confé-  
rence avec  
les Séna-  
teurs du  
GrandDuc.

Le Nonce se rendit au jour marqué dans l'endroit où les Sénateurs l'attendoient; il y fut reçu avec les honneurs acoutûmez; il y exposa les intentions du Pape; elles rouloient, ainsi que nous l'avons déjà dit, sur la liberté du passage en Moscovie pour ses Nonces; sur l'e-

xercice de la Religion Romaine , tant pour les Marchands Catholiques , qui trafiqueroient dans les Etats du Grand Duc , que pour les Prêtres , qui les accompagneroient ; que pour cela Sa Sérenité voulût bien leur accorder une Eglise & un Cimetiere , pour y enterrer ceux qui mourroient ; enfin que pour entretenir toujours plus l'union qui étoit entre les Princes Chrétiens & sur tout entre le Saint Pere & le Grand Duc , ce Prince voulût bien écouter ce qu'il avoit à lui dire des avantages attachez à la Religion Catholique , Apostolique & Romaine.

Les Sénateurs informez des demandes du Saint Pere , en firent leur rapport au Czar , & s'étant rassemblez trois jours après , ils répondirent au Nonce de la maniere la plus obligeante sur les premieres propositions , qu'il avoit faites ; lui ajoûterent qu'ils ne doutoient point que le Czar ne fût disposé à lui accorder ce qu'il souhaitoit , & qu'avant que de sortir de Moscou , il auroit lui-même le plaisir de l'entendre s'expliquer là-dessus d'une maniere , qui le contenteroit. Mais à l'occasion de la dernière demande , ils lui dirent que ce n'étoit nullement l'usage en Moscovie que le Prince traitât dans le particulier certaines gran-

des affaires , telles qu'étoient celles de la Religion ; qu'ils craignoient même qu'il ne s'y élevât dans le discours quelques différens , qui pourroient lui être desagréables , & affoiblir peut-être dans l'esprit du Prince le sentiment de reconnaissance , qu'il avoit de la Paix ménagée par ses soins.

Possevin repartit qu'il n'y avoit rien à craindre de ce côté-là, qu'il sçavoit le profond respect qu'il devoit à Sa Sérénité , qu'il ne s'en départiroit jamais , & qu'il prendroit si bien ses mesures , qu'il ne lui causeroit en cela aucune peine ; & que ce qu'il avoit à lui proposer , ne tendoit qu'à serrer plus étroitement les liens , qui unissoient Sa Sérénité avec les autres Princes Chrétiens : il finit par dire , que dans l'audience particulière , qu'il avoit fait demander au Prince , il n'avoit nullement prétendu en exclure les Sénateurs , si le Grand Duc trouvoit bon qu'ils y assistassent , & qu'il en auroit lui-même un tres-grand plaisir.

1. Confé- Cette Conférence finit-là ; les Sénateurs informèrent le Czar de ce que le Nonce avoit dit ; ce Prince le trouva bon ; il le fit avertir de se rendre en une certaine Salle du Palais , où il lui donneroient audience. Possévin se disposa à cette grande action par la prière , il se rendit avec son Interprete à l'endroit

rence qu'a  
Possévin a-  
vec le Czar  
sur la Reli-  
gion en  
présence de  
toute sa  
Cour.



ANT. POSSEVIN. Liv. V. 363  
qu'on lui avoit marqué , il y trouva le Prince assis sur son Trône environné de ses Sénateurs & de cent des principaux Seigneurs de sa Cour.

Basile ne l'eut pas plutôt apperçû , que lui ayant répété fort humainement ce que ses Ministres lui avoient déclaré de sa part , *Antoine* , lui dit-il , *vous voyez bien que dans la cinquantième année de mon âge où je suis , je ne puis pas me flatter de fournir encore une longue carrière ; né & élevé dans la Religion Chrétienne , qui est la bonne & la véritable , je ne dois point la changer ; le jour du Jugement s'approche , dans lequel Dieu nous fera connoître laquelle de la vôtre ou de la nôtre est la plus conforme à la vérité. Je ne trouve pas cependant mauvais qu'en qualité de Nonce du Souverain Pontife Gregoire XIII. vous vous acquittiez des ordres que vous en avez reçûs , ainsi je vous permets de dire ce que vous jugerez à propos.*

Alors Possévin répondit au Prince en ces termes suivans , qu'il rapporte lui même dans le récit qu'il nous a laissé de cette Conférence. *Entre toutes les graces, Serenissime Prince , que j'ay reçûes de vôtre bonté depuis mon arrivée dans vos Etats , je regarde comme la plus considérable , celle que vous me faites aujourd'huy de pouvoir vous parler de la plus importante de toutes*

les affaires ; je vous supplie tres-humblement de croire que ce n'est nullement la pensée du Souverain Pontife , au nom duquel j'ay l'honneur de vous parler , que vous changiez la Religion Grecque , supposé que ce soit celle , que les Peres & les Conciles legitime-ment assemblez ayent enseignée ; il vous conjure seulement , étant aussi éclairé que vous l'êtes , de vouloir prendre la peine d'examiner ce qui en est , & quand vous serez bien pénétré de la verité de cette Religion , de vous y attacher & d'en retenir dans vos Etats tout ce qui n'en a point été altéré : Après quoy il n'y aura plus de partage entre l'Eglise Occidentale & Orientale , nous ne ferons plus qu'un Corps en JESUS-CHRIST , & nous n'éviterons plus ni de communiquer avec vos Prêtres , ni d'entrer dans vos Temples , où l'on celebre les Saints Mysteres dans une sincere & veritable foy. Ainsi ne soyez pas surpris , Tres-grand Prince , de l'empressement que Sa Sainteté témoigne là-dessus , regardez-là comme un effet de la charité de JESUS-CHRIST , qui le presse à repaître les Oüailles , que le divin Pasteur a confiées à ses soins , & de la confiance , qu'il a aux lettres , que vous lui avez écrites aussi-bien qu'au Roy de Pologne.

Ce que vous marquez à Sa Sainteté pour la porter à procurer entre les Princes

Heidelstet.  
de bello  
Moscov.  
l. 6.

*Chrétiens une sainte Alliance, qui les réunisse contre les Ennemis de JESUS-CHRIST, fait bien voir combien vous êtes convaincu de l'autorité qu'il a dans la République Chrétienne; c'est ce que vous confirmez dans vos lettres au Roy Etienne, ou vous lui parlez encore de l'unité de l'Eglise, que l'Empereur de Constantinople reconnut avec tout l'Orient dans le Concile de Florence, auquel, ainsi que Votre Serenité s'en explique si expressément, Isidore Patriarche de Moscovie assista. Vous avez eu la bonté d'ajouter que vous laissez aux Catholiques Romains la liberté de vivre & de demeurer dans vos Etats; une déclaration si obligeante & si nette, que personne ne vous forçoit de donner, a convaincu le Saint Père de la droiture & de la sincérité de votre cœur, telle que doit être celle d'un Prince comme vous, & que celui-là seul, qui a le cœur des Rois en sa main, sans le mouvement de qui la moindre feuille d'arbe ne peut être agitée, vous avoit porté à rendre ce témoignage à la vérité.*

Il lui ajouta de cet air éloquent & insinuant, qui lui étoit si particulier, « Que jamais on ne pourroit l'assurer « d'une Paix solide entre les Princes « Chrétiens, qu'elle ne fût appuyée sur « la Religion; qu'il n'y en pouvoit avoir »

„ qu'une , la vérité étant indivisible , &  
 „ que comme Sa Sérénité convenoit que  
 „ tout l'Orient avoit reconnu l'Unité  
 „ de l'Eglise dans le Concile de Floren-  
 „ ce , auquel Isidore Patriarche de Russie  
 „ avoit souscrit avec les autres Peres en  
 „ présence de l'Empereur Jean Paléolo-  
 „ gue , rien ne devoit plus empêcher  
 „ Sa Sérénité de suivre les traces de tant  
 „ de grands Personnages. Que si elle  
 „ doutoit , que la Religion , dont on  
 „ lui parloit , fût la même , que celle ,  
 „ dont on étoit convenu dans le Con-  
 „ cile , elle pourroit s'en assurer en con-  
 „ sultant les Actes du même Co. cile  
 „ tourné du Latin en Grec, qu'il lui avoit  
 „ apporté de la part de Sa Sainteté ;  
 „ qu'il se feroit un plaisir de le lui ex-  
 „ pliquer , & que pour plus grande su-  
 „ reté , elle n'avoit qu'à envoyer à Cons-  
 „ tantinople , d'où elle pourroit tirer les  
 „ mêmes connoissances , soit dans de pa-  
 „ reils exemplaires , qu'elle y trouveroit  
 „ sans doute , soit dans les livres des  
 „ Peres , qui appuyoient la même Doc-  
 „ trine. *Quelle gloire pour Votre Serenité ,*  
 „ conclut-il , *si elle pouvoit un jour , à la*  
 „ *faveur de cette union avec les Princes*  
 „ *Chrétiens , obtenir par sa foy , & sa*  
 „ *soumission à l'Eglise cet Empire de l'O-*  
 „ *rient , que les Grecs n'ont perdu , qu'en se*

*soustrayant par leur Schisme , à l'obeïssance , qu'ils devoient à JESUS-CHRIST.*

Le Prince répondit à tout cela , „ Le Czar lui accorde plusieurs choses , mais il ne veut point entrer en matière sur l'affaire de la Religion.  
 qu'il n'avoit jamais écrit au Pape sur „  
 cet article de la Religion ; qu'il ne pen- „  
 soit pas même à s'en expliquer avec „  
 lui dans cet entretien , tant de peur „  
 qu'il ne lui échappât quelque chose , „  
 qui pourroit lui donner du chagrin, „  
 que parce que s'attachant uniquement „  
 au gouvernement temporel de ses „  
 Etats, il se faisoit un point de Reli- „  
 gion de ne s'ingérer nullement dans „  
 le spirituel sans la bénédiction de son „  
 Patriarche , qu'il n'avoit point deman- „  
 dée. Qu'au reste les Grecs n'étoient „  
 point la regle de sa foy ; qu'il croyoit „  
 en JESUS-CHRIST, & non pas aux „  
 Grecs ; que pour l'Empire de l'Orient „  
 dont-il vouloit le flatter , c'étoit au „  
 Seigneur de la terre de le donner , à „  
 qui il lui plaisoit. „ Puis gardant un pro-  
 fond silence , tant sur le Concile de  
 Florence & le Patriarche Isidore , que  
 sur le lien de la Religion , qui devoit  
 unir les Princes Chrétiens contre l'En-  
 nemi commun , quoiqu'avant la conclu-  
 sion de la Paix, qu'il avoit intérêt de  
 ménager avec la Pologne , il se fût  
 souvent servi de tous ces motifs pour  
 porter le Pape à la procurer , gardant

dis-je un profond silence sur tout cela, il dit obligamment à Possévin qu'en considération du Souverain Pontife, à qui il desiroit faire plaisir il accorderoit volontiers un passage libre à ses Nonces par ses Etats, pour aller où Sa Sainteté jugeroit à propos de les envoyer; qu'ils y auroient l'exercice de la Religion, aussi bien que les Marchands Catholiques, que le Trafic y pourroit attirer; que les Prêtres, qui les accompagneroient, jouïroient du même privilege & de toutes les autres graces, qu'on lui avoit demandées, pourvû, ajouta-t-il qu'il n'y eût ni Eglise, ni assemblée où les Russiens pussent se trouver, ce qu'il n'accorderoit jamais. Enfin pour mettre comme le sceau à toutes ces graces, il l'assûra, que dès ce jour-là même il en feroit expédier l'acte, qu'il lui mettroit entre les mains avant qu'il partît pour Rome. C'est ce que le Nonce n'avoit jamais pû obtenir cinq mois auparavant dans les premières Conférences, qu'il avoit eûes avec lui à Staricie.

Possévin  
l'y engage  
insensiblement.

Possévin après l'avoir remercié de cette premiere grace, prit la liberté de lui en demander une seconde, le priant tres-humblement de vouloir bien lui dire sa pensée sur ce qu'il lui avoit exposé de la Religion, & l'assûrant que l'idée qu'il

ANT. POSSEVIN. Liv. V. 369  
avoit de sa générosité lui ôtoit jusques  
au moindre soupçon de rien craindre de  
Sa Sérénité. Qu'elle avoit grande raison  
de dire , qu'elle ne croyoit point aux  
Grecs , mais en J E S U S - C H R I S T ; que  
s'il avoit apporté le témoignage des Pe-  
res Grecs , il avoit par-là voulu mon-  
trer que la Foy , par laquelle nous  
croïons en J E S U S - C H R I S T , avoit  
été reconnuë par les Peres Grecs , &  
qu'elle n'étoit autre que celle , que les  
Souverains Pontifes ont toujourns ensei-  
gnée.

Alors le Prince repenant la parole ,  
nous avons , dit-il , reçu la Foy dès la  
naissance du Christianisme , quand An-  
dré frere de l'Apôtre Pierre , vint en ce  
païs , avant que d'aller à Rome ; ensuite  
cette Foy sous le regne de Volodimer ,  
d'où nous tirons nôtre origine , fit de  
bien plus grands progres , & s'étendit  
plus loin dans tous ces vastes Pays. Ainsi  
en même-temps que vous receviez en  
Italie les principes de la Religion , nous  
la recevions en Moscovie , & nous l'a-  
vons conservée depuis ce temps-là , sans  
qu'elle y ait reçu nulle atteinte , au lieu  
que suivant vôtre propre témoignage on  
trouve dans la Foy Romaine jusques à  
soixante-dix Religions , \* qui la parta-  
gent.

Préven-  
tion du  
Czar con-  
tre l'Eglise  
Latine au-  
gmentée  
par les Li-  
belles des  
Hérési-  
ques.

\* Septua-  
ginta fides.

Possevin conçût parfaitement ce que le Prince vouloit dire : il lui étoit arrivé plus d'une fois pour faire revenir les Sénateurs de l'entêtement, où ils étoient touchant l'établissement de la Foy dans la Moscovie , de leur prouver manifestement par le témoignage de leurs propres Mémoires , que l'Italie l'avoit reçüe douze cens ans avant qu'elle leur eût jamais été prêchée : Le Czar étoit dans la même erreur sur ce point de leur Histoire ; il n'étoit point du respect qu'il avoit pour Sa Sérénité de lui faire sentir, en présence de toute sa Cour , son ignorance là-dessus ; ainsi pour lui en épargner la confusion , après avoir dit un mot de l'Apôtre Saint André , il se contenta d'ajouter ce qui étoit nécessaire pour lui ôter la préoccupation , qu'il avoit contre l'Eglise Romaine ; car ce Prince croyoit , ou affectoit de croire qu'elle étoit partagée par une infinité de Religions , & entretenant Possevin à son premier voyage des motifs qui l'avoient porté à entrer dans la Livonie , il lui avoit dit , que c'étoit pour expier & réparer les prophanaions que les Latins y avoient causées ; entendant par les Latins les nouveaux Hérétiques établis en Suede & en Pologne.

Possevin

Possevin lui fit comprendre qu'il y



avoit cette différence entre la véritable Eglise & les Sectes , qui se formoient en son sein , que n'étant fondées que sur le mensonge , elles admettoient toutes sortes d'erreurs & varioient suivant le caprice , la passion & l'intérêt de ceux qui en sont les Auteurs ; au lieu que la véritable Eglise étant fondée sur la pierre ferme & sur la vérité , elle subsiste éternellement , & quoiqu'elle soit une , elle triomphe seule de toutes les Hérésies , tant anciennes que nouvelles. C'est ce qu'il lui marquoit en particulier de la prétendue réformation de Luther , qui par les variations qu'elle reçoit tous les jours , donnoit occasion à autant de Religions , qu'il y avoit de Sectes , qui s'approprioient , ou plutôt qui partageoient la Doctrine de cet Hérésiarque : Voilà ce qui avoit faire dire à Basile , qui la confondoit avec celle de l'Eglise Latine , qu'il y avoit dans la Foy Romaine jusques à soixante-dix Religions : Et voicy comment Possevin répondit à cette injuste prévention.

répond solidement à tout ce que le Czar lui objecte.

La Foy, que Pierre & Paul ont prêchée dans Rome dès le commencement du Christianisme , s'y est toujours conservée la même & sans aucune altération ; Pierre & les autres Pontifes , qui lui ont succédé durant près de trois cens ans ,

ont donné leur sang pour la défendre ; les autres dans la suite , quoique dans des temps plus calmes , ont eu plusieurs tempêtes à effuyer ; la Religion en a pû être agitée , mais elle n'en a jamais été renversée ; Ainsi il n'y a point dans l'Eglise Romaine soixante-dix Religions , comme on se l'est voulu imaginer , sur ce qu'on a appris des différentes Sectes , qui ont partagé celle de Luther. Il n'y a qu'une Religion , & celle-là est la vraie , qui frappe d'anathême toutes les Hérésies nouvelles avec la même fermeté qu'elle a fait autrefois celles qui ont osé paroître dans l'Afrique & dans l'Orient.

Le Prince n'ayant rien à répondre à une vérité si constante reprit adroitement : ce que vous nous dites-là de ces Pontifes Romains , qui ont donné leur sang pour la Foy de JESUS-CHRIST , me frappe ; cela est bien ; Car le Seigneur a dit , *ne craignez point ceux qui font mourir le corps , mais ceux qui peuvent faire mourir l'ame.*

Matt. 10.

28.

Et c'est pour cela , repliqua le Nonce , que plein de confiance au nom du Seigneur , nous sommes venus en Moscovie , & que le Souverain Pontife envoie tous les jours dans les Indes & en différentes parties du Monde des Ouvriers Evangeliques , qui soient prêts à

tout souffrir pour faire connoître le nom du vrai Dieu, & élever par tout des Trophées à J E S U S-CH R I S T.

Le Czar détournant encore le discours, pour ne point entrer en matiere, il est écrit, dit-il, *Allez, enseignez toutes les Nations, prêchez l'Evangile à tous les hommes les baptisant au nom du Pere, & du Fils & du Saint Esprit;* Mais comme c'est-là un privilege commun à tous les Apôtres qui tous étoient égaux en autorité, ceux qui sont venus après eux, & qui leur ont succédé comme les Evêques, les Metropolités & plusieurs autres, tels que sont ceux, que nous avons dans nos Etats, ont participé au même avantage.

Possévin profitant de l'ouverture que le Prince lui donnoit sans y songer, puis-que, reprit-il, ce que Vôtre Sérénité a cité de J E S U S-CH R I S T, est la parole de Dieu, nous la recevons avec respect & nous la croyons sans hesiter; il faut donc croire avec une égale soumission aux paroles du même J E S U S-CH R I S T, lorsqu'il confia spécialement à S. Pierre les Clefs du Royaume du Ciel, il lui ordonna de Confirmer ses Freres, & de paître non-seulement les Agneaux, mais les Brebis, c'est-à-dire non-seulement les Peuples, mais les Pasteurs, qui don-

*Matt. 28.*

*19. Marc 16.*

*15.*

Il établit  
l'autorité  
du Saint  
Siege.

nent aux Peuples le lait de la Doctrine Evangélique. Que si, comme vous le reconnoissez, les Evêques, qui remontent jusques aux Apôtres, dont ils sont descendus, n'ont pas moins succédé à leur pouvoir, qu'à leur dignité, à combien plus forte raison la Chaire de Pierre subsistera-t-elle jusques à la consommation des siècles, puisque suivant la parole immuable du Dieu de Vérité, qui ne peut mentir, les portes de l'Enfer ne prévaudront point contre elle, privilege, qui n'a nullement été accordé aux autres Sieges : d'où vient qu'en tant de Provinces la succession des Evêques à été si souvent interrompuë, a souffert tant d'atteintes, d'altérations & de changemens, qui enfin y ont attiré l'entiere ruine de la Religion ?

Nous reconnoissons pour Saints plusieurs Papes, dit-icy le Czar, Pierre entre autres, Clement, Silvestre, Agathon, Vigilius, Leon, Grégoire & d'autres : mais pour ceux, qui les ont suivis, comment peuvent-ils passer pour successeurs de Pierre ? Et ayant mené une vie si indigne de la Chaire de Pierre ; comment y ont ils été assis avec une pareille autorité ?

Objec-  
tions cap-

Possevin vit bien de quelle source couloit cette Doctrine ; quelques Marchands

chands Etrangers étoient venus depuis <sup>cieuses,</sup>  
 peu en Moscovie , ainsi que nous l'a- <sup>qu'il réfu-</sup>  
 vons dit, tous Hérétiques, & par consé- <sup>te.</sup>  
 quent acoutûmez à parler du Pape avec  
 cette fureur , qu'inspire l'Hérésie à tous  
 les Novateurs contre le Saint Siege ; ils  
 n'avoient pas manqué d'en faire une  
 peinture d'autant plus affreuse , qu'ils  
 croyoient qu'il étoit de leur intérêt de  
 prévenir les esprits contre le Pape Gré-  
 goire XIII. depuis sur tout qu'ils avoient  
 appris , que la Paix venoit d'être heureu-  
 sement conclüe entre la Pologne & la  
 Moscovie par le ministere de son Non-  
 ce ; & c'est de leurs discours & de leurs  
 libelles que le Czar avoit tiré cette ob-  
 jection , que nous venons de rapporter ;  
 la réponse qu'y fit Possevin ne pouvoit  
 être ni plus vive , ni plus solide.

Vôtre Sérénité , lui dit-il , ayant au-  
 tant de pénétration qu'elle en a , com-  
 prendra aisément que pourvû que les Pa-  
 pes , à l'exemple de leurs Prédecesseurs ,  
 suivent dans le Gouvernement de l'Eglise  
 les mêmes principes , que vous approu-  
 vez si fort , c'est-à-dire les Canons , la  
 Tradition , la Parole de Dieu , on ne  
 peut douter qu'ils n'ayent la même au-  
 torité que leurs Prédecesseurs. Pour ce  
 qui est du vice & de la vertu attachée à  
 la personne de ceux qui gouvernent, sans

m'arrêter à réfuter les calomnies , que l'ignorance , la prévention & le ressentiment ont fait souvent inventer contre les Papes à des gens , frappez des Anathêmes de l'Eglise , il est certain , Seigneur , que ce n'est point de la probité que vient cette autorité accordée à Saint Pierre & à ses Successeurs , mais de la volonté immuable de J E S U S - C H R I S T , qui pour le bien de l'Eglise l'a voulu honorer de cette dignité. Car je vous prie d'avoir la bonté de me dire , si Votre Sérénité , qui a succédé à Volodimere Fondateur de la Monarchie depuis plus de cinq cens ans , n'est pas justement en possession du Trône de ce grand Prince : Assûrément , dit Basile ; si donc quelqu'un assez hardi sous prétexte qu'il prétendrait remarquer en vos Ancêtres , ou dans vous-même , quelques-uns de ces défauts , qu'il est difficile à la fragilité humaine d'éviter , si , dis-je , sous ce prétexte il s'avançoit de parler avec moins de respect de votre autorité , ou de la révoquer en doute , de quel blâme , ou plutôt de quel supplice ne jugeriez-vous pas digne un attentat si téméraire ?

Le Prince eut peine à dissimuler davantage son chagrin , quelque effort qu'il eût fait jusques-là pour le cacher ; & l'idée récemment inspirée par les Héréti-

ques Etrangers réveillant alors plus vivement l'averfion, qu'il avoit naturellement contre l'Eglise Latine, il dit d'un ton de colere se levant à demi, *sçachez que le Pontife Romain n'est point le Pasteur de l'Eglise.*

Une telle injure faite au Saint Siege en présence de tous les Grands du Roïaume étoit pour avoir de trop facheuses suites pour la Religion, si on l'eût soufferte tranquillement : l'indignation que le Nonce en eut, augmentant son courage, il anima son Interprete, qui tout Catholique, & quelque exact qu'il fût sembloit hésiter à la vûe du Prince en colere : *Hè ! pourquoy Seigneur, lui suggera-t-il sur le champ, pourquoy, si cela est, avez-vous recours à lui dans vos besoins, & lui donnez-vous aussi-bien que vos Prédecesseurs, le nom de Pasteur, que vous lui disputez aujourd'huy ?*

Intrépidité admirable de Possévin.

Icy le Czar ne se contenant plus, se leva : il n'y eut personne alors qui ne crût qu'il alloit décharger sa colere sur la tête du Nonce, & le percer de la pointe de ce grand Sceptre, qu'il tenoit en sa main, ainsi qu'il avoit fait à tant d'autres, & depuis peu à sa Belle-fille & à son propre fils : *Quoi donc, dit-il avec un air menaçant, & d'un ton qui avoit quelque chose de terrible, est-ce*

*ainsi , que vous perdez le respect en me parlant avec aussi peu de retenue que vous feriez au dernier de tous les hommes ?*

Possevin écouta le Grand Duc sans s'étonner , *Je sçais , Seigneur , lui dit-il , que j'ay l'honneur de parler à un Prince sage & genereux , que le Souverain Pontife honore d'une estime particuliere , & pour qui moi-même , je me sens le plus sincere & le plus respectueux devouement , ainsi que vous avez pu le remarquer dans le Traité , que j'ay eu l'honneur de ménager depuis peu ; j'espere donc grand Prince , que vous aurez la bonté de prendre en bonne part ce que j'ay dit , & parce qu'il ne m'est rien échappé qui ne soit conforme à la parole de JESUS-CHRIST , & parce que je n'ay pris la liberté de le faire , qu'après que vous avez eu la generosité de me l'accorder.*

Ces paroles prononcées d'un air également doux & respectueux firent tant d'impression sur l'esprit du Czar , que se calmant tout à coup contre l'attente de tout le monde , qui ne pouvoit assez s'en étonner , il s'assit de nouveau , & continuant à lui parler d'un ton plus raffiné , il lui objecta quatre autres articles suggérés par les mêmes Hérétiques. On verra par ce qu'ils contiennent , combien la passion est aveugle & insensée , quand voulant absolument trouver du



mal dans ceux qu'on croit avoir raison de décrier, on leur fait un crime des choses les plus legeres, les plus indifférentes & souvent les plus saintes; on en jugera par les articles; les voicy, 1. Que le Pontife Romain se faisoit porter dans une chaise; 2. Qu'il avoit une croix sur sa chaussure; 3. Qu'il se faisoit raser la barbe; 4. Qu'il se faisoit passer pour un Dieu.

On étoit dans l'attente de ce que feroit Possevin, car dans l'assemblée tout le monde frémissait & étoit en rumeur, jusques-là que quelques-uns disoient tout haut, qu'il falloit le jeter dans la riviere: tant les calomnies des Hérétiques avoient inspiré d'aigreur, & tant l'idée qu'on avoit de l'injure faite à la Majesté du Prince, qu'on croyoit violée par la liberté avec laquelle le Nonce avoit parlé, faisoit croire, qu'il ne s'en donneroit plus de pareille. Mais lui d'un air modeste & assuré, ayant demandé au Czar la permission de répondre, le fit en ces termes. Si quelquefois, Seigneur, en certains jours particuliers, le Souverain Pontife se fait porter dans une chaise, ce n'est ni par faste ni par délicatesse, mais pour donner la Bénédiction au Peuple assemblé aux Fêtes les plus solennelles de l'année:

Il satisfait le Czar sur plusieurs questions,

& il donne cette Bénédiction non point en son nom, mais au nom de la tres-sainte Trinité : on le voit ailleurs se promener sans façon avec ceux qu'il honore de sa confiance & de son amitié, il visite même souvent à pied les Saints lieux par un motif de Religion & de piété.

Pour ce qui est du signe de la Croix, qu'il porte sur sa chaussure, vous sçavez, grand Prince, qu'au commencement de l'Eglise les Peuples se prosternoient par respect aux pieds des Apôtres ; dans la suite ils ont fait le même honneur aux Successeurs de Saint Pierre, & ceux-cy par modestie, pour ne se l'attribuer pas se sont avisez de porter la Croix sur leur chaussure, afin que ceux qui la baiseroient, rappellassent le souvenir du Mystere du Salut opéré par la Croix de JESUS CHRIST, & que ces mêmes Pontifes fissent connoître à tout le monde, que ce qu'ils avoient d'autorité, ils reconnoissoient l'avoir par les mérites de la Croix & de la Passion du Sauveur. Mais, dit le Czar, il n'est pas bien séant de porter ce signe adorable sur ses pieds, & tous tant que nous sommes nous nous faisons un grand scrupule de le porter même à nôtre cou, si nous n'avons la précaution d'empêcher qu'il ne descende plus bas que la poitrine, trouvant

ANT. POSSEVIN. Liv. V. 381  
une tres-grande indécence à cela. Basile  
prétendoit par-là faire reproche à quel-  
ques-uns de la suite du Nonce , qui por-  
tant de petites Croix à leurs chapelets,  
ou sur la poitrine , n'avoient pas une  
aussi grande précaution que les Mosco-  
vites.

Possevin répondit que tout le Corps  
de J E S U S- C H R I S T , ayant été cru-  
cifié, nous devons aussi l'être entière-  
ment avec lui , & qu'il importoit peu en  
quelle partie du corps nous portassions  
la Croix , la divine sagesse jugeant plû-  
tôt de nôtre piété par le cœur & par l'in-  
tention , que par ce qu'on peut faire à  
l'extérieur. Qu'au reste outre que per-  
sonne en baissant les pieds du Pape ne  
croit en cela lui rendre des honneurs  
divins , c'est que souvent lui-même , à  
l'exemple de J E S U S- C H R I S T , il lave  
& baise les pieds des Pauvres avec une  
humilité qui détruit l'idée que la calom-  
nie donne de ce faste prétendu du Saint  
Pere.

D'ailleurs il falloit , ajoûta-t-il , que  
l'Oracle prononcé par la bouche d'Isaïe,  
plus de sept cens ans avant la naissance  
de J E S U S- C H R I S T , s'accomplît ; *Le*  
*Seigneur a dit , ce sont les paroles du*  
*Prophete , je leveray ma main sur les Na-*  
*tions , j'éleveray mon signe vers les Peuples,*  
49. 22.  
R iiij

*ils vous apporteront vos fils entre leurs bras, & ils vous ameneront vos filles sur leurs épaules, les Rois seront vos nourrissiers, & les Reines seront vos nourrices; le visage baissé contre terre, ils vous adoreront & baisseront la poussière de vos pieds.* Dieu donc ayant voulu déférer à ses Ministres des honneurs, qu'on rendoit aux Rois de la terre, & leur ayant donné des titres, qui n'appartiennent qu'à lui seul, puisqu'il les appelle, *la lumière du monde, la pierre & le fondement de son Eglise*, ne devoit-il pas pour accomplir sa promesse, permettre qu'à la confusion du démon, l'on baisât les pieds de ceux, que JESUS-CHRIST a élevez à cette qualité de ses Ministres, & même suivant l'expression du Prophete, qu'on leschât la poussière de leurs pieds ?

Hé ! Seigneur, vos Peuples non seulement se prosternent devant vos Evêques ; ils font plus, ils se lavent les yeux & tout le visage de l'eau, dont ces mêmes Evêques se sont servis dans le Temple pour laver leurs mains. Ignorez-vous étant aussi sage que vous l'êtes, que l'honneur qu'on rend à vos Ministres, réjaillit sur la personne de Votre Sérénité ? Elevé au-dessus de vos Peuples par une dispensation particuliere de la Providence, cela vous est dû ; Mais est-ce que

ceux qui vous rendent cet honneur , soit en vôtre Personne , soit en celle de vos Officiers , l'ôtent pour cela à Dieu , puisque c'est de lui que vient toute la puissance & toute l'autorité ?

Vous avez raison , dit le Grand Duc , je fais gloire d'être Chrétien ; toutes les fois que nôtre Patriarche nous aborde , nous allons au-devant de lui avec toute nôtre suite , & nous lui baisons la main , mais nous ne le faisons pas un Dieu.

Quand , Seigneur , reprit le Nonce , vous déferez cet honneur à vôtre Patriarche en considération de l'autorité spirituelle , dont vous le croïez revêtu , est-ce précisément à lui comme à vôtre sujet , que vous prétendez le rendre , & non pas à Dieu , de qui vous croyez , qu'il a reçu cette autorité ? Jugez à bien plus forte raison de celui , qu'on doit au Pontife Romain , à qui Dieu a conféré le gouvernement de l'Eglise Universelle ; mais pour cela nous n'en faisons point un Dieu ; & il est bien éloigné lui-même de cette pensée , puisque laissant tous les autres titres d'honneur , qu'il pourroit prendre légitimement , il s'attache plus ordinairement à la qualité de Serviteur des Serviteurs de Dieu ; il la remplit parfaitement cette qualité par les services , qu'il rend à toutes les

Nations de la terre , puisque Sa Sainteté , comme vôtre Ambassadeur Sévrigene peut vous en rendre témoignage , par ce qu'il en a vû lui même , lorsqu'il étoit à Rome , envoie tous les jours des Hommes Apostoliques dans tous les endroits du monde , pour y annoncer l'Evangile , ce que n'a jamais fait & n'a pû faire aucun Patriarche de l'Orient.

Pour ce qui est de la barbe , que , suivant le rapport qu'on vous a fait , le Souverain Pontife se fait raser : j'ay honte, Seigneur , de ces minuties , dont on a eu la hardiesse de vous entretenir & dont on veut faire un crime au Pape. Mais je puis assûrer que celui d'aprèsent porte la barbe assez longue , & quand il se la fait raser , comme ont fait tant d'autres Saints Pontifes , devant lui , ainsi qu'on le peut voir dans les anciennes medailles , quel mal un homme de bon sens peut-il trouver en cela ? puisque pour de bonnes raisons on peut suivant la qualité des temps faire ce qu'on veut en une chose , qui de soi est tout à fait indifférente ? Car pour ce qu'on oppose de cette endroit des Constitutions de Saint Clément , qui défend de se raser la barbe , cela doit s'entendre des Laïques , à qui elle doit

être comme une marque de l'autorité, qu'ils ont sur leurs femmes & dans leur famille : & s'il y a quelques Prêtres parmi nous, qui ait un usage contraire, ce n'est ni par ostentation, ni bien moins encore par un esprit de mollesse, comme on le reproche aux Turcs, mais plutôt par modestie ou par un désir de traiter les Saints Mysteres du Corps de JESUS-CHRIST, avec plus de révérence & de commodité,

Possevin ayant ainsi parlé, pour ne laisser dans l'ame du Prince aucun sujet d'aigreur contre lui, s'approcha de son Trône, & s'étant incliné profondément, il lui demanda sa main à baiser ; non seulement je vous donne la main, lui dit le Czar en la lui présentant avec beaucoup de bonté, mais je vous embrasse de tout mon cœur, ajouta-t-il en l'embrassant par deux fois fort tendrement, & après s'être excusé, de ce qu'appréhendant, qu'il ne lui échappât quelque chose de trop dur sur le sujet de la Religion, il avoit fait difficulté d'en parler, il termina l'Audience de la maniere du monde la plus honnête. Il ne s'en tint pas-là, il lui fit porter incessamment après & du vin & des plats de sa table par trois des principaux Seigneurs, & deux heures après toutes

Ce Prince le quitta en l'embrassant & lui fit toutes sortes d'amitiés.

fortes de liqueurs. Ce Procédé d'un Prince naturellement emporté à l'égard d'un homme , qu'on croyoit absolument perdu , surprit toute la Cour qui n'avoit jamais vû aucun autre Ambassadeur traité avec des distinctions si particulieres. Un autre Boyar vint encore le voir sur le soir de la part du Grand Duc , pour le prier de lui donner par écrit cet endroit du Prophete Isaïe , qu'il lui avoit cité dans le temps de la Conférence ; Possévin le lui envoya le lendemain avec l'explication des Peres , qui autorisoient ce qu'il avoit avancé : il y ajoûta les cinq chapitres du livre de Gennadius Patriarche de Constantinople sur la primauté du Pape ; il l'avoit fait traduire en langue Russiëne durant son voyage , dans la vûë de donner dans la suite l'ouvrage tout entier en la même langue.

Il a une  
seconde  
Audience  
du Czar.

Deux jours après cette fameuse Conférence , qui s'étoit tenuë le 21. Février 1582. le Czar songea à donner une seconde Audience au Nonce ; l'assemblée y devoit être encore plus nombreuse , que n'avoit été la premiere. Des marques de bienveillance si extraordinaires parurent suspects à bien des gens , & cacher un ressentiment d'autant plus dangereux , que le Prince avoit paru plus picqué durant le temps de la Conféren-



ce : C'est ce qu'on fit entendre de plus d'un endroit à Possevin , soit qu'on affectât de l'inquiéter , soit qu'on prétendît par-là connoître la disposition avec laquelle il viendrait à l'Audience , où Basile , disoit-on , lui vouloit montrer en public un certain livre , & à l'occasion de ce livre on lui laissoit entrevoir quelque mystere capable de l'embarasser.

Possevin assembla les Jesuites qu'il avoit avec lui , les prépara par ses discours & par la participation des Sacramens à soutenir avec courage les intérêts de la Religion en cas qu'on y voulût donner quelque atteinte : Mais soit que le Seigneur eût changé le cœur du Prince , soit que content de la disposition de ses serviteurs il leur réservât à un autre temps l'honneur de souffrir pour la confession de son Nom , cette seconde Audience ne servit qu'à faire éclater davantage la gloire de l'Eglise Romaine. Car aussi-tôt que Possevin eut été introduit dans la Salle , le Czar l'ayant fait asseoir vis-à-vis de lui sur un banc couvert d'un tapis , en présence de ses Sénateurs , il les fit avancer , pour qu'ils fussent plus à portée d'entendre ce qu'il avoit envie de leur déclarer , & alors il dit d'une voix haute adressant

Combien  
elle est  
glorieuse  
au S. Siège.

la parole au Nonce : *Antoine, si dernièrement en parlant du Souverain Pontife, il m'étoit échappé quelque chose qui vous déplut, je vous prie de l'oublier, & de n'en point faire le rapport à Sa Sainteté : car quoiqu'entre les Latins & les Moscovites il y ait quelque différent sur les matieres de la Foy, je ne veux pas qu'il y ait jamais rien, qui altere l'union fraternelle, qui doit être entre nous & les Princes Chrétiens ; c'est dans cette vûë que j'ay résolu d'envoyer avec vous un Ambassadeur au Pape ; pour les autres articles, dont vous m'avez déjà parlé, s'il y a encore quelque chose à regler, vous pourrez voir mes Sénateurs ; avec lesquels je vous laisse ; il vous répondront de ma part d'une maniere à vous contenter.*

Possevin après avoir rendu de tres-humbles actions de graces au Czar pour toutes les bontez, dont Sa Sérénité ne cessoit de le combler, l'assura que dans toutes les occasions, que le Ciel lui feroit naître de lui rendre quelques services, elle le trouveroit toujours disposé à le faire avec le même zele & la même fidélité, qu'il l'avoit fait dans le Traité de Zapolscie. Le Prince s'étant retiré, le Nonce entra dans un Cabinet avec les Sénateurs nommez par Sa Sérénité, il y passa le reste de la matinée à les écouter & à leur répondre sur plusieurs

choses importantes. A l'occasion du passage par la Moscovie , que le Czar permettoit aux Nonces de Sa Sainteté pour aller en Orient , on vint dans un détail particulier du chemin , qu'il falloit tenir pour gagner la Tartarie , & pénétrer jusques en Perse ; on passa aux moyens d'affermir les Princes Chrétiens dans une bonne Paix , qui les mit en état d'attaquer leur Ennemi commun , suivant le projet que Grégoire s'étoit formé à l'exemple de son Saint Prédécesseur Pie V. Enfin jugeant , après tout ce qui s'étoit passé , qu'il pouvoit parler plus librement de la Religion , il eut avec ces Conseillers de grands éclaircissémens sur les différens , qu'il y a entre la Religion Romaine & la Grecque. Frappez de ce qu'il leur en disoit , ils le prièrent de vouloir bien le leur laisser par écrit , d'autant plus , disoient-ils , qu'ils ne croyoient pas , qu'il y eût un seul homme en toute la Moscovie , qui pût leur traduire en la langue du Pays la version grecque du Concile de Florence , qu'il leur avoit apportée.

On peut juger de la joye que ces avances donnoient à Possevin , il y répondit parfaitement , songea à les contenter au plûtôt ; il commença par leur mettre en main tous les Ouvrages de

Gennadius , pour les présenter de sa part au Grand Duc : il esperoit que ce livre étant en latin , ce Prince le feroit traduire en Ruffien , par quelques personnes , qui sçauroient les deux langues : il lui avoit donné quelques jours auparavant ce même livre en grec.

La Conférence finie , il se retira chez lui , & s'appliqua avec tant de succès à l'Ouvrage qu'on lui avoit demandé , qu'en deux ou trois jours il l'acheva , ainsi qu'on le voit dans la préface du même écrit , qu'il eut l'honneur de présenter au Czar.

Il fait un  
extrait des  
livres de  
Gennadius,  
pour le  
présenter  
au Grand  
Duc.

C'est un extrait du livre de George Scholarius, ou Gennadius celui qui mérita par le zele, qu'il avoit fait éclater au Concile de Florence pour la réunion des deux Eglises, d'être élevé à la dignité de Patriarche de Constantinople; il en reçut l'investiture des mains de Mahomet II. Ce Sultan , ce qui est fort extraordinaire, voulut la lui donner en lui présentant la Crosse , pour se mettre par-là en possession de tous les droits des Empereurs Grecs, qui avoient coûtume de faire eux-mêmes cette cérémonie. Ce nouveau Patriarche toujours plus zélé pour la véritable Religion , sans se laisser toucher au mauvais exemple de ses Confreres, qui , à la sollicitation de Marc d'Ephese,

étoient honteusement retombés dans le Schisme , écrivit plusieurs livres , qui seront un monument éternel de l'attachement , qu'il eut jusques à la mort pour le S. Siege , & c'est de ces livres , que Possévin durant son séjour en Moscovie fit un extrait aussi exact , qu'on pouvoit l'attendre du peu de temps qu'il avoit eu pour y travailler.

Il divise son Ouvrage en deux parties ; on voit dans la première , quels sont les principaux chefs , en quoy l'Eglise Grecque differe d'avec l'Eglise Latine , la Procession du Saint Esprit , les Pains azimes , le Purgatoire , la félicité des Saints , la primauté du Pape , les cérémonies du Baptême , la difference des Rites entre les Syriens , les Maronites , les Arméniens , les Æthiopiens & les Grecs , le Divorce , le Célibat , les Jeunes du Carême , des Quatre-temps & du Samedi , l'abstinence du Mercredi , celle qui est propre des Moines & des Evêques , le signe de la Croix , la maniere de peindre les Images , &c. Il montre dans la seconde partie quelles sont les erreurs les plus grossieres , qui se sont insensiblement introduites parmi les Grecs depuis leur séparation d'avec les Latins , & il réfute ces erreurs d'une maniere également solide & succincte.

Vûës du  
Czar dans  
la troisié-  
me Au-  
dience  
qu'il don-  
ne au Non-  
ce.

A peine eut-il achevé cet Ouvrage ; qu'il eut occasion de le présenter au Czar dans la troisiéme Audience , que ce Prince lui donna. Basile avoit ses vûës : la politique lui avoit fait faire des démarches qui ne lui faisoient point d'honneur dans l'esprit de ses Peuples ; ils étoient d'autant plus attachez à leur Schisme , qu'élevez dans l'horreur , qu'on leur donne de l'Eglise Romaine , l'ignorance dans laquelle on les entretient , fortifie leur entêtement là-dessus ; de sorte qu'ils se flattent d'être seuls Chrétiens , ou du moins les seuls qui conservent la Foy de JESUS - CHRIST dans toute sa pureté. Cependant le Czar non seulement avoit fait des honneurs au Nonce du Pape , qui étoient bien contraires aux idées de mépris , qu'on leur inspire contre le S. Siege , mais il avoit souffert , que le même Nonce en parlât en sa présence & devant toute sa Cour avec une liberté , qu'ils croyoient fort injurieuse à la Majesté de l'Empire ; ils n'avoient pas moins été scandalisez du peu de fermeté avec laquelle Basile tout fier & tout jaloux de son autorité qu'il étoit , avoit soutenu le ressentiment , qu'il avoit d'abord marqué de la fermeté du Nonce.

Le Czar sentoît tout cela ; le person-

nage, que la politique seule lui avoit fait faire, ne s'accordoit gueres avec son inclination, & bien moins encore avec sa dignité: car il se disoit le Protecteur de la Religion du Pays, & il affectoit de le faire paroître en tout: Il résolut donc de persuader à ses Peuples, que tout ce qu'il avoit fait jusques là, n'étoit que par un principe de zele pour leur Rit; qu'il avoit engagé le Pape à lui envoyer un Nonce, afin de le porter à reconnoître leur Patriarche, à communiquer avec lui, en un mot à approuver leur Doctrine, leurs Coûtumes & leur Eglise. Ce fut-là son dessein: voyons ce qu'il fit pour en venir à bout.

Observateur zélé des pratiques de Religion, qui font toujours honneur aux Princes dans l'esprit des Peuples, il s'étoit retiré dès le Lundy de la Quinquagésime dans l'intérieur de son Palais, pour y vacquer avec plus de tranquillité au jeûne & à la prière: Le Carême qui ne commence dans l'Eglise Latine que le Mercredy des Cendres, s'ouvre chez les Russiens dès le Lundi précédent; après avoir passé déjà quinze jours dans l'abstinence de chair, ils se privent dès ce jour que je viens de marquer d'œufs & de laitage.

Le Prince ayant passé toute cette pre-

miere semaine dans cette austere retraite destina le premier Dimanche de Carême à l'exécution du dessein qu'il avoit médité ; il déclara qu'il vouloit donner une troisième Audience au Nonce , où on lui fît encore plus d'honneur que dans toutes les précédentes. Possévin ne venoit jamais à la Cour , qu'il n'y fût reçu au travers d'une double haye de Soldats & de Gardes , au nombre d'environ quinze cens , qui étoient rangez depuis son Hôtel jusques au Palais , il y en avoit ce jour-là plus de cinq mille , & dans l'attente de ce qui devoit arriver , dont apparemment on avoit à dessein répandu le bruit parmi le Peuple , les places voisines , l'entrée , les cours , les escaliers , les fenêtres du Palais , tout étoit plein de gens qui s'étoient empressés d'y avoir place , sans parler des salles & des autres appartemens , qui étoient remplis de personnes de la premiere qualité.

Comme le Nonce devoit nécessairement passer devant l'Eglise Patriarchale dédiée à Notre-Dame , pour picquer sa curiosité , il y avoit ordre de la laisser ouverte , en sorte qu'il pût au travers de la porte appercevoir le Clergé , qui s'y étoit rendu en habit de cérémonie pour y celebrer l'Office avec le Patriarche en



ANT. POSSEVIN. Liv. V. 395  
présence du Czar , qu'on sçavoit y devoir assister.

A l'heure marquée par ce Prince , le Nonce ayant été introduit dans le Palais en cet ordre & appareil , que nous venons de rapporter , entra dans la Chambre de l'Audience ; le Czar , qui l'y attendoit , ne l'eut pas plutôt aperçû , qu'il l'invita de s'avancer & de s'asseoir près de lui , & lui dit d'un air tout à fait gracieux : *Il m'est revenu , Antoine , que vous auriez la curiosité de voir nos Ceremonies ; je suis bien aise de vous donner en cela des marques de ma bienveillance , & dans cette vûë j'ay ordonné à mes Officiers de vous conduire à l'Eglise ; vous pourrez vous convaincre de la sincérité du Culte , que nous rendons à la Tres-Sainte Trinité , de la devotion que nous avons pour la Mere de Dieu , & pour les Saints , en particulier de la vénération , que nous portons à leurs Images : Vous aurez encore la consolation de voir un tableau de la Sainte Vierge , fait de la main de Saint Luc : mais en tout cela vous ne remarquerez rien qui ne puisse vous , édifier , puisque ni nous , ni notre Metropolitaine ne nous faisons point porter en chaise.*

Il veut  
l'engager  
à commu-  
niquer a-  
vec son  
Patriarche

Possevin , qui ne s'attendoit nullement à ce compliment , fut encore plus surpris des dernieres paroles de Basile,

qui quelques jours auparavant avoient donné lieu à une rétractation aussi glorieuse au Saint Siege, que honteuse à ceux qui avoient prétendu le décrier; ainsi sans se troubler il anima son Interprete à répéter d'une voix haute & distincte tout ce qu'il lui suggeroit. *Nous avons*, dit-il au Grand Duc, *un respect profond pour toutes les actions de piété & de Religion; pour ce que vous me dites de la curiosité que j'ay de visiter vos Eglises, & du desir d'assister à votre Liturgie & aux prières de vos Prêtres, je ne me souviens point d'en avoir rien témoigné à qui que ce soit: je suis assez informé de ce qui se passe dans vos Temples; mais tant que nous ne serons point d'accord sur certains points de la Religion, & que votre Métropolitite ne communiquera pas avec le Successeur de S. Pierre, à qui le Seigneur a dit, Confirmez vos Freres, nous ne pouvons assister à toutes vos Ceremonies. Pour ce qui touche cette Chaise, dans laquelle le Souverain Pontife se fait porter quelquefois aux Fêtes solennelles de l'année, j'ay eu l'honneur de dire à Votre Serénité, qu'il ne paroïssoit en cet état, que pour donner la Bénédiction au Peuple, & j'ajoute que la dignité du Saint Siege est telle, qu'il est expédient qu'on le révere par cette cérémonie. Vos Peuples, Seigneur, s'abaissent bien davantage dans*

les honneurs qu'ils rendent à ceux, à qui vous donnez le nom d'Evêques, puisqu'ils se lavent les yeux & le visage de la même eau, dont ceux-cy ont lavé leurs mains, qu'ils se prosternent & frappent la terre de leur front devant eux. Le Czar sentit la force de cette repartie, il l'élada en disant que la Résurrection du Sauveur étoit désignée par ce Mystere de l'eau; Mystere assurément, qui étoit aussi peu intelligible, que l'explication qu'il en donnoit.

Possevin ne s'arrêta pas-là : Pour ne point fatiguer V<sup>otre</sup> Sérénité, continuait-il, je la prie tres-humblement de prendre la peine de lire dans cette écrit, ce que par ses ordres j'<sup>ay</sup> rapporté des points en quoy la Religion Catholique differe de la Grecque. & je suis persuadé qu'elle y trouvera la réponse à bien des choses, qui pourront satisfaire un esprit aussi-bien fait que le vôtre.) En disant cela, il lui présenta ces deux Traitez, extraits de Gennadius, dont nous avons parlé; le Prince parut les recevoir avec plaisir, & cependant il donna ordre qu'on le conduisit à l'Eglise Patriarchale.

Tout alors se mit en mouvement; la Marche commença, Possevin entraîné par ceux qui avoient commission de le conduire, suivoit comme les autres; il

Possevin  
le refuse  
& se retire.

n'étoit qu'à la porte de la chambre, quand le Czar lui cria : *Prenez garde , Antoine, qu'aucun Luthérien n'entre avec vous dans le Temple. Nous n'avons , Seigneur, reprit Possevin, aucun commerce avec les Luthériens , & il n'y a que leur conversion sincere, qui nous les fasse admettre à nôtre Communion* : insensiblement avançant toujours malgré lui , il se trouva assez près de l'Eglise , quand tout le monde s'arrêta pour attendre que le Prince s'avançât lui-même : Et ce fut-là que Possevin persistant toujours dans la résolution qu'il avoit témoignée au Czar de ne point commuier avec son Patriarche , il jugea qu'il étoit temps de l'exécuter ; ainsi faisant signe à ses gens de le suivre, il se détacha du gros de cette Noblesse , qui l'environnoit , & se retira librement & sans bruit. Chacun fut effrayé de cette démarche , & tout ce qu'il y avoit autour de lui de personnes de qualité lui témoignèrent qu'ils ne pouvoient assez s'en étonner ; qu'il ruinoit par-là tout le succès de sa Négociation ; que cet outrage, le plus sanglant qu'il pût faire au Czar, lui attireroit infailliblement un traitement d'autant plus rude, qu'il paroîtroit plus juste à tous ceux qui sçauroient avec quelles distinctions le Prince l'avoit traité jusques-là. Cependant le murmure  
qui

qui s'excita dans toute cette foule de monde passa de rang en rang jusques au Grand Duc , qui s'avançoit pour aller à l'Eglise. Ce Prince étoit déjà arrivé à la place , qui est devant le portail , précédé de ses Prêtres , qui portoient devant lui l'Image de la Sainte Vierge , quand à ce bruit s'arrêtant tout à coup , il détacha de ses Sénateurs pour venir demander au Nonce la cause de sa retraite. Il leur répondit avec cette fermeté assaisonnée du respect qu'il avoit pour la personne du Prince , qu'il croyoit que Sa Sérénité ne trouveroit pas mauvais , après ce qu'il avoit eu l'honneur de lui dire , qu'il gardât sa liberté sur le point en question , & qu'il n'étoit ni de son devoir , ni de la dignité de son caractère , qu'il contentât la curiosité , qu'on lui supposoit , & qu'assurément il n'avoit jamais eüe.

Le Czar fut vivement frappé de cette réponse , frotta plusieurs fois son front de la main comme par indignation , inquiet & chagrin il rêva quelque temps sur ce qu'il avoit à faire , enfin , ce qui est ordinaire aux Princes qui n'ont pas un grand fond de Religion , suivant plus le mouvement de la politique , que de son zele , il jugea qu'il devoit pousser sa dissimulation jusques au bout. Il lui renvoya

donc les mêmes Sénateurs , pour lui dire , qu'il étoit descendu de son Palais , dans le dessein de l'obliger : mais que , puisqu'il ne vouloit point jouir de la grace , qu'il avoit prétendu lui faire , il lui laissoit-là-dessus une pleine liberté , & qu'il pouvoit se rendre dans l'endroit de sa Cour , où ses Officiers avoient ordre de se trouver pour traiter avec lui des affaires de sa Légation.

Dans ce moment le Patriarche accompagné de ses Wlodars s'avança au-devant du Czar , & le reçut à l'entrée de l'Eglise avec les honneurs accoutumés ; ce Prince lui baïsa d'abord la main , le Patriarche de son côté lui présenta la Croix à baiser ; je rapporte ces Cérémonies pour confondre les Hérétiques de ces derniers temps , qui en veulent faire un crime à l'Eglise Romaine , comme si elles lui étoient particulières.

Le dessein du Czar , en introduisant le Nonce dans l'Eglise , étoit de le présenter à son Patriarche , & de l'engager à lui baiser la main à son exemple , & par-là de faire entendre à ses Peuples , que le Pontife Romain s'étoit soumis au Pontife des Russiens , & qu'il n'avoit envoyé un Nonce en Moscovie , que pour reconnoître la vérité du Culte sincère , qu'on y rendoit à Dieu ; mais enfin par

la permission divine ce rusé politique tomba dans les pièges qu'il avoit lui-même rendus, & il ne fut pas plus heureux à Moscou, qu'il l'avoit été à Novogrod & à Smolensco, où il avoit essayé de porter Possévin, lorsqu'il y passoit, à faire de pareilles démarches à l'égard du Métropolitain & du Wlodar de ces deux Villes.

Pendant que le Czar assistoit aux Prières publiques dans l'Eglise Patriarcale, Possévin contentoit sa dévotion particulière dans son logis : la première chose qu'il fit après s'y être retiré, ce fut de prendre une Croix pleine de reliques, qu'il portoit à son cou, de se prosterner devant elle avec tous ses gens, & de réciter le *Te Deum* : quelques Moscovites qui l'avoient suivi, furent témoins de cette action : ils lui en demandèrent la raison, & il leur dit avec une parfaite liberté d'esprit, qu'ils remercioient Dieu de la grace, qu'il lui avoit faite, d'avoir soutenu hautement & constamment les intérêts de la Religion. Tout cela les surprit si fort, qu'ils demeurèrent sans répliquer un seul mot, & ils conceurent d'une telle fermeté une idée très-grande de la Religion Romaine, & de l'homme Apostolique qui la défendoit. Voicy ce que Possévin écrivit

lui-même au Pape. *La fermeté, que j'ay cru devoir marquer en cette occasion, a fait perdre à bien des gens cette haute idée, qu'ils avoient conçûe de leur Rit: de six Volodars que le Grand Duc avoit assemblez pour conférer avec moy sur les affaires de la Religion, cinq sont demeurés dans le silence, sans avoir osé paroître; le sixième c'est l'Archevêque de Rostou, ayant témoigné qu'il approuvoit ce que j'avois écrit, a été dépouillé de sa dignité & envoyé en exil, où l'on dit qu'il est mort; plus heureux en ce point, que tous les autres, qui ont acheté par leur lâche complaisance la conservation de leurs dignitez & de leurs vies.*

Il obtient  
la liberté  
pour plu-  
sieurs Cap-  
tifs.

Sacch. p.  
5. l. 2. n.  
74. & seq.

Quelque dépit que Basile sentit intérieurement du peu de succès de son entreprise, il n'en témoigna rien au Nonce; il continua à lui faire toutes sortes d'amitez, & l'on fut plus persuadé que jamais du crédit que Possevin avoit à la Cour par la grace que le Czar lui accorda en ce temps-là, pour 18. Captifs, partie Italiens, partie Espagnols, qui étoient arrêtez à Wolock, ou Wologda sur le Niéper à quatre-vingt milles de Moscou. Ces pauvres misérables s'étant heureusement échappés des prisons des Turcs, avoient gagné Asaph, Ville fameuse à l'embouchure du Tanaïs dans la petite



Tartarie sur les Confins de la Circassie ; de-là ils s'étoient sauvez sur les Terres des Moscovites : mais ils n'avoient fait que changer leurs chaînes en changeant de pays , les Moscovites en usant d'ordinaire très-durement avec les Etrangers & sur tout avec les Latins. Ces Esclaves apprirent je ne sçai comment qu'il y avoit un Nonce du Pape à Moscou , ils trouverent le moyen de l'informer du pitoyable état où ils se voýoient réduits , & le prièrent d'interposer son crédit auprès du Czar pour ménager leur liberté ; cette occasion anima sa charité , il ne balança point à s'intereffer pour eux , il demanda cette grace , il l'obtint , & ce Prince à sa priere étendit encore ses bontez sur plusieurs Polonois , qui étoient retenus prisonniers à Moscou , adoucissant aux uns la rigueur de leur prison ; & donnant une entiere liberté aux autres.

Nous avons dit que Possevin avoit présenté à Basile deux écrits traduits en Rusien sur la différence de la Religion Grecque d'avec la Latine , il y joignit cinq autres traitez du Patriarche Gennadius , & en particulier celui de la Procession du Saint Esprit ; mais par ce qu'ainsi qu'il le marque expressément à ce Prince, il avoit sujet de craindre , qu'on

ne comprît pas la sublimité de cette Doctrine, tant à cause que ses Evêques n'étoient point Théologiens, que parce qu'il n'y avoit point en Moscovie d'Académie, où l'on pût la faire expliquer, il la réduisit en une espece de Catéchisme, avec des demandes & des réponses aisées & succinctes qui pussent la rendre sensible : Nous avons dans les Oeuvres de Possevin ce Catéchisme avec la profession de Foy de Pie IV. en Grec. On voit par cette attention exacte, qui l'appliquoit à tout ce qui pouvoit contribuer à la gloire de Dieu & au salut des Ames, qu'au milieu des plus grandes affaires, dont il étoit chargé, rien ne lui faisoit perdre de vûe celle qu'il regardoit, suivant l'esprit de sa vocation comme la principale.

Il adresse  
au Czar  
une réponse  
à un li-  
belle que  
les Héréti-  
ques lui a-  
voient pré-  
senté con-  
tre le Pa-  
pe.  
*Possev. in  
scripto Ma-  
gno Moscov.  
duci tradi-  
to.*

Enfin il ne voulut point quitter la Moscovie, qu'il n'y laissât un antidote capable de prémunir les esprits contre la pernicieuse Doctrine de quelques Hérétiques Anglois, qui à son arrivée à la Cour avoient présenté au Czar un écrit, dans lequel ils avançoient que le Pape étoit l'Ante-Christ. Comme ce Prince l'avoit fait traduire en Russien, Possevin jugea qu'il devoit y opposer une réponse en la même langue, espérant, disoit-il, que comme en frappant deux cailloux l'un contre l'autre, il en sort assez de

feu pour donner de la lumière, ainsi la divine sagesse pourroit peut-être tirer de sa réponse quelques étincelles de ce feu divin, capables d'éclairer les Russiens, & de faire éclater la vérité dans la réfutation du mensonge. Il dit au Czar, à qui il adressa cette réponse, "qu'il le fait avec d'autant plus de liberté, qu'on étoit plus convaincu de l'aversion, que Sa Sérénité avoit contre les nouvelles Hérésies, puisque de son aveu elle l'avoit porté à faire la Guerre en Livonie pour y expier les impiétez, que les Sectaires y avoient commises, &c. "

Vôtre Sérénité, ajoûte-t-il, reconnoît que ceux qui lui ont présenté ce livre, sont infectez des Hérésies de Luther & de Calvin; je lui laisse à juger de la pureté des eaux, qui peuvent couler d'une telle source, & je ne puis assez admirer l'imprudence de ces gens-là, qui se persuadent qu'un Prince aussi éclairé que vous-l'êtes, déféreroit plutôt à leurs sentimens sur l'article du Saint Siege, qu'à celui de JESUS-CHRIST même, qui lui promet une fermeté inébranlable & à l'épreuve des efforts de l'Enfer, &c. Cependant, continuë-t-il, puisque j'ay l'honneur d'être envoyé de la part du "

» Pape à V<sup>otre</sup> Sérénité, moins pour tra-  
 » vailler à lui procurer une Paix tempo-  
 » relle, que cette Paix que nous avons  
 » avec J E S U S- C H R I S T, je crois qu'il  
 » est bon de lui découvrir les impostures  
 » grossieres de ces Hérétiques, & de  
 » l'informer en particulier de ce qui a pû  
 » porter une Nation autrefois si attachée  
 » au Saint Siege, à se séparer de sa Com-  
 » munion.

Il raconte à cette occasion l'histoire du divorce de Henry VIII. Roy d'Angleterre & fait sentir au Grand Duc, que l'incontinence de ce Prince avoit été l'origine de la prétendue Réforme arrivée depuis en son Royaume : Il réfute ensuite les impostures répandues dans le libelle de ces Hérétiques, ainsi qu'on le peut voir dans cet écrit, qui est à la fin de la *Moscovie*, il le termine par ces paroles remarquables : « Ce n'est pas sans un effet parti-

\* Ces Hé- » culier de la Providence, que des gens  
 vétiques a- » qui dans le dessein de contenter leur  
 voient in- » passion contre le Pape, ont par le plus  
 seré dans un » grossier & le plus honteux de tous les  
 libelle pré- » mensonges, pris plaisir d'élever sur le  
 senté au » Trône de Saint Pierre, une femme, \*  
 Czar, la » qui ne fut jamais, déferent maintenant  
 Fable de » l'honneur de la Papauté à une femme, \*  
 Jeanne la » qu'ils regardent comme le Chef de leur  
 Papeſſe. » Eglise. Que s'ils se fussent avisez de  
 \* La Rei-  
 ne Elisabeth  
 qui regnoit  
 alors en An-  
 gleterre.

vous offrir plutôt les Oeuvres de Saint «  
 Grégoire , à qui ils ont l'obligation de «  
 la Foy, qu'ils ont reçüe par le miniftre «  
 de ce grand Pape, ils euſſent fait en ce- «  
 la une action tout à fait chrétienne, «  
 & Vôtre Serenité, à l'exemple de l'Em- «  
 pereur Maurice, eut tiré ſans doute des «  
 Epîtres du même Saint Pontife des lu- «  
 mieres , qui l'auroient toujours plus «  
 convaincu de la vérité , qui établit le «  
 Siege Apoſtolique. Or maintenant «  
 qu'ils voyent l'emprefſement qu'à le «  
 Pape de réunir les Princes Chrétiens «  
 contre les Ennemis mortels de J E S U S- «  
 C H R I S T , & qu'en particulier Vôtre «  
 Serenité ſe ſent animée du même zele, «  
 par la bonne intelligence qu'elle ſouhai- «  
 te d'entretenir avec Sa Sainteté & tous «  
 ces Princes : oſeront-ils encore avan- «  
 cer que le Pape eſt l'Ante-Chriſt ? Un «  
 tel caractère eſt bien oppoſé à celui de «  
 ce monſtre, qui ne respire que la Guerre «  
 & la diviſion. Et c'eſt ce que Vôtre Sé- «  
 renité peut elle même juger par la «  
 Paix que Clement VII. ménagea il y «  
 a cinquante-fix ans , entre le Grand «  
 Duc Baſile vôtre pere , & le Roy de «  
 Pologne Sigifmond I. & ce que vous «  
 éprouvez vous - même par celle que «  
 Gregoire XIII. vient de procurer entre «  
 vous & le Roy Etienne. Eſt-ce donc «

„ l'Ante-Christ , qui a empêché le sang  
 „ humain de couler comme il faisoit de-  
 „ puis vingt-deux ans, que cette cruelle  
 „ Guerre désoloit tant de Nations , &  
 „ non pas plûtôt le Vicaire de J E S U S-  
 „ C H R I S T , qui par ses soins a eu le  
 „ bonheur de la terminer ? Et voilà ce  
 „ qui fait la peine du démon , & de ceux  
 „ qui combattent sous ses enseignes ,  
 „ c'est qu'on en a obligation au Siege  
 „ Apostolique , & qu'on entend pro-  
 „ noncer maintenant & dans la Scythie ,  
 „ & parmi les Tartares , qui vous sont  
 „ soumis , le nom du Pape avec les bé-  
 „ nedictions , que mérite un si grand  
 „ bien-fait : Fasse le Ciel , que ce soit-là  
 „ le dernier effort de cet Ennemi du sa-  
 „ lut qui voit peut-être , qu'il lui reste  
 „ peu de temps pour faire tomber les  
 „ Ames dans le piege ! Fasse le Ciel que  
 „ la Prophetie de J E S U S-C H R I S T  
 „ s'accomplisse bien-tôt , qu'il n'y au-  
 „ ra plus qu'un Troupeau & qu'un Pas-  
 „ teur , & que Vôtre Serenité y étant  
 „ jointe avec les autres Princes Chré-  
 „ tiens , vous vous y appliquiez forte-  
 „ ment tous ensemble à y procurer la  
 „ gloire de Dieu & de J E S U S-C H R I S T ,  
 „ & que par-là vous puissiez en méri-  
 „ ter une éternelle ! „

Le Grand. Possévin ayant réglé toutes choses

avec les Ministres du Czar , ce Prince nomma deux Ambassadeurs pour aller de sa part à Rome : Le premier en qualité de grand Ambassadeur , étoit du premier Ordre , c'est à lui qu'alloient tous les honneurs , il s'appelloit Jacques Molvinien : Le second n'étoit que comme son substitut avec le titre de Secrétaire , suivant la coutume de la Nation ; son nom étoit Tiffin fils de Basile , c'est ainsi qu'ils s'expliquent dans plusieurs Pays du Nord , à la façon des anciens Hébreux. La fin de l'Ambassade étoit de remercier le Saint Pere au nom du Czar de la Paix , dans laquelle il avoit bien voulu entrer en qualité de Médiateur , & de lui donner de nouvelles assurances de la disposition où il étoit d'entretenir une étroite correspondance avec lui & avec tous les Princes Chrétiens.

Le Czar vouloit donner à ses Ambassadeurs un train proportionné à la Majesté de l'Empire , suivant les grandes idées , qu'ils se forment de leur Etat : mais le Nonce obtint qu'on le réglât moins suivant le génie de la Nation , que selon la coutume des autres Princes , qui ne se croient point obligés à se conformer à celle des Moscovites : ainsi l'on s'arrêta à dix personnes en tout , qu'il seroit plus aisé de conduire & de dé-

Duc en-  
voye une  
Ambassade  
au Pape  
sous la co-  
nduite de  
Possevin.

frayer durant un si long voyage : cette prévoyance lui fit éviter bien des chagrins , que leur faste ou plutôt leur avarice , qui se déguise sous le nom de grandeur & de magnificence , lui auroient infailliblement attirés.

Le Non-  
ce a son  
Audience  
de congé ,  
il réfute les  
présens  
du Grand  
Duc.

Rien ne l'arrêtant plus, il alla prendre son Audience de congé ; elle fut suivie d'un Festin magnifique que le Grand Duc lui voulut donner en public : il le remercia tres-humainement , sur la fin du repas , des peines qu'il avoit prises pour les intérêts de la Nation , l'assura en particulier de l'estime qu'il faisoit de son mérite & de sa personne , lui donna sa main à baiser , aussi bien qu'à toute sa suite , enfin il le pria de saluer de sa part le Pape & le Roy de Pologne , & il se leva par honneur en lui donnant cette dernière commission.

A peine le Nonce se fut-il retiré, qu'il lui envoya des lettres avec des présens pour Sa Sainteté : ces présens consistoient principalement en Martres-Zibelines & plusieurs autres fourrures précieuses , ce sont les raretez du Païs ; il y en avoit aussi pour lui : Il reçût celles qui étoient pour le Pape ; mais pour celles qui lui avoient été destinées , il pria tres-instamment les Boyards , qui les lui présentoient , qu'il lui fût permis de ne



les point accepter. Ce désintéressement les surprit d'autant plus , qu'il n'est peut être point de Nation au monde plus intéressée que la Moscovite : *refuser les présents du Czar*, lui dirent-ils , *hé vous n'y pensez pas !* Je vous supplie tres-humblement de croire , leur répondit-il , que ce refus ne vient nullement du mépris que je fasse de la libéralité du Grand Duc , mais uniquement de ce que je me juge tout à fait indigne de l'honneur qu'il me fait ; de tels présents ne conviennent point à un homme de ma profession , qui doit faire gloire de la pauvreté de JESUS-CHRIST ; je me souviens avec édification de ce que Sa Sérenité me dit il y a quelque temps dans un entretien que j'avois l'honneur d'avoir avec elle , que les gens consacrez à Dieu ne pouvoient assez s'attacher à l'humilité & à la pauvreté du Sauveur. Ainsi je la conjure par les entrailles de JESUS-CHRIST de me permettre de suivre un si bel exemple & de n'en détourner jamais les yeux. La Paix , par la miséricorde de Dieu s'est faite , sans que j'y aye été porté par aucun motif d'intérêt ; dans toutes les occasions , que j'auray de rendre service au Grand Duc , il ne sera pas besoin de m'y engager par au-

„ cun présent , l'honneur que j'auray de  
„ le faire , me tiendra lieu d'une grande  
„ récompense : Des choses si précieuses  
„ encore une fois ne sont point à nos  
„ usages : bien loin de vouloir nous en  
„ revêtir , nous serons toujours prêts de  
„ nous dépouïller de tout , & si le Sei-  
„ gneur nous jugeoit dignes d'une telle  
„ faveur , de donner même nos vies  
„ pour la propagation de la Foy Catho-  
„ lique.

„ Je n'ay pas voulu permettre que  
„ quelques Marchands qui s'empressoient  
„ de se joindre à moy , m'accompagna-  
„ sent dans mon voyage , de peur que  
„ l'amour du gain , qui les fait agir , ne  
„ fût une occasion de scandale , & ne  
„ causât peut-être quelque différend en-  
„ tre vos gens & les nôtres : Ce qui fait  
„ maintenant l'objet de mes vœux , c'est,  
„ ainsi que je l'espère de la grace du Sei-  
„ gneur , de pouvoir retourner auprès  
„ du Saint Pere , & de sçavoir que Sa Sé-  
„ renité aura toujours pour moy les mê-  
„ mes bontez , & que comme elle fait  
„ gloire d'être une des Oüailles du  
„ Troupeau de J E S U S - C H R I S T , elle  
„ est aussi persuadée , qu'elle doit sui-  
„ vre la conduite du Souverain Pontife,  
„ qui est le Pasteur visible , à qui il l'a  
„ confié. C'est par ses ordres , que nous

sommes disposez à aller soit parmi les «  
 Hérétiques soit parmi les Infideles, par «  
 tout enfin où Sa Sainteté juge à pro- «  
 pos de nous envoyer, pour y porter les «  
 trésors spirituels de la grace ; & si vous «  
 voulez bien m'accorder la faveur, que «  
 je vous demande aujourd'huy, ces Pe- «  
 res & moy nous serons d'autant plus «  
 disposez à revenir en ce pays, y offrir «  
 nos services au Grand Duc & à ses Peu- «  
 ples, qu'il nous laissera plus en liberté «  
 d'exercer nos fonctions avec plus de «  
 desintéressement. C'est ce que je vous «  
 conjure instamment de dire de ma part «  
 au Grand Duc, en l'assurant de mes «  
 tres-humbles respects & de ma tres- «  
 profonde reconnoissance. «

Une telle grandeur d'ame charma  
 ceux qui en furent témoins, mais elle ne  
 les persuada pas ; ils répondirent qu'ils  
 ne pouvoient se charger d'une telle com-  
 mission ; que le Czar en feroit choqué ;  
 qu'on n'avoit jamais vû qu'on refusât  
 les présens d'un Souverain ; que leur Am-  
 bassadeur avoit accepté ceux du Pape ;  
 qu'ils pouvoient l'assurer que Molvinien  
 & celui qui étoit nommé avec lui pour  
 la nouvelle Ambassade, étoient dans la  
 disposition de recevoir tout l'honneur  
 qu'on leur feroit en ce point. Possévin  
 ne crut pas devoir insister davantage ;

Combien  
 on est éli-  
 fié de son  
 desintéres-  
 sement.

il accepta donc la grace qu'on lui faisoit , mais il n'en profita nullement ; il distribua ces présens , partie aux gens de la suite de l'Ambassadeur, partie à quelques pauvres Ecoliers des Séminaires d'Olmuts & de Prague. Le Grand Duc ayant été informé par ses Boyars de la générosité du Nonce, ne put s'empêcher de l'admirer & de la louer, & poussant sa libéralité jusques au bout , il ordonna qu'on le défrayât & lui & sa suite tant qu'il seroit sur ses terres.

*Il sort de Moscou.* Le Nonce sortit de Moscou au commencement du Printemps avec l'Ambassadeur Molvinien ; il fut accompagné par l'ordre du Grand Duc durant quatre lieues par trois cens Gentilshommes ; il souffrit durant le voyage tout ce qu'on peut imaginer de l'incommodité de la saison , par la fonte des glaces & des neiges , qui rendoient en ce Pays-là les chemins peu praticables ; mais Nôtre Seigneur lui ménagea de temps en temps des consolations , qui lui en adoucissoient la rigueur.

*Le bien qu'il fait à Vvitespeck où il laisse son Compagnon pour Pasteur.* Il gagna Orsła , premiere Ville de la domination Polonoise , sur la frontiere de Lithuanie , qui confine à la Moscovie ; de-là il passa à Witespeck. Ce ne fut pas une petite joye d'y pouvoir consoler les Catholiques, que le Seigneur

mettoit alors à une rude épreuve. Cette Ville est assez considérable ; un grand Peuple qui l'habite ; se trouve partagé en différentes Religions ; Catholiques , Russiens , Luthériens , Calvinistes , tous ayant la liberté de vivre conformément à leurs manieres. Les Catholiques quoy qu'en assez grand nombre , n'avoient qu'un Prêtre , qui leur servoit de Pasteur ; il étoit accablé de vieillesse & de maladie ; ils ne voyoient pas comment ils pourroient faire leurs Pâques, ( ils entroient dans la Semaine Sainte ; ) le Curé lui-même étoit dans un chagrin mortel de n'avoir personne , qui pût le consoler dans cette triste extrémité, ni lui administrer les derniers Sacremens. Mais le Ciel fut sensible aux vœux du Pasteur & des Oüailles ; le Nonce arriva dans cette conjoncture : On ne peut dire qu'elle fut la joye du malade à la vûë d'un secours si peu attendu ; il en conçût une vive espérance de son salut , il se confessa , reçût le Saint Viatique de la main du Pere Drinoczius ; & cette grace si visible le faisant entrer dans les sentimens du Saint vieillard Siméon , il mourut en paix & dans le baiser du Seigneur.

C'étoit-là un effet sensible de sa protection sur le Pasteur : sa miséricorde s'étendit sur tout le Troupeau désolé

de l'avoir perdu ; cette affliction toucha le Pere Possévin ; il ne pût tenir contre les prières , que le Palatin du lieu lui vint faire au nom de tous les Catholiques , de ne les point abandonner & de vouloir bien leur laisser le Pere Drinoczius , tant pour les instruire & prémunir contre les artifices des Hérétiques , dont la Ville étoit remplie , que pour y faire toutes les autres fonctions Curiales. Quelque peine qu'eût naturellement le Nonce à se priver de la Compagnie d'une personne , qui lui étoit si chere , il sacrifia volontiers son inclination à la charité : Son chagrin fut de ne pouvoir partager avec lui le travail de son emploi ; il le laissa donc avec le Frere Michel son Compagnon , jusques à ce que les Chanoines de Vilna , dont ce Bénéfice dépendoit , eussent pourvû d'un Successeur au défunt.

Il convertit son Interpret.

Il vint ensuite à Polock , où les Jesuites avoient un College ; s'ils eurent de la joye de le revoir , il n'en eut pas moins d'être témoins du courage avec lequel ils soutenoient leurs emplois parmi les incommoditez d'un nouvel établissement , qui se ressentoit aussi-bien que toute la Ville des miseres de la Guerre. Ce fut-là où Nôtre Seigneur le consola d'une maniere spéciale par la conversion

de l'Interprete, dont il s'étoit servi en Moscovie pour y traduire en Ruslien les Ouvrages qu'il avoit présentez au Czar. Ce jeune homme, que Possevin aimoit pour ses bonnes qualitez, ne lui avoit point paru éloigné du Royaume de Dieu; il eut le bonheur de découvrir, dans les Traitez qu'il traduisoit en sa langue, des lumieres capables de dissiper les erreurs du Schisme, dans lequel il avoit été élevé; enfin le moment heureux arriva auquel la grace avoit attaché le changement de son cœur, Possevin auquel il s'en expliqua, fut l'instrument dont elle voulut se servir pour l'operer, il fit entre ses mains son abjuration, & il le regarda toujours depuis comme son pere & comme son maître en JESUS-CHRIST.

De Polock on passa à Disna; on se mit sur la Duna jusques à Dunebourg, & l'on arriva le Samedy Saint au Bourg d'Illuxen dans la Curlande. Le Nonce résolut de s'y arrêter & d'y disposer tous les gens à la Communion Paschale : quoi que la chose fut assez difficile, parce qu'il n'y avoit point d'Eglise dans le lieu, que tout y étoit Hérétique, & par-dessus cela qu'il étoit logé chez le Ministre : Cependant comme il desespéroit de pouvoir trouver sur sa route un endroit plus

Il dispo-  
se tous les  
gens à la  
Cômunion  
Paschale.

commode , il chercha le moyen de faire dresser un Autel en cachette , il y dit la Messe , & y communia tous les Catholiques , qui étoient de sa suite , après les avoir préparés à cette grande action par le Sacrement de la Pénitence.

Quelqu'ingrat que ce sol parût , il eut la consolation d'en tirer quelque fruit ; la personne la plus qualifiée du lieu avoit un fils , en qui Possévin remarqua d'heureuses dispositions pour la vertu ; il fut touché du danger qu'il couroit de les voir étouffées par l'air contagieux , que l'Hérésie avoit répandu dans tout le pays , & il persuada à son pere de le lui confier , pour le faire élever dans son Séminaire en Allemagne ; le pere y consentit , soit qu'il fût Catholique en secret , soit qu'il eût envie de le devenir.

Plus le Nonce avançoit dans la Livonie , plus il étoit touché des miseres que la fureur de l'Hérésie & de la Guerre y avoit successivement répandues : C'est ce qu'il ne peut assez déplorer dans une de ses Relations au Pape Gregoire XIII. *On ne voyoit , dit-il , par tout que de funestes débris de ces illustres Monumens élevez avec tant de soin & tant de dépenses par le zele & la pieté des Archevêques de Riga & des Chevaliers Livoniens ; des Monasteres renversez , des Temples à demi*



*ruinez, & des Autels profanez indignement.*

Ce fut à Possevin un grand sujet de consolation de sçavoir les dispositions où étoit le Roy de Pologne de réparer les desordres, que la Guerre & l'Hérésie avoient causez dans le pays: aussi-tôt après la conclusion de la Paix, il avoit passé de Lichuanie en Livonie pour en prendre lui-même possession par son entrée dans Riga, qui est la Capitale de la Province.

Possevin en ayant été informé, hâta son voyage, & sans être arrêté par le débordement des eaux, qui rendoit les chemins tres difficiles, il résolut de l'y venir trouver; on ne peut exprimer la joye qu'eût le Prince de le revoir; il lui fit la reception la plus magnifique, étant bien aise de faire voir à l'Ambassadeur Moscovite les égards qu'il avoit pour le Nonce de Sa Sainteté, & en sa considération il étendit ses bontez & ses liberalitez sur le même Ambassadeur & sur tous ses gens durant tout le temps, qu'il fut à Riga. Il donna dans le particulier à Possevin des marques de l'estime, de la reconnoissance & de la confiance la plus sincere; il lui communiqua toutes ses pensées sur le rétablissement de la Religion dans la Livonie, ce que dans cette vûë il avoit déjà fait à Riga, où par

Il vient  
trouver le  
Roy de Po-  
logne à  
Riga.

Prend des  
mesures a-  
vec lui  
pour le  
bien de la  
Religion &  
de la Paix.  
*Heidelstet.*  
*de bello*  
*Moscov.*  
*l. 4.*

ses ordres la Cathédrale de Saint Jacques avoit été renduë aux Catholiques ; il lui ajoûta qu'il prétendoit la remettre bientôt entre les mains du Prélat , qui y seroit nommé ; qu'il en avoit déjà écrit à Sa Sainteté ; qu'il avoit amené les Evêques de Vilna & de Samogithie , afin de prendre avec eux des mesures également douces & efficaces , afin que les choses se fissent avec édification & sans bruit ; que trois Jesuites préparoient les voyes par le ministère de la parole , que le premier prêchoit tous les jours en Polonois , le second en Latin , & le troisième en Allemand ; qu'il prétendoit bien en avoir un plus grand nombre dans la suite pour les Colleges , qu'il avoit envie de fonder dans la Province , &c.

Possevin approuva fort le zele , que Sa Majesté témoignoit avoir pour la Religion ; il la remercia de la confiance & de la protection dont elle honoroit sa Compagnie , qui lui étoit dévouïée par tant de titres ; lui offrit ses services & ceux de tous les Jesuites , qui seroient ravis d'avoir l'occasion de se sacrifier pour les intérêts d'un Prince si religieux & si généreux. Il lui rendit ensuite un compte exact de ce qu'il avoit fait à Moscou , des dispositions où étoit le Grand Due , lui parla des moyens d'affermir la Paix ,

ANT. POSSEVIN. Liv. V. 421  
& de la nécessité d'y faire entrer la Sue-  
de. Il lui recommanda les prisonniers  
Moscovites , porta Sa Majesté à les dé-  
livrer au plutôt , la pria spécialement  
de donner ordre que les dix-huit Cap-  
tifs Italiens & Espagnols , dont il avoit  
obtenu la liberté fussent reçûs avec  
charité à Orssa , & ensuite aidez de quel-  
que secours pour pouvoir regagner leur  
pays , enfin il ne négligea rien durant  
son séjour à Riga de tout ce qui pouvoit  
contribuer au bien de la Religion , à la  
conservation de la Paix , & à l'édifica-  
tion des Peuples , qu'il n'instruisoit pas  
moins par son exemple , que par ses  
paroles.

Lorsqu'il étoit sur le point d'en partir  
pour reprendre le chemin de Pologne , il  
reçût des réponses du Pape aux lettres,  
qu'il lui avoit écrites de Moscou ; Sa  
Sainteté après lui avoir marqué combien  
elle étoit contente de sa conduite & des  
services qu'il avoit rendus tant à l'Egli-  
se , qu'aux Princes , qui avoient eu re-  
cours à la médiation du Saint Siege , lui  
répondoit favorablement en particulier  
sur le projet qu'il lui avoit proposé d'é-  
tablir un Séminaire à Vilna en Lithua-  
nie , pour y élever dans la Religion ceux  
des Russiens & des Moscovites , qu'on y  
pourroit attirer dans l'esperance de les

Et pour  
fonder un  
Séminaire  
à Vilna sui-  
vant le  
projet de  
Sa Sainteté.

renvoyer en leur pays, & d'y communiquer les lumieres qu'ils auroient tirées de ce Séminaire: Le Nonce communiqua ses lettres au Roy, qui en eut de la joye: il voulut avoir part à une si bonne œuvre & assigna des revenus pour en commencer la fondation.

Il est joint  
à Vilna  
par les Es-  
claves  
Chrétien-  
s, dont il a-  
voit obte-  
nu la libe-  
té.

Possevin ayant pris congé de Sa Majesté, prit la route de Lithuanie, & arriva heureusement à Vilna; là neuf de ces Esclaves Chrétiens, dont il avoit obtenu la liberté, le vinrent joindre selon les ordres exprés du Czar; ce Prince en exigeant d'eux ce témoignage de leur reconnoissance pour le Nonce, étoit en même temps bien aise de lui marquer les égards, qu'il avoit eus pour sa recommandation. Ce fut une joye sensible au Pere de voir & d'embrasser ces pauvres gens; mais où sont les neuf autres, leur dit-il, *car il me semble que vous étiez dix-huit?* il est vray, répondirent-ils, mais nous ne sçavons pas pour quelle raison on a retenu les autres à Vvolock. Sa charité souffrit beaucoup de cette nouvelle, il résolut d'écrire au Grand Duc, pour le prier de ne point laisser imparfaite la grace qu'il leur avoit accordée si généreusement. Voici les propres termes de sa lettre.

Il écrit. *Je ne sçaurois assez remercier V<sup>otre</sup> Sè-  
rénité*

rinité au nom du Souverain Pontife de ce au Czar  
 qu'elle a eu la bonté de m'envoyer neuf de pour le  
 ces Esclaves, qui s'étant sauvez de la cap- prier d'en  
 tivité où les Turcs les retenoient, avoient renvoyer  
 heureusement trouvé un azile dans vos encore  
 Etats: Mais comme vous aviez eu la bon- d'autres.  
 té de me promettre que vous n'en useriez  
 pas avec moins de generosité à l'égard de  
 ces pauvres Esclaves, que le Pape & les  
 Venitiens avoient fait, en vous renvoyant  
 tous ceux de vos Sujets, qui s'étoient trou-  
 vez sur les Navires des Infidèles, dans la  
 dernière Victoire, que les Chrétiens ont rem-  
 portée sur eux \* je vous conjure tres-hum-  
 blement de vouloir encore étendre votre cha- \* At'Epan-  
 rité sur les neuf autres, qui sont demeurez ...  
 à Vvolock; & de faire la grace entiere.  
 Ce seroit une chose bien désagréable aux  
 Princes Chrétiens d'apprendre que quelques-  
 uns de leurs Sujets, que la main de Dieu  
 semble avoir tirez des prisons des Turcs,  
 soient retenus en captivité dans les Etats  
 d'un Prince, qui se fait honneur d'être leur  
 frere en JESUS-CHRIST, puis que tous  
 ces Princes regardent comme un devoir de  
 charité de donner & d'envoyer de grosses  
 sommes d'argent, pour ménager la déli-  
 vrance de ceux qui ont eu le malheur de  
 tomber entre les mains des Infidèles. Je con-  
 jure donc encore une fois Votre Serenité avec  
 toutes les instances possibles de vouloir ache-

*ver ce qu'elle a si généreusement commencé, en ne mettant point de bornes à sa charité, ainsi qu'elle a eu la bonté de me le promettre, & que j'ay sujet de l'espérer & de l'attendre de la parole & de la générosité d'un Prince véritablement Chrétien.*

Il lui rend compte dans la même lettre de ce qu'il avoit fait auprès du Roy de Pologne pour le porter à entretenir une parfaite intelligence avec lui; du zèle avec lequel Sa Majesté s'empressoit de réparer dans la Livonie les désordres que l'Hérésie y avoit causez; enfin que les lettres que Sa Sérenité avoit confiées au Pere Campanus à son départ de Moscou, tant pour l'Empereur que pour le Pape, leur avoient été fidèlement rendues. Il finit par ces paroles: *Le Souverain Pontife a ordonné plusieurs prieres pour le Salut de V<sup>otre</sup> Serenité & pour celui de ses Peuples; il ne manquera point, aussi-tôt après nôtre arrivée à Rome, de vous écrire amplement, & il n'oubliera rien de ce qui pourra marquer l'estime & l'affection, qu'il a pour V<sup>otre</sup> Serenité. Je prie le Seigneur JESUS-CHRIST, de vous donner avec une foy & une charité parfaite, le salut éternel. Ainsi soit-il. De Vilna le 14. de May 1582.*

Combien  
il a à souff- Il sortit de Lituanie, traversa la Pologne & la Bohême ayant soin de procu-

rer par tout à l'Ambassadeur les hon-  
neurs & les secours capables d'adoucir  
les fatigues d'un si long voyage. Ce n'é-  
toit pas une petite peine à Possevin de  
souffrir la bizarrerie de ces Moscovites ,  
qui pleins de l'idée , qu'ils s'étoient for-  
mée de leur Prince & de leur Nation, en  
vantoient continuellement la grandeur  
& la magnificence , n'avoient que du  
mépris pour tout ce qu'ils voyoient ail-  
leurs , se répandoient en plaintes & en  
reproches , n'étoient jamais contens de  
la réception qu'on leur faisoit , & re-  
gardoient comme une injustice criante ,  
qu'on ne se conformât point à leurs cou-  
tumes.

*frir de  
l'humeur  
de ces Mos-  
covites.*

*Possev.  
in Moscov.*

Ils arriverent à Ausbourg dans la con-  
joncture la plus heureuse : l'Empereur  
Rodolphe y devoit faire son entrée pu-  
blique avec toute sa Cour , & y assister à  
une Diète générale de l'Empire : La gran-  
deur & la nouveauté du spectacle y avoit  
attiré une infinité de personnes de qua-  
lité de toutes les Provinces de l'Allema-  
gne ; Possevin crut faire plaisir aux Am-  
bassadeurs de les inviter à voir cette en-  
trée , ils ne reçurent cette honnêteté  
qu'avec froideur , & daignerent à peine  
ouvrir les yeux pour en considérer la  
pompe : Ils n'eurent pas plus de complai-  
sance dans les autres Villes , qu'ils trou-

*Ils arri-  
vent à Aus-  
bourg.*

verent sur leur route ; toujours lâchement intéressés , ils furent sensibles aux libéralitez , qu'ils reçurent dans tous les lieux de la domination de l'Empereur , où , à la considération du Nonce ils étoient défrayez par les ordres de Sa Majesté Impériale , mais ils n'en parurent pas plus reconnoissans.

ils passent  
à Venise.

A peine furent-ils entrez en Italie , que par tout on s'empressa à les recevoir avec toute sorte de distinction ; c'est ce qu'ils éprouverent singulièrement dans tous les lieux de la Seigneurie de Venise. Le Czar avoit permis aux Sujets de la Republique de pouvoir trafiquer dans ses Etats , & le Senat voulut marquer aux Ambassadeurs combien il étoit sensible à cette grace. Comme on en avoit une spéciale obligation au Nonce , qui suivant les ordres de Sa Sainteté avoit ménagé cette permission , on chercha par toutes sortes de moyens à lui en marquer de la reconnoissance. Il eût bien souhaité de pouvoir inspirer aux Moscovites un peu plus de complaisance pour tout ce qu'on fit pour eux à Venise : mais comme s'ils eussent eu à cœur de mépriser tout ce qui venoit des Latins , ils parurent aussi peu contents du logement , qu'on leur avoit préparé , que des présens , que le Sénat leur avoit envoyez.



Ils passerent de-là dans l'Etat Ecclésiastique, où par des ordres exprés de Sa Sainteté, on leur rendit tous les honneurs, qu'on rend aux Ambassadeurs des plus grands Princes : Et le Saint Pere informé de ce que le Grand Duc avoit fait en Moscovie à l'égard de son Nonce, ne voulut pas se laisser vaincre en générosité : C'est ce qui éclara particulièrement à la réception qu'on leur fit à Rome. Toute la Noblesse Romaine alla au-devant d'eux ; ils y entrèrent au bruit de tout le Canon du Château Saint Ange ; on s'empressa à les voir, à les divertir, à les régaler : ils eurent Audience publique du Pape, & furent admis au baiser des pieds. Cette cérémonie leur coûta ; Possevin ne contribua pas peu à leur ôter la prévention, qu'on leur en donne en Moscovie ; mais leur rappelant ce qu'il avoit dit au Czar là-dessus, il les fit passer sur leur répugnance. L'accueil que leur fit le Saint Pere acheva de les adoucir : Ils lui offrirent les présens du Grand Duc leur Maître, avec la lettre qui les accompagnoit, & que je traduiray icy en nôtre langue afin qu'on voye comment ce Prince, tout Schismatique qu'il étoit, écrivoit au Souverain Pontife.

Cōmenç  
ils sont re-  
çus à Ro-  
me.

Lettre du  
Grand Duc  
de Mosco-  
vie au Pape  
Grégoire  
XIII.

*Possess. in  
Epist. de  
reb Mosco-  
viticis.*

Le Grand Seigneur Empereur &  
Grand Duc Jean Basile Auto-  
crateur de la grande, petite &  
blanche Russie, Moscovie, Kio-  
vie, Wolodomirie, Czar de  
Cassan, Czar d'Astracan, &c.

**N**OUS vous avons écrit, Pape Gré-  
goire, que nous avons reçu & fait  
lire avec bien de la joye les lettres, que vous  
nous avez envoyées par votre Nonce An-  
toine Possavin, & nous n'en avons pas en-  
moins d'apprendre de la bouche du même  
Nonce la pensée où vous étiez de faire  
avec nous une étroite alliance, pour être en  
état de nous opposer aux Infidèles. Nous  
avons reçu ledit Nonce avec beaucoup d'af-  
fection, & nous lui avons donné des ré-  
ponses favorables, soit par nous, soit par  
nos Sénateurs en tout ce qu'il pouvoit sou-  
haiter.

Nous voulons donc être tres-étroitement  
unis d'une amitié fraternelle avec vous,  
Souverain Pontife & Docteur de l'Eglise  
Romaine, avec nôtre Frere l'Empereur Ro-  
dolphe, & tous les Princes Chrétiens, &  
faire en sorte, ainsi que nous l'avons déjà  
écrit par nôtre Ambassadeur Thomas Sévè-  
rigene, que toute la Chrétienté soit tran-  
quille & délivrée de toutes les insultes,

qu'elle auroit à craindre des Infidèles, & que le sang des Chrétiens ne soit plus répandu comme il l'étoit encore, lorsque vôtre Nonce Antoine Possevin est venu icy de vôtre part. Mais suivant vos ordres, Gregoire Souverain Pontife, il n'a cessé de faire divers voyages, tant vers nous, que vers le Roy Etienne, pour empêcher qu'il ne s'en répandît davantage; de sorte que par ses soins nos Ambassadeurs convenant entr'eux de part & d'autre, ils ont arrêté une Treve de dix ans. Or le même Antoine Possevin vôtre Nonce étant retourné icy nous le renvoyons à Vôtre Sainteté, tant pour vous saluer, que pour vous demander vôtre amitié, & nous envoyons avec lui nôtre Ambassadeur Jacques Molvinien accompagné de Tassin Basile nôtre Vice-Secrétaire.

Quant à ce que vous nous avez écrit touchant l'union, que vous voulez faire avec nous, nous avions pour le même sujet envoyé il y a quelques années des Ambassadeurs ou Internonces à l'Empereur Maximilien & à son fils Rodolphe, & lesdits Maximilien & Rodolphe Empereurs vouloient aussi nous envoyer des Ambassadeurs pour la même cause: mais ils ne sont point encore venus. Or quand vôtre Legat Antoine Possevin sera arrivé avec nôtre Ambassadeur Jacques Molvinien vers vous, Gregoire Souverain Pontife & Docteur de

*l'Eglise Romaine, & que vous aurez pris des mesures avec l'Empereur Rodolphe & les autres Princes Chrétiens sur l'union, qui doit être entre nous, & que vous nous en aurez informé par une nouvelle Legation, nous ne manquerons point de prendre aussi avec nos Senateurs les moyens qui seront le plus convenables à la même fin.*

*Pour ce qui est des choses, que vôtre Legat Antoine Possevin nous a proposées de vôtre part, nous y avons répondu nous-mêmes, ou nous avons ordonné à nos Senateurs de le faire en nôtre nom, & en particulier à nôtre Conseiller Mikitas fils de George Zacharine Gouverneur de Novogrod.*

*Quant au livre du Concile de Florence traduit en Grec, nous l'avons reçu avec plaisir des mains d'Antoine Possevin. Pour ce que vous nous avez écrit de l'affaire de la Religion, sur laquelle ledit Legat Antoine Possevin a eu avec nous plusieurs Conférences, il vous fera rapport de ce que nous en avons dit. Pour vous, Gregoire XIII. Pape, Souverain Pasteur & Docteur de l'Eglise Romaine, quand vous aurez lu nos lettres; que nous vous avons envoyées par nôtre Ambassadeur Jacques Molvinien & Jacques Tissin nôtre Vice-Secrétaire, renvoyez-nous l'un & l'autre, & faites nous par eux une réponse nette & exacte de tout ce qu'il nous est important de*

*ſçavoir. Ecrit dans le Palais de nôtre Citadelle de Moscou, l'an de la Création du monde 7900. au mois de Mars, indiction 10. de nôtre Empire le 48. de nôtre Regne de Roſic le 33. de celui de Caſſan le 30. de celui d'Aſtracan le 28.*

Pour revenir aux Ambaſſadeurs, quelque déterminez qu'ils fuſſent à ne rien trouver de beau que ce qui étoit en leur pays, ils ne purent s'empêcher d'avouer que la Baſilique de Saint Pierre l'emportoit ſur les Eglises de Moscou : Ils parurent peu contens de toutes les autres raretez auſquelles l'antiquité a donné tant de mérite, ſoit qu'ils euſſent naturellement peu de goût pour ces ſortes de choſes, qui ſont l'admiration de tous les Etrangers, ſoit que leur orgueil les empêchât d'en admirer hors de Moſcovie.

La piété fit plus d'impreſſion ſur eux que la curioſité ; ils viſitoient avec joye les Tombeaux des Apôtres & des Martyrs, ils ſe proſternoient devant leurs Reliques & les baiſoient avec des ſentimens de tendreſſe & de vénération, qu'on eut admiré dans les plus fervens Catholiques. De tous ces Monumens augustes, qu'on s'empreſſa de leur faire voir dans Rome, rien ne les ſurprenoit plus que ceux que le zele & la charité y

a élevez pour le soulagement des Malades & l'instruction de la jeunesse, comme les Hôpitaux, les Colleges & les Séminaires. Le College des Anglois sur tout les charmoit, ayant peine à comprendre que le zele des Papes se portât avec tant d'ardeur à procurer le Salut d'une Nation, qui s'étoit séparée avec tant d'éclat de leur Communion.

Possevin  
rend compte  
au Pape de sa  
Négociation

Pendant qu'on s'empressoit à divertir les Ambassadeurs, Possevin eut l'honneur de rendre compte à Sa Sainteté de toute sa Négociation. Elle en parut si contente, qu'elle l'honora de nouvelles Commissions à la Cour de Pologne, persuadée du crédit qu'il y avoit : Elle lui ordonna en même temps de reconduire les Ambassadeurs jusques-là, & elle lui fit mettre en main les présens qu'elle envoyoit au Grand Duc avec la réponse à ses lettres. Entre ces présens il y avoit un tres-beau Tableau de JESUS-CHRIST peint sur le bronze, il étoit enchassé dans un cadre magnifique relevé de fleurs d'or. Les Ambassadeurs eurent part à la libéralité du Saint Pere, il leur fit donner des Vestes tres-riches, des Colliers d'or, & des Croix d'un grand prix; ils s'en paroient à leur retour, & les portoient au cou avec des Médailles de Saint Marc, que le Doge de Venise

leur avoit données à leur passage. Le Pape fit r'habiller tout l'Equipage, & chacun eut deux paires d'habits fort propres : cela leur plut, mais ils auroient souhaité qu'on ajoûtât encore dequoy les défraier durant tout leur voyage, tant ces Peuples sont interessez : Comme ce n'est point la coûtume d'en user ainsi avec les Ambassadeurs, on ne crut pas devoir avoir plus d'égard à leurs desirs, qu'aux plaintes, qu'ils firent de ce qu'on ne les reconduisoit point aussi loin, que le Czar avoit fait reconduire le Nonce à son départ de Moscovie. Possevin après leur avoir fait entendre que puisqu'on ne trouvoit pas mauvais à Rome qu'on ne fit point à Moscou, tout ce qui se pratiquoit en Italie, ils ne devoient point aussi trouver étrange, qu'on ne se conformât point en Italie à toutes les Coûtumes, qui s'observoient à Moscou.

Il reprit avec eux le chemin de Pologne; ils traverserent l'Allemagne, & Possevin eut l'honneur de voir l'Empereur Rodolphe, à qui il avoit à communiquer des affaires d'importance de la part de Sa Sainteté. Il arriva enfin à Varsovie, où étoit la Cour de Pologne : le Roy le revit avec plus de plaisir que jamais, & fit en sa considération aux Ambassa-

Il recon-  
duit les  
Ambassa-  
deurs ju-  
ques en Po-  
logne par  
ordre de Sa  
Sainteté.

deurs des amitez capables de leur faire oublier toutes les fatigues de leur voyage. Pour le Nonce, comme les ordres du Souverain Pontife l'arrêtoient là, il se sépara d'eux, après leur avoir mis entre les mains le Bref & les présens que Gregoire envoyoit au Grand Duc : le Bref de Sa Sainteté étant une preuve succincte & authentique de tout ce que nous avons rapporté dans ces deux livres, j'en feray icy un extrait fidele, qui terminera tout ce que nous avons à dire de cette importante Négociation.

Bref du  
Pape au  
Grand  
Duc.

Grégoire marque d'abord au Grand Duc qu'il a reçu avec plaisir ses lettres à l'arrivée d'Antoine Possévin & de l'Ambassadeur Molvinien; qu'il se sent tres-obligé des honneurs, qu'il a faits à son Nonce, qui ne peut aussi se louer assez des bontez, qu'il lui a témoignées, durant qu'il étoit à sa Cour; qu'on ne peut avoir plus de joye, que lui en a causé la Paix, qui avoit été conclue entre le Roy de Pologne & Sa Sérénité, & de ce qu'elle avoit bien voulu se servir de la médiation du Saint Siege pour la procurer; que comme en cela il n'avoit regardé que la gloire de Dieu, il n'attendoit aussi sa recompense que de Dieu seul; que cet heureux succès lui faisoit espérer, que deux aussi grands



Princes se réunissant avec les autres Princes Chrétiens, on seroit plus en état de s'opposer à l'Ennemi commun; que le zele que Sa Sérénité marquoit en cela ne pouvoit ne lui être point tres-agréable, qu'il n'en attendoit pas moins d'un Prince véritablement Chrétien; que pour lui il ne cesseroit d'animer en ce point tous les autres Princes, se flattant que Sa Sérénité ne laisseroit passer aucune occasion de les seconder & d'aider la cause commune de tout son pouvoir; que le desir qu'il avoit marqué de voir les écrits d'Antoine Possevin sur le fait de la Religion, lui avoit donné un vray plaisir aussi-bien que ce que Sa Sérénité avoit écrit l'année dernière au Roy de Pologne du Patriarche Isidore, qui après avoir assisté au Concile de Florence, avoit hautement rendu témoignage à la verité catholique, qui se conserve dans l'Eglise Romaine, ce qui marque, si cela est vray, combien Sa Sérénité étoit persuadée de la sincérité du Culte, qui y subsiste, & qu'il desiroit qu'elle fût toujours dans les mêmes sentimens.

Il ajoute en parlant du Nonce, *Nous souhaitons que vous receviez tous les livres, & toutes les lettres, que nôtre cher fils Antoine Possevin vous enverra, comme si*

*nous vous les envoyons nous mêmes ; car entre plusieurs bons sujets distinguez par leur doctrine & leur pieté , il est celuy dont nous estimons singulièrement la foy , le zele & la sincerité ; nous lui avons aussi ordonné en le renvoyant en Allemagne & en Pologne , d'être toujours disposé à vous faire plaisir en toutes les choses , qui regarderont la gloire de Dieu & le service de V<sup>otre</sup> Sérénité ; ainsi vous pouvez lui écrire , ou lui faire sçavoir confidemment par vos Courriers tout ce que vous souhaiterez , afin que la distance des lieux n'oppose aucun obstacle à vos desirs.*

Il le remercie ensuite des lettres patentes , qu'il lui avoit envoyées , par lesquelles il donnoit à ses Nonces un Passage libre pour aller en Asie , & à ses Sujets aussi-bien qu'à ceux des autres Princes Catholiques la liberté de trafiquer en Moscovie , & d'y avoir l'exercice de la Religion Romaine conjointement avec les Prêtres , qui les y accompagneroient ; il l'assure en même-temps que les Moscovites auroient toujours un accès libre & favorable dans l'Etat Ecclésiastique , toutes & quantes-fois qu'ils voudroient y venir ; il lui témoigne la part qu'il prend à la réception honorable , que la Repulique de Venise avoit fait à son Ambassadeur , aussi-bien qu'à la re-

connoissance qu'elle avoit de la liberté du commerce accordée aux Sujets de la Seigneurie ; il lui rend graces des présens qu'il lui avoit envoyez , tant par le Pere Campanus , que par l'Ambassadeur Molvinien ; il le prie d'accepter une Image de J E S U S- C H R I S T , qu'il lui envoie & de la garder pour l'amour de luy & pour le respect du Siege Apostolique ; il finit par l'assurer , qu'il ne cessera de prier Dieu de vouloir le prendre lui & ses Peuples sous sa protection & le combler de ses graces & de toute sorte de bonheur. Ce Bref est datté du premier Octobre 1582.

Possevin joignit au Bref de Sa Sainteté , des lettres particulieres , qu'il se donna l'honneur d'écrire au Czar , où il lui rendoit compte du voyage , qu'il avoit fait avec ses Ambassadeurs ; il le pria aussi d'agréer quelques petits présens de dévotion , qu'il prit la liberté de lui adresser par les mêmes Ambassadeurs ; il leur en fit quelques-uns de cette nature ; ils furent tres-sensibles à cette amitié , & reprirent le chemin de Moscou , tout à fait contens de ses manieres , charmez de son grand merite , & sur tout très-édifiés de sa vertu.

Possevin  
se sépare  
des Ambas-  
sadeurs &  
demeure  
en Pologne  
près de Sa  
Majesté.



L A V I E  
DU PERE  
ANTOINE POSSEVIN  
DE LA  
COMPAGNIE DE JESUS.  
*LIVRE SIXIÈME.*

Possevin  
travaille  
en Pologne  
pour les  
affaires de  
la Religion.



UN Ministre, qui est agréable  
est toujours en état d'agir  
avec succès dans les affaires,  
où il est employé : les avan-  
tages que Possevin avoit  
procurez à la Couronne de Pologne dans  
le Traité de Zapolscie, le rendoient éga-  
lement cher & respectable à toute la  
Nation ; le Roy sur tout persuadé de  
son sçavoir, de sa prudence & de son  
zele, ne sçavoit comment marquer la  
confiance qu'il avoit en lui, dans les  
choses qui regardoient la Religion : Il

1583.

1584.

s'agissoit de l'appuyer en Pologne , de la rétablir en Livonie , & de la defendre en Transilvanie contre les entreprises des Novateurs , gens inquiets , qui ne respiroient que le trouble & la division.

Commençons par ce qu'il fit d'abord en Pologne , en s'opposant aux desseins qu'ils avoient formé d'y établir des Conférences publiques , où chacun eût la liberté de proposer ses sentimens sur le fait de la Religion. C'a été dans tous les Siècles le genie des Héretiques d'en demander de pareilles , & d'engager les Princes à y assister , à en être les Juges , à les appuyer ; ce qu'ils ont obtenu toutes les fois qu'ils en ont trouvé , ou d'assez jaloux de leur autorité , pour vouloir l'étendre jusqu'à mettre la main à l'encensoir , ou d'assez foibles pour ne point oser s'opposer à leurs entreprises : mais l'expérience a toujours fait connoître le danger & l'inutilité de ces Conférences , par l'envie qu'on a d'y faire valoir sa Doctrine , d'où il arrive qu'au sortir de la dispute chacun se donne l'avantage , ce qui ne fait qu'aigrir les choses au lieu de les adoucir.

Nous avons déjà remarqué plus haut , combien l'insolence de Sigismond-Auguste avoit causé de desordres dans la Pologne : toutes sortes de Sectes s'y étoient introduites sous son Règne ; Mahome-

tans , Juifs , Ariens , Anabaptistes , Lutheriens , Pikards , Calvinistes , chacun prétendoit y établir son parti; & comme ce Prince n'eut jamais assez d'autorité pour réprimer l'insolence de ces Sectaires , cette insolence s'augmenta toujours davantage , jusqu'à ce que le Roy Estienne fût en état de se faire obéir. La gloire avec laquelle il venoit de faire & la Guerre & la Paix leur fit bien sentir qu'ils avoient un Maître capable de soutenir le zele qu'il avoit pour la Religion : ils ne parlerent plus si haut : mais leurs intrigues les amenèrent presque au but , où ils prétendoient arriver. Ils trouverent le moyen de s'insinuer à la Cour , ils engagèrent une personne , que Possévin , dont nous avons ce que j'avance , ne nomme point , mais qui apparemment avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit du Roy , ils l'engagerent , dis-je , à supplier Sa Majesté qu'il leur fût permis de proposer leurs sentimens sur les difficultez qu'on voyoit naître tous les jours dans l'Eglise ; qu'il étoit avantageux à ses peuples qu'on éclaircît ces difficultez ; que cela se pouvoit faire d'une maniere pacifique & réglée dans une Conference , où des Docteurs choisis de part & d'autre exposeroient les raisons , qui appuyeroient leur Doctrine ; que Sa Majesté pourroit

elle-même y assister ; qu'elle y apporteroit l'ordre par sa présence & son autorité, & qu'ils esperoient qu'un Prince aussi sage & aussi éclairé qu'il l'étoit, leur feroit la justice, après les avoir entendus, de croire qu'ils n'étoient point si criminels, qu'on le vouloit faire paroître, pour les rendre odieux dans le Royaume; qu'ils n'avanceroient rien, qui ne fût établi sur la pure parole de Dieu, & qu'ils ne vouloient point d'autre juge en cela que Sa Majesté, étant prêts de s'en rapporter à ce qu'elle en détermineroit.

Possevin vit le danger où l'on mettoit la Religion en portant ainsi au Tribunal des Princes séculiers la résolution des matieres, qui appartenoit uniquement au jugement de l'Eglise ; il s'en expliqua plus d'une fois avec Sa Majesté, qui l'avoit consulté sur une affaire de cette consequence, & il le fit avec toute la droiture, tout le zele & toute la fermeté, dont il étoit capable. Nous avons la preuve de ce que nous venons d'avancer dans un écrit qu'il nous a laissé : il l'adressa à ce Prince, je ne puis pas bien assurer en quelle année, mais parce qu'il y a toute apparence que ce ne fut qu'après son retour en Pologne, j'ai cru que je ne pouvois mieux le rapporter qu'au temps, où il s'occupa entierement des affaires

Possevin  
s'y oppose  
de bouche  
& par écrit.

de la Religion. C'est ainsi que commence cet écrit.

» Si celuy que vôtre Majesté connoît ,  
 » continuë à la presser d'accorder ces Con-  
 » férences , il me semble , que si c'est l'a-  
 » mour de la verité , qui le fait agir, rien  
 » n'est plus capable de le contenter , que  
 » ce que le grand Constantin répondit en  
 » une occasion pareille durant le Concile  
 » de Nicée : que la Providence , qui luy  
 » avoit mis en main les rênes de l'Em-  
 » pire , ne luy avoit point confié le gou-  
 » vernement de l'Eglise ; qu'il n'en étoit  
 » point le Juge , mais l'Enfant , & que le  
 » parti le plus sage qu'il pût prendre , étoit  
 » d'être soumis aux loix de cette sage Me-  
 » re , qui étoit la règle de la verité.

» Que si l'on vous presse encore en vous  
 » disant qu'il est du zele d'un Prince de  
 » veiller au Salut de ses peuples ; qu'il se  
 » peut faire qu'ayant entendu les raisons  
 » de ceux qu'on veut faire passer pour  
 » Hérétiques , vous prendrez des senti-  
 » mens moins desavantageux de leur  
 » Doctrine , que ceux qu'on vous avoit  
 » inspirés : Vôtre Majesté a trop de lu-  
 » mières & de piété pour ne pas répon-  
 » dre qu'un Roy Chrétien , qui ne se  
 » laisse point emporter çà & là à tout  
 » vent en fait de Doctrine , & qui est  
 » vraiment pénétré de la verité de sa



créance & de l'obligation du Serment „  
 qu'il a fait à son Couronnement, de dé- „  
 fendre l'Eglise, n'a garde d'en vouloir „  
 usurper les droits, de peur qu'en attra- „  
 quant par là ceux de Dieu-même, il ne „  
 s'expose à attirer sa colere & sa male- „  
 diction sur son Règne. Il luy ajoûte que „  
 ç'a toujours été dans le Christianisme la „  
 pratique des Empereurs & des Rois, „  
 qui se sont rendus recommandables „  
 par leurs grandes actions & par leur „  
 piété, de renvoyer ces sortes d'éclair- „  
 cissemens au Tribunal établi par JESUS- „  
 CHRIST même dans l'Eglise; que „  
 c'est pour celà qu'on a assemblé des „  
 Conciles généraux, qui ont, ainsi que „  
 l'a fait nouvellement celui de Trente, „  
 prononcé définitivement sur la Doctri- „  
 ne des hérétiques; que tout Prince „  
 qui auroit des sentimens contraires, „  
 paroîtroit desapprouver par sa conduite „  
 celle de ces grands Monarques, & ap- „  
 prouver au contraire celle de ces au- „  
 tres Princes, dont la mémoire est si „  
 odieuse, & s'exposer à tous les mal- „  
 heurs que les Constantins, les Ju- „  
 liens, les Valens & les Copronymes, „  
 ont attiré sur eux & sur leurs Empires; „  
 que c'étoit une chose bien étonnante „  
 que de simples particuliers, gens sans „  
 caractère & sans autorité, prétendissent „

„ qu'on fist plus d'état de leur jugement,  
 „ que de celui des Peres & des Conciles;  
 „ que si ces Peres & ces Conciles étoient  
 „ pour eux, que ne s'en rapportent-ils à  
 „ leurs sentimens ?

Il montre ensuite l'inutilité & le danger de ces Assemblées, par ce qui étoit arrivé en Pologne même, sous le Règne de Sigismond, en Allemagne dans les deux Conférences tenues à Wormes sous les Empereurs Charles Quint & Ferdinand, & récemment en France dans le colloque  
 „ de Poissy. Qu'en est-t'il arrivé, pour-  
 „ suit-il, que des troubles, des révoltes  
 „ & des seditions qui ont pensé ravir aux  
 „ Princes mêmes l'autorité, la Couronne  
 „ & la vie, quelque zèle que ces hérétiques  
 „ affectassent d'abord de faire paroître,  
 „ pour en prendre la défense?

„ Que s'ils croient les Catholiques si  
 „ aveugles pour ne point voir ce qu'on  
 „ prétend par ces Conférences, du moins  
 „ doivent-ils assez respecter votre Ma-  
 „ jesté, pour ne pas l'engager à se sou-  
 „ mettre au Tribunal de quatre ou cinq  
 „ Apostats, qui sous le grand nom de la  
 „ parole de Dieu, dans le fond ne vou-  
 „ dront point au fort de la dispute d'au-  
 „ tre interprétation, que celle de Lu-  
 „ ther, de Calvin & des autres chefs de  
 „ parti, en même-temps qu'ils rejettent

avec le dernier mépris , comme ils ont »  
 toujours fait , le témoignage des Peres »  
 & des Conciles , & de tout ce que l'an- »  
 cienne Eglise a de plus vénérable & de »  
 plus sacré. »

Il conclut la premiere partie de ce  
 Traité en rapportant cinq ou six moyens  
 qu'il croit très-propres à confondre les  
 prétentions des Novateurs ; il insiste sur-  
 tout à les obliger de donner leur Con-  
 fession de foy , ce qui a toujours , dit-il ,  
 déconcerté tous leurs projets. Car »  
 comme tous les Sectaires infiniment »  
 divisez entr'eux ne sont unis que dans »  
 l'aversion qu'ils ont contre l'Eglise Ro- »  
 maine , ils ne sçavent comment s'expli- »  
 quer sur leur Créance , & c'est là ce qui »  
 répand l'esprit de confusion parmi eux. »  
 Il confirme ce qu'il avance , parce qu'il  
 en avoit appris lui-même de la bouche  
 d'Emanuel Philibert Duc de Savoye ,  
 qui en avoit été témoin en la premiere  
 Conference de Wormes , où ce Prince  
 s'étoit trouvé ; là tous ces Sectaires pres-  
 sez de s'expliquer sur leur Confession de  
 Foy , se separerent sous differens prétex-  
 tes , remportant les uns contre les autres  
 autant d'aigreur qu'ils en avoient eüe  
 peut-être au commencement contre l'E-  
 glise , de laquelle ils s'étoient retirez :  
 ils n'eurent pas plus de succès dans la

seconde Conférence , ainsi que nous l'avons rapporté dans la vie de Canisius.

Les plus sages & les plus zelez Catholiques du Royaume voyoient bien qu'il étoit impossible de tirer aucun avantage de ces Conférences , & que tant de gens de sentimens si différens ne pouvoient former qu'une union monstrueuse & tout-à-fait opposée à l'esprit de l'Eglise , qui ne peut souffrir de division : mais la Politique chercha à trouver un milieu , & ce fut , suivant ce qu'on representa au Roy , de permettre pour le bien de la Paix , la Confession d'Ausbourg à l'exclusion de toutes les autres Sectes , alléguant que celle-cy s'éloignant moins de la Religion Catholique , pour peu qu'on se rapprochât de part & d'autre , il ne seroit pas difficile de concilier toutes choses & de réunir les Esprits.

Possevin n'avoit garde d'approuver ce sentiment , qui sous prétexte d'union sapoit jusqu'au fondement de la Religion : je pourrois , marque-t-il positivement au Roy dans cet écrit que nous avons déjà cité , vous apporter des raisons capables de renverser un si pernicieux projet : car vouloir également approuver la Confession d'Ausbourg & la Religion Catholique , c'est vouloir mettre sur une même ligne le men-

son-

„ songe & la vérité : mais j'aime mieux rapporter à vôtre Majesté le sentiment d'un des plus grands Prélats & des plus zelez Senateurs de son Royaume, il parle du Cardinal Stanislas Hosius Evêque de Warmie, qui dans une occasion pareille écrivit là-dessus ses pensées au Pape Paul III. ( c'étoit dans le temps que les Lutheriens remuoient en Allemagne pour faire recevoir cette même Confession dans tout l'Empire, ) & ce que Possévin copie d'après ce grand homme, fait la deuxième partie de ce Traité, ainsi qu'on le peut voir dans cette pièce ; elle se trouve à la fin du Jugement qu'il porte lui-même de la Confession d'Ausbourg & de ses variations.

Le Roy par ce discours de Possévin fut plus confirmé que jamais dans le dessein de reprimer les efforts des Hérétiques ; & c'est la conduite qu'il tint durant tout son Règne : je ne crois pas en effet qu'il se soit tenu de conference, si ce n'est celle de Posnanie, qui n'arriva que l'année de la mort de ce Prince.

Avec quel succès.

1586. 18.

Mais le succès pitoyable qu'elle eut par la division qui se mit entre près de 300. Ministres, qui y étoient assemblez pour convenir entr'eux d'une Confession de Foy, qui leur fût commune, justifia le sentiment de Possévin, & ce ne luy fut

pas une petite consolation de voir , ( car il étoit alors encore en Pologne , ) combien par un effet de la Providence cette division faisoit éclater l'avantage de l'unité qui se rencontre dans la Religion Catholique.

Il procura  
ze à sa  
Compagnie plu-  
sieurs éta-  
blissemens.

Ce grand homme ne se contenta pas de servir l'Eglise par le credit qu'il avoit à la Cour , par ses entretiens particuliers & par des Ecrits , qu'il répandoit parmi les Sçavans & parmi le Peuple ; il le fit encore par tous les exercices propres de son institut ; il tâcha même de les perpetuer autant qu'il pouvoit par les differens établissemens , qu'il procura en plusieurs Villes du Royaume. C'est à ses soins que les Jesuites doivent celui qu'ils firent alors à Cracovie ; il pressa l'affaire du Seminaire de Vilna , suivant l'intention du Saint Pere , qui la luy avoit singulièrement recommandée à son départ de Rome , & il le fit avec tout le succès qu'il devoit attendre du zele de l'Evêque George Radzevill , avec lequel il avoit des liaisons particulieres. L'Archevê-

\* Stanis-  
las Kran-  
kowski.

que \* de Gnesne agissoit d'un autre côté pour avoir de ces Peres dans son Diocèse , & il ne regarda la fondation du petit College de Calisse , que comme une disposition à les introduire dans la Ville Metropolitaine.

Ce Prélat étoit tout occupé en ce temps-là du Synode , qu'il y prétendoit convoquer incessamment , & il crut que pour animer tous les Ecclesiastiques , qui s'y trouveroient à remplir dignement toutes leurs fonctions , il ne pouvoit rien faire de mieux , que de les pourvoir de bons livres , où ils puisassent la Doctrine & la piété nécessaire pour former de dignes Ministres de l'Eglise ; il choisit entr'autres l'Epître Catechétique de Possevin , & dans cette vûë il la fit réimprimer , c'est celle qu'il avoit autrefois composée à la considération du Doyen de l'Eglise de Troyes , ainsi que nous l'avons dit dans le deuxième Livre de cette Histoire. Un Chanoine Curé de Saint Estienne de Cracovie , fut chargé du soin d'en faire une nouvelle édition , & voici comment il s'en explique à l'Archevêque en la luy envoyant ; *je n'apprehende point de dire que c'est par un effet particulier de la Providence , que cet Ouvrage du Pere Antoine Possevin de la Compagnie de JESUS , cet homme si illustre par les services qu'il a rendus à toute la République Chrestienne , & singulièrement à la Pologne , soit tombé entre les mains de vôtre Seigneurie illustrissime , puisqu'il renferme le moyen le plus capable de renouveler la piété , ainsi qu'en seront persuadés ceux qui*

L'Archevêque de Gnesne fait réimprimer l'Epître Catechétique de Possevin , pour la distribuer à ses Ecclesiastiques.

*le liront attentivement , mais ce qu'ils éprouveront sur tout , s'ils réduisent en pratique ce que l'Auteur y propose , & ce qu'il a lui-même pratiqué dans tant de Provinces du monde , où il a exercé le Ministère Evangelique.* Le Chanoine ajoûta à cette Pièce plusieurs autres instructions , que le même Possevin avoit composées lorsqu'il étoit en Suède , pour fortifier ceux qui travailleroient parmi les Hérétiques , contre les dégouts attachez naturellement à une Mission si ingrate & si difficile.

L'Archevêque qui se voyoit depuis peu chargé du soin de ce grand Diocèse , où l'homme ennemi avoit répandu l'yvraie de tous côtez , crut que rien ne pouvoit plus contribuer à en empêcher l'effet , que de mettre les Ouvrages entre les mains de ceux qu'il s'associoit dans les fonctions Apostoliques ; il le fit , & tous agissans de concert sous la protection de ce grand Prélat , on ne peut dire la bénédiction que Dieu donnoit à leurs travaux.

C'étoit une vraie joye au Roy d'appuyer de son autorité le zele de ses Evêques , & les dispositions où se trouvoient les Jesuites à l'égard de ses peuples , c'est ce qui l'animoit à presser differens établissemens , qu'il procuroit à



ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 451  
ces Peres en Pologne , en Lithuanie , en  
Livonie , jusques dans la Transylvanie.

Il le marqua singulièrement en cette  
année par le voyage qu'il engagea Pos-  
sevin de faire en cette Province-là ;  
Etienne par un sentiment naturel la re-  
gardoit comme son ancien patrimoine ,  
& il ne la voyoit qu'avec le dernier cha-  
grin déchirée par les cruelles divisions  
que l'esprit del'Hérésie ne manque jamais  
de causer ; pour bien entendre cecy , il  
faut reprendre la chose de plis haut.

Le Roy  
envoye  
Possevin  
en Transil-  
vanie &  
à quel su-  
jet.

Lorsqu'il se vit appelé à la Couron-  
ne de Pologne il remit cet Estat entre les  
mains de son Frere Christophe Battory :  
Ce nouveau Vayvode se vit obligé de  
souffrir d'abord bien des choses , qu'il  
ne pouvoit empêcher ; son autorité s'é-  
tant accruë insensiblement , il se déclara  
hautement pour la Religion ; il crut  
qu'il n'y avoit point de moyen plus effi-  
cace pour l'affermir , que de faire venir  
d'habiles Missionnaires , qui confondis-  
sent les Novateurs , qui instruisissent les  
Peuples , & les attachassent , tant par leurs  
discours que par leurs exemples à l'an-  
cienne Doctrine de l'Eglise. Informé du  
succés avec lequel les Jesuites travail-  
loient en Pologne sous la protection  
du Roy son Frere , il le pria de lui en  
envoyer quelques-uns ; ce qu'Etienne

fit avec plaisir. Le Vayvode continua de travailler avec le même zele, & pour rendre plus stable le bien, qu'il avoit commencé d'operer, il fonda de concert avec le Roy son Frere quelques Colleges dans les principales Villes de Transilvanie : Mais lorsqu'il étoit plus en état de soutenir tous ces beaux projets, la mort le tira de ce monde. Il eut pour Successeur son fils Sigismond Prince d'une grande espérance, mais fort jeune; *Malheur*, dit le saint Esprit, à la terre, dont le Roy est Enfant, c'est à quoy la Transilvanie se vit exposée : Le Roy Etienne sensible sur tout au malheur, qu'y couroit la Religion, assistoit le nouveau Prince de son pouvoir & de ses conseils.

Ecc. 10. 16

Ce que  
Possévin y  
fait pour  
le bien spi-  
rituel du  
Vayvode.

Possévin étoit de retour en Pologne, il avoit communiqué à Sa Majesté les vûës, que le Saint Pere avoit pour le bien de la Province, & en particulier les ordres, qu'il lui avoit donnez pour établir un Séminaire à Koloswart. Le Roy se servit apparemment de cette conjoncture pour le prier d'y aller faire un tour, afin d'engager Sigismond son neveu à soutenir en grand Prince ce que lui & le Vayvode son Pere avoit heureusement commencé. Possévin obéit, il part pour la Transilvanie, & se rend à Veissembourg, où Sigismond faisoit sa

résidence , il en est reçu avec toutes sortes de marques d'estime & de bonté. L'homme Apostolique fut ravi de voir dans ce jeune Prince d'heureuses dispositions à appuyer un jour par son zele & par sa piété les projets que le Vayvode son Pere & le Roy son oncle avoient formez pour les intérêts de l'Eglise ; il l'anima à régler sa conduite sur de si grands modeles ; à se bien persuader à leur exemple , que la Religion étoit le principal fondement des Etats ; que c'étoit elle , qui lui inspiroit cette piété , cette sagesse & cette grandeur d'ame, dont il avoit besoin dans le Gouvernement de ses Peuples ; que c'étoit enfin par-là , qu'il rempliroit les esperances , que tout le monde avoit conçûes des grandes qualitez , que le Ciel lui avoit si liberalement départies : c'est ce qu'on peut tirer de la belle Epître , qu'il lui adressa en lui envoyant certains écrits , dont nous parlerons bien-tôt.

Comme la fin principale de son voïage étoit d'observer la conduite des Ministres Protestans , & de prémunir l'esprit du jeune Prince contre leurs artifices & leurs intrigues , il n'omit rien pour cela. De nouveaux Ariens Disciples de ce George Blandrata , qui avoit causé tant de desordres dans la Pologne & dans

la Transilvanie, faisoient ce qu'ils pouvoient pour s'insinuer à la Cour ; des Luthériens formoient un parti considérable de l'autre côté : Il n'y avoit pas jusques aux Pikards \* venus de Bohême, quelque infame que fût leur Secte, qui n'eussent leurs Partisans ; enfin quelques prétendus Esprits forts, à l'exemple du fameux Erasme, dont ils faisoient valoir la sagesse & le sçavoir, affectoient de tenir je ne sçai-quel milieu, & dans le fond n'avoient aucune Religion, ou panchoient du côté de l'Arianisme, qu'ils tiroient des principes de ce dangereux Novateur. Ceux-cy n'intriguoient pas moins que les autres & n'étoient peut-être pas les moins dangereux.

\* Ils étoient ainsi appelés d'un certain Flamand, qui étant passé en Bohême y répandit sa Doctrine.

Confé. entre de Possévin avec des Hérétiques à Hermanstadt.

Le Roy de Pologne toujours zélé pour l'éducation du Prince son neveu, avoit mis auprès de lui pour le former un Jésuite nommé Lelesius, homme d'une vertu & d'une sagesse rare ; Possévin ne manqua pas de prendre des mesures avec ce Pere, pour éloigner de la Cour autant qu'on pourroit, tous ceux, qui seroient capables d'altérer dans un jeune cœur la pureté des mœurs & de la Religion. Il eut ensuite plusieurs entretiens avec tous ces Novateurs ; les Traitez, qu'il composa sur toutes ces diffé-

rentes Sectes après son retour en Pologne, en font des preuves convainquantes. Mais la Conférence qu'il eut avec les Ministres Luthériens à Hermanstad, (c'est la Capitale du Pays,) a quelque chose d'assez particulier; tous y furent frappez de ce qu'il leur avoit exposé de la Doctrine de l'Eglise Romaine, ils le vinrent trouver un jour & le prièrent de vouloir bien prendre la peine de leur marquer ce qu'on pourroit faire pour réunir les Protestans avec les Catholiques. Une telle proposition, qui lui parut partir d'un cœur sincère, ainsi qu'il le rapporte lui même dans la lettre au Vayvode Sigismond, lui plut beaucoup; il se mit aussi-tot en état de les satisfaire, leur écrivant en peu, d'une manière nette & précise ses pensées sur ce sujet.

Il auroit été à souhaiter que leur sincérité eût répondu à l'idée que Possevin voulut bien en avoir: Il ne fut pas plutôt retourné à Veislembourg auprès du Prince, que le premier de ces Ministres Protestans le pressa de nouveau par ses lettres, de lui donner encore quelque éclaircissement sur le même sujet, lui ajoutant, *qu'il garderoit son écrit comme une des pièces les plus précieuses de son Cabinet.* Possevin répondit à l'empressement du Ministre avec toute l'exactitude

Ep. Possev.  
ad Sigism.  
Transilv.  
Principem.

que le pouvoit faire un homme, qui ne faisoit que passer.

A Cassovie  
en Hongrie.

En effet le voisinage de Hongrie l'invita à y faire un petit voyage pour le bien de la Religion, & pendant qu'il envoyoit au Grand Varadin deux Jesuites, pour disposer les choses à l'établissement d'un College, que les Habitans avoient demandé au Roy Etienne, ( cette Place en ce temps-là étoit de la dépendance de la Transilvanie, ) il alla jusques à Cassovie. Là il s'aboucha avec une personne de la premiere qualité d'Allemagne; il eut dans l'entretien un succès tout semblable à celui, qu'il avoit eu avec les Ministres dans la Conférence d'Hermanstad, & il conçût, à ce qu'il dit lui-même, qu'il n'étoit pas si difficile, qu'on se le persuadoit, de faire revenir les esprits des Allemands de leurs préjugés, & de les r'appeller à la Religion de leurs Peres, si on leur faisoit voir d'une maniere sensible l'origine de la Doctrine de Luther, combien on leur avoit imposé dans la Confession d'Ausbourg, & les variations, que l'incertitude, l'ignorance & la mauvaise foy de leurs Ministres avoient introduites dans cette même Confession. Un tel Ouvrage, qu'il projetta dès-lors, demandoit plus de temps, qu'il n'en avoit, il le

remit à son retour en Pologne, où il eût plus de loisir de l'exécuter.

Il fit sentir avant que d'en reprendre le chemin des effets de son zele par tout où il eut l'occasion de l'exercer; il s'appliqua encore à perfectionner le bien, qui se faisoit dans les Colleges de Veissembourg & de Koloswart; il travailla efficacement à fonder dans cette dernière Ville un Séminaire suivant l'intention de Sa Sainteté sur le modele de ceux qu'elle avoit eu le zele d'établir en Italie, en Allemagne, en Bohême & en Pologne, & dont elle lui avoit confié la Sur-Intendance. Pour opposer l'antidote au poison, il répondit à deux Libelles atroces, que les Ministres Ariens avoient composez contre la tres-Sainte Trinité: On voit cette réponse dans ses Ouvrages avec les annotations qu'il fit aux Theses impies, que François David avoit soutenuës publiquement contre l'adorable personne de JESUS-CHRIST.

Il fonde un Séminaire à Koloswart, & répond à deux Libelles remplis de blasphemes contre la Trinité & contre Jesus-Christ.

Ce furent ces Theses, qui attirerent à cet infame Apostat son dernier malheur: Le Vayvode en fut si scandalisé, que dans l'assemblée des Etats il fut de l'unanime consentement de tous les Juges condamné à la mort; frappé de la main de Dieu, qui après avoir répandu une infection effroyable sur tout son corps,

\* Blandrata lui-même son Maître porta contre lui la Sentence comme les autres, de peur de s'attirer un pareil traitement, ex-paroissant le favoriser.

abandonna son ame à la fureur, il mourut dans la prison criant comme un désespéré à la vûë des démons, qui venoient, disoit-il, pour l'enlever. Ainsi cet impie, qui, durant sa vie n'avoit point voulu invoquer le nom d'un Dieu Sauveur, mérita de rendre son ame entre les mains des terribles Exécuteurs de sa Justice, & de mourir en désespéré; c'est ce que Possevin ajoûte dans le même endroit où il raconte cette histoire sur le témoignage de plusieurs personnes, qui avoient été témoins de ce tragique événement : Enfin après avoir réglé toutes choses en Transilvanie suivant les vûës du Pape & du Roy de Pologne, il reprit le chemin de Varsovie,

Il assista à  
la Diète de  
Varsovie.

Il y trouva nouvelle matiere à son zele sur tout dans une grande Diète, qui s'y tint quelque temps après, où, suivant ce que rapporte l'Annaliste de la Compagnie de J E S U S, il rendit à la Religion des services, qui satisfirent également le Pape & le Roy. Il seroit à souhaiter, que le même Annaliste en parlant du succès de Possevin dans les affaires, qui s'y traiterent, nous les eût marquées plus distinctement : Sans vouloir m'en expliquer sur de simples conjectures, je diray seulement qu'il ne s'y fit rien dans les choses, qui regardoient la Religion,



ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 459  
où il n'entrât par ordre de Sa Majesté ;  
que ses avis y étoient écoulez avec plai-  
sir , reçûs avec approbation , & secondez  
du crédit & du zele de l'Archevêque de  
Gnesne, Primat du Royaume , du Cardi-  
nal Radzevill & du grand Chancelier  
Zamoski , qui l'honoroient de leur esti-  
me & de leur affection.

D'autres affaires que celles de l'Eglise  
occupèrent Sa Majesté durant la Diète ;  
Possevin ne pût se dispenser d'y prendre  
part , pour les raisons , que nous allons  
rapporter. Le Pape attentif à entretenir  
la Paix entre les Princes Chrétiens , n'a-  
voit rien de plus à cœur que d'aller au-  
devant de tout ce qui pourroit la trou-  
bler. Le voisinage de deux grandes Puif-  
sances est d'ordinaire entr'elles une oc-  
casion de divisions ; il s'en trouvoit des  
semences entre l'Empereur & le Roy de  
Pologne , ce qui faisoit craindre au S.  
Pere que ces difficultez ne se terminaif-  
sent point sans éclat , & qu'elles ne rallu-  
massent le feu de la Guerre dans le Sep-  
trion. Elles s'étoient toujours fo-  
mentées depuis l'Election d'Etiénne à la  
Couronne de Pologne , & Rodolphe ne  
le voyoit qu'avec peine jouir d'un Roïau-  
me , que son pere Maximilien n'avoit  
perdu que pour s'être laissé prévenir par  
la diligencce d'un si habile Competiteur :

Il s'inte-  
ressé par  
ordre de  
Sa Sainteté  
dans les  
affaires de  
l'Empereur  
& du Roy  
de Polo-  
gne

Estienne étoit son feudataire en qualité de Vayvode de Transilvanie, qui relevoit de la Hongrie ; & c'est ce qui donnoit une nouvelle pointe au chagrin de l'Empereur.

Possévin étoit également connu de ces deux grands Princes ; le Pape l'avoit envoyé deux fois vers l'un & vers l'autre, pour des affaires, qui concernoient le bien de l'Eglise ; on est assez persuadé de l'estime qu'Estienne faisoit de lui par tout ce que j'en ay dit jusques-icy : pour ce qui est de Rodolphe, il n'avoit laissé échapper aucune occasion de lui donner des marques de la sienne : Ce fut à sa considération qu'il permit l'établissement des Séminaires de Gratz, de Prague & d'Olmuts, & qu'il voulut bien prendre part aux affaires de Suede, jusques à charger le même Possévin de dire de sa part au Roy Jean, qu'il consentoit de bon cœur au Mariage d'une des Archiduchesses ses Sœurs avec le Prince Sigismond, supposé que ce qu'on disoit du retour de Sa Majesté à l'Eglise fût véritable. Il lui avoit fait encore l'accueil le plus gracieux à son dernier passage par l'Allemagne, & sur ce que ce Pere lui avoit marqué de la disposition où étoit Sa Sainteté d'être Médiatrice des différens que Sa Majesté Imperiale

pourroit avoir avec Sa Majesté Polonoise, Rodolphe non seulement l'avoit agréé, mais il avoit fait sçavoir à ses Agens à la Cour de Pologne, qu'ils eussent à consulter Possevin, toutes les fois qu'ils entreroient en Conférence avec les Ministres du Roy.

Cela se fit constamment sur tout durant le cours de la Diète, dont nous parlons; on ne peut voir plus de zèle que Possevin en fit éclater, pour entretenir la bonne intelligence entre ces Princes, jugeant de quelle importance elle étoit pour le bien de la République Chrétienne, il y donna tous ses soins & toute son application; & il le fit avec d'autant plus d'ardeur, que les Hérétiques faisoient ce qu'ils pouvoient pour les broüiller, dans l'esperance de profiter de ces troubles, ce qu'ils tenterent inutilement. La pénétration jointe à la dextérité qu'il avoit pour les affaires, le fit admirer des deux parties: Mais comme il est difficile, quelque équitable que soit un Arbitre, qu'il contente également ceux qui ont des interêts différens, Possevin n'eut pas tout à fait le bonheur de réüssir en cette occasion, du moins au gré de tout le monde. Il avoit jusques-là eu trop de succès pour n'être point un peu traversé, & la Providence, qui

Cette Commission lui attire des affaires.

vouloit épurer dans son zele, ce qui auroit pû peut-être s'y glisser de trop humain, permit qu'avec toutes les précautions, que sa prudence lui fit prendre, il fût en butte à la médifance. Un grand mérite ne peut se produire avec éclat, qu'il ne fasse souvent ombre à ceux qui le regardent avec quelque espece de jalousie : il paroissoit dur qu'un simple Religieux s'attirât tout l'honneur du succès, & l'emportât sur des gens d'une naissance & d'un caractère distingué ; l'habileté & la vivacité avec laquelle il démêloit les affaires les plus épineuses & les plus embarrassées, fut traitée de hauteur ; on l'accusa même de partialité, comme si les honneurs, qu'il recevoit à la Cour de Pologne l'eussent empêché de tenir la balance droite, & l'eussent fait trop pancher de ce côté-là. Cette idée qu'on avoit de lui, ou plutôt qu'on affectoit de faire paroître, étoit tout à fait éloignée de son génie & de la droiture de son cœur, & la suite à bien faire voir combien de tels soupçons avoient peu de fondement.

Mais ce n'est pas d'aujourd'hui qu'on observe les démarches des Jesuites ; il faut qu'elles soient bien justes pour être approuvées de tout le monde. Mais sans qu'on prétende icy justifier celles

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 463  
qui pourroient être irrégulieres , il est  
certain , pour ce qui est de Possevin ,  
qu'il étoit entré dans toutes ces Négocia-  
tions sans nullement s'y ingérer; que le  
Souverain Pontife de son pur mouvement  
lui avoit ordonné de s'en charger ; que  
son obéissance & sa charité avoient at-  
tiré toutes les bénédictions , dont elles  
avoient été accompagnées ; qu'une ap-  
probation si visible du Ciel avoit enga-  
gé Sa Sainteté à le renvoyer en Polo-  
gne avec l'Ambassadeur de Moscovie ,  
& à lui donner de nouvelles Commis-  
sions , tant auprès de l'Empereur, que de  
Sa Majesté Polonoise. Possevin en con-  
séquence des ordres du Saint Pere , eut  
l'honneur à son passage par l'Autriche  
de voir l'Empereur , de conférer avec *Sacchin.*  
lui , & ensuite de traiter à la Cour de *Spond.*  
Pologne & dans la Diète avec les Mi-  
nistres des deux Princes.

Cependant comme ce qu'on dit  
contre les Jesuites est ordinairement re-  
çû avec assez d'avidité par ceux , qui sont  
prévenus contre leur Compagnie , ou  
qui ne la connoissent point , quelque  
mérite qu'on supposât à Possevin ,  
on trouvoit étrange qu'un Religieux  
entiât si fort dans des affaires , qui n'é-  
toient point de sa profession ; les Hé-  
rétiques sur tout , dont il étoit un des

plus terribles fleaux, ne manquèrent point de donner aux bruits qui couroient de lui, toutes les couleurs, qui pouvoient en faire un portrait capable du moins de divertir ceux, qui n'avoient point de si malignes intentions.

Le pere  
Général  
prie le Pa-  
pe de l'en  
décharger.

Cela vint aux oreilles du Général des Jesuites; ce Général étoit Claude Aquaviva, qui n'ayant rien de moins grand que sa naissance, s'étoit acquis dans le Gouvernement de sa Compagnie, l'estime d'un des plus sages hommes de son siècle. Il fut sensible au tort que ces fortes de bruits pouvoient faire à la réputation de son Ordre; il jugeoit que le principal ou plutôt l'unique but de la Compagnie étant, suivant l'intention de son Saint Fondateur, de travailler au salut des Ames, il jugeoit, dis-je, que quoy qu'elle n'excluë aucune sorte d'emplois, dès-lors qu'ils peuvent servir de moyens à cette fin, elle devoit cependant inspirer à tous ses Enfans un éloignement de tout ce qui peut faire revivre l'esprit du monde, qu'ils ont quitté. Que comme pour faire réussir les grands desseins, qu'elle peut avoir pour la gloire de Dieu, elle a quelquefois besoin de la protection des Princes, (puisque la Religion a toujours beaucoup à craindre, ou beaucoup à espérer du parti qu'ils autorisent,) il fal-

loit aussi tres-soigneusement prendre garde à ne rien faire, qui les pût raisonnablement irriter. Que si la Compagnie étoit obligée au Roy de Pologne de tout ce qu'elle faisoit dans les Pays Septentrionaux pour la gloire de l'Eglise, elle étoit aussi redevable à la constante protection des Princes de l'auguste Maison d'Autriche, de ce qu'elle essayoit de faire en Allemagne : ainsi que le meilleur étoit, que dans les affaires, qui ne regardoient point la Religion, on se contentât de former des vœux & d'offrir des prieres au Ciel, sans prétendre aucunement y entrer.

Ayant pesé toutes ces choses devant Dieu, il résolut d'aller trouver Sa Sainteté pour les lui représenter & la supplier tres-humblement de ne plus jeter les yeux sur Possevin pour de pareilles Commissions ; que la Compagnie ne pouvoit assez reconnoître les bontez dont il l'honoroit par tout, & singulierement en la personne de ce Pere ; que Sa Sainteté le trouveroit toujours prest aussi-bien que tous ses Freres, à se sacrifier pour l'honneur de l'Eglise & du Saint Siege ; qu'il ne se défoit point de la vertu de Possevin, qu'il la croyoit même à l'épreuve des applaudissemens, que ses grands succès lui attiroient de tous

côtez : Mais qu'en qualité de Général il avoit à répondre à toute la terre , qui observoit les démarches de la Compagnie , & que Sa Sainteté sçavoit avec quelle attention & peut-être avec quelle malignité on le faisoit ; qu'il la conjuroit donc tres-instamment de considerer que cet excez de bonté pour Possevin pourroit avoir de mauvaises suites , à l'égard d'une Compagnie qu'il honoroit de son affection , si tous les Princes Chrétiens venoient à lui demander des Jesuites pour leurs affaires temporelles.

Le Pape fut tres-édifié de la conduite du Général ; il vit par-là combien les vûes de la Compagnie étoient pures ; & après lui avoir témoigné qu'il étoit sensible au zele , qu'il lui voyoit pour en conserver le premier esprit , il lui dit fort obligeamment que Possevin avoit rendu des services trop essentiels à l'Eglise dans tous les Pays du Nord , pour regretter de l'y avoir employé ; que l'heureuse expérience , qu'il avoit de son mérite le confirmoit dans la pensée de continuer à se servir de lui , mais qu'il prendroit garde à le faire tellement dans la suite ; que sa compagnie n'en souffrît point ; & qu'en particulier , pour ce qu'il lui representoit dans les affaires présentes , il pouvoit lui écrire en Allemagne ses



intentions la-dessus , qu'il les trouvoit tres justes , & qu'il seroit toujours bien aise de les seconder & de les appuyer même de son autorité.

Le Général ne manqua pas d'écrire à Possévin conformément à ce qu'il avoit fait à Rome avec le Saint Pere : il ne se trompa point dans l'idée , qu'il avoit de sa soumission , & il le trouva également disposé à tout entreprendre & à tout quitter. Les affaires des Grands imposent une espece de servitude : Possévin s'en voyant heureusement délivré , se donna tout entier avec bien plus de liberté à tous les exercices, qui étoient plus propres de sa profession.

Il se servit de cette occasion , pour mettre la dernière main à différens petits Ouvrages , dont il avoit formé le plan dans son voyage de Transilvanie : il les adressa au jeune Vayvode Sigismond ; toujours attentif au bien spirituel de ce Prince & au salut de ses Peuples , il ne négligeoit aucun moyen d'y travailler.

Le premier de ces Ouvrages regarde la Confession d'Ausbourg ; il marque l'idée qu'on en doit avoir , rapporte les variations qu'on y avoit faites , de l'aveu même de ceux qui la recevoient , & le népris qu'en faisoient les autres Protestans d'Allemagne , qui refusoient de

Obéissance de Possévin.

Il adresse différens Ouvrages au Vayvode de Transilvanie.

la recevoir ; il en examine les principaux articles , & rend sensible l'opposition qu'ils ont avec ce que l'Eglise a de plus grand & de plus Saint ; enfin après avoir fait voir combien elle doit paroître suspecte dans son principe & dans son Auteur , il indique le sentiment des Historiens & des Théologiens , qui en ont fait connoître les impostures & qui les ont réfutées.

Tous les Hérétiques sont naturellement grands harangueurs : pour précautionner le jeune Prince contre les artifices de ceux qui le fatiguoient à force de demander des Conférences sur le fait de la Religion , il joint à ce premier Traité, que nous venons de rapporter , ce qu'il avoit écrit en Pologne pour détourner le Roy son oncle d'accorder de pareilles Conférences aux Hérétiques de son Royaume , c'est ce qu'on peut voir dans l'extrait qu'on en a fait au commencement de ce sixième livre.

Comme les nouveaux Ariens , qui devenoient tous les jours plus puissans dans la Province , se prévalaient beaucoup de la Doctrine d'Erasme , dont ils étoient de continuels admirateurs, il ajoute dans un troisième écrit le jugement qu'il en porte , découvrir la source de ses erreurs, & établit avec combien de justice on

doit condamner la doctrine & la conduite de ce dangereux Auteur, qu'il regarde comme le précurseur des nouveaux Ariens dans ces derniers siècles.

Enfin il expose dans un quatrième Traité, le peu d'estime qu'à des gens tant soit peu raisonnables doivent faire de la Secte des Pikards, qui, quelque vile & absurde quelle fût, après avoir fait d'assez grands progrès en Bohême, avoit trouvé le moyende se glisser en Transilvanie, où ces Hérétiques se prévalant de la foiblesse du Gouvernement & de l'exemple des autres Sectaires, qui cherchoient à s'y établir, trouvoient encore des Partisans qui les appuyoient : Possevin en faisant appréhender le mal, ne fait qu'en indiquer le remède pour engager à y recourir : c'est ainsi qu'il secondoit le zèle que le Roy Etienne avoit pour son neveu Sigismond, & qu'après avoir quitté ce Prince, il continuoit à le servir de sa plume, pour le fortifier dans les sentimens, qu'il avoit tâché de lui inspirer de vive voix, lorsqu'il étoit en Transilvanie.

Son zèle ne l'attachoit point tellement en Pologne, qu'il ne le portât de temps en temps à faire quelques courses dans les Provinces voisines, ainsi que je le tire de sa réponse à Chytrée; il alla en Saxe,

Il fait  
quelques  
courtes A-  
postoliques  
en Saxe &  
en Bohême.

il passa une autrefois jusques en Bohême, conférant par tout avec les Ministres Protestans, pour les détromper & les faire revenir de leurs préventions contre l'Eglise Romaine. A son retour de Bohême il s'arrêta un jour entier à Posnanie, Ville Capitale du Palatinat de ce nom: Il fut pénétré de douleur de voir qu'une Ville toute Catholique se remplissoit d'une infinité d'Etrangers de différentes Sectes, Anabaptistes, Ariens, Calvinistes & Luthériens. Il eut un pareil sujet de chagrin à Lublin; Là, dit-il, *me flattant que j'y serois plus consolé, je tombay malheureusement dans une nouvelle Synagogue de Satan, qui renouvelloit les erreurs de Paul de Samosate: mais ce qu'on auroit peine de s'imaginer, j'en vis quelques-uns à qui l'esprit de l'Herésie inspiroit de si horribles blasphemes contre Dieu, que je ne pourrois les écrire sans horreur: hé! bon Dieu m'écriois-je, à quel temps m'avez-vous réservé? en quels endroits m'envoyez-vous?* Cependant tous ces impiés font sonner bien haut la parole de Dieu; mais quand on s'arrête à en juger par son sens particulier, sans recourir au Jugement de l'Eglise, on ne sçait à quoy s'en tenir; on en vient jusques à douter de tout, & à ne rien croire: C'est la réflexion qu'il fait dans  
le

le même endroit que j'ay cité, réflexion qu'il confirme par l'exemple d'un Gentilhomme, pour le salut duquel la Providence sembloit l'avoir conduit dans ce voyage. Voicy comme il raconte lui-même cette histoire.

La nuit m'ayant obligé de m'arrêter dans un Village à deux journées de Posnanie, l'honêteté du Seigneur du lieu fit que je pris une chambre chez lui, je l'acceptai, n'ayant pû trouver à me loger ailleurs : il me fit l'accüeil le plus gracieux : *Je vous vois, dit-il, avec d'autant plus de plaisir, que je crois que c'est Dieu, qui vous a amené icy, pour me tirer de l'inquietude & de l'embaras où je suis sur le fait de la Religion : je suis fort vieux, & quelqu'effort que j'aye fait jusques-icy pour me calmer, je n'ay pû en venir à bout : j'ay donné d'abord dans le Calvinisme, il y a quatorze ans que je l'ay quitté pour embrasser la Doctrine de Luther ; depuis ayant reçu un livre contre la Trinité, que George Blandrata m'envoyoit de Transilvanie, je suis passé à ceux, que vous appelez Ariens, le voilà, m'ajoûta-t-il, ce livre, en me le présentant ; je vous prie de le voir & sur tout d'examiner l'endroit, où les Ministres de Transilvanie interpretent l'Evangile de S. Jean.*

Admirable conversion d'un Gentilhomme Arien,

„ Je pâlis à ce récit , l'horreur que  
 „ j'ay de cette peste Arienne , depuis que  
 „ par le commerce que j'ay été obligé d'a-  
 „ voir avec ceux , qui en étoient infec-  
 „ tez en Hongrie & en Transilvanie , j'en  
 „ ay connu la malignité , fit que touché  
 „ d'ailleurs de l'honnêteté du Gentilhom-  
 „ me & du malheur dans lequel je le  
 „ voyois engagé par la malice du démon,  
 „ je résolus de le lui faire connoître, pour  
 „ essayer de l'en tirer. M'étant donc re-  
 „ commandé à J E S U S - C H R I S T ,  
 „ *Hé ! Monsieur* , dis-je à ce Gentilhom-  
 „ me , *ne vous lasserez-vous jamais de pas-*  
 „ *ser d'erreur en erreur , jusques à ce que*  
 „ *vous soiez tombé dans l'abîme de l'A-*  
 „ *théisme , comme il est arrivé à tant d'au-*  
 „ *tres ?* ( C'est ce que je lui confirmay par  
 „ l'exemple de celui-là même , à qui on  
 „ avoit dédié ce livre , qu'il m'avoit mis  
 „ en main ) *Hé ! si chacun se prévalant*  
 „ *du nom de l'Evangile , prétend changer,*  
 „ *suivant son caprice , tout ce qui a été*  
 „ *étably dans l'Eglise par JESUS-CHRIST ,*  
 „ *& par les Apôtres , à quoy s'en tiendra-*  
 „ *t-on ?*

Icy Possevin rassemblant en peu de  
 mots d'une manière nette & solide tous  
 les motifs de crédibilité , dont la révéla-  
 tion de nos Mysteres est revêtue , & les ap-  
 pliquant à la personne adorable de JE-

SUS-CHRIST : *Que pouvez-vous, Mon-*  
*sieur , lui dit-il alors , que pouvez-vous*  
*opposer à cette nuée de témoins , qui vous*  
*prouvent invinciblement que J E S U S -*  
*CHRIST est Dieu de Dieu , Fils du*  
*Dieu vivant , éternel , & tout-puissant ?*  
*Mais comment résisterez-vous à la voix*  
*de son Sang , qu'il a répandu pour vous*  
*racheter ? A ce prix vous êtes à lui , ren-*  
*dez-vous donc à lui , & ne vous expo-*  
*sez pas , après avoir deshonoré votre no-*  
*blesse & votre âge par une si grande in-*  
*fidélité , à passer bien-tôt du tombeau dans*  
*les Enfers , malheur d'autant plus terri-*  
*ble , qu'il seroit alors irréparable &*  
*éternel. "*

Ce discours , continuë Possevin ,  
 tira des larmes des yeux à ce Gentil-  
 homme , qui s'adressant à Dieu , le  
 pria tout haut en sa langue de ne point  
 permettre qu'il restât plus long-temps  
 dans des erreurs si injurieuses à J E-  
 S U S-CHRIST ; puis se tournant vers  
 moy : *Je le disois bien , me dit-il , que*  
*c'étoit Dieu , qui vous envoyoit icy , il*  
*avoit ses vûës en tout cela. L'exemple*  
*d'un de ses parens converti depuis peu*  
*avoit commencé de faire impression*  
*sur lui , je le pressay de s'y rendre ,*  
*& sur tout de se défaire de ce fatras*  
*de livres hérétiques , ( de son aveu il*

„ en avoit acheté pour plus de trois cens  
 „ écus) je lui persuaday ensuite, com-  
 „ me il étoit connu del'Archevêque de  
 „ Gnesne, de l'aller trouver, & de lui  
 „ confesser ses erreurs : *C'est un Prelat,*  
 „ lui dis-je, *d'une grande probité & d'une*  
 „ *saine Doctrine ; c'est celui d'ailleurs que*  
 „ *le Ciel vous a donné pour Evêque, tout*  
 „ *ce qu'il déliera sur la terre, le fera dans*  
 „ *Ciel, suivant la parole de J E S U S-*  
 „ *CHRIST à ses Ministres.*

Matt. 18.

18.

Jean. 20.

23.

„ Il me crut ; dès le lendemain il s'a-  
 „ chemina vers le Château de Louvitz,  
 „ où ce Prélat faisoit d'ordinaire sa ré-  
 „ sidence, & là il s'engagea publique-  
 „ ment de faire incessamment abjura-  
 „ tion de ses erreurs entre ses mains.

Ce ne fut pas-là la seule consolation,  
 que le Seigneur répandit sur les travaux  
 de l'homme Apstolique ; on ne peut di-  
 re, suivant le témoignage d'un Auteur \*  
 qui a écrit un abrégé de sa vie, combien  
 Possevin convertit de Protestans en Al-  
 lemagne & en Pologne soit par ses li-  
 vres, soit par ses discours publics &  
 particuliers.

\* Mathias  
Zannarius

Après avoir donné ses soins pour pré-  
 cautionner autant qu'il pouvoit la Po-  
 logne, la Hongrie & la Transilvanie,  
 contre toutes les erreurs, qu'on y  
 débitoit assez impunément, il crut qu'il



devoit encore faire un dernier effort pour le salut de la Suede. La Religion n'y avoit presque plus aucune ressource ; la vertueuse Reine Catherine de Pologne y étoit morte sans avoir eu la consolation d'obtenir la Conversion du Roy son Epoux : c'est ce qui avoit fait l'objet de ses vœux durant sa vie , & c'est l'unique chose , qu'elle lui avoit recommandée à la mort. Ce Prince , plus timide Politique qu'ennemi dans le fond de la vraie Religion , n'osoit se déclarer qu'à demi , ou plutôt laissant échapper en plusieurs occasions des marques de l'estime qu'il avoit pour l'Eglise Romaine , il faisoit cependant hautement profession de maintenir la Protestante dans son Royaume , ou bien , comme quelques-uns assûrent , persistoit toujours dans le dessein de faire une troisième espece de Religion , entre la Catholique & la Luthérienne , conformément à la nouvelle Lithurgie , qu'il avoit dressée. Quoiqu'il en soit , car c'est Dieu seul , qui pénètre les intentions , d'en juger , cette lâche bizarrerie en matiere de Religion ne peut contenter le Seigneur , qui veut qu'on le serve en esprit & en verité , & qui menace de ne point connoître pour ses serviteurs ceux qui rougissent de l'avoir pour Maître.

Possevin, qui malgré tous les sujets, qu'il avoit de n'être pas trop content de la conduite de ce Prince à son égard, avoit toujours conservé l'attachement le plus respectueux pour sa personne, ne laissoit passer aucune occasion de lui marquer le zele qu'il avoit de son salut : On l'a pû remarquer en divers endroits de cette histoire : il fut sur tout extrêmement touché en apprenant les sentimens, que la force de la vérité avoit tirez de son cœur, quand dans les obseques, qu'il fit faire à la Reine son Epouse, suivant l'usage de l'Eglise Catholique, il ordonna à l'Archevêque Protestant de faire l'eloge de la Foy de cette Princesse, Dieu permettant, à l'honneur de la Religion Romaine, que l'Hérésie se déclarât hautement pour elle par la bouche d'un Luthérien.

Il répond  
à l'Héréti-  
que David  
Chytrée.

Peu de temps après parut la réponse que David Chytrée avoit fait au livre, dans lequel Possevin s'étoit ciû obligé de découvrir au Roy Jean les erreurs de cet Hérétique, qui, à la faveur d'une nouvelle édition de la Confession d'Ausbourg, qu'il lui avoit dédiée, les avoit répandues à la Cour de Suede. L'Hérésie ne se rebute de rien, fondée sur le mensonge elle n'a point de honte de devoir sa conservation à la

fausseté; Chytrée au défaut de la vérité eut recours aux impostures, qu'il tira des Centuriateurs de Magdebourg, & en forma cette réponse qu'il fit à Possevin; & pour attirer de la considération à son Ouvrage par l'éclat d'un grand nom, il le dédia encore au Roy de Suede, qu'il prend, dit-il, pour Juge & pour Censeur de sa Doctrine.

On peut remarquer en passant l'aveuglement des Sectaires, qui refusent d'admettre l'Eglise pour Juge, & qui n'ont point de honte de prendre un particulier pour Censeur & pour Arbitre, dans les affaires de la Religion. Possevin profitant en habile homme de l'indiscretion de son adversaire prend de cela même occasion de le confondre, & d'ouvrir en même temps les yeux à ce Prince en lui rappelant les avances, qu'il avoit faites autrefois pour la Religion Catholique. Il fait d'abord sentir à Chytrée qu'il ne comprend pas comment il prend pour Juge & pour Protecteur de sa Doctrine un Roy éclairé & sçavant, qui admettoit hautement des pratiques, que Luther & la plupart de ses Disciples rejettoient absolument, telles que sont le Sacrifice non sanglant, où l'Hostie sainte est immolée pour le salut des Pécheurs, la vénération des Saints & de leurs Reli-

*In gravissimis contrariis Censoribus quæro, cuius iudicium propter doctrinam rectam, & propter fastigium Regiæ Majestatis liberum & acquum fore confido.*  
*Possevin. refutatio resp. Davidi Chytrato.*  
 1. p. c. 3.

*ibid.*

ques, l'estime de la vie Religieuse & du Célibat, les abstinences de l'Eglise, le Jeûne du Carême, l'invocation des Saints, la Prière pour les Morts & le Purgatoire. C'est ce qu'il avoit déjà dit autrefois à ce Prince dans le grand entretien qu'il eût avec Sa Majesté à son second voyage de Suede, & ce qu'il marque encore distinctement dans le chapitre troisième de la première partie de son Ouvrage, qu'il adresse & qu'il dédie au même Roy, qui auroit pû l'endémentir comme un imposteur, s'il eût eu l'impudence d'avancer des choses, qui n'auroient point été conformes à la vérité.

Il montre ensuite à Chytrée, qu'il ne peut pas s'appuyer sur la parole Dieu, qui est le second tribunal, où cet Hérétique prétendoit justifier sa Doctrine; & que cette parole de Dieu, soit celle qui est écrite, soit celle qui nous est venue par la Tradition, le condamne; qu'en vain il la cherche ailleurs que dans l'Eglise Romaine; que quoy que la Protestante affecte de faire sonner bien haut cette divine parole, dans le fond elle ne la reconnoît nullement, & qu'en suivant une fausse lueur du jugement humain elle tombe malheureusement dans l'Athéisme, abîme effroyable que se

creusent les Sectaires ; ce qu'il prouve solidement par une induction , qui lui fait appeller cette partie de son Ouvrage , *les Athéismes des Hérétiques*.

Enfin il le finit par faire sentir la mauvaise foy des Novateurs dans l'altération des Textes de l'Ecriture , des Peres & des Conciles sur les articles contestez , il marque dans un long détail leurs impostures & les réfute avec une grande netteté.

Ce Livre est un des plus sçavants , qui soient sortis de la plume de Possevin ; il y quitte , ainsi qu'il s'en explique au Roy de Suede , son ancienne Méthode plus serrée & plus précise , en rapportant icy bien au long les Textes des Peres , & les faits qui confirment la Doctrine de l'Eglise , tant , dit-il , pour en convaincre ceux qui n'ayant pas le moyen de voir ces vérités dans leurs sources , étoient continuellement exposés à s'égarer , que pour contenter les Catholiques , à qui les différens survenus au sujet de la Religion , donnoient plus d'envie de connoître les véritables sentimens de l'ancienne Eglise , *J'espere* , ajoûte-t-il dans son Epître dédicatoire , où pour faire plaisir au même Prince , qui se piquoit de doctrine , il lui fait une courte analyse de son livre , qui pût lui donner

envie de le lire : *J'espere que V<sup>ô</sup>tre Majesté , qui ne peut souffrir qu'on déclame contre la Doctrine des anciens Peres , ne permettra pas qu'on impose aux Peuples de son Royaume , en leur donnant du verre fragile pour des perles , de faux raisonnemens & des fables pour la parole de Dieu.*

Ses vûes  
dans la  
composi. ô  
de cet Ou-  
vrage.

C'est-là le dernier moyen que Possévin employa pour la Conversion de ce Prince : Il prévoyoit assez qu'il n'auroit pas plus de succès , que tous les autres , dont il s'étoit servi jusques-là : mais pour n'avoir rien à se reprocher devant Dieu , il aima mieux par un excès de charité en faire plus qu'il n'étoit obligé , que de n'en faire pas assez ; d'ailleurs il falloit affermir le Prince Sigismond son élève dans les principes Catholiques, qu'il avoit reçûs de l'éducation de la Reine sa mere, l'affermir , dis-je , contre le mauvais exemple du Roy son Pere; entretenir encore par cet écrit dans le cœur de ce peu de Catholiques , qui restoient en Suede , les sentimens qu'il leur avoit inspirez durant sa Nonciature en ce Pays-là ; précautionner enfin tout le Septentrion contre le poison de l'erreur, dont Chytrée repaissoit universellement toutes sortes de Sectaires ; poison que ses Partisans répandoient par tout en distribuant son livre avec autant d'em-

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 481  
pressément que de malignité.

Ce même livre étant donc tombé entre les mains de Possévin à son retour de Saxe, où comme il s'en expliqua au même Roy, il avoit eu aussi-bien qu'en Transylvanie & dans la haute Hongrie, des Conférences avec les Ministres Protestans sur les moyens de se réunir à l'Eglise, ce lui fut un nouveau motif de faire cette réponse à Chytrée, dans laquelle il croit avoir enfermé tout ce qui est capable de convaincre des esprits, que la prévention n'auroit pas entièrement aveuglez.

Possévin à l'occasion des décisions du premier Concile de Nicée touchant la Pâque, avoit inséré dans la quatrième partie de son livre un traité qui regarde la réformation, que le Pape Gregoire XIII. avoit faite du Calendrier: quel qu'empressement que le Roy de Pologne eût eu pour seconder \* en cela l'inclination de Sa Sainteté & pour faire recevoir cette même réformation, quand elle fut promulguée, il trouva dans l'exécution plus de difficultez, qu'il n'auroit pû se l'imaginer: Les Hérétiques d'un côté, les Russiens Schismatiques de l'autre par un effet de l'aversion, qu'ils ont contre tout ce qui vient de l'Eglise Romaine, s'y opposerent; ceux-cy, qui

Son zele pour faire recevoir la Réformation du Calendrier fait par Grégoire XIII.

\* Possévin rapporte dans ce même livre la lettre que ce Prince adressa sur ce sujet à l'Université de Cracovie. Refutatio Chytr. de anni emendatione. p. 4. c. 6.

suivoient le Rit Grec en écrivirent à Constantinople au Patriarche Jérémie, qui d'abord leur défendit de recevoir le nouveau Calendrier, & leur envoya un ordre, qu'il prétendoit qu'on gardât dans la célébration de la Pâque; mais dans la suite ayant fait examiner plus exactement toutes choses, non seulement il permit aux Russiens Sujets de la Couronne de Pologne de se conformer aux ordres, que Sa Majesté leur avoit donnez touchant la réformation du Calendrier, il écrivit même au Pape, qu'il ne négligeroit rien pour le faire recevoir de tous ses Grecs: C'est ce que Possévin rapporte sur des Originaux munis du sceau du Patriarche, que Constantin Duc d'Ostrog lui avoit mis en main: ce Duc, que sa qualité élevoit au-dessus de tous les Russiens, étoit celui, qui avoit agi pour cela à Constantinople auprès du Patriarche.

Possévin n'en avoit pas moins fait de son côté pour applanir les difficultez, que les Hérétiques formoient à la réception du Calendrier; le Traité dont nous parlons, en est une preuve authentique. Il y justifie ce que le Souverain Pontife avoit établi conformément à la décision du Concile de Nicée, qui avoit déterminé le temps de la Pâque contre



les *Quarto-decimans*, & il montre par le sentiment de plusieurs Protestans, qui se conformoient en ce point à l'usage des Catholiques, que les autres Sectaires ne le désapprouvoient précisément que parce qu'il venoit de l'Eglise Romaine, toujours résolu à se déclarer contre elle dans les meilleures choses, qui émanent du Siege Apostolique. Après avoir exposé ce que Barthelemy Scultet Sénateur & Mathématicien de Gorlick dans la Lusace, lui avoit avoué là-dessus dans un entretien, qu'il avoit eu avec lui à son passage dans cette Province-là, il rapporte le sentiment de ce Protestant, qui sert de réponse aux objections, que les Luthériens formoient en Allemagne & ailleurs contre le nouveau Calendrier. Scaliger en France, Michel Maestlin Mathématicien de Tubingue dans la Suaube ne furent pas de si bonne foy que Scultet; ils attaquèrent le Systeme de Grégoire; Possevin l'avoit défendu: C'en fut assez pour s'attirer une partie du fiel, qu'ils avoient répandu dans leurs écrits. Mais Possevin n'en ayant été informé, qu'après avoir appris la réponse que le docte Clavius y avoit faite, il crut ne s'en devoir pas mettre davantage en peine; quand, disoit-il, il ne s'agit que des injures, qui viennent de leur part,

on ne doit point s'en inquieter. Je dois ajoûter icy à cette occasion, que j'ay été surpris de voir dans l'histoire du Protestant Pufendorf; *Que le Nonce Possevin avoit envoyé une Bulle du Pape en Suede, pour y introduire le nouveau stile, que le Roy Jean la fit publier dans les Eglises enjoignant à tous ses Sujets, qu'ils eussent à se régler suivant cette réforme, & qu'elle fut généralement reçûe, parce que,* ajoute-il, *il ne se trouva personne, qui se fit une affaire de suivre cette nouveauté.* C'est ce que j'avoüe que je n'ay point vû dans pas un autre Auteur: & supposé que ce fait soit véritable, il doit s'entendre du temps auquel le Roy Jean paroïssoit encore garder quelques mesures avec le Saint Siege.

Il est employé pour appaiser les mouvements excessifs à Riga par les Hérétiques

Pour revenir à ce que nous disions du nouveau Calendrier, les Habitans de Riga Capitale de la Livonie, furent du nombre de ceux qui parurent recevoir ce nouveau Calendrier avec moins de docilité; ce ne fut point-là la seule occasion de chagrin qu'ils donnerent à leur nouveau Souverain. Dès que le Roy Etienne se vit paisible possesseur de la Livonie, il songea sérieusement à y rétablir la Religion, ainsi que nous l'avons vu: il commença dans le voyage qu'il y fit, par remettre la Cathédrale entre les mains

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 48;  
des Catholiques , il fonda un College  
pour l'instruction de la Jeunesse , & prit  
des mesures avec le Pape pour la no-  
mination d'un Archevêque. Toutes cho-  
ses se passerent d'abord avec assez de  
tranquillité : mais les Ministres Protec-  
tans ne purent se contenir long-temps ;  
ils parlerent & dans leurs entretiens par-  
ticuliers & dans leurs Chaires d'une ma-  
niere séditieuse au mépris de l'autorité  
Royale & au scandale du peu de Catho-  
liques , qui étoient à Riga. Le Magistrat 1583.  
qui en fut informé n'eut pas peu de pei-  
ne à réprimer l'insolence de ces Minis-  
tres ; elle éclata encore cette année ,  
quand on leur parla de se conformer à  
l'usage du nouveau Calendrier ; comme  
d'ailleurs ils souffroient impatiemment  
que le Roy eût confié le College de leur  
Ville aux Jesuites , ces Peres furent ceux  
qui ressentirent les premiers effets de  
leur chagrin ; quelques précautions qu'ils  
prissent pour exercer leurs fonctions d'u-  
ne maniere pacifique, des gens prévenus  
& qui vouloient se fâcher , trouvoient  
toujours occasion de les chicanner ; tou-  
tes ces choses exciterent de temps en  
temps dans Riga des mouvemens , qui  
firent appréhender des suites funestes  
pour la Religion.

Il n'est point de mon histoire de ra- Sacch. p.

5. l. 5. n. conter icy-la maniere violente dont on  
 80. & seq. en usa avec les Jesuites , qui se virent  
 obligez à quitter leur Eglise & leur Mai-  
 son, & à se retirer dans la Citadelle, pour  
 éviter la fureur du Peuple amenté contre  
 eux ; ce qui fait à mon sujet , c'est que  
 les séditions, ayant extorqué du Magis-  
 trat certains articles tout-à-fait contrai-  
 res aux inclinations du Roy , ce Prince  
 en fut d'autant plus irrité, qu'il les re-  
 garda comme un attentat manifeste à  
 son autorité; il voulut absolument qu'ils  
 fussent abrogez , & ses ordres leur furent  
 intimez par le Cardinal Radzevill , d'un  
 air qui leur fit sentir , qu'ils avoient à  
 faire à un Maître , qui vouloit être  
 obéi.

Ils commencerent alors à apperce-  
 voir l'abîme dans lequel leur passion les  
 entraînoit , & las des mouvemens in-  
 quiets & chagrins , qu'ils s'étoient don-  
 nez imprudemment , ils cherchoient les  
 moyens de s'en tirer, quand la Provi-  
 dence leur en fournit un à l'arrivée de  
 Possevin à Riga.

Ce Pere faisoit alors , par ordre du  
 Pere Paul Campanus son Provincial , la  
 visite de quelques Maisons de sa Com-  
 pagnie , & ce qui marque la soumission  
 d'un homme de ce mérite que Sa Sain-  
 teté honoroit de ses Commissions dans

toutes les Cours du Nord , ce Campanus étoit celui-la même : qu'il avoit eu pour Compagnon dans la Légation de Moscovie , & qu'à la prière du Czar il avoit envoyé au Pape & à l'Empereur. Possevin fut ravi d'avoir occasion de ne pas donner durant ce voyage de moindres marques de son obéissance que de son zele ; ainsi après avoir visité les Colleges de Vilna & de Polock en Lithuanie , il pénétra jusques au fond de la Livonie , & il arriva à Riga sur le milieu de l'Automne.

On peut juger de la joye des Jesuites du College à son arrivée par la reception , que lui fit le Peuple & le Magistrat ; c'est tout dire qu'on n'oublia rien des marques d'honneur , qu'on employe à l'égard des personnes d'un mérite & d'un caractère distingué , & l'on compta si fort sur sa droiture & sur sa générosité , que quelque intérêt qu'eût sa Compagnie dans l'affaire en question , on ne douta point , qu'il ne voulût bien employer le crédit qu'il avoit à la Cour , pour solliciter la grace des Habitans auprès de Sa Majesté.

Comment  
il est reçu  
à Riga.

*On ne peut-être , Messieurs , dit-il aux Députés du Sénat & du Peuple , qui l'en étoient venu prier de leur part , on ne peut être plus sensible que je le suis à*

la confiance , dont vous m'honorez aujourd'hui ; je voudrois pouvoir la mériter par mes services , mais vous n'en avez pas besoin , puisque vous avez en vos mains un moyen sûr de vous tirer d'affaires sans le secours de personne : Ainsi , Messieurs , si vous me jugiez capable de vous donner un bon conseil , c'est de ne point chercher aucune intercession étrangere : Considérez quelle est la grandeur , l'autorité , la puissance du Roy , le bonheur constant qui l'accompagne , & vous appréhendez de l'irriter. Ne prétendez point pouvoir l'ébloir par de longues justifications ; allez à lui non pas comme à un Juge , mais comme des Enfans soumis à leur Pere , & soyez persuadés qu'une telle confiance portera Sa Majesté à vous recevoir dans ses bonnes grâces , & à vous faire ressentir au plutôt des effets de sa clemence & de sa générosité.

Ce qu'il leur dit les frappa , & augmenta la confiance qu'ils avoient en lui ; ils le prièrent sur le champ de vouloir bien reconcilier ensemble le Peuple & le Sénat , que tous ces fâcheux mouvemens avoient cruellement divisés : Commencez , Messieurs , leur répondit-il , par fléchir la colere du Prince , & cet accord sera bien-tôt terminé.

Il recon- On voit par-là combien l'entrée de  
cilie l'Ar- l'homme de Dieu à Riga fut pacifique ;

en voicy un troisiéme exemple , qui marque que le Ciel s'est voulu servir de son ministère , pour y rétablir l'union , entre des personnes , qui avoient le plus d'intérêt de la conserver. La nomination d'un nouvel Archevêque dans cette Ville là , avoit souffert de grandes difficultez : Les Protestans dans le changement , qui s'y étoit fait de la Religion , s'étoient , suivant la maxime du nouvel Evangile , emparez de tous les biens de l'Eglise , & avoient en particulier fait un Duché des revenus de leur Prélat : Dans l'embaras où le Roy se vit de remettre l'Archevêque dans tous ses droits , on convint , du consentement du Pape , de transporter le Siege Archiepiscopal à Vendam , autre Ville de la même Province : ces changemens ne se font point toujours avec une entiere satisfaction des parties , quelque peine qu'on se donne pour les accommoder. Le nouveau Prélat prétendoit des droits sur le Château de Vismar , qui lui étoient contestez par le Gouverneur de Vendam : Les choses en étoient-là , quand Possévin arriva à Riga : la haute idée , qu'ils avoient l'un & l'autre de sa sagesse & de son équité , les porta à le prendre pour arbitre de leurs différens ; l'affaire étoit délicate , il s'en chargea , prit tous les

chevêque  
& le Gouverneur de  
Vendam.

soins & tous les ménagemens qu'elle demandoit, enfin après avoir exactement examiné les droits des deux parties, il persuada au Gouverneur de satisfaire le Prélat, en faveur de qui la justice se déclaroit.

Possevin ayant fait l'office d'un Ange de Paix à Riga, en sortit bien content d'y laisser les choses dans une situation plus tranquille : Heureux ces Peuples, s'ils eussent pû demeurer long-temps dans la disposition, où il les avoit laissez ! Mais l'expérience fait bien voir qu'il n'est pas si facile de fixer des gens naturellement inquiets, & bien moins encore d'inspirer de la soumission à ceux, que la nouvelle réformation flatte de je ne sçais quelle liberté Evangelique, qui est bien contraire à la douceur & l'humilité de J E S U S- C H R I S T.

Il fonde un Séminaire à Derpt.

L'homme Apostolique prit ensuite le chemin de Derpt, où il arriva sur la fin de Novembre. Cette Ville est un Evêché suffragant de Riga sur les confins de la Livonie, vers la Moscovie : Là suivant l'ancien projet qu'il avoit formé, dès qu'il étoit à la Cour du Czar, il commença l'établissement d'un Séminaire, ayant tiré pour cela de celui de Braunsberg en Prusse, quelques-uns des cunes Ecclesiastiques, qu'il jugea plus



capables de servir de Modeles à ceux qui feroient élevez à Derpt pour l'instruction de la Province. L'Evêque Cromer \* qui n'avoit pas moins succédé au Cardinal Hosius dans le zele qu'il avoit eu tous jours pour la Religion , que dans la dignité Episcopale , fut ravi de seconder en cette occasion la charité de Possevin.

\* Evêque  
de War-  
mie, qui  
faisoit d'or-  
dinaire sa  
résidence à  
Braunsberg.

La situation de ces deux Séminaires , ce qui marque la sagesse & l'étendue des vûes de ce Pere , ne pouvoit être plus avantageuse qu'elle l'étoit à la fin qu'il s'étoit proposée , puisqu'on s'y trouvoit à portée de communiquer à toutes les Nations voisines de l'Allemagne & de la Pologne , l'antidote au poison que le mensonge avoit répandu dans ces contrées. En effet on vit par ses soins en tres-peu de temps dans ce dernier Séminaire jusques à trente jeunes Clercs qui s'y dispoisoient par tous les exercices de l'étude & de la piété à remplir les fonctions Ecclésiastiques , & ce qui est remarquable , il n'y en avoit pas un seul qui ne scût outre le Latin , les uns le Russien , le Lothavic , & l'Estone , ou l'Estenois , c'est la langue du Pays , les autres le Suédois , l'Allemand & le Polonois , ce qui faisoit espérer un fruit d'autant plus grand des travaux Evangéliques , que les Ouvriers y étoient disposez

à instruire en assez peu de temps toutes ces Nations sans le secours d'aucun truchement.

Nous verrons plus bas combien ce Séminaire contribua sous le Pontificat de Clement VIII. à la réunion des Russiens sujets de la Couronne de Pologne. Mais ce qui combla de joye le cœur de Possevin, c'est qu'au lieu que les Jesuites n'éprouvoient que de la contradiction à Riga, par l'aversion que l'Hérésie y inspiroit contre l'Eglise Romaine, ils étoient icy charmez de la docilité d'un Peuple naturellement pieux, avide de la parole de Dieu, & porté à toutes les saintes pratiques, que l'Eglise à toujours recommandées à ses Enfans. Sa compagnie y avoit un petit établissement : on jugea avec les secours, que la libéralité du Roy fournit, qu'on pouvoit en faire un College, & la Ville s'engagea de donner pour cela un Eglise avec des Bâtimens assez commodes. Possevin prit possession de ce nouveau College le jour de la Conception de Nôtre-Dame, ravi de le mettre en ce même jour sous une si puissante protection ; on ouvrit d'abord deux Classes assez nombreuses pour un commencement ; on y comptoit jusques à cent Ecoliers ; le nombre augmentoit tous les jours par l'inclination

qu'avoient ces Peuples à profiter de l'application, qu'on donnoit à l'instruction des Enfans. Ces premiers succès animoient le zele des Professeurs & des autres Ouvriers Evangéliques, qui étoient entretenus dans le College; ceux-cy se répandoient à certains jours dans les Villages voisins, où l'on fit dès la première année plus de soixante petites Missions à l'édification des Peuples de la Ville & de la Campagne. 1586

Depuis que Possévin fut de retour de Livonie, il demeura bien encore une année en Pologne continuant à travailler avec le même succès aux affaires de la Religion; le Roy de son côté se faisoit une joye d'appuyer son zele de toute son autorité: Mais par un de ces effets extraordinaires de la Providence, qu'il n'appartient point à la sagesse humaine de vouloir approfondir, ce Prince fut enlevé de ce monde dans le temps qu'il y étoit plus nécessaire à l'Eglise & à l'Etat. Si ce coup fut fatal à la Religion & à la Pologne, il ne le fut pas moins à la Compagnie, qui perdoit en lui un charitable Pere & un puissant protecteur: On peut juger de la douleur, qu'en ressentit Possévin en particulier par les effets extraordinaires, qu'il avoit reçus de l'estime & de l'affection de

ce grand Prince ; mais les gens de bien trouvent toujours une ressource dans une parfaite soumission aux ordres du Ciel, & c'étoit la plus solide , qu'il pût avoir dans une si triste occurrence.

Il est rap-  
pellé en Ita-  
lie après la  
mort du  
Roy de Po-  
logne.

Il ne demeura pas long-temps après ce-  
la en Pologne; le Pape Gregoire XIII. qui  
l'y avoit envoyé , étoit mort l'année  
précédente , le Roy , qui l'y avoit rete-  
nu , l'avoit suivi de près ; Possévin s'at-  
tendoit à repasser en Italie ; une nou-  
velle conjoncture déterminâ le Pere  
Général à le rappeler encore plutôt ,  
ainsi que nous l'allons raconter.

1537.  
\* Maxi-  
milien.  
Ernest.  
Charles.

A peine le Roy eut-il les yeux fer-  
mez , qu'on songea suivant le droit de  
la Nation à lui donner un Successeur ;  
il s'y trouva plusieurs Concurrens ; les  
principaux furent les trois \* Archiducs  
tous freres de l'Empereur Rodolphe ,  
& le Prince Sigismond fils aîné du Roy  
de Suede Jean III. Le crédit que Possé-  
vin avoit à la Cour de Pologne , fit  
croire à bien des gens qu'il ne manque-  
roit point d'agir auprès des Sénateurs ,  
pour appuyer les prétentions de Sigis-  
mond , tant à cause du mérite extraor-  
dinaire de ce Prince , que pour l'atta-  
chement qu'il avoit à la Religion Ca-  
tholique , dans laquelle il avoit été éle-  
vé par la Reine sa mere ; les Polonois  
d'ailleurs

d'ailleurs se sentoient d'autant plus portez à se déclarer pour lui , qu'il étoit fils de Catherine de Pologne & neveu d'Anne sa sœur Epouse du Roy Etienne , les dernières Princesses de la race des Jagellons. Ces soupçons qu'on croyoit n'être pas trop mal fondez , passerent bien-tôt à la Cour de Vienne , & l'on tâcha par-là d'y rendre Possevin odieux sur tout à l'Archiduc Maximilien , qui étoit celui des trois freres , qui avoit une plus forte brigue en Pologne : mais ce Prince ne témoigna nullement s'en inquiéter ; moins , parce qu'il croyoit qu'un simple particulier , tel qu'étoit Possevin , n'étoit point capable de lui nuire , que parce qu'ainsi qu'il s'en expliqua hautement , il le croyoit trop sage & trop Religieux pour entrer dans une affaire si éloignée de sa profession.

En même temps que les Candidats s'échauffoient pour faire valoir leur parti , le Pape jugea qu'en qualité de Pere commun il devoit envoyer un Légat pour assister à la Diète , soit pour empêcher que l'Election ne tombât sur un Prince , qui ne fût pas Catholique , ( tel qu'étoit Théodore \* Grand Duc de Moscovie , qui faisoit aux Polonois des offres capables de les ébloüir , ) soit

*\* Il étoit  
fils de Jean  
Basil, dont  
nous avons  
parlé.*

*Sacch. p.  
5. l. 7. n.  
30. & seq.* pour appuyer le parti de celuy , qui seroit plus en état de maintenir la Religion Romaine , dans un Pays , qu'une infinité de Sectes , qui s'y étoient établies , exposoit tous les jours à toutes sortes de divisions. Ce Pape , ( c'étoit Sixte V. ) nomma pour cet Emploi Anibal de Capouë, Archevêque de Naples; ce Prélat avoit ordre de porter en apparence le Prince Sigismond , mais sous main il devoit , à ce qu'on disoit , appuyer le parti de la Maison d'Autriche, d'autres ajoutent celui du Prince Alexandre de Parme ; quoiqu'il en soit , le Légat crut qu'il ne pouvoit mieux faire, que d'arrêter Possevin en Pologne durant le temps de la Diete , espérant qu'un homme aussi sage & aussi habile qu'il l'étoit par la connoissance parfaite qu'il avoit & des Langues & des Coutumes des Cours du Nord , lui seroit d'un grand secours pour avancer le parti de celui , pour qui Sa Sainteté se déclareroit , il demanda donc cette grace au Pape qui la lui accorda tres-volontiers.

Le Général n'en fut pas plutôt informé, qu'il vint se jeter aux pieds de Sa Sainteté , pour la prier de ne point permettre que Possevin restât en Pologne dans les conjonctures présentes ; il lui dit,

que quelque sage que fût ce Pere , que quelque circonspecte que fût sa conduite , il ne pouvoit éviter d'être soupçonné de favoriser quelqu'un des partis ; qu'un tel soupçon sans parler du tort , qu'il feroit à Possevin , préjudicieroit extrêmement à la réputation de sa Compagnie , qui , suivant l'esprit de son Institut , devoit embrasser tous les partis en Nôtre Seigneur , sans entrer dans leurs différens. Qu'il croyoit que Sa Sainteté ne trouveroit point mauvais qu'il lui fit là-dessus les remontrances , qu'il avoit pris la liberté de faire au Pape Grégoire son Prédécesseur ; qu'en qualité de Général , il ne devoit selon l'obligation de sa charge , avoir rien plus à cœur , sinon que son Ordre continuât de rendre service au prochain , sans s'intriguer dans ces grandes affaires , dont il lui convenoit si peu de se mêler.

Le Pape écouta le Général , déféra à ses sentimens , & lui permit de faire de Possevin tout ce qu'il jugeroit à propos ; ce Pere en conséquence de cette permission , eut ordre du même Général de repasser incessamment en Italie , & de venir demeurer à Padouë. Il ne l'eut pas plutôt reçu , qu'il se mit en état de l'exécuter : Une si prompte obéissance marque bien quel étoit l'esprit , qui l'avoit

Il mène  
une vie  
particu-  
lière à Pa-  
douë.

fait agir dans les affaires ; le Seigneur déclara par la bénédiction qu'il donna à sa soumission , combien elle lui étoit agréable, puisqu'il sembloit avoir attaché à la retraite de Possevin un des plus importans services, qu'il pouvoit rendre à l'Eglise , comme on le verra tout à l'heure : Il vint donc à Padouë plein de joye de pouvoir ranimer l'esprit de sa premiere vocation , dans le même endroit , où il l'avoit reçu du Ciel, & de jouir d'un peu de repos après une vie aussi agitée , qu'avoit été la sienne durant dix années de Courses & de Négociations. Il goûtoit dans la solitude, combien Nôtre Seigneur est doux ; il s'appliquoit avec une satisfaction singuliere à tous les exercices de la vie intérieure, & par-là se rendoit plus capable de conduire les ames à Dieu.

C'avoit été une des vûës du Général dans la destination qu'il avoit faite de Possevin : Padouë étoit à raison de sa florissante Académie une des Villes de l'Italie, où il y avoit un plus grand nombre de gens de mérite , qui se dispoient à employer au service de l'Eglise & de la Republique les talens qu'ils avoient reçûs du Ciel : La réputation, où étoit Possevin, les portoit à lier commerce avec lui, ils étoient charmez de



son esprit, de son sçavoir, de ses manieres, & sur tout de son expérience dans les voyes de Dieu; ainsi on ne peut dire combien de personnes le venoient trouver pour le consulter sur les affaires de leur conscience, & combien se mettoient sous sa conduite pour les exercices de la Retraite.

Il joignoit à la doctrine le miniftère de la parole, & il étoit aussi content de s'en acquiter dans la petite Chapelle du College, qui ne pouvoit lui fournir un grand Auditoire, qu'il l'avoit été lorsqu'il parloit autrefois devant les Rois de la terre. Par le même principe au sortir de la Chaire il passoit au Confessionnal, & là sans acception de personnes il confessoit indifféremment tous ceux qui se présentoient à lui; comme il sçavoit les Langues il étoit plus en état d'exercer cette charité à l'égard des Etrangers, & sur tout des François, pour qui son long séjour en France lui avoit inspiré une certaine tendresse, dont il ne pouvoit se défendre.

Il joint aux exercices de la vie intérieure les fonctions Apostoliques.

L'Etude avoit toujours été son occupation principale; n'étant plus distrait par les affaires, il résolut de s'y donner avec une nouvelle application; mais comme un Jesuite doit, suivant l'esprit de sa Regle, faire servir à la gloire de

Il y compose sa Bibliothèque & à quelle occasion.

Dieu toutes les connoissances , qu'il a acquises par son travail & son expérience , il commença proprement alors à recueillir toutes les réflexions qu'il avoit faites depuis plus de 25. ans pour en former le grand ouvrage de sa *Bibliothèque*, dont il avoit conçu le premier dessein, douze ou quinze ans auparavant , c'est-à-dire , un peu après son retour de France en Italie. Les Négociations dont il avoit été chargé par le Saint Siege, l'avoient obligé d'interrompre ce dessein , il se trouva plus libre durant sa retraite à Padouë , & une occasion que je vas dire , le détermina à s'y appliquer particulièrement.

Etant à Padouë , dit-il en écrivant à un de ses amis , je fus pénétré de douleur en voyant que la *Bibliothèque* d'un certain Gesnerus , se remplissoit d'une infinité de livres également dangereux pour la Foy & pour les mœurs ; il me vint en pensée si je ne pourrois point engager les amis que j'avois , tant dans la Compagnie qu'au dehors , à travailler chacun selon son génie à recueillir ce qui dans chaque Faculté pourroit contribuer à s'y rendre habile , après l'avoir purgée de toutes les erreurs , qui auroient pû s'y glisser , & de former du recueil , que feroient plusieurs personnes de sçavoir & de mérite , une *Bibliothèque* ,

qu'on pourroit consulter avec fruit & sans danger ; je ne me flattois point de pouvoir tout seul exécuter un si grand dessein. Dans cette vûë je jettay les yeux sur le Pere François Turriano , qui avoit une speciale connoissance des Saints Peres , sur le Pere Clavius , qui entend excellement les Mathématiques , sur quelques personnes , qui dans le siecle possedoient parfaitement le droit Civil & Canonique , je tâchay de leur persuader d'entreprendre chacun une partie de cet Ouvrage , que je jugeois être des plus importans pour la gloire de Dieu & le service de l'Eglise ; je m'engageay à les y aider de toutes les remarques , que j'avois faites là-dessus depuis plus de 25. ans. Mais chacun ayant d'autres vûës , ou d'autres occupations , personne n'entra dans cette pensée , de sorte , que la retraite me donnant plus de liberté à m'appliquer , je me mis à composer plusieurs Traitez sur ces différentes matieres , sans encore une fois me flatter que je pusse jamais venir à bout tout seul d'un Ouvrage qui me paroissoit infini. Quelques-uns de mes amis ayant vû ces Traitez , ils en parlerent au Pere General , qui sur le témoignage qu'ils en rendirent , m'ordonna de continuer , & l'obéissance ayant attiré la benediction sur mon travail , je l'ay conduit enfin au point où vous le voyez.

Le Car-  
dinal Al-  
dobrandin  
veut le  
rembar-  
quer dans  
les affaires.

Ce fut donc à Padouë , qu'il s'occupa entièrement de ce grand Ouvrage , sur tout après qu'il se vit une seconde fois délivré de l'appréhension d'être engagé dans les affaires. Car on fit en ce temps là même une nouvelle tentative pour l'y rembarquer ; il fallut toute la fermeté du Général Aquaviva , pour empêcher qu'elle ne réussît : Mais ce nouveau témoignage qu'on rendoit au mérite de Possevin , lui fut une occasion de donner de nouvelles preuves de son obéissance.

*Sacch. p.  
l. 8. n. 34.  
& seq.* Le Ciel s'étoit enfin déclaré en faveur du Prince Sigismond , & comme pour récompenser sa foy , qui le mettoit en danger de perdre la Couronne de Suede, le Seigneur l'avoit élevé sur le Trône de Pologne , par le choix que la Diète avoit fait de sa personne , préférablement à tout autre Concurrent ; dès que le Saint Pere en eut été averti , il résolut de lui envoyer un Légat , tant pour le féliciter de son avènement à la Couronne , que pour travailler à appaiser quelques restes de troubles, que la nouvelle Election avoit causez; il nomma à cet emploi le Cardinal Hyppolite Aldobrandin , celui qui quelques années après fut élevé au Souverain Pontificat sous le nom de Clement VIII. Ce Cardinal son-

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 503  
gea aussi-tôt à mener Possevin avec lui  
en Pologne, croyant qu'il lui rendroit  
service dans sa Légation avec d'autant  
plus de plaisir, que ce Pere en auroit  
plus lui-même de revoir un Prince, a-  
vec qui le zele de la Religion lui avoit  
donné des liaisons intimes. Mais comme  
il ne dépendoit pas de lui d'accepter un  
honneur auquel il n'étoit pas insensible,  
Aldobrandin, sans lui en avoir rien com-  
munié, prit le parti de s'adresser d'a-  
bord au Pere Général: mais celui-cy n'a-  
voit garde de se relâcher sur un point,  
qu'il croyoit de la dernière importance  
pour l'intérêt spirituel de son Ordre: Il  
témoigna d'abord au Cardinal l'obliga-  
tion qu'il lui avoit de l'honneur qu'il  
faisoit à sa Compagnie en la personne de  
Possevin: Mais il le pria en même-temps  
pour les raisons, qu'il avoit eues l'hon-  
neur d'apporter plus d'une fois à Sa  
Sainteté, qu'il fût permis à ce Pere de  
se dispenser du voyage. Que sa Seigneurie  
illustrissime \* sçavoit, que Possevin  
avec tout son mérite n'avoit point été  
assez heureux de pouvoir contenter tout  
le monde; qu'il se croyoit même obli-  
gé de ne lui pas dissimuler que sa pré-  
sence seroit plutôt pour nuire aux affai-  
res de la Légation, qu'elle n'y seroit a-  
vantageuse; que pour marquer l'inclina-

\* Le titre  
d'Eminence  
n'a été don-  
né aux Car-  
dinaux, que  
sous le Pon-  
tificat d'Ur-  
ban VIII.

tion qu'il avoit de lui rendre service , il ordonneroit à ce Pere de remettre à sa Seigneurie illustrissime tous les Mémoires qu'il avoit recüeillis lorsqu'il étoit en Pologne , & qu'elle pouvoit être assurée, qu'elle le trouveroit toujours disposé à luy donner par ses lettres-toutes les connoissances , qu'elle pouvoit attendre d'une personne la plus parfaitement dévouée à son service.

Quelques plausibles que fussent les excuses du Général , de quelque maniere qu'il tâchât de les adoucir , le Cardinal n'en fut point content, & il ne put s'empêcher de le témoigner à son départ de Rome pour la Pologne : il reçut bien les Mémoires , que Possevin avoit eu ordre de luy envoyer , mais toutes les lumieres qu'il tira de ces Mémoires aussi-bien que de ses lettres , ne luy parurent point comparables au secours que donne la présence d'un homme de mérite & de confiance , qu'on peut consulter à tout moment.

La Providence l'arrête à Padoue.

Si Possevin se fut conduit par des vûës purement humaines , il auroit peut-être trouvé quelque chose d'un peu dur dans la conduite de son Supérieur , mais sans parler du plaisir , qu'il eut toute sa vie de sacrifier ce qu'il avoit de plus cher à la sainte obéissance, il eut la conso-

lation de remarquer en cette même occasion un effet particulier de la Providence , qui le dédommagea abondamment de tout l'avantage , qu'il auroit pû se flatter de rencontrer , tant dans le cours que dans le terme de ce voyage.

En effet cette même Providence , qui l'avoit tiré de Pologne , pour le conduire à Padouë avoit trop d'interêt de l'y retenir , pour qu'il s'en éloignât dans le temps , qu'elle avoit marqué pour s'y servir de son ministere pour une des choses des plus importantes au bien de la Religion. Il s'agissoit d'y former en la personne de François de Sales un des plus grands & des plus Saints Evêques , que l'Eglise ait eu en ces derniers siècles.

Voicy ce que dit là-dessus le dernier L. 1. p. 37.  
 Auteur de sa vie. « Entre les grands « Vûs que  
 Hommes , que la réputation , où é- « Nôtre Sei-  
 toit alors l'Université de Padouë , y « gneur luy  
 avoit attiré , le fameux Guy Pancy- « donne sur  
 role & le sçavant Jesuite Antoine « ce S. Prêlat.  
 Possevin l'emportoient par-dessus tous «  
 les autres ; François de Sales prit l'un «  
 pour luy enseigner le Droit , choisit «  
 l'autre pour son Directeur ; & ce grand «  
 homme si célèbre par son sçavoir & «  
 en même temps si fameux par les Né- «  
 gociations importantes en Suede , en «  
 Pologne , en Moscovie , que les Papes «

„ luy avoient confiées , ne crut pas qu'il  
„ fût au-dessous de luy de s'appliquer  
„ à la conduite d'un jeune Ecolier , l'es-  
„ prit de Dieu luy faisant connoître qu'il  
„ étoit appelé à une Sainteté éminen-  
„ te , & qu'il devoit être un des plus  
„ grands Prélats de l'Eglise. En effet ,  
„ comme il s'entretenoit un jour avec  
„ luy de ses études , le jeune Comte luy  
„ témoigna , que quelque goût qu'il eût  
„ pour celle du Droit , il se sentoît tout  
„ autrement porté à s'appliquer à la  
„ Théologie ; le Pere Possevin luy ré-  
„ pondit , qu'il avoit raison , qu'elle luy  
„ seroit beaucoup plus utile que l'autre ;  
„ que Dieu ne l'avoit pas destiné à dé-  
„ clamer dans un Barreau , mais à por-  
„ ter sa parole à des Peuples rebelles , &  
„ à être l'appuy de la Foy & de la Re-  
„ ligion dans son pays ; qu'il devoit s'ap-  
„ pliquer à se rendre capable d'un mi-  
„ nistère si sublime ; que la science sans  
„ la vertu ne suffisoit pas , ni la vertu  
„ sans la science ; que ceux qui n'étoient  
„ appelez qu'à travailler à leur sanctifi-  
„ cation particulière , se pouvoient con-  
„ tenter d'être gens de bien ; que Dieu  
„ demandoit quelque chose de plus de  
„ ceux qu'il destinoit au ministère de la  
„ parole ; que les lèvres des Prêtres de-  
„ voient être les gardiennes de la science ,



& que devant être les Oracles des Peuples, ils devoient toujours être prêts à répondre sur une infinité de choses difficiles, sur lesquelles on étoit en droit de les consulter. Il ajoûta qu'il avoit reconnu par expérience dans les voyages qu'il avoit été obligé de faire par ordre de Sa Sainteté dans les Etats des Princes Hérétiques, que l'ignorance du Clergé avoit plus contribué au progrès que l'Hérésie avoit fait dans le dernier siècle, que le penchant que les Peuples avoient au libertinage. Que dans le fond les Hérétiques étoient plus présomptueux que sçavans & qu'ils devoient le succès, qu'ils avoient eu, à l'ignorance profonde, dans laquelle l'Europe étoit ensevelie, lorsqu'ils avoient paru dans le monde. «

Le Pere Possevin, qui avoit reconnu un fond admirable d'esprit & de bon sens dans le jeune Comte, ne se contenta pas de luy donner ces avis, il luy offrit d'être le Directeur de ses études aussi-bien que de sa conscience : Il luy donnoit tous les jours deux heures de son temps; il luy expliquoit luy-même la Somme de Saint Thomas; ils lisoient ensemble les Controverses que le Cardinal Bellarmin venoit de donner au public; il luy faisoit com-

» prendre la force des objections & des  
» réponses ; il le formoit même à l'élo-  
» quence , dans laquelle il étoit luy-mê-  
» me un si grand maître. Le jeune Comte  
» répondit aux soins du Pere Posse-  
» vin , par un travail & une applica-  
» tion capables de vaincre des obstacles ,  
» qui ne se trouvoient point en luy . . .

» Mais ces soins ne se réduisoient  
» point à le rendre sçavant , il luy avoit  
» trouvé un cœur selon celui de Dieu ,  
» un cœur pur , un cœur humble & do-  
» cile , un cœur , que la grace sembloit  
» avoir formé pour la pratique des plus  
» hautes vertus. Il s'appliqua à le cul-  
» tiver & à le fortifier contre tout ce  
» qui en auroit pû corrompre la pure-  
» té : il luy apprit à regarder Dieu en  
» toutes choses , à s'élever à luy par ces  
» mêmes créatures , dont nous prenons  
» souvent occasion de nous en éloigner , à  
» reconnoître qu'il n'y arrive rien qu'il  
» n'ait prévu , qu'il n'ait voulu , ou qu'il  
» n'ait permis. Il le forma ensuite à la  
» prière , à la méditation & à la contem-  
» plation ; enfin il ne luy cacha rien de  
» cet art tout divin de la conduite des  
» ames ; il n'épargna rien pour le rendre  
» capable des grands desseins qu'il avoit  
» reconnu , que Dieu avoit sur le jeune  
» Comte , & nous avons encore des re-

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 509  
gles de conduite pour la vie spirituel-  
le & civile , que François gardoit exac-  
tement à Padouë , qui luy avoient été  
apparemment prescrites par ce pieux &  
sçavant Religieux. «

Ce témoignage ne justifie-t-il pas ce  
que nous avons avancé , que Possevin ne  
rendit peut-être pas moins de service  
à Dieu en formant durant sa retraite de  
Padouë en la personne du jeune Com-  
te de Sales un si grand Prélat à son  
Eglise, que dans toutes les Négociations  
éclatantes , qui luy avoient été con-  
fiées par le Vicaire de JESUS-CHRIST ?

François sous la conduite d'un si bon  
Maître faisoit toujours de plus grands  
progés dans la science & dans la vertu ,  
quand le Ciel voulut l'éprouver par une  
dangereuse maladie , qui le conduisit en  
peu de temps aux portes de la mort. Pos-  
sevin qui ne le quitta point , le consola ,  
le fortifia , l'anima à profiter de la vi-  
site du Seigneur , qui vouloit le dispo-  
ser par le sacrifice qu'il luy feroit de luy-  
même à remplir les desseins , que la Pro-  
vidence avoit sur luy : Car quelque dé-  
sesperé qu'il fût des Medecins , espérant  
contre l'espérance il compta toujours  
que le Ciel le rendroit aux besoins de  
l'Eglise. Ses vœux furent exaucez , Fran-  
çois dans le moment qu'on s'attendoit

qu'il dût rendre le dernier soupir, s'endormit d'un sommeil tranquille, qui dura assez long-temps, & se réveilla sans fièvre : On regarda sa guérison comme un miracle, & le Saint jeune homme, qui en fut plus frappé que personne, crut que Dieu ne luy avoit rendu la vie, qu'afin qu'il l'employât toute entiere à son service ; & dès ce moment il prit la résolution de quitter le monde & d'embrasser l'Etat Ecclésiastique, pour obéir aux ordres du Ciel, qui luy avoient été si manifestement déclarez par l'organe de son Directeur.

Celui-cy toujours plus confirmé dans l'idée qu'il s'étoit formé de ce cher Disciple, continua toute sa vie à prendre part au bien que le Ciel faisoit par son ministère ; il entretenit commerce de lettres avec luy, il luy envoyoit ses livres, & lorsqu'il apprit les merveilles qu'il avoit faites dans la conversion du Chablais, il l'en félicita de la maniere la plus tendre, luy marquant en particulier la joye qu'il auroit de le voir, & de luy communiquer tous ses sentimens, de l'aider & de seconder ses pieux desseins de tout ce que le Ciel luy avoit donné de talent, de lumieres & d'experience.

Il est appelé à Rome.

Pour revenir au temps que nous avons quitté, Possévin après avoir demeuré

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 511  
 quatre ans ou environ à Padouë, fut appelé à Rome, je n'en sçais point l'occasion: mais ce qui est certain c'est que l'on conçut de ce voyage l'espérance de de le revoir paroître sur la Scene, avec d'autant plus d'éclat, que sa retraite l'avoit tenu caché plus long-temps.

Deux des Successeurs de Sixte V. (ce Pape en eut quatre \* en moins de dix-huit mois,) firent naître cette espérance: le premier fut Innocent IX. qui dans le peu de temps qu'il fut assis sur la Chaire de Saint Pierre, fit imprimer à Rome l'écrit dans lequel Possevin porte son jugement de quatre fameux Auteurs, \* dont on parloit beaucoup en ce temps-là: Celuy des quatre qui avoit fait plus de bruit sur tout en Italie, étoit Nicolas Machiavel, qui dans un de ses Ouvrages, donne au Prince qu'il prétend former des maximes de politique tout-à-fait contraires à celles du Christianisme. Les Papes eurent fort à cœur qu'un si pernicieux livre ne fût point sans repartie; on vit par tout des gens s'empreser à les contenter; le fameux Ambroise Catharin fut le premier, Oforius Evêque de Sylva en Portugal, un certain Bossius de la Congrégation de Valli-Cella, Boterus & d'autres suivirent son exemple: Entre les Jesuites, qui

\* Urbain VII.  
 Gregoire XV.  
 Innocent IX.  
 Clement VIII.

\* Philippe la Nouë.  
 Jean Bodin.  
 Philippe du Plessis-Moray.  
 Nicolas Machiavel.

écrivirent aussi contre Machiavel , Ribadénéira se signala en Espagne & Possévin en Italie ; Voicy l'occasion , qui engagea celui-cy , ainsi que nous l'apprenons de luy-même.

Estime  
que les Pa-  
pes font de  
luy.

Lorsqu'il étoit à Padouë , un des Inquisiteurs , qui s'étoit retiré au College pour y faire les exercices spirituels sous sa conduite , s'ouvrit à luy de la peine où il se trouvoit souvent à l'occasion du livre de Machiavel ; *Quantité de Nobles* , luy dit-il , *suivant la Coutume reçüe dans les Pays soumis à l'Inquisition* , me demandent la permission de lire cet Auteur , & sortent d'ordinaire d'auprès de moy malcontents du refus que je leur en fais ; que faire , mon Pere , pour leur adoucir ce refus ? Je crois , luy répondit Possévin , que le meilleur moyen seroit d'avoir un Recueil des erreurs de ce dangereux Auteur , de le leur donner pour leur inspirer de l'horreur de ses maximes , & d'y ajoûter ce que quelque Auteur de poids auroit écrit de la maniere de gouverner avec édification , tel que pourroit être Saint Thomas dans son Traité du Gouvernement des Princes. Personne , reprit alors l'Inquisiteur , n'est plus capable de faire ce Recueil-là que vous , ainsi je vous prie instamment d'y travailler : Possévin ayant fait ce que demandoit l'Inquisiteur , celui-cy en informa les

Cardinaux de la Congrégation du Saint Office , ce qui engagea le Cardinal de la Roitiere , qui en étoit le Président d'écrire à Possevin , & de luy demander son Ouvrage ; il obéit , & étant allé luy-même quelque temps après à Rome , Baronius son bon amy le vint trouver de la part du Pape Innocent IX. pour luy ordonner de luy porter les mêmes écrits , que Sa Sainteté vouloit faire imprimer à Rome en Latin & en Italien : Le jour précédent Possevin avoit reçu des lettres du Duc de Baviere , qui l'invitoit à écrire contre Machiavel dont le livre , ainsi qu'une peste, se répandoit par tout , c'est l'expression de ce Prince : La volonté de Sa Sainteté s'accordant avec la pieuse inclination de son Altesse , il ne crut pas pouvoir résister aux ordres du Ciel , qui luy étoient déclarez d'une maniere si spéciale & si extraordinaire , il se soumit donc à ce qu'on voulut , le Saint Pere qui avoit luy-même écrit contre Machiavel , ainsi qu'il le dit à Possevin , voulut en sa considération appuyer son Ouvrage de l'approbation & de l'autorité Pontificale , & le fit imprimer au Vatican.

Clement VIII. Successeur d'Innocent avoit autrefois voulu mener en Pologne le Pere Possevin, pour se servir de ses con-

seils , dans la Légation dont il étoit chargé par Sixte V. Après avoir profité des Mémoires de Possevin dans cet employ , ainsi que nous l'avons vû , il fut bien aise , quand il fut appelé au Gouvernement de l'Eglise , de le voir & de le consulter dans les affaires , qui regardoient le bien de la Religion.

Clement  
VIII. fait  
imprimer à  
Rome la  
Bibliothèque  
de  
Possevin

1593.

Il commença par l'animer à mettre la dernière main à son grand Ouvrage ; Possevin en vint heureusement à bout par les secours qu'il tira de la libéralité de ce Pontife ; il parut donc en deux tomes l'an 1593. de l'impression du Vatican , sous la protection de Sa Sainteté , à laquelle il eut l'honneur de le dédier. C'est sans doute le plus docte , le plus juste & le plus achevé de tous les livres , que nous ayons de Possevin ; il luy donna le nom de *Bibliothèque choisie des Etudes , pour acquérir les Sciences & procurer le salut de toutes les Nations.*

Eloge de  
ce Livre.

Son but , ainsi que nous l'avons déjà dit , & qu'il le marque dans son Epître dédicatoire à Clement VIII. a été en particulier d'adoucir & d'abrégier le travail de l'étude de ceux qui voudroient s'y appliquer , en leur donnant une juste idée des Auteurs , qui épargnât l'ennui ou le danger de lire plusieurs livres , qui ne méritent point d'être lûs ; ou dont la



lecture seroit dangereuse ou suspecte : ce qu'il jugeoit de la dernière conséquence dans un temps , où comme il s'explique à ce grand Pape , faute d'un phare , qui découvre les écueils cachez sous les eaux ; il y a fort à craindre , qu'on n'y donne , & qu'on ne fasse un triste naufrage.

Possevin ne traite pas seulement des Auteurs particuliers à toutes les facultez auxquelles on voudroit s'appliquer , mais de la maniere d'étudier & de travailler utilement pour le salut des Ames , & c'est ce qui fait la matiere du premier Volume : Il y parle de la Théologie positive & Scholastique , de la Théologie Morale & Cathéchétique ; à l'occasion de celle-ci il traite des moïens d'instruire les Enfans des principes du Christianisme ; il parle des Colleges & des Séminaires , & de la maniere d'y former les jeunes Gens & les Clercs aux études propres de leur âge & de leur ministère. Il étend son instruction aux Novices & aux Religieux dans les Monasteres , aux Soldats dans la Milice , aux Enfans des Princes à la Cour : Après avoir ainsi réglé le soin qu'on doit avoir d'aider les Domestiques de la Foy , il parle des moyens d'instruire , de convertir & de confondre les Hérétiques & les Infideles ; il descend en

particulier aux Grecs , aux Moscovites , aux Russiens Schismatiques ; il marque les différentes voies , qu'il faut prendre pour agir avec les différens Hérétiques, qui se déclaroient alors contre l'Eglise avec tant d'artifice & de malignité; il passe aux Juifs , aux Sarrazins , aux Mahométans ; enfin il entre dans un assez grand détail de tout ce qu'il croit nécessaire pour travailler avec succès à la Conversion des Indiens , des Chinois , des Infideles du nouveau Monde ; en un mot il traite de tout ce qui est utile pour étudier & pour établir la Religion.

Il parle ensuite , & c'est ce qui fait la matiere du second Tome , il parle des autres Sciences , de la Philosophie , de la Jurisprudence , de la Medecine , des Mathématiques , de l'Histoire, de la Poësie , de la Peinture , de la Rhetorique. Mais il traite tout cela à fond & en Maître , qui possède parfaitement la Doctrine qu'il prétend établir , & fait voir un génie tres-vaste & tres-étendu , un discernement juste , une érudition surprenante, une mémoire prodigieuse , une facilité merveilleuse à écrire ; mais ce qui est encore plus admirable , c'est qu'il ne perd jamais le point de vûe , que l'esprit de son Institut luy met devant les

yeux , marquant par tout un zele du salut des Ames , une charité universelle , qui s'étend à toutes sortes de personnes ; cherchant le moyen de sanctifier ce qu'il y a de profane dans les Sciences humaines , traitant souvent les matieres les plus sèches avec une onction , qui se fait sentir , & qui marque qu'il en étoit pénétré luy-même , & qu'il parloit de l'abondance du cœur : Ceux qui auront lû ce livre jugeront , si l'idée qu'on en donne icy , s'écarte de la vérité.

Ces deux Volumes ne sont proprement que la premiere partie de son Ouvrage ; ils furent suivis quelques années après de l'Apparat Sacré , dont nous parlerons tout à l'heure. Clement parfaitement content du service , que Possevin rendoit à l'Eglise par l'application qu'il continuoit de donner à la composition d'un si grand Ouvrage , continuoit aussi à luy donner en toutes les occasions des marques de l'estime qu'il avoit de luy. Il le fit dans une des plus grandes affaires , qui aient jamais été dans l'Eglise : Car l'idée que les Papes & les Princes avoient de son mérite , étoit telle , qu'il n'y en eut aucune de conséquence en ce temps-là , dans laquelle on ne le jugeât digne d'entrer. Voicy de quoy il s'agissoit en celle-cy.

Il est em-  
ployé dans  
l'affaire de  
l'Absolut.ô  
de Henry  
le Grand.

Après l'abjuration solennelle que Henry le Grand avoit faite de l'Hérésie , chacun sçait l'empressement qu'on eut en France de convaincre toute la terre de la sincerité de sa Conversion : il n'étoit pas de l'intérêt des Ennemis de sa Couronne que l'on en eût cette idée sur tout à Rome. Que n'y firent-ils donc pas pour empêcher le Pape de donner au Roy une Absolution dans les formes ? Clement , qui étoit alors assis sur la Chaire de Saint Pierre , avoit plus d'inclination que personne à l'accorder : mais dans la place qu'il occupoit , il avoit des mesures à garder ; une si grande affaire ne pouvoit être assez mûrement examinée ; ceux qui s'y opposoient , étoient puissans en cette Cour-là , qui d'ailleurs procede toujours lentement & avec la dernière circonspection. Le Roy , qui ne manquoit à rien , avoit envoyé Loüis de Gonzague Duc de Nevers en qualité de son Ambassadeur Extraordinaire , pour presser l'affaire. Cet Ambassade embarassoit fort le Pape ; car s'il recevoit l'Ambassadeur , c'étoit s'attirer sur les bras tous ceux qui ne reconnoissoient pas encore Henry pour Roi de France : s'il ne le recevoit pas c'étoit offenser le Roy & la meilleure partie du Royaume , & se charger devant Dieu & devant les hommes

hommes des suites terribles qu'entraîneroit peut-être ce refus. Dans cette perplexité il ne crut pouvoir rien faire de mieux que d'envoyer Possevin au devant du Duc de Nevers pour luy persuader de se contenter d'une Audience secrète. Ce Jesuite étoit né sujet de la Maison de Gonzague : Il avoit demeuré long temps en France où il avoit connu le Duc : Il aimoit la France , & avoit même de l'attachement pour la Maison de Bourbon : Tout cela fit que le Duc de Nevers l'écouta avec plaisir , & après bien des combats se laissa persuader. Possevin après avoir agi auprès du Duc de Nevers de la part du Pape , crut que Sa Sainteté ne trouveroit pas mauvais qu'il agît auprès d'elle de la part du Duc de Nevers : Mais les Ennemis du Roy ne furent pas long temps sans s'en appercevoir , & craignant les effets de la Négociation de ce Jesuite, ils obtinrent qu'il fut éloigné ; & le Pape qui avoit ses raisons pour suspendre encore quelque temps la grace de l'Absolution, ne s'opposa point à cela.

Le Duc de Nevers s'en plaignit hautement & par écrit : Mais pour Possevin il reçût cet ordre avec une tranquillité merveilleuse , & ne pouvant plus agir pour la bonne cause, il se contenta de prier pour la faire réussir , & eut

*Dist. de  
Clement  
VIII au  
Consistoire.*

la consolation l'année suivante de goûter les fruits de ses prières, car cette affaire fut heureusement terminée à la satisfaction de tous les gens de bien.

Il eut cette même année un autre sujet de joye d'apprendre les bénédictions, que la foy du Roy Sigismond III. attiroit sur le Royaume de Pologne: On vit à Rome une députation solennelle de la part des Russiens Sujets de cette Couronne, pour renouveler l'union, qui avoit été faite autrefois entre l'Eglise Orientale & Occidentale dans le Concile de Florence. Possevin avoit eu des ordres exprés de travailler à cette réunion, lorsqu'il passa en Russie & en Moscovie, & Sa Sainteté, qui la désiroit avec passion, lui avoit dans cette vûë confié des Brefs pour plusieurs Wlodars ou Evêques, qui suivoient le Rit Grec dans tous ces Pays du Nord: Mais différentes affaires survenues les unes après les autres, parurent alors plus pressées & plus importantes; ainsi celle-là fut différée, ou plutôt il fallut attendre, que les choses fussent plus disposées, pour l'amener au point qu'on souhaitoit. Possevin ne négligea rien pour cela; il agit, il travailla, il fonda des Séminaires, il écrivit durant tout le temps, qu'il resta en Pologne, en Lithuanie, en Russie, & en Moscovie,

pour y engager les Schismatiques à se rapprocher de la Communion Romaine ; c'étoit-là comme la semence , qu'il jetoit en terre , elle poussa en son temps & donna enfin du fruit cette année \* 1595. à la joye de tous les bons Catholiques du Royaume.

Une résolution si glorieuse à l'Eglise fut prise dans le Synode assemblé à Brest en Lithuanie par les soins de l'Archevêque de Gnesne Stanislas Kranouski ; le Roy y avoit appuyé le zele de ce Primat de toute son autorité , & toutes choses ayant heureusement réüssies , quelques efforts qu'eussent fait quelques Schismatiques pour s'y opposer , deux Evêques Russiens envoyez à Rome par le Metropolitte de Kiovie , y firent , au nom de toute leur Eglise , profession de la Foy Romaine , & rendirent publiquement dans la Salle de Constantin au Vatican , en présence de tous les Cardinaux , l'obéissance qu'ils devoient au Vicaire de JESUS-CHRIST.

*Spond. ix  
an. 1595*

Possevin raconte tout cela dans un grand détail sur les Actes & l'Apologie du Synode de Brest , qu'il avoit , dit-il , entre les mains ; comme rien n'échappe à son zele , quand il s'agit d'illustrer la science de l'Eglise , il nous donne à cette occasion le catalogue des Ouvrages

des Saints Peres traduits en Ruffien, qu'il avoit trouvez en Moscovie ; il y ajoûte le Calendrier des Ruffiens & nous avertit qu'il commence au mois de Sèptembre aussi-bien que leur année : on voit dans ce Calendrier plusieurs Saints de l'Eglise Romaine ; il y en a d'autres, que nous ne regardons pas comme Saints, vû qu'ils nous sont inconnus.

Il fait  
plusieurs  
Missions.

1596.

1597.

L'application, qu'il avoit à l'étude, ne l'empêchoit point de prescher ; il fit durant deux ans plusieurs Missions en différens endroits ; & ce fut dans ce temps-là qu'on le pria de faire l'Oraison funebre d'Eléonore d'Autriche Duchesse de Mantouë, & quelque temps après celle du Duc de Nevers.

Il assiste  
au Synode  
d'Udine où  
il eût invité  
par le Pa-  
triarche  
d'Aquilée.

Ces deux pieces sont imprimées aussi-bien que le Discours qu'il fit à l'ouverture du Synode d'Udine dans le Frioul : Je place icy ce Synode, quoique je ne sçache point précisément le temps auquel il se tint : je le place, dis-je, icy, tant parce que je trouve ce Discours imprimé l'année 1597. que parceque des lettres de Possevin nous font entendre, qu'il travailloit alors dans la Seigneurie de Venise. Le Patriarche d'Aquilée aiant donc envie d'assembler un Synode de toute la Province, pria Possevin de se rendre à Udine, où ce Prélat faisoit



ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 523  
d'ordinaire sa résidence, il prit des mesures avec lui pour cette assemblée, & le Pere n'omit rien pour séconder le zele du Patriarche, ainsi qu'il avoit fait autrefois à Bezançon, quand le Cardinal de la Baume Archevêque de cette Ville l'y appella de Lyon pour un sujet pareil.

Depuis ce temps-là je ne trouve point qu'il se soit occupé d'autres choses que de l'impression de son Apparat Sacré : La Société des Libraires de Venise, dans l'espérance d'en tirer un profit considérable, s'en étoit voulu charger : Possévin y alla apparemment au sortir de Bologne, où il avoit gouverné le College durant quelques années en qualité de Recteur : il pressa donc l'édition de ce livre, qui faisoit l'attente de tous les Sçavans. Le premier tome parut vers le commencement du dernier siècle ; il fut suivi quelque-temps après de deux autres ; ces trois Volumes renferment tout ce grand Ouvrage : Il le dédia au Pere Claude Aquaviva : l'Epître dédicatoire est pleine des marques de l'attachement respectueux, qu'il avoit pour la personne de ce Général : Cela seul suffit pour confondre ceux qui jugeant des autres par les foiblesses, qu'ils éprouvent eux-mêmes, croient que Possévin n'a pû ne pas avoir de ressentiment de la fermeté

Il vaque à  
l'impression  
de son Appa-  
rat Sacré.

1598.

1605.

Il fut ré-  
imprimé  
l'an 1607.  
à Cologne  
en deux to-  
mes.

de ce Pere à son égard , quand il fut question de le rappeler de Pologne en Italie.

On ne sera point surpris de l'humble soumission, qu'il eut toujours pour ceux, que le Ciel luy avoit donnez pour Supérieurs , quand on sçaura l'humilité qu'il conserva dans les emplois les plus éclatans ; c'est ce que je confirmeray icy par un petit trait, qui m'est échappé ailleurs. Lorsqu'il étoit en Moscovie en qualité de Nonce de Sa Sainteté , il avoit avec luy un jeune Jesuite Flamand : il se crut obligé de luy donner quelques avis charitables en de certaines occasions ; l'ayant fait une fois avec un peu trop de chaleur, il ne put se le pardonner, qu'il n'eût lui-même demandé pardon à genoux à celuy , qu'il craignoit d'avoir offensé ; ce qu'il fit d'une maniere qui confondit & charma également ce bon Religieux , & luy fit connoître sensiblement , que la pratique de l'humilité n'étoit point incompatible avec le mérite le plus distingué. Après ces petites réflexions , je reviens à l'Apparat sacré de Possevin.

Pour en former une juste idée , on n'a qu'à se souvenir du jugement qu'on a porté de sa Bibliotheque, dont ce livre n'est que la suite : il suffit de dire que

ANT. POSSEVIN. Liv. VI. 525  
dans ce Recueil immense des Auteurs  
Ecclésiastiques , qui est le plus ample ,  
qui ait paru depuis la naissance de l'Egli-  
se jusques à luy , ( on y en compte plus de  
six mille , ) il rapporte leur nom & leur  
histoire , le catalogue & le caractère de  
leurs Ouvrages , & pour dire quelque  
chose de plus singulier, il y traite de tous  
les Ecrivains tant du vieux que du nou-  
veau Testament , des Interpretes de ces  
Livres sacrez , des Conciles , des Peres  
Grecs & Latins , des différentes versions  
qui s'en sont faites , des Théologiens  
Scholastiques & de ceux qui ont com-  
battu les Hérétiques , des Auteurs qui  
ont écrit des cas de conscience, & de ceux  
qui ont interprété le Droit Canonique, des  
Chronographes & des Historiens Ecclé-  
siastiques ; enfin sans oublier les Poëtes  
sacrez , il parle de tous les Livres spiri-  
tuels , dont il avoit pû avoir la connois-  
sance , en quelque langue qu'ils fussent  
écrits.

Quand ce Livre ne seroit pas compo-  
sé avec autant d'exactitude que l'est la  
Biblioteque , outre qu'il est impossible  
de donner la dernière perfection à un  
Ouvrage d'une aussi vaste étendue, qu'est  
celui-cy , la seule idée de ce dessein n'est  
elle pas quelque chose d'étonnant ?  
Qu'est-ce de l'avoir exécuté dans un

âge où plusieurs ne songent plus qu'à jouir tranquillement du fruit de leurs travaux, & croient souvent même pouvoir trouver dans le nombre de leurs années des raisons légitimes, pour se dispenser des devoirs les plus essentiels. Mais l'action est l'ame des hommes Apostoliques : elle les soutient jusques-à la fin ; ils doivent mourir debout & les armes à la main. Possévin après avoir consacré plus de quarante années au service de l'Eglise dans les Missions, les Voyages, les Négociations en différentes parties de l'Europe, crut qu'il devoit employer ce qui luy restoit de force à la servir de sa plume.

Ce service est d'autant plus important, qu'il perpétue les effets de son zele jusques à la fin des siècles, par les monumens qu'il y a laissé de son esprit & de son érudition ; ils éclatent sur tout dans ces deux derniers Livres ; ils feront éternellement l'admiration de tous les Sçavans qui ne peuvent comprendre comment un homme employé presque toute sa vie aux exercices de la Prédication & de la Négociation, ait pû composer des Ouvrages aussi vastes, & qui demandent autant de recherche que ceux-là.

Il est dé-  
puté de

En attendant l'entiere édition de ces derniers Volumes, qu'on imprimoit à

Venise , où il n'édifioit pas moins par sa conduite que par son sçavoir , arriva la grande affaire , qui fit tant de bruit en ce temps-là dans toute l'Europe. Il n'est point de mon sujet de la rapporter icy : Il suffit de dire que les choses s'étant broüillées toujourns d'avantage par l'Interdit que le Pape Paul V. fulmina contre la République , & par la défense expresse que la Republique fit de s'y soumettre dans toute l'étenduë des Terres de la Seigneurie , les choses alloient se porter à la dernière extrémité , quand Henry le Grand offrit sa Médiation aux deux parties , qui ne voyoient qu'avec chagrin les suites de cette funeste division.

Possevin cependant , ( ce qui marque le crédit , qu'on croyoit qu'il avoit à la Cour de Rome , ) y fut député vers le Pape : Je n'en diray point si ce fut de la part de la Republique , ou de la part des Jesuites , qu'une conjoncture aussi délicate , que celle où ils se trouvoient , tenoit dans une grande perplexité. Quoy qu'il en soit , dans le temps qu'il étoit à Rome , les Jesuites eurent ordre de sortir de Venise , & quelque reconciliation , qui se fit dans la suite par la puissante Médiation du Roy tres-Chrétien , que le Pape & la Republique avoient

Venise à Rome à l'occasion de l'Interdit.

1605.

1606.

accepté avec plaisir, ces Peres eurent le malheur de n'y avoir alors aucune part, nonobstant les instances que Sa Sainteté & Sa Majesté firent pour obtenir leur rétablissement.

Possévin du moins tira cet avantage dans le débris des affaires de sa Compagnie à Venise, que tous les papiers, les livres & ses mémoires furent conservez; ce que ce Pere regarda toujours comme une chose extraordinaire & qui tenoit du prodige.

Le Cardinal Baro-  
nius veut  
l'engager  
à écrire  
l'histoire  
de ses Né-  
gociations.

Or dans le séjour qu'il fit à Rome, on ne peut dire les marques de bonté, qu'il reçût du Pape, & sur tout du Cardinal Baronius, avec qui une certaine sympathie de mœurs & d'étude luy avoit fait lier un grand commerce. Ce grand Prélat, qui ne l'avoit point vû depuis qu'il étoit revêtu de la Pourpre, voulut même le régaler, pour renouveler, disoit-il, entre eux l'ancienne amitié: Un jour donc qu'il luy donnoit à manger, il luy dit qu'il le croyoit obligé d'employer le reste de vie, que Notre Seigneur luy donnoit à faire un Recueil de tout ce qui lui étoit arrivé depuis cinquante ans en tant de voyages qu'il avoit entrepris par les ordres des Souverains Pontifes & de ses Supérieurs; qu'on y trouveroit de quoy être édifié

du soin que les Papes avoient marqué pour toutes les Eglises , & admirer les différentes voyes que la Providence luy avoit ouvert à lui-même pour exécuter leurs ordres avec tant de succès à la gloire du Seigneur & de la Religion.

Possevin répondit avec tout le respect, qu'il devoit au Cardinal , qu'outre que son âge , ( il passoit alors soixante treize ans , ) le mettoit hors d'état de donner l'application qui seroit nécessaire à un tel Ouvrage , sa mémoire n'étant plus ni assez fidele , pour luy rappeler le souvenir de tant de choses , ni sa main assez ferme pour les écrire , il lui sembloit qu'il seroit difficile , qu'il ne se mêlat dans cette occupation je ne sçay quelle complaisance , qui ne convenoit ni à son âge , ni à sa profession ; que quelque bonne intention , qu'il pût avoir , le Public n'en seroit peut-être pas tout à fait édifié ; que dans l'état où il se trouvoit , il ne devoit plus songer qu'à la retraite , & à repasser les années de sa vie dans l'amertume de son ame , pour se préparer à la mort. Il luy ajouta avec toute l'ouverture de cœur , qu'on a pour les personnes qu'on aime véritablement , qu'il avoit formé le dessein , aussi-tôt après que l'impression de son Apparat sacré seroit achevé , ce qui

Possevin  
s'en excuse  
par modestie.

se devoit faire au plutôt, de se retirer avec la permission de ses Supérieurs à Lorette, afin qu'il pût penser sérieusement dans cette sainte Maison à s'assurer sa demeure pour l'Eternité.

Le Pape  
lui ordon-  
ne d'y tra-  
vailler.

Le Cardinal fut très-édifié des excuses de Possevin : mais il ne crut pas qu'il y dût déférer ; Il fit un récit au Pape de l'entretien qu'il avoit eu avec Possevin, & ayant fait aisement entrer Sa Sainteté dans son sentiment, il en reçut un ordre pour son amy de travailler incessamment à ce Recueil. *Pour ce qui est de la peine, que ce bon Vieillard auroit d'écrire, c'est à nous, dit-il le plus obligeamment du monde, à le soulager en luy donnant de bons Secretaires, à qui il puisse dicter, sans que sa main tremblante en soit nullement fatiguée. Pour les soupçons & les jugemens injustes des hommes, il doit peu s'en mettre en peine ; le seul témoignage de la conscience doit prévaloir à celui de mille autres témoins : La charité le fera agir ; c'est une flamme brillante, qui dissipera bien tôt toute la fumée, qu'il pourroit appréhender de la vanité, comme il est arrivé à S. Paul, quand il racontoit lui-même ce qu'il avoit fait ; la seule lecture qu'on fera de ces Annales, sera capable de chasser tout ce que la plus noire malignité pourroit opposer au contraire. Ce sont les paroles de ce grand*



Pape , qui font une preuve bien forte de l'idée qu'il avoit du mérite & de la sincérité de Possevin.

Un ordre si exprés du Vicaire de JESUS-CHRIST, ne pouvoit souffrir de replique , & il étoit trop engageant pour ne pas s'y soumettre avec joye. Possevin tira de nouvelles forces de son obéissance & de la Bénédiction du Saint Pere ; à la faveur de ses écrits & de ses mémoires , que les soins pressés & généreux de Sa Sainteté luy avoient fait recouvrer , il rappella bien-tôt toutes ses idées : Comme il étoit bon & toujours disposé à faire plaisir , on l'avoit prié en ce même temps-là de revoir les Annales de sa Compagnie ; le soin qu'il prit pour cela , servit , ainsi qu'il l'avouë lui-même , au dessein , dont le Saint Pere l'avoit chargé. S'animant encore à tirer de ce travail un nouvel avantage pour son salut. *Je songeois , dit-il , que rien n'étoit plus capable , pour me faire repasser sur toutes les actions de ma vie , que de rappeler , tout en écrivant , combien de fois la main toute puissante de Dieu m'avoit délivré de tant de naufrages sur la Mer , de tant de dangers sur la Terre , icy des mains des Hérétiques & des Schismatiques , là des embûches des faux Freres , d'autrefois des attaques de différens autres Ennemis , & tou-*

Sentimens admirables de Possevin tirés de la lecture, qu'il écrit au Pape Paul V. à cette occasion.

jours de la gueule du Lyon infernal, qui cherchoit à me dévorer ; ce nouvel emploi, dit-il dans le même endroit, pourra tenir lieu de la Retraite, que je méditois de faire à Lorette.

1606. Il travailla donc à ses Annales & les acheva en assez peu de temps, il les dédia à Sa Sainteté avec une belle Lettre, d'où j'ay tiré tout ce que je viens de raconter; il la finit ainsi : *J'ay donc recüeilly ce que j'ay pû, j'en ay composé ces Annales, & je puis dire qu'à chaque ligne, à la vûe de mon indignité d'une part, & de l'abîme immense de la divine sagesse à mon égard, je me trouvois saisi de je ne sçais quelle horreur de moi-même : J'étois frappé d'un autre côté de l'adorable disposition de JESUS-CHRIST, qui après s'être servi de la bonè pour éclaircir les yeux d'un Av ugle, de l'obscure condition de quelques Pescheurs, pour enseigner le monde, de la nudité de ces pauvres Evangeliques pour confondre les riches du sieclé, renouvelle encore les mêmes Miracles en se servant de moyens tout pareils pour venir au même but, afin que toute la gloire luy en soit rendue, & que toute la confusion soit pour nous. Que le Seigneur JESUS veuille bien recevoir cet Ouvrage, qui est un de ses Dons; que Vòtre Sainteté, daigne aussi le regarder avec la même bonté, qui l'a porté à me faire un*

*comme andement d'y travailler.* On doit regarder cette Lettre comme un des derniers monumens de la piété de Possevin, aussi y voit-on reluire ce zele, cette charité, cet esprit intérieur, qui en lui ne s'est jamais démenti.

Depuis ce temps-là sentant ses forces affoiblies notablement par l'âge & les infirmités qu'une vie aussi laborieuse & aussi appliquée qu'avoit été la sienne, luy avoient apparemment attirées, il ne songea plus qu'à la retraite : Plus de quinze ans avant sa mort, il n'étoit plus proprement occupé que de cette pensée, déterminé absolument à l'exécuter, dès qu'il auroit mis la dernière main à son Apparat sacré : Lors donc qu'il le vit entièrement imprimé, ce qui arriva quatre ou cinq ans avant sa mort, il quitta toute autre occupation, pour ne plus s'occuper que de Dieu & de son Salut.

Il avoit eu toute sa vie une tendre dévotion envers la Sainte Vierge ; cette dévotion luy avoit donné du zele pour écrire ses loüanges, pour augmenter son culte & pour soutenir l'honneur de cette incomparable Mere de Dieu contre les Ennemis de son Nom ; & nous voyons dans sa lettre à Paul V. où il rend compte des motifs, qui l'ont déterminé à écrire ses Annales, qu'il avoit formé le dessein

Il se dit  
posé à la  
mort par  
la retraite.

Sa dévotion  
envers  
la Sainte  
Vierge.

de se retirer à Lorette, afin de pouvoir consacrer à Nôtre Seigneur ce qui luy restoit de vie, sous la protection de Marie, dans le même endroit, où il avoit reçu les prémices de l'esprit, ainsi que nous l'avons rapporté dans le premier Livre de cette histoire, en parlant de sa vocation à la Compagnie.

Je ne sçais point ce qui l'empêcha dans la suite d'accomplir son vœu, qui partoît d'un si bon cœur, les Supérieurs apparemment jugerent qu'il feroit encore plus de bien ailleurs; ce qui est certain, c'est que persuadé que la vraie dévotion consiste dans l'acquiescement parfait aux ordres du Seigneur, qui ne nous sont jamais manifestez plus clairement que par la voix des Supérieurs, il voulut que la même obéissance, qui avoit réglé les actions de sa vie, en réglât encore les dernières.

Sa Mort.

1611.

La providence l'ayant donc conduit à Ferrare, il conçut, que c'étoit-là, le lieu, où il devoit se disposer au passage de l'Eternité: toujours zélé pour le Salut du prochain jusques à la fin de sa vie, il sortit encore de ses mains un petit Ouvrage de piété, \* & ce luy fut un nouveau motif à profiter des avis salutaires, qu'il y donnoit, en s'appliquant dans sa retraite à tous les exercices de

\* *Monita salutis.*

la vie intérieure , qui en sont propres. Là renfermé dans lui-même ne voyant plus personne , mort au monde , il paroît qu'il y fut quelque temps , comme si effectivement il n'eût jamais été en vie. Son esprit ne se ressentant point encore de la foiblesse de l'âge , il conservoit dans sa retraite un zele ardent pour les intérêts de la gloire de Dieu , travaillant à l'avancer autant qu'il pouvoit & par ses prières auprès du Seigneur , & par les lettres qu'il écrivoit de temps en temps à son Général , auquel il marquoit les vûes que le Ciel luy donnoit là-dessus , & les moyens de procurer cette gloire dans l'Eglise & dans sa Compagnie.

Zeile qu'il  
conterve  
pour la  
gloire de  
Dieu dans  
sa solitude.

Une certaine sincerité respectueuse éclate dans quelques-unes de ses lettres , avec une fermeté & un desintéressément peu ordinaires & qui est bien au-dessus des craintes & des espérances capables quelquefois de faire impression sur l'esprit d'un Religieux , qui agiroit par des motifs moins purs que ceux qui animoient le P. Possevin.

Se sentant toujours plus affoibli , il commença d'appréhender les suites d'une extrême caducité : il paroît qu'il se prépara à les recevoir de la main du Seigneur , se disposant à sortir de cette

vallée de larmes , par quel genre de mort il plairoit à la divine Providence de l'entirer , ainsi qu'il s'exprime dans un papier que l'on trouva après son trépas. C'est un espece de Testament spirituel , ainsi que quelques-uns l'appellent , une profession de foy , ou préparation à la mort , qui renferme les actes des plus sublimes vertus , & ces actes y sont exprimez avec une humble simplicité mêlée de la confiance la plus tendre aux mérites de JESUS-CHRIST. Voicy cette pièce traduite fidèlement du Latin , telle qu'on me l'a envoyé de Rome , où on la garde avec les lettres dont j'ay parlé ci-dessus.

Son Testa-  
ment spiri-  
tuel , & sa  
préparati-  
on à la mort.

*Seigneur Dieu Tout-Puissant & Miséricordieux , qui comme vous me permettez de l'espérer , avez absorbé l'abîme de mes miseres & de mes pêchez , dans l'abîme de vos infinies miséricordes ; voicy que dans peu de jours , & peut-être dans peu d'heures , je suis pour entrer dans la voye , où tout homme doit nécessairement passer : Que puis-je mieux faire , ô mon Dieu , que de me prosterner aux pieds de vôtre Fils unique JESUS-CHRIST , dans la Compagnie duquel vous m'avez fait la grace de me recevoir , tout indigne que j'en suis , & de vous conjurer par ses sacrées Plaies de vouloir bien m'en appliquer le*

mérite, afin d'être en état de recevoir à la mort l'effet de vôtre clémence infinie ?

Convaincu plus que jamais au commencement de cette année qu'il est temps de songer à sortir de la vie, je m'offre entièrement en holocauste à vôtre Souveraine Majesté, confirmant par la nouvelle protestation que j'en fais, & que je signe icy, les vœux de ma Profession. Je vous supplie très-humblement, ô Bonté Eternelle, par quelque genre de mort, fust ce par l'effusion de mon sang, que vous ayez déterminé de me tirer de ce monde, de vouloir agréer la soumission avec laquelle je l'accepte à la gloire de vôtre Nom, & à l'honneur du Saint Siege Apostolique, où je reconnois que réside la puissance du Vicaire de JESUS-CHRIST sur la terre.

Je vous offre toutes mes pensées, toutes mes paroles, tout ce que j'ay jamais écrit, mes oraisons, les Sacrifices que j'ay présentés à l'Autel, tous les petits travaux que j'ay entrepris, tous les affronts que j'ay reçûs de la part des Ennemis de la Sainte Eglise Catholique & Romaine, prest d'en souffrir encore davantage, si vous ne me jugez pas indigne de cette grace ; je vous demande instamment que je puisse les souffrir pour la gloire de vôtre Nom, & que vous daigniez les recevoir avec bonté, par les mérites de la très-cruelle mort, que vôtre

*Fils unique Nôtre Seigneur JESUS-CHRIST  
a endurée pour moy sur la Croix.*

*Je rends graces de tout mon cœur à tous  
les Généraux de la Compagnie qui ont en  
la charité de m'y supporter si long-temps.*

*Je n'ay pas moins d'obligation à ceux  
que le zele a porté à m'instruire , à me cor-  
riger & à m'empêcher de tomber : Si quel-  
ques-uns se sont échappés à dire , à pen-  
ser , à faire quelque chose contre moy , je  
vous prie , ô mon Dieu , de ne le leur point  
imputer : Mes péchez m'ont rendu digne de  
toutes les épreuves de vôtre Justice ; je vous  
conjure encore une fois de les délivrer de tout  
le mal , qui peut leur arriver ; faites , Sei-  
gneur , que je puisse par vôtre Sainte Mi-  
sericorde , obtenir de vous cette grace.*

*Je demande tres-humblement pardon de  
toutes mes fautes au Général , qui gouver-  
ne maintenant la Compagnie , & de tous  
ceux de mes Freres , qui sont de la même  
Compagnie , enfin à tous les autres , quels  
qu'ils soient , que j'ay jamais offensés , ou  
auxquels j'aurois donné quelque occasion de  
chagrin. Je souhaite ardemment de mou-  
rir avec la Bénédiction du Saint Pere : Con-  
tinuez sagesse éternelle , à le diriger jus-  
qu'à la fin à la gloire & à l'avantage de  
vôtre Eglise.*

*Et vous Tres-Sainte Vierge Mere de  
mon Seigneur JESUS-CHRIST , qui*



m'avez si souvent assisté, par les soins que vous avez pris de vôtre Serviteur, ne m'abandonnez pas; je me recommande à vos bontez maintenant, & sur tout à l'heure de ma mort. Je vous demande, ô mon S. Ange Tuteur, la même protection, aussi-bien qu'à toute la Cour Celeste, aidez-moy de vos prieres, & dirigez mes pas dans ce terrible passage du temps à l'Eternité.

Je renonce à toy, ô Satan, & à tous tes Anges Apostats; je renonce pour toujours à la chair & au monde. Dans cet état, Seigneur, je me jette avec confiance. entre vos bras. O bon J E S U S, Redempteur des hommes, recevez mon Esprit. Ainsi soit-il.

### ANTOINE POSSEVIN.

C'est ce que j'ay signé de ma propre main, autant que je l'ay pû, & de tout mon cœur.

Ces dernieres paroles nous font sentir qu'il devenoit toujours plus infirme, & qu'il ne pouvoit pas aller loin: il ne marque point l'année, \* au commencement de laquelle il nous a laissé ces derniers sentimens: Si ce fut l'an 1611. comme il y a sujet de le croire, il n'avoit que peu de jours à vivre, ainsi qu'il l'avoit prévu. Quoy qu'il en soit, il est certain que ce grand homme, après avoir brillé si long-temps comme un

\* *Ineure  
hoc anno.*

Astre dans l'Eglise & dans sa Compagnie , souffrit sur la fin de sa vie une espece d'Eclipse , & termina sa carrière dans l'obscurité , que l'Esprit de Pénitence luy avoit fait souhaiter , que les foiblesses de l'âge augmentèrent , à laquelle le Ciel sembla même concourir , soit pour accorder quelque chose à l'humble disposition de son cœur , soit pour achever de purifier sa vertu. Dieu permit encore que sa mort , qui arriva lors qu'on y songeoit le moins , se ressentit de cette obscurité , qu'il avoit répanduë sur les dernières actions de sa vie : Mais si cette mort fut subite , on voit par tout ce que nous venons de rapporter , qu'elle ne fut point imprévûë ; Ce Serviteur fidele portoit son ame entre ses mains , bien disposé à aller au-devant de son divin Maître , pour la remettre entre les siennes , au moment qu'il l'appelleroit. Ce fut le 26. Février de l'année 1611. le soixante-dix-huitième de son âge , & la cinquante-deuxième de son entrée en la Compagnie.

Grand exemple pour ceux , que le Ciel relève aux yeux des hommes par des talens éclatans : Grande leçon , où tous peuvent se convaincre que ce qu'on appelle Esprit , Science , Réputation , Vertu , même aboutit enfin à la pous-

fiere du tombeau ; que tout se confond dans cette terre de ténébres & d'oubli , & n'est que néant & que vanité , si l'on n'a soin , ainsi que nous avons sujet de le croire, de celui , qui fait le sujet de cette Histoire , de le rapporter uniquement , entièrement , & constamment au Souverain Seigneur Dieu des Sciences & des Vertus , à qui soit la louange & la gloire dans tous les siècles. Ainsi soit-il.

F I N.



# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

Ceux qui sont curieux de voir le sommaire des Livres de cette histoire , le trouveront à la lettre A. sous le nom D'ANTOINE POSSEVIN.

### L I V R E P R E M I E R.

#### A

<b>A</b> N T O I N E P O S S E V I N. Sa naissance ,	
son inclination à l'Etude	1. 2
Il est envoyé à Rome.	2
Il est fait Secrétaire du Cardinal de Gonzague ,	
qui lui confie l'éducation des deux Princes ses	
neveux.	3
Horreur qu'il a de la Doctrine suspecte de	
quelques Professeurs de Padouë.	4
Première connoissance qu'il a des Jesuites.	6
Il se sent porté à se donner à Dieu plus par-	
faitement.	9
Il est nommé à la Commanderie de Fossan.	12
Il retourne à Padouë , sa vocation à la Compa-	
gnie : Circonstances merveilleuses de cette vo-	
cation	13 & suiv.
Il fait vœu d'entrer à la Compagnie & de	
renoncer aux dignitez Ecclésiastiques.	18
Il gagne à Dieu un de ses Domestiques.	24
Il entre à Rome au Noviciat des Jesuites.	25
Il est envoyé en Piémont , & à quelle occa-	
sion.	27
	Ses

## DES MATIERES.

Ses entretiens avec Philibert Duc de Savoye pour le bien de la Religion. 28. & *suiv.*

Il visite les Vallées des Alpes à la priere de ce Prince, état où étoit la Religion dans ces Vallées. 36. & *suiv.*

Révolte des Vallées de Lucerne & d'Angrogne. Possevin est employé à l'appaiser. 40. 41 & *suiv.*

Conférence avec plusieurs Ministres, à l'avantage de la Religion. 42. 43

Il se défend d'accepter les dignitez Ecclesiastiques. 49

Il presche à Turin & à Quiers, déconcerte les projets des Protestans. 53

Ils tâchent envain de l'attirer à leur parti. 55

Ils essayent de le perdre auprès du Gouverneur du Piémont. 47

Il presche à Turin devant leurs Alteſſes de Savoye. 62

Il vient joindre le Pere Laynez à Rivoli. Estime qu'en fait ce Général. 63

Il est envoyé à Chambery par S. A. de Savoye. Ses succès dans cette Ville. 66

Il vient à Lyon. 67

## LIVRE II.

**E**tat de la Religion à Lyon à l'arrivée du Pere Possevin. 68

Bénédiction que N. S. donne à son zele. 72 & *suiv.*

Lyon est surpris par les Hérétiques. Inquiétude de Possevin. Il est arrêté. Sa constance dans un entretien qu'il a avec un Ministre Protestant. 77. & *suiv.*

Il est élargi à la considération du Duc de Savoye. 82

Nouveaux dangers qu'il court, il en est dé-

# T A B L E

Nivré d'une manière qui tient du prodige.	83
Il repasse les Monts. Son zele à Quiesc pour réparer les désordres causez par les Héré- tiques.	84
Il revient en France, il se joint au P. Emond Auger, leurs succès pour le rétablissement de la Religion.	89
Son zele à opposer de bons Livres à ceux que les Hérétiques répandoient de tous côtez.	81
<i>&amp; suiv.</i>	
Conférence avec le Ministre Viret. Circons- tances de cette Conférence glorieuses à la Reli- gion.	99. <i>&amp; suiv.</i>
Il est fait Recteur du College d'Avignon. Il passe à Bayone, où il est député à la Cour pour les affaires de la Compagnie.	105. 106
Il rend inutile le dessein des Hérétiques.	107
Sa charité envers un Criminel condamné à la rouë.	110
Il est introduit au Conseil de S. M. où il parle en faveur de la Compagnie, ses succès dans cette affaire.	111. 112
Il vient prescher à Roüen par ordre du Card. de Bourbon; ses succès dans cette Ville, à Avignon & à Marseille.	114. 115. <i>&amp; suiv.</i>
Son zele pour ceux qui étoient sur les Galeres admirablement secondé par tous les Officiers de la Marine.	110. <i>&amp; suiv.</i>
Ses succès traversez par de grandes contesta- tions à Avignon.	123. <i>&amp; suiv.</i>
Le Pape Pie V. le justifie par plusieurs Brefs.	132
Il écrit par ordre du même Pape le Livre du Soldat Chrétien.	129
Il est reçu avec honneur dans Avignon à son retour de Rome.	135
Il est député à la Cour pour des affaires d'im- portance.	137

## DES MATIERES.

Providence singuliere de Dieu dans ce Voyage pour le salut d'un pauvre Criminel.	137
Exemple de sa charité.	140
Il fait un second Voyage à Roüen, où il presche l'Avent.	142
Il est envoyé à Dieppe, où il presche jusques au Carefme.	145
Admirables effets de son zele dans la Conversion de plus de deux mille Hérétiques.	149
Il presche le Carefme à Roüen.	150
Il convertit dans la Prison deux jeunes Gentilshommes, & les assiste à la mort.	152
Admirables effets de sa charité en cette occasion.	152
Industries de son zele pour perfectionner le bien qu'il avoit fait durant le Carefme	155
Il est fait Recteur du College de Lyon, & est appelé à Bezançon à l'occasion d'un Concile National.	156. 157
A quelle occasion il adresse son Epître Cathéchétique au Doyen de Troyes.	
Caractere de ce Doyen & son heureuse mort.	160
Possevin vient à Rome en qualité de Député.	161

## LIVRE III.

<b>P</b> Ossevin est fait Secrétaire de la Compagnie.	
Il forme l'idée de sa Bibliotheque.	162. 163
Son zele pour la Conversion des Juifs.	165
Il est envoyé en Suede en qualité de Nonce de Sa Sainteté.	166
Etat de la Religion en ce Royaume au commencement du Regne du Roy Jean III. Histoire de cette révolution.	166. & suiv.
Dispositions où est ce Prince à l'arrivée de Possevin.	175
Entretiens qu'il a avec le Nonce sur le fait	

# T A B L E

de la Religion.	176. & suiv.
Suite de l'Instruction du Roy.	179
Ce Prince fait abjuration du Luthéranisme entre les mains de Possevin.	186
Projets du Nonce pour l'affermir dans la Religion.	187
Il retourne à Rome. Il ménage la fondation de deux Séminaires à son retour.	191. 192
Il est renvoyé en Suede par le S. Perc, qui le charge de plusieurs Brefs pour le Roy, la Reine, & le contenu de ces Brefs.	192. 193. & suiv.
Il vient en Baviere, il y traite avec le Duc Albert pour le bien de la Religion.	196
Il évite un grand danger dans le haut Palatinat.	198
Il fonde un Séminaire à Olmuts.	201
Son zele à Cracovie & Vvarsovie.	202
Il vient trouver le Roy de Pologne en Lithuanie.	203
Motifs de ce Voyage. Etat où étoit la Religion en Pologne.	204. & suiv.
Possevin s'oppose aux Hérétiques avec quel succès.	206. Avec 208
Il fonde un Séminaire à Braunsberg dans la Prusse.	210
Revolution en Suede au sujet de la Religion.	211
Il a plusieurs Audiances du Roy.	205
Il répond aux plaintes que ce Prince lui fait de la Cour de Rome.	207
Le Roy touché du discours du Nonce se radoucit.	214
Possevin convertit deux Envoyez des petits Tartares.	216
Consolation qu'il a d'un pauvre Payfan dans la créance de l'Eglise.	217
Le Roy toujours ébranlé dans la sienne.	218
Ecrit dans lequel Possevin marque à ce Prince	



## DES MATIERES.

tout ce qui s'étoit fait au sujet de sa Conversion.	219
Il tâche de gagner l'Hérétique Chytrée.	226
Il écrit contre luy.	227
Il fait gagner le Jubilé aux Catholiques de Suede.	219
Il se retire avec ses Freres dans une Isle déserte.	229
Là il vaque aux exercices de la vie intérieure.	230
Ses sentimens dans les épreuves où Nôtre-Seigneur le met.	231
Nouvelles épreuves où sont les Peres à l'occasion du Prince Sigismond.	231
Nôtre Seigneur benit leur fermeré.	235
Possevin demande son Audience de Congé	240
Il va visiter le Monastere de Sainte Brigitte de Vastene.	241
Histoire des saintes Filles, qui s'y étoient conservées dans la pureté de leur Foy.	242
Ce que le Nonce y regle dans sa Visite.	243
Il sort de Suede.	247
Histoire de la Reine Catherine, ce qu'elle dit en mourant au Roy son époux.	247
Ce Prince luy fait faire des Obseques suivant l'usage de la Religion Catholique.	248
Possevin retourne à Rome. Quel est le fruit de sa Mission en Suede.	251

## L I V R E I V.

<b>P</b> ossevin est envoyé en Moscovie par le Pape Grégoire X I I I. Occasion de cette Légation.	253
Caractere de Possevin.	259
Il part de Rome avec l'Ambassadeur de Moscovie.	<i>ibid.</i>
Eloge que S. S. fait de luy dans les Brefs au	A a iij

# T A B L E

Grand Duc de Moscovie, à la Princesse son épouse, &c. 260

Possevin traite à Gratz avec les Archiducs à Vienne avec l'Empereur, à Vvarsovie avec la Reine de Pologne, à Vilna avec le Roy. 264  
*& suiv.*

Disposition où est ce Prince. 266

Possevin presche devant Sa Majesté. 268

Il part pour la Moscovie, convertit le Chef de l'Escorte, que le Roy luy avoit donnée. 270

Dangers qu'il court durant le chemin. 271

Honneurs avec lesquels il est reçu à Staricie. 273

Il est reçu à l'Audience du Grand Duc. Magnificence de ce Prince. 280

Déference qu'il marque avoir pour le Pape. 282

Présens que luy fait le Nonce au nom de S. S. Festin public où le Nonce est invité par le Grand Duc. 293 *& suiv.*

Le Nonce en Négociation avec les Senateurs. Maniere de traiter avec ces Peuples. Zele & courage de Possevin. 288 *& suiv.*

Le Czar le prie de retourner au Camp du Roy de Pologne pour le porter à la Paix. 296

Possevin vient trouver S. M. Polonoise dans son Camp devant Plescou. Siege de cette Place. 301

Il luy communique les dispositions où il a laissé le Grand Duc, à qui il marque celles où est le Roy de Pologne. 303 *& suiv.*

Ses Lettres au Roy de Suede pour le porter à entrer dans le Traité de Paix. Zele qu'il conserve pour le salut de ce Prince. 306

Sa charité dans l'Armée. 307

Mouvemens qu'il se donne pour la Paix. 309

## DES MATIÈRES.

Ambassadeurs nommez de part & d'autre	310
Maniere d'agir des Moscovites dans leurs Ambassades.	311
Les Conférences de la Paix ouvertes a Chiverouïa en presence de Polleuin Médiateur de la part de S. S.	314
Demandes & réponses des parties intéressées.	315
Caractere des deux Princes dans ce Traité.	316
Sagesse du Légat.	319
Origine de la qualiré de Czar. Préentions des Moscovites, qui tâchent en vain de l'obtenir.	325
Son zele pour les intérêts de l'Eglise.	332
La Paix conclue & signée par les soins du Légat.	339
Mesures qu'il prend avec le Roy & le grand Chancelier de Pologne pour le rétablissement de la Religion dans la Livonie.	343
Il retourne en Moscovie, il visite quelques Monasteres de Religieux du Rit Grec.	347

## L I V R E V.

<b>E</b> tat de la Cour & de la Ville de Moscou à l'arrivée de Polleuin.	351
Accablement où est le Grand Duc par la mort de son fils aîné. Histoire de ce tragique accident.	353
Compagnons de Polleuin maltraitez durant son absence.	356
Obstacles qu'il trouve de la part de quelques Herétiques Etrangers.	358
Il entre en Négociation avec les Sénateurs du Czar.	360
Première Conférence qu'il a avec ce Prince en presence de toute la Cour.	362
Il en obtient plusieurs choses, mais le Czar	

# T A B L E

à peine d'entrer en matiere sur les affaires de la Religion. Possevin l'y engage insensiblement. 367 & suiv.

Prévention du Czar contre l'Eglise Latine , augmentée par les Libelles des Hérétiques. 369

Intrépidité admirable de Possevin. 377

Le Prince se radoucit , luy fait plusieurs autres questions , le renvoye comblé d'amitié & d'honneurs. 378. 379. & suiv.

Seconde Audience également glorieuse au S. Siege. 396

Possevin fait un extrait des Livres de Gennadius , qu'il presente au Czar. En quoy differe l'Eglise Greque d'avec l'Eglise Latine. 390

Adresse du Czar dans une troisième Audience , pour engager le Nonce à communiquer avec son Patriarche. 392. 393 & suiv.

Le Nonce refuse de le faire. Sa sagesse & sa fermeté dans cette occasion. 397

Il obtient la liberté de plusieurs Esclaves Chrétiens. 402

Il adresse au Czar une réponse à un Libelle , que des Hérétiques luy avoient présenté contre le Pape. 404

Le Nonce a son Audience de congé. Son désintéressement & le refus qu'il fait des presens du Grand Duc. 410

Il sort de Moscou avec les Ambassadeurs que ce Prince envoie au Pape. 414

Il laisse le P. Drinoczius à Vvitespeck à la priere des Habitans , pour y faire l'office de Pasteur. 414

Il convertit son Interprete. 414

Il prend des mesures à Riga avec le Roy de Pologne pour le bien de la Religion & de la Paix. 419

Il est joint à Vilna par les Esclaves Chrétiens , dont il avoit obtenu la liberté, Ses Let-

# DES MATIERES.

tres au Czar sur ce sujet.	422
Combien il a à souffrir de l'humeur des Moscovites durant le voyage.	424
Il passe à Ausbourg, à Venise, arrive à Rome.	425 & suiv.
Reception des Ambassadeurs.	427
Lettre du Grand Duc Jean Basile à Grégoire XIII.	428
Possevin rend compte au Pape de sa Négociation.	432
Il reconduit les Ambassadeurs jusques en Pologne par ordre de S. S.	433
Bref du Pape au Grand Duc	434
Possevin se sépare des Ambassadeurs. Il demeure en Pologne.	438

## LIVRE VI.

<b>C</b> Redit du P. Possevin à la Cour de Pologne.	438
Il s'oppose aux Hérétiques ; qui demandent des Conférences publiques. 441. Ecrit qu'il présente là-dessus au Roy.	442
Il procure à sa Compagnie plusieurs établissemens.	448
Son Epître Catechétique réimprimée en Pologne par l'ordre de l'Archevêque de Gnesne.	449
Il fait un Voyage en Transilvanie, & à quel sujet.	453
Conférence avec plusieurs Hérétiques à Hermanstad, & à Cassovie en Hongrie	454 & suiv.
Il fonde un Séminaire à Koloszwart. Répond à deux Libelles remplis de blasphèmes contre la Trinité & contre Jesus-Christ. Fin tragique de François David Hérétique Arien.	457
Il retourne en Pologne, assiste à la Diète de Varsovie,	458

# T A B L E

Il s'intéresse par ordre de S. S. pour entretenir la Paix entre l'Empereur Rodolphe & le Roy Etienne. 459

Cette Commission luy attire des affaires. 461

Obéissance de Possevin. 467

Il adresse plusieurs Ouvrages à Sigismond Bathory Vayvode de Transilvanie. 467

Il fait quelques courses Apostoliques en Saxe & en Bohême. 469 & suiv.

Conversion merveilleuse d'un Gentilhomme Arien, qu'il rencontre en son voyage. 471

Son zele pour la Suede. 474 & suiv.

Il répond à l'Hérétique David Chytrée, dédié son Livre au Roy Jean I I I. les vûës dans la composition de cet Ouvrage. 476 & suiv.

Il s'intéresse pour faire recevoir en Pologne la réformation du Calendrier faite par Grégoire X I I I. 481

Pour appaiser les mouvemens excitez par les Hérétiques, à Riga, & pour réconcilier le Gouverneur de Vendam avec l'Archevêque. 484 & suiv.

Bien qu'il fait à Derpt, où il fonde un Séminaire. 490

Il est rappellé en Italie après la mort du Roy Etienne. 494

Sa vie particuliere à Padouë. 497

Il exécute le projet de sa Bibliotheque, & à quelle occasion. 499 & suiv.

Il forme Saint François de Sales aux hautes sciences & à la perfection Chétienne. Vûës Prophétiques, que Dieu luy donne sur ce Saint Prélat. 505 & suiv.

Il est appellé à Rome. 510

Estime que les Papes font de luy. 512

Clement V I I I. fait imprimer au Vatican la Bibliotheque de Possevin. Eloge de ce Livre. 514

## DES MATIERES.

Il est employé dans l'affaire de l'Absolution de Henry le Grand. 518

Il est à cette occasion obligé de sortir de Rome. 519

Il fait des Missions en plusieurs endroits. 521

Il est appelé par le Patriarche d'Aquilée au Concile d'Udine dans le Frioul. *la même.*

Il vaque à l'impression de son *Apparat sacré.* Caractere de ce Livre. 522

Il est envoyé de Venise à Rome à l'occasion de l'interdit lancé contre la République. 527

Le Cardinal Baronius veut l'engager à écrire l'histoire de ses Négociations. Possevin s'en excuse par humilité. Le Pape luy ordonne d'y travailler. 528. *& suiv.*

Sentimens de piété tirez de la lettre qu'il écrit au Pape Paul V. à cette occasion. 531

Il se dispose à la mort par la Retraite. Sa dévotion à la sainte Vierge, il demande de se retirer à Lorette. 533

Son Testament spirituel. Sa mort à Ferrare. 534 *& suiv.*

Albert Duc de Baviere consulte Possevin sur les affaires de la Religion. 196

Annibal de Capoue Archevêque de Naples obtient de Sixte V. la permission de retenir Possevin en Pologne. 496

Ariens. Possevin agit & écrit contre eux en Pologne & en Transilvanie. 468

Providence speciale sur un Gentilhomme Arien, qui se convertit par son ministère. 471

### B.

**B**ASILIDES, ou Jean Basile Grand Duc de Moscovie a recours au Pape. 256 *& suiv.*

Honneurs qu'il fait à Possevin, qui luy est envoyé en qualité de Nonce. 272. 273 *& suiv.*

Ses entretiens en presence de toute la Cour du

# T A B L E

Czar sur les affaires de la Religion. 362 & *suiv.*  
Emportement de ce Prince contre Possevin.

377  
Il se radoucit. 378

Il tâche de l'engager à communiquer avec  
son Patriarche. 395

Sagesse & fermeté de Possevin en cette oc-  
casion. 396. 398

Basile le renvoye avec des presens que Possevin  
refuse. 410. 411

Il luy recommande les Ambassadeurs qu'il  
envoye au saint Pere. 490. Voyez Possevin 4.  
& 5. Livres.

Besançon. Il s'y tient un Concile National.  
Ce qu'y fait Possevin dans ce temps-là par  
l'ordre de l'Archevêque. 156. 157

Bourdillon Maréchal de France, prévenu  
d'abord contre Possevin par les Hérétiques,  
reconnoit bien-tôt son mérite 57. 58 & *suiv.*

Sainte Brigitte de Vastene. Possevin visite ce  
Monastere par ordre du Pape. Sainteté des Re-  
ligieuses qui s'y sont conservées malgré les  
efforts des Hérétiques. 195. 242. Il confirme  
l'Abbesse dans sa dignité, admet les Religieu-  
ses à la Profession, les console, les anime. 244.  
& *suiv.*

## C

**C**ARDINAUX affectionnez à Possevin.

Hypolite Aldobrandin veut le mener en  
Pologne, le consulte sur les affaires de la Lega-  
tion. 503

Le Cardinal d'Armagnac. Ce qu'il fait à Avi-  
gnon pour Possevin. 128

Le Cardinal Baronius l'engage de la part  
d'Innocent IX. à écrire contre Machiavel. 513

Il le presse d'écrire l'histoire de ses Négoc-  
iations. 528

Le Cardinal de Bourbon le fait prêcher à



## DES MATIERES.

Rouën , & à Dieppe. 114. 143. 145 & *suiv.*

Le Cardinal de Gonzague luy confie l'éducation des deux Princes ses neveux. Le fait nommer à la Commanderie de Fossan. 9. 12

Le Cardinal de la Baume l'appelle à Bezançon pour y prêcher durant le Concile National qu'il avoit convoqué. 156. 157

Le Cardinal Radzevill le seconde dans l'établissement d'un Séminaire à Vilna. 448

Le Cardinal Strozzi appuie son zele à Marseille. 110

Le Cardinal Otton Trucés le veut mettre en qualité de Secrétaire auprès de l'Empereur Ferdinand I. 21

Chasteté. Estime que Possevin fait de cette vertu. 55. 56

Charité pour les Pauvres , les Malades , les Prisonniers, les Criminels condamnés à la mort. Voyez Possevin Liv. 2

Charles IX. Roy de France. Estime qu'il fait de Possevin. Voyage de ce Pere à Bayonne auprès de ce Prince, les bontez dont S. M. honore la Compagnie. 106. 111. 112

Charles de Sudermanie s'oppose aux projets de Possevin en Suede. 212

Catherine Beneditti Abbessé de sainte Brigitte. Son courage & sa foy. 243 & *suiv.*

Catherine de Pologne Reine de Suede agit pour la Conversion du Roy son Epoux 167 & *suiv.* 218. 219. Histoire de sa sainte Vie & de sa Mort. 247. Eloge de sa foy fait à ses Obsèques par un Archev. Lutherien. 248

Conférence de Possevin avec Philibert Duc de Savoye. 29 & *suiv.* Avec quatorze Ministres dans les Vallées des Alpes. 42. 43

Avec le Ministre Pierre Viret à Lyon en présence des principaux Seigneurs de la Cour, 100. 101. & *suiv.*

Avec plusieurs Protestans en Transilvanie 4

# T A B L E

& en Hongrie. -

454 & *suiv.*

Dans la Lusace avec Scultet Professeur de Mathematiques à l'occasion de la réformation du Calendrier. 483

Avec le Duc de Nevers à Rome pour l'Absolution de Henry le Grand. 519

Conversions insignes en France. 73. 145. en Pologne. 208. en Suede 233. *Voyez* Possev.

CZAK. Origine de ce nom. Tentatives faites par les Ambassadeurs de Moscovie pour l'obtenir au Traité de Chiveroüa. Il leur est refusé. 325. 326 & *suiv.*

## D.

**D** A V I D C H Y T R E Hérétique fameux. 213. Possevin écrit contre luy. 226. 227

Dieppe. Effet merveilleux du zele de Possevin dans cette Ville. 143. 146

Diette de Varsovie. Services que Possevin y rend à la Religion. 458. & *suiv.*

## E

**E** M O N D Auger célèbre Jesuite. Il s'associe Possevin dans le ministere Evangelique. 89

Il le défend contre les Calomnies intentées à Avignon contre luy. 131. Effet admirable de son Eloquence à cette occasion. 132

Esclaves Chrétiens délivrez en Moscovie à la priere de Possevin. 402. 422

Etienne Bathory Roy de Pologne. Eloge de ce Prince. Estime qu'il fait de Possevin. 203. 204 & *suiv.*

A sa persuasion il se déclare contre l'Hérétique Volanus. 207. Ecrit au Roy de Suede. 210. Il fait la Guerre aux Moscovites. 252. Accepte la Médiation du Pape proposée par Possevin. 267. seconde ses projets. Ses Lettres au même Possev. 300. Ses bontez pour les Jesuites. 309. Nomme des Ambassadeurs pour la Paix. 313. Sa grandeur dans cette Paix. 319. Ses saintes intentions pour le bien de la Religion.

## DES MATIERES.

335. Son zele pour la rétablir dans la Livonie.  
 343. Honneurs qu'il à fait Riga à Possevin &  
 aux Ambassadeurs Moscovites à la considéra-  
 tion. 419. Il reçoit pour la quatrième fois  
 Possevin avec distinction. 433. déférence qu'il  
 a pour ses sentimens à l'occasion des Confé-  
 rences publiques, que les Hérétiques deman-  
 doient. 447

Il fait plusieurs fondations en faveur de la  
 Compagnie. 450. Il envoie Possevin en Transil-  
 vanie 451. Il le consulte dans les affaires de  
 la Diète de Varsovie. 459

Mort de ce Prince. 493

Exercices spirituels de saint Igrace. Profit  
 qu'en tire Possevin. 6. Il dirige plusieurs per-  
 sonnes suivant cette methode. 499

### F

**F** R A N Ç O I S David Hérétique Arien en  
 Transilvanie. Sa fin tragique 457

Saint François de Sales. Il étudie à Padouë.  
 Il prend Possevin pour son directeur dans ses  
 Etudes & dans la vie spirituelle. 505. & est  
 assisté par luy dans une grande maladie. 509.  
 Possevin luy marque les vûës que la Providen-  
 ce a sur luy pour le bien de son Eglise. 510

François Turriano écrit contre l'Hérétique  
 Volanus. 106

### G

**G** E N E R A U X de la Compagnie qui s'in-  
 téressent pour Possevin.

Jacques Laynez le reçoit à Rome. 26

L'envoie en Piémont. 27

Estime qu'il fait de sa Doctrine & de sa Ver-  
 tu. 63. 64

Saint François de Borgia l'admet à la Profes-  
 sion des quatre vœux. 124

Evrard Mercurien le fait Secretaire de la Com-  
 pagnie. 163

Claude Aqua. Viva le rappelle en Italie. 497

# T A B L E

Possevin luy dédie son <i>Apparat sacré.</i>	523
Gentilhomme Arien converti en Pologne par le ministère de Possevin.	471
George-Jean Duc de Deux-Ponts tâche de faire arrêter Possevin à son passage par l'Allemagne.	199. 213

## H.

<b>H</b> ENRY LE GRAND, Possevin agit à Rome dans l'affaire de son Absolution.	519
Hérétiques passent en Moscovie, y répandent des écrits contre le saint Siege.	358
Possevin y répond, & presente son Livre au Czar.	404 & suiv.

## I

<b>J</b> ACQUES MOLVINIEN Ambassadeur de Moscovie.	409
Possevin le conduit à Rome. Caractere de cet Ambassadeur.	425
Jean Basilides ou Basile. <i>Voyez</i> Basile.	
Jean III. Roy de Suede. Histoire de son elevation sur le Trône de Suede.	166. & suiv.
Il demande un Prêtre pour l'instruire dans la Religion.	172
Possevin est envoyé en Suede.	173
Ce Prince fait Abjuration entre ses mains.	186 & suiv.
[ Il change & se déclare pour les Luthériens.	212
[ Ses entretiens avec Possevin	206. 207 & suiv.
Ses irrésolutions.	215
Il fait prier pour la Reine Catherine dans les Obseques de cette Princesse, suivant l'usage de l'Eglise Catholique.	248. 249. <i>Voyez</i> Possev.
Jean Zamoski grand Chancelier de Pologne. Son union avec Possevin pour le bien de la Religion.	305. 321. 333. 234. 353 & suiv.
Interdit de Venise. Possevin est envoyé à Rome à cette occasion.	527

## DES MATIERES.

Juifs. Gregoire XIII. prend leur Maison sous sa protection à la priere de Possevin. 165

### L

**L**EON, Achille, Louïs Gagliardi trois freres. Leur vocation à la Compagnie. Possevin touché de leur exemple prend la résolution de l'imiter. 15. 16 & suiv.

Livonier réunie à la Pologne par le Traité de Chiverouia, où Possevin préside en qualité de Legat député par le saint Siege. 323. 345

Louïs de Gonzague Duc de Nevers. Ses habitudes avec Possevin à l'occasion de l'Absolution de Henry le Grand. 519

Possevin fait son Oraison Funebre. 512

Livres. Zele de Possevin à en opposer de bons à ceux que les Hérétiques débitoient. 48. 53. 65. 72. 92. 93 & suiv. 150

Sa Bibliotheque, son *Apparat sacré*, sa réponse à David Chytrée. Eloge & caractere de ces Livres. Voyez. Possevin.

Lyon. Ce que Possevin y fait pour le bien de la Religion. 71 & suiv.

Cette Ville est surprise par les Hérétiques. Comment Possevin échape à leurs poursuites. 77. 78 & suiv.

Il se joint au P. Emond Auger. Leurs succès dans la même Ville pour le bien de la Religion. 89 & suiv.

Il s'offre au service des Pestiférez. 105

### M.

**M**ARIE D'AUTRICHE Veuve de l'Empereur Maximilien donne à Possevin. la qualité de son Ambassadeur auprès du Roy de Suede. 174

### N.

**L**AURENT NICOLAÏ Jesuite vient en Suede.

Il persuade au Roy Jean de se réconcilier

# T A B L E

à l'Eglise. 168. 169. ce qu'il fait pour cela avec Possevin. 175

Il sort de Suede avec Possevin 239. 240. 247.

## O.

**O** B E I S S A N C E. Exemples mémorables qu'en donne Possevin. *Voyez* Possevin.

## P

**P** A D O Û E. Possevin y conduit les deux jeunes Princes de Gonzague. 3. Là il s'applique à l'étude de l'Ecriture 4. Il s'y détermine d'entrer en la Compagnie. 14

Il y passe à son retour de Pologne, plusieurs années dans la retraite. 497. Il dirige saint François de Sales dans la vie spirituelle & dans ses études, &c. 507

Papes affectionnez à la Compagnie.

Pie V. luy fait écrire le Livre du Soldat Chrétien, pour le distribuer à ses Troupes. 129

Le justifie par ses Brefs des calomnies intentées contre luy dans Avignon. 133

Estime extraordinaire qu'il fait de Possevin. *Ibid.*

Gregoire XIII. appuye par ses conseils l'établissement des Juifs convertis. 366

L'envoye deux fois en Suede en qualité de Nonce. 173. 192

En Pologne & en Moscovie. 259 & *suiv.*

Il le charge de plusieurs affaires à la Cour de Vienne & à celle de Pologne. 432

Innocent IX fait imprimer à Rome l'écrit dans lequel Possevin porte son jugement de quatre Auteurs fameux. 513

Clement VIII fait imprimer au Vatican la Bibliothèque de Possevin 514

L'employe dans l'affaire de l'Absolution de

## DES MATIERES.

- Henry le Grand. 519
- Paul V. fait transporter de Venise à Rome tous les Mémoires de Possevin durant le temps de l'Interdit. 531
- Luy ordonne d'écrire l'histoire de ses Négociations. 530
- Philibert Emmanuel Duc de Savoye écoute avec plaisir Possevin sur les affaires de la Religion. 29. 30. 31 & suiv.
- L'engage à visiter les Vallées des Alpes. 36
- Le fait prêcher à sa Cour. 53. 61
- L'envoie à Chambery. 66
- Pierre Viret Ministre Hérétique confere avec Possevin 100. Histoire de la Conférence tenue en presence des principaux Seigneurs de la Cour, lorsqu'elle étoit à Lyon. Confusion que ce Ministre y reçoit. 101 & suiv.
- Pontus de la Gardie envoyé à Rome pour traiter de la réconciliation du Roy de Suede Jean I I I. 171. & suiv.
- Traverse les projets de Possevin. 212

### R.

- R**EFORMATION du Calendrier par Grégoire XIII. Zele de Possevin pour la soutenir. 481
- Religieux Moscovites visitez par Possevin. Quel est leur caractère. 343
- Religieuses de Suede conservent l'intégrité de leur foy parmi les Hérétiques. 195. 243
- Ce que fait Possevin dans la visite de leur Monastere. 244
- Rodolphe II. Empereur reçoit plusieurs fois Possevin avec bonté. 264. V. y z Ant. Possevin.
- Rouen. Possevin y est appelé deux fois par le Cardinal de Bourbon. Son zele dans cette Ville. 113. 143. 150 & suiv.

**SCHISMATIQUES.** Possevin travaille à leur réunion.

Réunion de ceux qui sont soumis à la Couronne de Pologne sous le Pontificat de Clement VIII. 520

Séminaires. Estime que fait Possevin de ces sortes d'établissmens.

Il contribué à la fondation de ceux d'Olmuts, 201. de Braunsberg. 210. de Vilna, de Derpt, de Kolosvart, &c. Voyez Ant. Possev.

Sigismond Auguste donne occasion par son indolence aux malheurs de la Religion dans la Pologne. 205. 439

Sigismond III. fils de Jean III. Roy de Suede écrit au Pape. 188

Sa fermeté dans la Foy. 234. 235

Mérite par là d'être élevé sur le Trône de Pologne. 238

Zeile de Possevin pour ce Prince. Voyez Ant. Possevin

Sigismond Bathori neveu d'Etienne Roy de Pologne, Vayvode de Transilvanie. 452

Possevin le vient trouver de la part du Roy son oncle pour le bien de la Religion. *ibid.*

Il luy adresse plusieurs Traitez contre les Hérétiques. 467

Stanislas Kranouski Archevêque de Gnesne.

Estime qu'il fait de Possevin. Il l'employe dans son Diocèse. 448

Fait réimprimer son Epître Catechétique. 449

Stanislas Vvarsevitz Confesseur de la Reine Catherine. 234

Son union avec Possevin pour le bien de la Religion. *Ibid.*

Sa fermeté dans l'éducation du Prince Sigis-



# DES MATIERES.

mond.

235

## V.

**V**ALERIEN Evêque de Vilna. Tendre  
estime qu'il fait de Possevin. 208

Il lui donne sa bénédiction le voyant sur son  
départ pour la Suede. 209

Vierge. Dévotion à la sainte Vierge. *Voyez*  
Ant. Possevin.

Volanus fameux Hérétique. 205

Ses projets déconcertez par Possevin. 207

## Y.

**Y**VES LE TARTIER Doyen de saint  
Etienne de Troyes ami de Possevin. 158

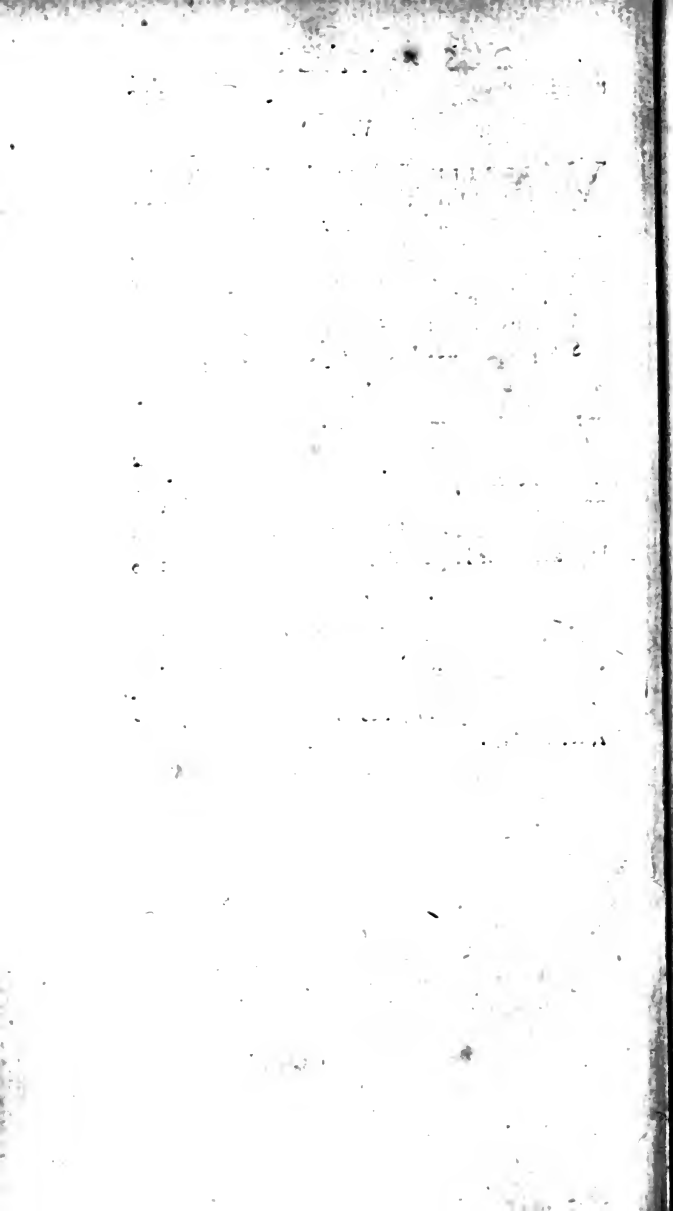
Ce Pere luy envoie son Epître Catechéti-  
que. 159

Mort heureuse de ce Doyen. Son zele la  
luy attire de la part des Hérétiques. 160

## Z.

**Z**APOLSCIE. Paix de Zapolscie ou Chive-  
rouïa ménagée par Possevin. 310. 339

Zeile de Possevin pour la Conversion des Hé-  
rétiques, des Juifs, des Schismatiques. *Voyez*  
Ant. Possev.



## Fautes à corriger.

Page 18. & 653. ligne 6. & 10. col, lisez cou.

Page 27. lig. 21. pour le; lisez pour s'en mettre en possession.

Page 29. l. 15. préparoit, lis. prépareroit.

Page 38. l. 13. abominables, ôtez l's.

Page 43. l. 25. ainsi que nous l'avons vû, ôtez ces mots.

Page 46. l. 7. de livre lis. le livre.

Page 49. l. 17. qu'il en avoit prise, ôtez en.

Page 50. l. 3. inspirent, lis. inspire.

Page 56. l. 9. prétentions, lis. préventions.

Page 66. l. 20. de venir, lis. d'aller.

Page 121. l. 12 à la tête, lis. à leur tête.

Page 122. l. 11. & 12. celles qui inondoient leurs cœurs, lis. celle qui inondoit leur cœur.

Page 130. l. 2 qu'on les répandit, lis. le.

Page 148. l. 4. & vous, ôtez &.

Page 153. l. 3 établie, lis. établi.

Page 166. l. 19. Eric-Soma, lis. Eric-Son, l. 26. son fils & successeur, lis. & son successeur,

Page 167. l. 3. autant l'un, lis. autant que l'un.

Page 174. l. 28. demandoit, lis. mais il demandoit.

Page 191. l. 26. avec'lis. à.

Page 196. l. 24. ils arrivent, lis. ils arriverent.

Page 255. l. 23. incendie causée, lis. causé. 352. l. 30.

Page 256. l. 11. du même, lis. du Pere Poisev.

Page 265. l. 20. Etienne II. ôtez II.

Page 285. l. 6. lis. deux petits vases, lis. de deux.

Page 301. l. 9. Pleskou Capitale, ajoutez, du Duché de même nom dans la grande Russie.

Page 326. l. 14. Czar, lis. César 331. l. 9.

Page 340 à la marge, pacis osculo, lis. crucis osculo.

Page 364. l. 19. celebre, lis. célébreroit,

*Page 373. l. 27. il lui ordonna, lis. qu'il luy ordonna.*

*Page 384. l. 18. quand il se la fait, lis. quand il se la feroit.*

*Page 391 l. 15. Purgatoire, lis. Purgatoire.*

*Page 395. l. 5. en cet ordre & appareil, lis. en cet ordre & cet appareil.*

*Page 395. l. 19. en particulier, lis. & en particulier.*

*Page 418. l. 16. dans son Séminaire, lis. dans un Séminaire.*

*Page 424. l. 13. enfin, lis. il l'assûre enfin.*

*Page 418. à la marge, à l'Epante, lis. à Lépante.*

*Page 439. ajoutez à la marge, Les Hérétiques demandent des Conférences publiques. l. 29. insolence, lis. indolence.*

*Page 443. l. 26. les Constantins, lis. les Constantius.*

*Page 447. à la marge au dessus de 1586. 18. ajoutez, Spond.*

*Page 450. l. 19. les ouvrages, lis. ces.*

*Page 453. l. 13. inspiroit, lis. inspireroit.*

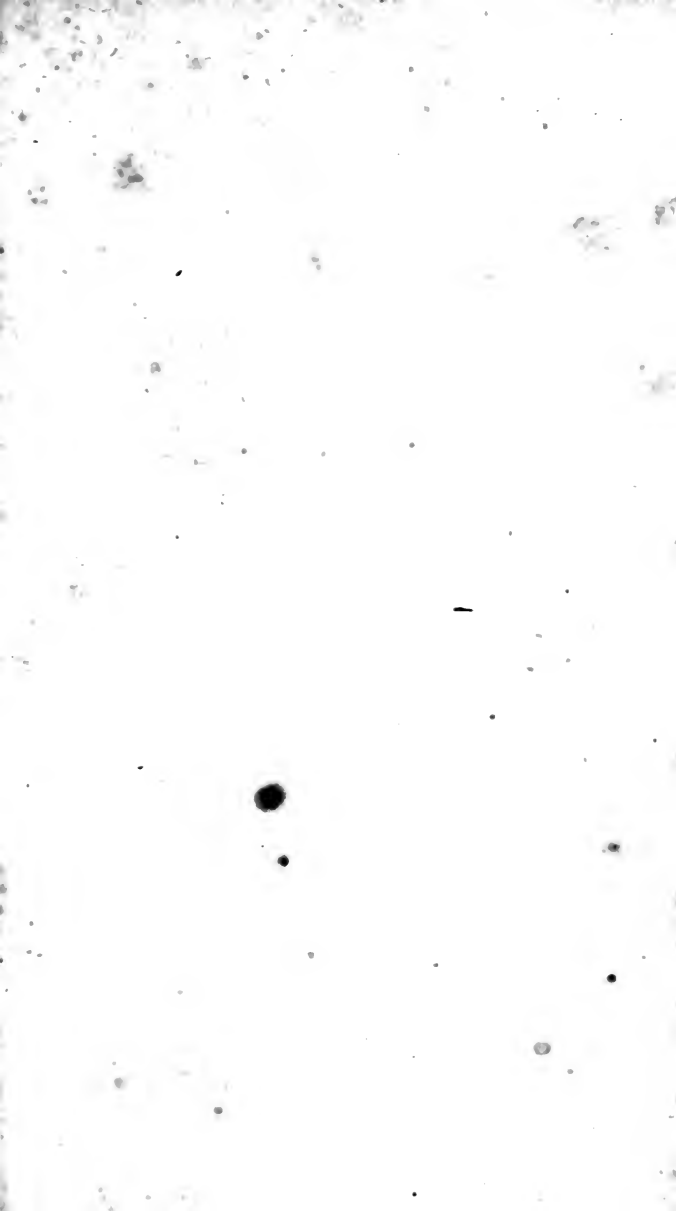
*Page 462. l. dern. justiste, lis. justifier.*

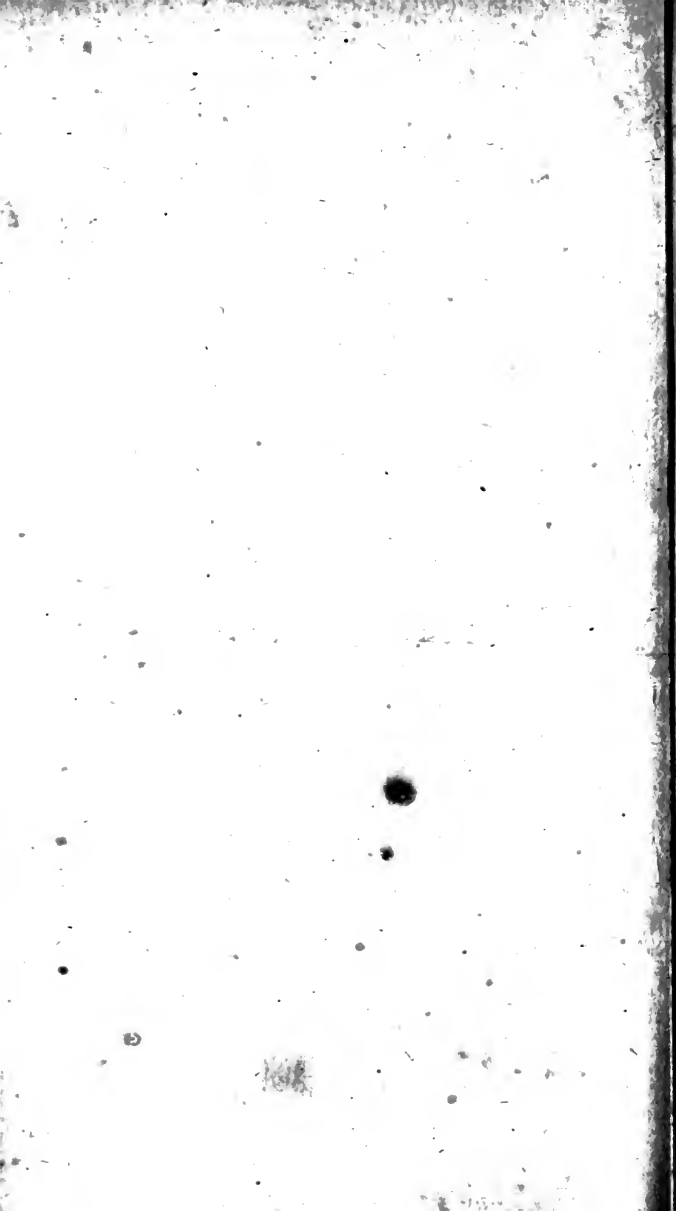
*Page 466. l. dern. en Allemagne, ôtez ces mots.*

*Page. 475. l. 24. c'est Dieu, lis. c'est à Dieu.*

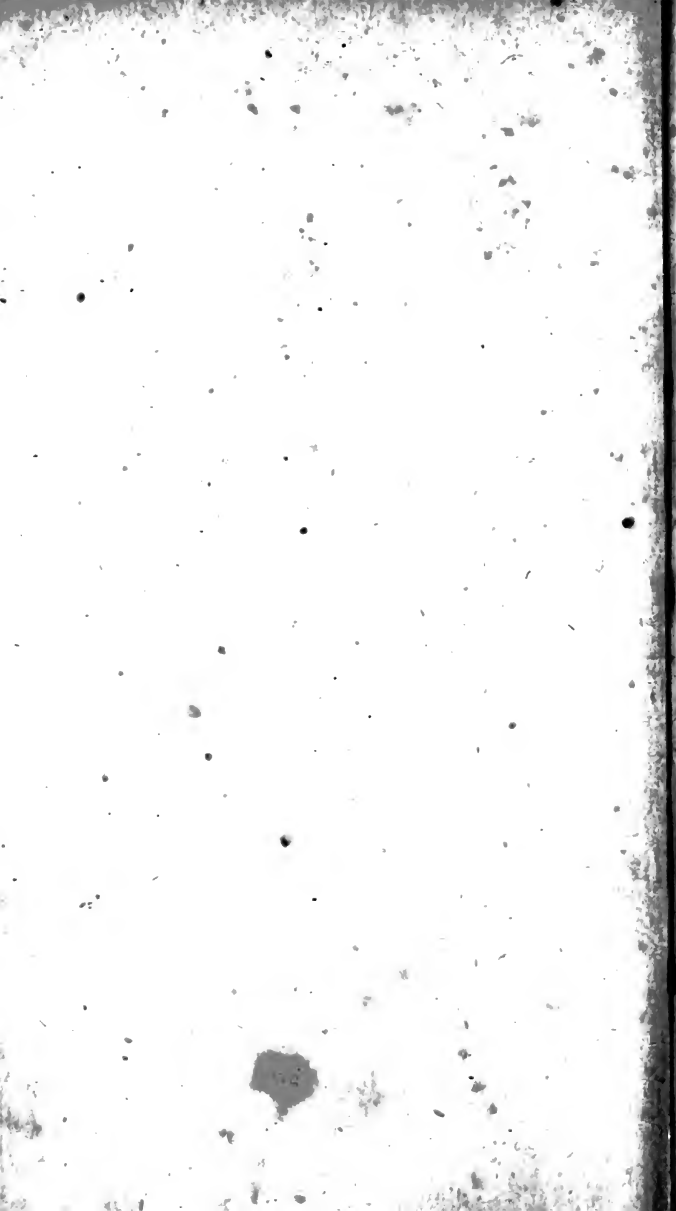
*Page 484. l. 23. recevoir ce nouveau Calendrier, lis. le recevoir.*

*Page 490. l. 18. à la douceur & l'humilité, lis. & à l'humilité.*



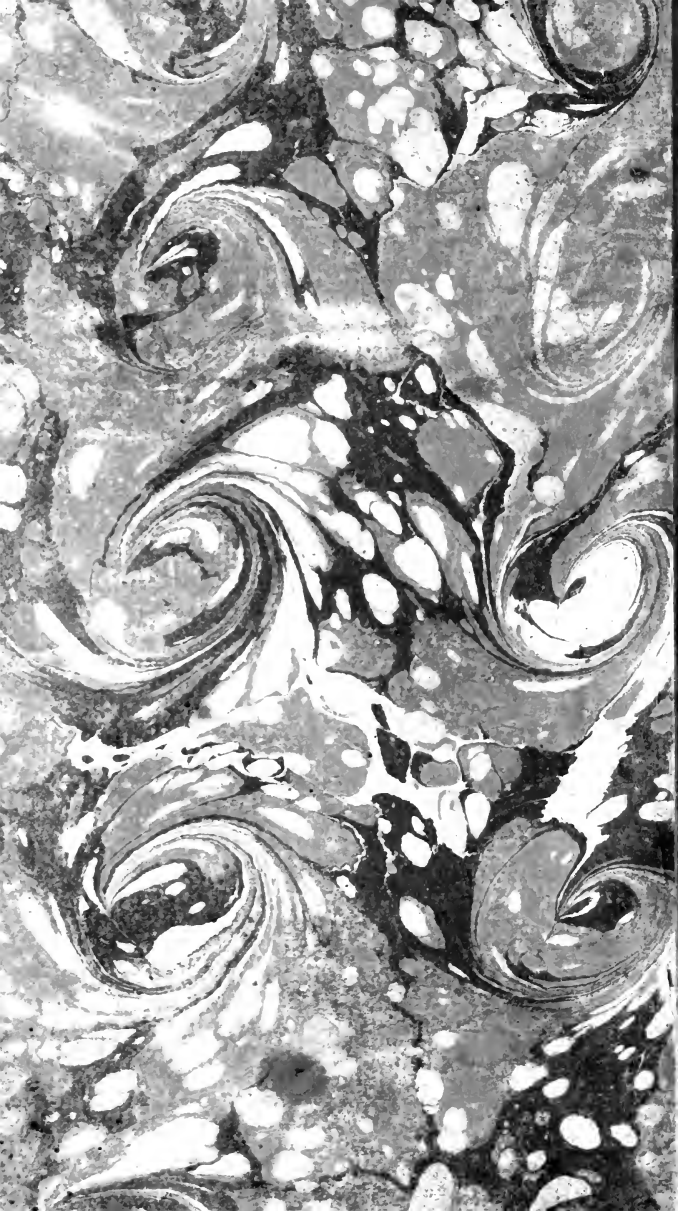


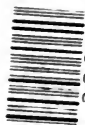






2





a39003



009521419b

